DOCUMENTE BUCOVINENE

DE

TEODOR BALAN
DOC. UNIV.

VOLUMUL II

1519—1662

CERNĂUŢI 1934

Institutul de Arte grafice şi Editură „Glasul Bucovinei"
18428

www.dacoromanica.ro

DOCUMENTE BUCOVINENE

DE

TEODOR BALAN
DOC. UNIV.

VOLUMUL II

1519—1662

CERNĂUȚI 1934

Institutul de Arte grafice și Editură „Glasul Bucovinei"
18428

www.dacoromanica.ro

ÎN LOC DE PREFAŢĂ

Consiliul judeţean din Cernăuţi, apreciind valoarea istorică a documentelor ce urmează a se publica, a hotărît să-mi acorde şi anul acesta un sprijin bănesc, înlesnind astfel apariţia volumului de faţă.

Mulţumesc atât consiliului judeţean cât şi d-lui prefect Gheorghe Vântu pentru mărinimosul gest ce l-au făcut.

AUTORUL

---

www.dacoromanica.ro

1.

Hârlău, 1519 Octomvrie 7.

Ştefăniţă Vodă întăreşte episcopiei de Rădăuţi satul Rădăuţi şi Marele Coţman cu cătunele Havrilăuţi, Hliviscea, Davidăuţi, Sadcov, Clivodinul, Bludna, Suhoverh, Ciaplinţii şi Valeva, satul Rohozna, o prisacă în hotarul târgului Cernăuţi, şi o prisacă în hotarul satului Voroveşti, ţinutul Cărligăturii.

Ѣ имѧ wтца и с[ы]на и с[вѣ]т[о]го д[х]ха, троица с[вѣ]таѧ единосѫщнаѧ и нераздѣлимаѧ.

Ѳ азъ рабь вл[а]д[и]кы моего І[еѕс]ѹ Х[рист]а Iw Ѳтефан Воєвода б[о]жіею м[и]л[ос]тію господарь земли мѡлдавскои, знаменито чинимъ ис сим нашим листѡм вѣсѣм кто на н[ем] вѣзритъ или его чтоучи оуслышит, wже вл[а]гопрезволи г[оспо]д[ст]во мы нашим вл[аг]ым произволеніемь и чистым и свѣтлым срдцемь и съ вѣсем нашем добром волем и wт Б[ог]а помощиѧ и оучинили есмы въ зад[х]шіе св[вѣ]топочившихъ предковь дѣдѡвь и родителеи нашихъ и за наше здравіе и сп[а]сеніе, ѣако да оутвръдим и оукрѣпим нашѳ с[вѣ]тою еп[и]ск[о]пію wт Радовцехъ идеже ест храм иже въ с[вѣ]того w[т]ца нашего архіерарха и чюдотворца Николаа и где есть еп[ис]к[о]пь мѡлебникь нашь кир Пахоміе и дали и поткръдили есмы тои нашеи с[вѣ]тои еп[и]ск[о]піи wт Радовцехъ ѣи правіи wтнины даніе предкѡвь дѣдѡвь нашихъ села на имѧ Радѡвци и съ млини и Великыи Кѡцмань и съ оусими своими приселкы, що къ Коцманоу приселоухают на имѧ приселкѡмь Хаврилѡвци и Хливишча и Давидовци и Садкѡвь и Кливодинѳль и Блоудна и Соуховерхъ и Чаплинци и Валева що есть часть еп[и]ск[о]піи Радѡвскѡи и село Рогоузна и едноу пасика оу хотарь Черновского Тръга, где пчелы пана Грѳмаса староста, що г[оспо]дс[т]во мы въ зад[х]шіе и сп[а]сеніе м[а]т[е]ри г[оспо]дс[т]ва мы Ѳтани, дал тое село Рагозна и таа пасика тоиж с[вѣ]тои нашеи еп[и]ск[о]піи wт Радовцехъ и пасикѳ оу Кръличатоури оу хотарь село Коровещом близь потока крѣницам и съ садѡм що есть оу тои пасици що кѳпиль таа пасика мѡлебникь нашь кир Пахоміе еп[ис]к[о]пь радѡвскіи wт Пътра Картика и ис привиліе

www.dacoromanica.ro

коупежное цо wн имал wт родителѣ г[оспо]дс[т]ва мы Богдана Воєводи, тое въсе вышеписанное, оусн вышеписаннн села и приселки и село Рогозна да ест тои с[вѣ]тои нашеи еп[и]св[о]пии wт Радовце идеже есть храм иже въ с[вѣ]ты wтца нашего архіерарха и чюдотворца Николая и где есть еп[и]ск[о]пъ молебникь нашь кир Пахоміе wт нас оурикь съ въсем приходом и съ въсѣми их старими хотар[и]ми и съ оусим цо [и]з вѣка вѣчного къ ты села прислоухало и ихь сѣ держало тако и въ привилиіах данных оупписанно непорѣшено и неподвижно на вѣкы; а хотарь пасици цо ест оу хотар Черновского трѣга где были пчели Гроумаса староста да ест почеиши wт два берести росохати до конець дороги на единь такорь, wттолѣ оу единь липь росохат, wттолѣ горѣ до дорогоу, та дорогою до само Прѣтѣ, то ест вес хотарь тои пасици, а пакь хотарь пасици цо ест оу Крѣлигатѣри оу хотара село Коровецом близъ потwка крѣницам нсъ садwм цо есть оу тои пасици, да ест почеиши wт единь пасен цо есть выше пасики, wттолѣ право на кwнецъ става на единь доубъ, wттолѣ по wбѣ сторони потока ставова до хребли, та долоу тимже потwкwм до плwть царини, wттолѣ около пасици до вышеписаннаго пасина, то есть вес хотарь вышереченным пасикам. И на тw есть вѣра нашего г[осподст]ва вышеписаннаго мы Стефана Воєводи и вѣра прѣвъзлюбленнаго брата г[осподст]ва мы Петра и вѣра бwтарь наших, вѣра пана Исака, к. п. Петра дкwрника, в. п. Шандра, в. п. Негрила, в. п. Баска, в. п. Гринковича и п. Талабм прѣкалабwве хотинскых, в. п. Кwсте и п. Кwндрм прѣкалабwке немецкых, в. п. Петрика и Тодера прѣкалабwке нwвоградскых, в. п. Лоука Ярбоуре портарѣ соучавского, в. п. Храна спатарѣ, в. п. Єреміа кистѣрника, в. п. Кwзма Шарпе постелника, в. п. Сакwна чашинка, в. п. Стрьча стwлника, в. п. Тома Къцелѣна кwмиса и вѣра оусих болѣрwвь нашиx молдавскых, великых и малых, а по нашем животѣ ктw боудет г[о]сп[о]д[а]рь нашеи земли wт дѣтіи нашиx или wт нашего рwда или пакь боудь кого Б[ог]ь избереть г[о]сп[о]д[а]рем быти нашеи Шwлдавскои земли, тот бы непорѣшилъ нашего даания и потвръждена, али бы оутвръдиль и оукрѣпиль тои с[вѣ]тои нашеи еп[и]скопии радwвскwи, а на бwлшее крѣпость и потвръждение томw въсему вышеписанномоу келѣли есмы нашемоу вѣрномw пану Тотрѣшаноу логwфетоу писати и печать нашw завѣсити к семоу нашемоу листw.

Доумитрw Поповичь писал оу Хрълокѣ вл[ѣ]то зки Месца wктоврa 3.

www.dacoromanica.ro

Traducere.

Hârlău, 1519 Octomvrie 7.

În numele tatălui şi fiului şi sf. duh, treimea sfântă şi nedespărţită.

Iată eu robul stăpânului meu Isus Hristos *Io Ştefan* VV. din mila lui D=zeu Domn Ţării Moldovei, facem ştire cu această scrisoare a noastră tuturor cari o vor vedea sau o vor auzi cetindu=se, precum s'a miluit domnia mea din a noastră milă şi din curată şi luminată inimă şi din toată a noastră bună voie şi cu ajutorul lui D=zeu şi am făcut pentru sufletul sfântrăpousaţilor înaintaşi moşir şi părinţii noştri şi pentru sănătatea şi iertarea noastră, precum întărim sf. noastre episcopii de Rădăuţi unde este hramul sf. părinte al nostru, arhierarhul şi făcătorul de minuni Nicolai, şi unde este episcop rugătorul nostru kir Pahomie şi am întărit acelei a noastre sf. episcopii de Rădăuţi ale ei drepte ocine danie dela înaintaşi moşii noştri satul anume *Rădăuţi* şi cu mori şi *Marele Coţman* şi cu toate ale sale sătişoare, cari ascultă de Coţman, sătişoarele anume *Havrilăuţi* şi *Hlivişcea* şi *Davidăuţi* şi *Sadcău* şi *Clivodinul* şi *Bludna*, şi *Suhoverh* şi *Ciaplinţi* şi *Valeva*, care este partea episcopiei de Rădăuţi şi satul *Roguzna*, şi o prisacă în hotarul târgului Cernăuţi, unde sunt albinele starostelui *Grumas*, pe care domnia mea le=a dat pentru sufletul şi iertarea mamei domniei mele *Stana*, am dat acel sat Rogozna şi acea prisacă tot acelei a noastre sf. episcopii de Rădăuţi şi prisaca în Cărligătură în hotarul satului *Voroveşti* lângă părâul fântânilor şi cu pomete care sunt în acea prisacă, ce a cumpărat acea prisacă rugătorul nostru kir *Pahomie* episcop de Rădăuţi dela *Petru Vartic* şi din uric de cumpărătură pe care l=a avut dela părintele domniei mele Bogdan VV., tot ce a fost scris mai sus şi toate mai sus scrise sate şi sătişoare şi satul Rogozna să fie sf. noastre episcopii de Rădăuţi unde este hramul sf. părinte al nostru, arhierarhul şi făcătorul de minuni Nicolai şi unde este episcop rugătorul nostru kir Pahomie dela noi uric cu tot venitul şi cu toate vechile lor hotare şi cu tot ce din veacul vecilor a ascultat de acele sate şi s'a ţinut de ele, precum scrie în uricele de danie, neruşiit şi neschimbat în veci, şi hotarul prisăcii care este în hotarul târgului unde au fost albinele starostelui Grumas să fie începând dela doi mesteceni cu crengi răsfirate la capătul drumului la un paltin, de acolo la un tei cu crengi răsfirate, de acolo în sus la drum şi drumul drept la Prut, acesta este întreg hotarul acelei prisăci, şi iarăşi hotarul prisăcii ce=i

www.dacoromanica.ro

în Cărligătură în hotarul satului Voroveşti aproape de părâul fântânilor şi cu pomăt ce este în acea prisacă să fie începând dela un frasin care este mai sus de prisacă, de acolo drept la capătul heleşteului la un stejar, de acolo pe amândouă părţile părâului heleşteului la stăvilar, şi în jos cu acelaş părâu până aproape de ţarină, de acolo în jurul prisăcii la mai sus scrisul frasin, acesta este întreg hotarul mai sus scriselor prisăci. Şi la aceasta este credinţa domniei noastre, mai sus scrisul noi Ştefan VV. şi cr. preaiubitului nostru frate al domniei mele *Petru* şi cr. boierilor noştri, cr. panului *Isac*, cr. p. *Petru* dvornic, cr. p. *Şandru*, cr. p. *Negrilă*, cr. p. *Vasco*, cr. p. *Grincovici* şi p. *Talabă* pârcălabi de Hotin, cr. p. *Coste* şi p. *Condrea* pârcălabi de Neamţ, cr. p. *Petrica* şi *Toader* pârcălabi de Novograd, cr. p. *Luca Arbure* portar de Suceava, cr. p. *Hrana* spatar, cr. p. *Eremia* visternic, cr. p. *Cozma Şarpe* postelnic, cr. p. *Sacuian* ceaşnic, şi cr. p. *Stărcea* stolnic, cr. p. *Toma Căţelean* comis şi cr. tuturor boierilor noştri moldoveneşti, mari şi mici, şi după moartea noastră cine va fi domn ţării noastre din copiii noştri sau din neamul nostru sau pe oricine îl va alege D-zeu să fie domn ţării noastre moldoveneşti, acela să nu răstoarne a noastră danie şi întărire, ci să întărească acelei sf. episcopii de Rădăuţi, şi pentru mai multă întărire a celor scrise mai sus am poruncit credinciosului nostru pan Totruşan logofăt să scrie şi să lege pecetea noastră de această a noastră scrisoare.

Dumitru Popovici a scris în Hârlău, anul 7028, luna Octomvrie 7.

Din Leatopis zaneatii arheograficescoi commissii tom. IV, 1865-66. S. Petersburg 1868, pag. 12—15, nrl V.

Textul slavon se mai găseşte publicat în Dan D.: Cronica episcopiei de Rădăuţi pag. 154—155, iar traducerea românească tot aici pag. 233—235. Traducerea germană la F. A. Wickenhauser: Geschichte des Bistums Radauz I, pag. 135—137, cu data de Octomvrie 6.

Documente anterioare refer. la Coţman:

1. *1413 Iulie 6, Suceava:* Alexandru cel Bun dărueşte soacrei sale Anastasia satul Coţmanul Mare cu cătunele Suhoverhul, Hliviscea, Davidăuţi, cu toate locurile până sub satul Valeva, apoi spre Valeva până la pădurea zisă Dumbrava. După moartea Anastasiei Coţmanul cu satele amintite va trece la episcopia Rădăuţi. (Costăchescu M.: I pag. 101—103 ml 35).

2. *1503 August 26, Suceava:* Ştefan cel Mare confirmă episcopiei de Rădăuţi satul Rădăuţi cu mori şi Coţmanul Mare cu cătu-

www.dacoromanica.ro

nele Havrilăuţi, Hliviscea, Davidăuţi, Sadcov, Clivodinul, Bludna, Suhoverh, Ciaplinţi şi Valeva (I. Bogdan II, pag. 224—226 nrl CX).

Scrierea de: Roguzna, Raguzna şi Rogozna sunt inconsecvenţe ale diacului. Corect este probabil Rogozna.

Documente anterioare refer. la satul Rădăuţi:

1. *1479 August 30, Suceava:* Ştefan cel Mare scuteşte pe locuitorii satului Rădăuţi care sat este ał mitropoliei Rădăuţi, ca să nu fie supuşi nici unui boier, nici unui staroste, nici şoltuz sau pârgari de Suceava, nici şoltuz sau pârgari de târgul Siret, nici dvornicilor acestor două târguri, nici globnicilor ţinutului Suceava, aceştia să nu-i judece, să nu le ia gloabă nici pentru vină mare nici mică, nici pt. duşegubină, nici pt. răpire de fată. Numai pt. cerlele şi furtuşagurile întâmplate în târg îi vor judeca dvornicii de târg. Numai episcopul de Rădăuţi sau dvornicul lui îi va judeca. Asemenea nu vor judeca pe oamenii din Coţmani nici un boier, nici staroştii de Ţeaţin, nici globnicii, nici pererubţii, nu le vor lua gloabă nici pt. vină mare nici mică, nici pt. duşegubină nici răpire de fată, ci îi vor judeca numai episcopii de Rădăuţi sau dvornicii lor. Pererubţii să nu mâie pe oamenii de Coţmani nici la cetate, nici la mori, nici la curţile domneşti împreună cu ceilalţi ţăran. Pt. pripasul din aceste două sate numai episcopul de Rădăuţi sau dvornicii lui vor avea amestec (I. Bogdan: Doc. Ştefan cel Mare I, pag. 229—231, nrl CXXVI). Întărirea acestui privilegiu s'a dat la Suceava, 1481 August 23 (Ibidem I, pag. 256—257, nrl CXLI).

2.

Suceava, 1520, August 21.

Ştefan Voevod întăreşte mânăstirii Putna următoarele sate situate în Bucovina: Jicovul de sus şi jos, Voitin, Maneuţi, Balosineşti, Botăşane, Vicşani, Măcicăteşti, Frătăuţi, Climăuţi, Ternauca, Balcăuţi, Grecii lângă Sirete, piatra de ceară din târgul Sirete, morile de lângă acest târg, Camenca, Tomeşti, Cupca, toate din ţinutul Sucevii; Cozmin, Clicicăuţi, Ostriţa, Stroinţii şi Urvicolesa, din ţinutul Cernăuţi.

Ѣ҃ъ имѧ и с[ы]на и с[в҃к]т[о]го д[х]ха, тр[ои]ца с[в҃к]таа, єдносѫщнаа и нераздѣлимаа.

Єѓ азъ рабъ вл[а]д[и]кы моєго І[с҃с]ѵ Х[рист]а Ѳтєфан Воєвода в[о]жіею м[и]л[о]стію г[о]сп[ода]рь земли Мѡлдавскѡи, знаменитѡ чинимъ ис сим нашим листѡм всѣмъ кто на нем оуѕрить или его чтоучи ѕслышит, ѡже вл[а]гопроизволи г[о]сп[о]д[ст]во ми нашим благым произволєніемь и с[в҃к]тлим и

чистим сръцемь и съ въсем нашем добром волем и ѡт Б[ог]а помѡщим и оучинили есмы и въ зад[ѕ]шие с[вѣ]топочивших предкѡв дѣдѡв и родителеи наших и за наше здравие и сп[а]сение и потвръдили есмы и[с] сим нашим привиліемь оуси привйліи на ѕеих що покѵпиль дѣдь г[ос]п[одст]во мы Стефань Воевода и дал Поутенскому мѡнастырѵ идеже есть храм оуспению пр[ѣчи]ст҃ки вл[а]дч[и]ци нашеи в[огороди]ци и где есть игоумень архимандрит молебникь нашь кирь Йакиє що колико привйліи тот с[вѣ]тіи монастырь имаеть на ѕеих его селах, а на има селамь село Кышнии Жикѡв. село Нижнии Жикѡвь, село Бонтинь, село Маневци, село Балосинеци, село Ботъшане, село Бикшане. село Мъчкатеци, село Фратѡвци, село Климѡвци, село Тернавка, вышнии села ѕеи свт на Соучавѣ, и пакь село Балковци що подли Сиретского Тръга, и село Гречи на Сиретѣ подли Сиретского Тръга, и оу Черновскои болости село Кѡзминь и село Кличкѡвци и село Ѳстрица на Прѵтѣ и село Шоубеи на Баши и на Кръмигатѵрѣ село Синеци и село Ѳничкань и на Прѵтѣ едноу вѵкатѵ земли ѡт хотара Бѡиперева Мало ниже оусти Бѡипери и ѡтмокь грѣла, и село Балинтеци и черленое озеро и селище Манево на ѕести Фрѵшошици и на Фрѵмошицѣ село где былъ фалчинь ниже Йандраша и на Фрѵмоасѣ три села на има Фарчани ниже Трошана и на Шкѣки на ѕести Фрѵмоасѣ и оу кръници Мачеш що на нижнии конець черленого озера що ѕеи тоти вышеписании села и тое черленое озеро ѡт дѣда г[о]с[по]дс[т]ва мы Стефанл Воеводи покуплени и дани томоу вышеписанному с[вѣ]т[о]мѵ пѵтенскомоу монастырѵ и пакь на Сиретѣ село Каменка и село Томеци и село Коупка що тоти три села Юрии покоиникь рекоми Коупчичь на своеи съм[ѣ]рти въ зад[ѕ]шие себѣ даль томоуж вышеписанномѵ с[вѣ]т҃ом пѵтенскомоу монастыроу и еще оу черновскои волости двѣ села на има село Строинци и село Оурвиколеса що Симка покоиникь також нл своеи съм[ѣ]рти въ зад[ѕ]шие себѣ даль томоуж поутенскомѵ монастырѵ, тое въсе вышеписанное оуси вышеписании села съ оусими ихъ старими хотарми и съ оусим приходѡм и съ оусим що [и]ѕ вѣка вѣчного къ тым селамь прислоухало и ихъ сѣ держало тако и въ привилиа коупежны и данныхъ оуписанно непорѵшено и неподвижно да есть вышеписанномѵ с[вѣ]томоу мѡ-

www.dacoromanica.ro

настырѣ поутенскомоу на вѣкы, и еще потвръждаемь симже привиліемь се дроугіи тогож вышеписанного монастыра привилїи цюже шт дѣда г[оспод]ства мы Стефана Воеводи дано и записано на виноградѣвь цїо на Хрълювскои гюрѣ. на попина сѡль шт Окни, на цигане, на бранище цїо около монастыра, на восковыи камени цїо ѕ Сиретькѡи Трѣгѣ, на млинѣвь цїо оу Сиретѣ близь Сиретскогоже Трѣга, на малое мыто цїо на Сѣчавѣ оу Жиковь. за глобах цїо шт монастырскыхъ селах, на пасикоу цїо на Комарнѣ, на мажахъ по рабѣ без мыта, такѡж ѡко оу привилиѣх написано и данно непорѣшенно и неподвижно на вѣкы да есть томоу с[вѣ]томоу поутенскомѣ мѡнастырѣ и такѡж и шт сели напред цїо а чеи (?) шт нас боудетсѧ придавати, или шт нѣкыхъ иныхъ такѡж ѡко сѣ боудеть давати и записавати, шно и тое непорѣшенно й неподвижно да есть томоу с[вѣ]томѣ поутенскомоу мѡнастырѣ, а на то есть вѣра нашего г[оспо]дс[т]ва вышеписаннаго мы Стефана Воеводи и вѣра прѣвьзлюбленнаго брата г[оспо]дс[т]ва мы Петра и вѣра бѡѣрь нашихъ, вѣра пана Ісака, в. п. Петра двѡрника, в. п. Шандра, в. п. Негрила, в. п. Баска, в. п. Гринковича и п. Талабѣ пръкалабове хѡтинскыхъ, в. п. Косте и п. Кѡндра пръкалабѣве немецкихъ, в. п. Петрика и п. Тоадера пръкалабѣве новоградскыхъ, в. п. Лоука Ѧрбоуре портарѣ соучавскаго, в. п. Храна спатарѣ, в. п. Єремїѧ вистѣрника, в. п. Козма Шарпе постелника, в. п. Сѣкоуѧна чашинка. в. п. Ст[р]ъча стѡлника, в. п. Тома Къцелѣна кѡмиса, и вѣра оусих бѡлѣровь нашихъ молдавскыхъ великыхъ и малыхъ, а по нашем животѣ ктѡ боудеть господарь нашей земли шт дѣтіи нашихъ или шт нашего рѡда, или пакь боуд кого Бог]ъ избереть господарем быти нашеи Молдавскѡи земли, тот бы непорѣшиль нашего даанїа и потвръжденїа, али бы оутвръдиль и оукрѣпиль, а кто бы хотѣль порѣшити нашего даанїа, токовыи да есть проклѣть шт Г[оспод]а Б[ог]а сп[а]са нашего І[сѵс]ѹ Х[рист]а и шт прѣчистїѧ его м[а]т[є]ре и шт с[вѣ]тыхъ четырех ев[анге]листѡвъ и шт с[вѣ]тыхъ врѣхѡвных ап[осто]лъ Петра и Павла и прочихъ и шт с[вѣ]тыхъ тїи в[о]гѡнѡсных ѡ[те]цъ никеискыхъ, и шт въсѣхъ с[вѣ]тыхъ иже шт вѣка Б[ог]оу ѵгодившихъ. и да есть подобень Іоудѣ прѣдателю и проклѧтомѣ Ѧрїи и оу частіе да имаеть съ онѣми Іодее иже

www.dacoromanica.ro

вѣзѣпишѧ на Г[оспод]а сп[а]са нашего І[сѵс]ѵ Х[рист]а гл[а-гол]ѧщіе, кр҃вь его на ниχ и на чѧдѣχ ихь, еже есть и бѧдеть вѣ вѣкы аминь, а на бѡлшее потвр҃ѫжденіе вѣсемѵ вышеписанномоѵ велѣли есмы нашемоѵ вѣрномоѵ паноѵ Тотр҃ѵшаноѵ логофетоѵ писати и печать нашѵ завѣсити к семоѵ нашемоѵ листоѵ.

Доумитр҃ѵ Поповичь писал оѵ Ѳоучавѣ вл[ѣ]та зки мсца Аѵгоуста ка.

Traducere.

Suceava, 1520, August 21.

În numele tatălui, fiului şi sf. duh, treimea sfântă, una şi ne-despărţită.

Iată eu robul stăpânului meu Isus Hristos *Ştefan* VV. din mila lui D-zeu Domn Ţării Moldovii, facem ştire cu această scrisoare a noastră tuturor cari o vor vedea sau o vor auzi cetindu-se, precum s'a milostivit domnia mea din a noastră milă şi din inimă luminată şi curată şi din toată a noastră bună voie şi cu ajutorul lui D-zeu şi am făcut pentru sufletul sfântrăpousaţilor înaintaşi, moşii şi părinţii noştri, şi pentru sănătatea şi iertarea noastră şi am întărit cu acest al nostru uric toate uricile pe toate ce le-a cumpărat moşul domniei mele *Ştefan* VV. şi a dat mânăstirii *Putna*, unde este hramul adormirii preacuratei stăpânei noastre născătoare de D-zeu şi unde este egumen arhimandrit rugătorul nostru kir *Acachie*, care acele urice le are acea sf. mânăstire pe toate satele ei, sate zise anume, satul *Jicovul de sus*, satul *Jicovul de jos*, satul *Voitin*, satul *Maneuţi*, satul *Balosineşti*, satul *Botăşane*, satul *Vicşane*, satul *Măcicateşti*, satul *Frătăuţi*, satul *Climăuţi*, satul *Ternauca*, aceste mai sus scrise sate sunt toate la Suceava, şi iarăşi satul *Balcăuţi* care-i lângă târgul Siretului şi satul *Greci* pe Siret lângă târgul Siretului, şi în ţinutul Cernăuţilor satul *Cozmin* şi satul *Clicicăuţi* şi satul *Ostriţa* pe Prut şi satul *Ştubei* pe Başău, şi în [ţinutul] Cărligătură satul *Sineşti* şi satul *Onicicani* şi pe Prut o bucată de pământ din hotarul *Boiştea* mică mai jos de gura *Boiştei* şi mlaştina gârlii şi satul *Balinteşti* şi iezerul *Cerlenul* şi săliştea lui *Manea* la gura Frumoşiţii şi la Frumoşiţă satul unde a fost *Falcin* mai jos de Andriiaş şi la Frumoasa trei sate anume *Farciani* mai jos de troian şi la *Şcheai* la gura Frumoasei şi în *Fântâna Maceş* ce este la capătul de jos al iezerului Cerlenul, care toate mai sus scrise sate şi acel iezer Cerlenul au fost cumpărate de moşul domniei mele Ştefan VV. şi date

www.dacoromanica.ro

acelei mai sus scrise sf. mânăstiri Putna şi iarăşi la Siret satul *Carmenca* şi satul *Tomeşti* şi satul *Cupca* care acele trei sate le-a fost dat răpousatul *Iuri* zis *Cupcici* la moartea sa pentru sufletul său mai sus scrisei sf. mânăstiri Putna, şi încă în ţinutul Cernăuţilor două sate anume satul *Stroinţii* şi satul *Urvicolesa* pe care răpousatul Simca le-a dat la fel la moartea sa pentru sufletul său aceleiaş mânăstiri Putna, toate acele scrise mai sus şi toate mai sus scrise sate cu toate vechile lor hotare şi cu tot venitul şi cu tot ce din vecii vecilor a ascultat de acele sate şi s'a ţinut de ele, să fie precum scrie în uricele de cumpărătură şi de danie, sf. mânăstiri mai sus scrise Putna neclintit şi neschimbat în veci, şi mai întărim cu acelaş uric aceleiaş mai sus scrise mânăstiri celelalte urice care sunt date şi scrise de moşul domniei mele Ştefan VV. pentru viile care sunt pe dealul Hărlăului, pentru sarea popească dela Ocna, pentru Ţigani, pentru braniştea din jurul mânăstirii, pentru piatra de ceară din târgul Sirete,. pentru morile pe Sirete aproape de târgul Siretului, pentru vamă mică ce-i pe Suceava la Jicov, pentru gloabele depe satele mânăstireşti, pentru prisaca ce-i la Comarna, pentru măsurile peştilor fără vamă, la fel după cum scrie şi este dat în urice neclătit şi neschimbat în veci să fie acelei mânăstiri *Putna* şi aşijdere şi din satele cari de acuma înainte se vor vinde de noi sau din diferite alte lucruri aşijdere după cum se va da şi se va scrie, deci şi aceste să fie acelei mânăstiri Putna neschimbat şi nesmintit, şi la aceasta este credinţa domniei noastre, mai sus scrisul noi *Ştefan* VV. şi cr. preaiubitului frate al domniei mele *Petru* şi cr. boierilor noştri, cr. panului *Isac*,. cr. p. *Petru* dvornic, cr. p. *Şandru*, cr. p. *Negrilă*, cr. p. *Vasco*, cr. p. *Grincovici* şi p. *Talabă* părcălabi de Hotin, cr. p. *Coste* şi p. *Condrea* părcălabi de Neamţ, cr. p. *Petrica* şi p. *Toader* părcălabi de Novograd, cr. p. *Luca Arbure* portar de Suceava, cr. p.. *Hrană* spătar, cr. p. *Eremiea* visternic, cr. p. *Cozma Şarpe* postelnic, cr. p. *Săcuian* ceaşnic, cr. p. *Stârcea* stolnic, cr. p. *Toma Căţelean* comis şi cr. tuturor boierilor noştri moldoveneşti, mari şi mici, iar după moartea noastră cine va fi domn ţării noastre din copiii noştri sau din neamul nostru, sau pe oricine va alege D-zeu să fie domn ţării noastre moldoveneşti, acela să nu răstoarne a noastră danie şi întărire, ci să o întărească, iar cine ar dori să răstoarne a noastră danie, unul ca acela să fie blăstămat de D-l D-zeu mântuitorul nostru Isus Hristos şi de preacurata sa maică şi de cei patru sf. evanghelişti şi de sf. mai înalţi apostoli Petru şi Pavel şi ceilalţi.

www.dacoromanica.ro

şi de cei 318 sfinţi purtători de D-zeu părinţi de Nichea şi de toţi sfinţii cari din veac servesc lui D-zeu şi să fie una cu Iuda trădătorul şi cu blăstămatul Arie şi parte să aibă cu ceilalţi Iudei cari au strigat şi ţipat la D-zeu mântuitorul nostru Isus Hristos, sângele lui pe ei şi pe copiii lor, după cum este şi va fi în veci amin, şi pentru mai mare întărire a tuturor celor scrise mai sus am poruncit credinciosului nostru pan *Totruşan* logofăt să scrie şi să lege pecetea noastră la această scrisoare a noastră.

Dumitru Popovici a scris în *Suceava*, anul 7028 luna August 21.

Din leatopis zaneatii arheograficescoi comissii tom. IV, S. Petersburg 1868, pag. 8—12 nrl. IV. Pecetea atârnată are urm. text: **Иw Стефань Воєвода гwсподар земли молдавскоw.**

Documente anterioare priv. la satele situate în Bucovina:

1. *1384 Mai 1, Hărlău:* Petru V. dăruieşte bisericii sf. Ioan Botezătorul din Sirete zidită de maica sa Margareta să fie lăcaş fraţilor dominicani venitul cântarului din târgul Sirete (Costăchescu: Doc. mold. I, pag. 4—5, nrl. 2).

2. *1408, Oct. 8, Suceava:* Vama Siretului, comercianţii din Liov vor da la Sirete de fiecare cal 2 groşi, pt. lucruri mărunte de grivnă câte 3 groşi, pt. export jumătate cât dau la Suceava. La fel se stabileşte şi vama pt. peşte, jderi şi ceară (Costăchescu: O. c. II, pag. 630—637, nrl. 176).

Întărit la 1434 Martie 18 (Ibidem II 667—673 nrl. 186) şi 1456 Iunie 29 (Ibidem II 788—795 nrl. 231).

3. *1421 Dec. 13:* Alexandru cel Bun dăruieşte fostei sale soţii Rimgaila î. a. târgul Sirete cu vămile, datoriile, dările şi toate veniturile (Ibidem I 141—144 nrl. 46).

4. *1427 August 18, Suceava:* Alexandru cel Bun întăreşte lui Herman şi fratelui său Iaţcu satul lor la Voitin (Ibidem I 188—190 nrl. 61).

5. *1429 Febr. 1, Suceava:* Jurj Fratovschi dăruieşte fiului său Ivaşcu jumătate de sat de Vicşineţ. Alexandru cel Bun confirmă. (Ibidem I 242—243 nrl. 80).

6. *1429 Mai 27, Suceava:* Alexandru cel Bun dăruieşte lui Ivan Cupcici î. a. satul Cupca „unde este casa lui“ (Ibidem I, 261—2, nrl. 84).

7. *1430 Febr. 21, Suceava:* Alexandru cel Bun întăreşte lui Voiniag şi fratelui său Bera, fiii lui Coste din Târnouca, satul Târnouca (Ibidem I, 297, nrl. 92).

8. *1431 Iunie 15, Suceava:* Alexandru cel Bun întăreşte boierului Cupcici î. a. satele Camena la Sirete ce i l-a dat fiica lui Miclouş şi Tominţii ce l-a cumpărat dela Mihail (Ibidem I, 317—19, nrl. 97).

www.dacoromanica.ro

9. *1433 Noemvrie 9:* Ştefan V. întăreşte lui Danco, fiul lui Iurj Fratovschi, satul Frătăuţi (Ibidem I, 366, nrl. 115).

10. *1433 Noemvrie 9, Suceava:* Ştefan V. dărueşte lui Danco, fiul lui Iurj Fratovschi, satul Mianăuţi (Ibidem I, 367—8, nrl. 116).

11. *1434 Febr. 10, Suceava:* Ştefan V. dărueşte lui Groza şi fratelui său Mihail satul Clicicoiuţii (Ibidem I, pag. 380—1, nrl. 121).

12. *1436 Mai 23, Suceava:* Ilie şi Ştefan VV. dăruesc lui Stan Babici şi fraţilor săi satul Jicovul de sus (Ibidem I, 441—444, nrl. 144).

13. *1437 Febr. 24, Suceava:* Ilie şi Ştefan VV. dăruesc fraţilor Ştefuł şi Mândrea Jumătate satul Maneuţi la Suceava, iar lui Ştefuł singur î. a. satul Batcăuţi (= Bancăuţi, Banceşti). (Ibidem I, pag. 507—510, nrl. 157).

14. *1439 Iulie 15, Suceava:* Ilie şi Ştefan VV. întăresc mânăstirii Horodnic satul la Suceava anume Balasinouţii (Ibidem I, 46—49, nrl. 15).

15. *1443 Aug. 3, Suceava:* Ştefan V. întăreşte lui Stan din Jicov şi fiului său Drăguş satul Jicovul de sus „unde iese Suceava din poiană" (Ibidem II, 177—179, nrl. 47).

16. *1444 Aug. 1, Suceava:* Ştefan V. scuteşte satul Balasinouţii al mân. Horodnic de: dan, iliş, podvoadă, deseatină, osluh, posadă, să nu lucreze la moară, nici la cetate, să nu care vin, să nu meargă la oaste, să nu dea jold, peste tot să n'aibă nici o slujbă faţă de stat (Ibidem II, 207—211, nrl. 56).

17. *1453 Iulie 8, Suceava:* Alexandru VV. întăreşte satului Balasinouţii al mân. Horodnic urm. scutiri: de dan, posadă, podvoadă, iliş, la mori să nu lucreze, nici la cetate, la strajă să nu meargă, să nu dea gorştină de porci, nici desetină de albine, nici vin să nu care, nici la oaste să nu meargă (Ibidem II, 491—493, nrl. 129).

18. *1455 Oct. 1, Hotin:* Petru VV. dă în schimb pt. Hotin doamnei Maria târgul Sirete cu vama şi morile (Ibidem II, 773—6, nrl. 228). Confirmat la 1456 Iunie 29 (Ibidem II, 779—787, nrl. 230).

19. *1461 Aug. 12, Suceava:* Satele Molniţa, Stroinţii şi Urvicolesa fusese ale lui Ion Muntean, dela ele trecură la fata sa Maruşca căs. cu Husin. Ştefan cel Mare le întăreşte satele (Bogdan I.: Doc. Ştefan c. M. I, 47—49, nrl. 29).

20. *1464 Sept. 12, Suceava:* Toader Prodan cumpără satul Grecii de lângă târgul Sirete cu 300 zloţi tăt. dela mitropolitul Teoctist. D-l confirmă (Ibidem I, 83—85, nrl. 52).

21. *1466 Sept. 15, Suceava:* Ştefan c. Mare cumpără cu 200 zloţi tăt. dela boierul Stan Babici şi dela fraţii acestuia satul Jicovul de sus pe Suceava şi-l dărueşte mân. Putna (Ibidem I, pag. 111—112, nrl. 66).

22. *1468 Oct. 2, Suceava:* Ştefan c. Mare cumpără dela Marcna, soţia lui Ivanco Braevici, fiica lui Iaţco Branici, şi dela fiii ei Ivaşco şi Iliaş, jumătate de sat Mancuţi pe Suceava cu $^1/_2$ moară pt. 130 zloţi tăt. (Ibidem I, 132—133, nrl. 77).

www.dacoromanica.ro

23. *1471 Sept. 10, Suceava:* Ştefan c. Mare dărueşte mân. Putna satul Balcăuţi din jos de târgul Sirete, cumpărat dela Oană, fratele lui Alexa spătar, cu 120 zloţi tăt. (Ibidem I, 159—161, nrl. 92).

24. *1472 Aprilie 25, Suceava:* Ştefan c. Mare cumpără dela boierul Tăbuci din Cobâle şi dela fratele acestuia Pojar, dela sora lor Nastasia şi toţi nepoţii lor, satul Ostriţa pe Prut cu 200 zloţi tăt. şi-l dărueşte mân. Putna (Ibidem I, 169—171, nrl. 98).

25. *1479 Mai 7, Suceava:* Ştefan c. Mare cumpără satul Târnauca dela boierul Misea cu 150 zloţi tăt. şi-l dărueşte mân. Putna (Ibidem I, 225, nrl. 123).

26. *1479 Sépt. 20, Suceava:* Stefan c. Mare face schimb dând satul Verescecanii pe Siret şi primind dela mitrop. Sucevii satul Jicovul de jos cu mori şi vamă (Ibidem I, 233—234, nrl. 127).

27. *1479 Sept. 20, Suceava:* Ştefan c. Mare dărueşte mân. Putna Jicovul de jos pe Suceava, cu mori şi vamă (Ibidem I, 235, nrl. 128).

28. *1487 Martie 7:* Ştefan, fiul lui Hărman, şi sora sa Marena, soţia lui Mihail Rugaşevici, dau mân. Putna satul Maneuţi pe Suceava cu mori şi primesc dela Putna satul Şirăuţii, ţin. Cernăuţi, pe care Iuga îl cumpărase pt. 300 zloţi tăt. dela Mihailă şi Piţurcă, nepoţii lui Dan Poiană, şi-l dăruise mânăstirii Putna (Ibidem I, 300—1, nrl. 167).

29. *1488 Martie 15, Suceava:* Ştefan c. Mare cumpără dela Ştefan, fiul Anuşcăi, fata lui Coste Tătăraş, pt. 200 zloţi tăt. jumătate de sat Vicşani pe Suceava, iar cealaltă jumătate o cumpără dela Andriaş Hancovici şi fraţii săi tot pt. 200 zloţi tăt. (Ibidem I, 331, nrl. 183).

30. *1488 Aprilie 3:* Ştefan c. Mare dărueşte mân. Putna satul domnesc Cozminul, ţin. Cernăuţi, camăna de ceară dela târgul Sirete şi 6 voştinari din acest târg, morile domneşti din acest târg, o sladniţă şi mica vamă dela Suceava, care este la Jicov (Ibidem I, 333—4, nrl. 184).

31. *1488 Aprilie 6, Suceava:* Mărina, fata lui Toader Prodan, soţia lui Luca Iacobescul, şi nepoata acesteia Mărina, fata lui Lazor Prodănescul, dau domnului satul Grecii de lângă târgul Sirete primind în schimb seliştea Gromobitnaia lângă Nistru. D-l îl dărueşte mân. Putna (Ibidem I, 346—350, nrl. 187).

32. *1489 Oct. 14, Suceava:* Satul Frătăuţi fusese al lui Iurj Fratovschi, a trecut la Mihul Starostici, apoi la fiul acestuia Fedco Starostici şi în urmă la fiii acestuia Stanciul, Ivanco şi Isaico Starostici. Aceştia îl dau domnului primind în schimb satul Toporăuţii şi Grigoreştii. D-l îl dărueşte mân. Putna împreună cu satele Climăuţi şi *Botăşăniţa*, mai sus de Frătăuţi (Ibidem I, pag. 380—2, nrl. 200).

33. *1490 Martie 12, Suceava:* Coste Murgoci şi nepotul său de soră Gavril, fiul Negritei, vând satul pe Siretel anume Tominţii,

www.dacoromanica.ro

unde a fost Sorocoteaja Dragomir şi Şandru, lui Iulie Şerbici pt. 100 zloţi tătăreşti (Ibidem I, 399—401, nrl. 211).

34. *1490 Martie 15, Suceava:* Ştefan c. Mare întăreşte mân. Putna satele: Jicovul de jos, Maneuţii, Voitinul, Târnauca, Balcăuţii, Grecii, Botăşan, Cozmin, Clişcăuţi, Ostriţa, Climăuţi, Frătăuţi, Măcicăteşti, Vicşani, Balosineştii, Jicovul de sus (Ibidem I, 418—425, nrl. 215).

35. *1490 Martie 15, Suceava:* Ştefan c. Mare supune conducerii mân. Putna bisericile î. a. Vigşani, Măcicăteşti, Climăuţi, Balasineşti, Frătăuţi şi Jicovul de sus (Ibidem I, 406—409, nrl. 214).

36. *1490 Martie 16, Suceava:* Ştefan c. Mare dăreşte mân. Putna satul Măcicăteşti cu mânăstirea satului şi mori pe Suceava, cumpărat dela Stanciul, Ivanco şi Isaico, fiii lui Fedco Starostici (Starostescul) cu 400 zloţi tăt. Stariţa Efrosina dela mânăstirea Horodnic închină mânăstirea ei împreună cu satul Balasineştii mân. Putna. D-l confirmă (Ibidem I, 425—428, nrl. 216).

37. *1490 Martie 16, Suceava:* Ştefan c. Mare cumpără dela fraţii Petru, Andreico, Matei şi Iuri şi sora lor Mărina, copiii lui Daşco din Clişcăuţi. nepoţi lui Groza şi Mihail, satul Clişcăuţi la gura Derehluiulu pe Prut, ţinutul Cernăuţi, şi-l dăreşte mân. Putna. Întăreşte acesteimân. morile domneşti din târgul Sirete, o sladniţă, o moară şi un pod umblător pe Sirete (Ibidem I, 428—429, nrl. 217).

38. *1490 Martie 16, Suceava:* Ştefan c. Mare cumpără dela Bogdan din Voitin şi fraţii săi, toţi copiii lui Hărman, nepoţii lui Iaţco, cu 500 zloţi tăt. satul Voitin, unde le-a fost casa părintească, şi-l dăreşte mân. Putna (Ibidem I, 430—1, nrl. 218).

39. *1503 Febr. 2, Suceava:* Ştefan c. Mare întăreşte mân. Putna satele: Jicovul de sus şi de jos, Voitinul, Maneuţii, Balosineştii, Botăşanii, Vicşani, Măcicăteşti, Frătăuţi, Climăuţi, Târnauca, Balcăuţi şi Grecii de lângă târgul Sirete, toate din ţinutul Sucevii; satele Cozminul, Clicicăuţi şi Ostriţa din ţinutul Cernăuţilor; Camenca pe Siret, Temeşti şi Cupca, ţinutul Sucevii; Stroinţii şi Urvicolesa din ţinutul Cernăuţi. Celelalte sate dăruite nu se află în Bucovina (Ibidem II, pag. 214—219, nrl. 107).

Din satele bucovinene amintite, următoarele nu mai există: Maneuţi, Balosineşti, Vicşani, Măcicăteşti, Târnauca, Grecii lângă Sirete, Tomeşti, Botoşinţe, şi Clişcăuţi.

Maneuţi: Sat pe malul drept al Sucevei între Vicovul de jos, Voitinel, Horodnic de jos şi Balosineşti (August Nibio: Verschwundene Ortschaften in der Radautzer Ebene, Bukowiner Wochenpost, Rădăuţi 1933, Ianuarie, anul II, nrl. 25, 26 şi 28).

Balosineşti: Sat pe malul drept al Sucevii, între Frătăuţi şi Maneuţi (Ibidem nrl. 28, 5/2 1933).

Vicşani: lângă târgul Rădăuţi, locul nu se poate stabili (Ibidem No. 32 din 5/3 1933).

Măcicăteşti: Sat între Satul Mare şi Frătăuţi la Est de târgul Rădăuţi (Ibidem No. 32 din 5/3 1933).

www.dacoromanica.ro

Târnauca: la malul stâng al Sucevii, între Frătăuții-Noi și Volcinet (Ibidem No. 29 din 12/2 1933).

Grecii lângă târgul Sirete: face astăzi parte din satul Tereblecea la malul stâng al Siretului. Comisia austriacă constată la 1782 că Grecii formează un hotar cu satul Tereblecea (welch letzteres ein in Tereplece eingeschlosßenes Praedium ist und nun mit dem Dorfe einen Hottar hat). Cum satul Grecii ajungea până la râul Sirete, satul Grecii trebuie identificat cu colonia germană din Tereblecea, ținutul Rădăuți (Arh. Stat. Cernăuți Liber Granicialium VI 1047 și VII 390).

Tomeștii: Despre Tomești ne dau relații hotarnicele satelor Petriceni (fost Camenca sau Camena) și Presăcăreni (fost Fărcenii) din anul 1783. Petricenii se hotăriau cu Hliboca, Fărcenii, Tomești și Târnauca; Fărcenii cu Hliboca, Petriceni, Tomești, Carapciu și Cuciurul-Mare. Locuitorii din Fărceni au tras în partea lor și casele dela Tomești, care case se cheamă: Casele Sucevenilor. Deci Tomeștii sunt identici cu Sucevenii de astăzi din jud. Storojinet.

Botoșinte sau *Botoșinița:* I. Bogdan (Doc. Ștef. c. Mare I, 424) a crezut că satul Botășane este identic cu Botoșănița. E problematic, întrucât în ținutul Sucevii este un sat cu numele Botoșani, astăzi Botușana. Prof. Nibio în „Bukowiner Wochenpost" Rădăuți No. 31 din 26/2 1933 nu poate identifica satul. Recurgem astfel la hotarnica Botoșinților din 1672 Iunie 18, publicată în acest volum, după care satul stătuse pe Horait în Sud sau în Vest de Balcăuți. Dar acest sat pe Horait nu poate fi identic cu Botășănița situată la Nord de Frătăuți conform doc. din 1489 Oct. 14. Satul rămâne neidentificat.

Clișcăuți: la gura Derehluiului. Astăzi se găsește aici numai satul Ostrița. Deci Clișcăuții au fost sau sat vecin cu Ostrița sau sat la gura Derehluiului pe malul drept.

3.

Hârlău, 1531—1533, Aprilie 23.

Gavril, fiul Anei și nepotul lui Iațco, vinde lui Ion Ciudinschi a treia parte de Horodnicul de jos, ținutul Sucevii, pentru suma de 240 zloți. Domnul întărește.

[Tradus în românește de pe o copie germană].

Din mila lui D-zeu noi *Petru* VV. Domn Țării Moldovii.

Facem știre cu această scrisoare a noastră tuturor cari o vor vedea sau o vor auzi cetindu-se, precum a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldovenești sluga noastră *Gavril*, fiul *Anei*, nepotul lui *Iațco*, din bună voia sa, de nime silit nici asuprit și a vândut după uricul, pe care moșul său Iațco l-a primit dela Ștefan

www.dacoromanica.ro

VV., părintele domniei mele, a treia parte de sat *Horodnicul de jos*, cu pomăt mai jos de Osoe, rudei sale *Ion Ciudinschi* pentru 240 zloți tătărești și s'a sculat sluga noastră Ion Ciudinschi și a plătit toți mai sus scrișii bani 240 zloți tătărești lui Gavril, fiul Anei, nepotul lui Iațco, înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldovenești. Văzând a lor de bună voie tocmală și plata deplină, am dat și noi slugii noastre lui Ion Ciudinschi acea mai sus scrisă a treia parte de sat de Horodnicul de jos cu pomăt mai jos de Osoe și am întărit, ca să-i fie dreaptă ocină și moșie cu toate veniturile lui, copiilor, nepoților, strănepoților, răstrănepoților lui și întregului neam al său, care se va alege mai aproape, nerușiit nici odinioară în veci și hotarul acelei a treia parte de sat de Horodnicul de jos cu pomăt mai jos de Osoe să fie din întreg hotarul a treia parte și din celelalte părți după vechiul hotar, pe unde a umblat din veac. Și la aceasta este credința domniei noastre mai sus scrisul *Petru* VV. și credința preaiubitului nostru fiu *Bogdan* și cr. boierilor noștri, cr. panului *Huru* vornic, cr. p. *Negrilă*.... cr. p. *Vlad* și p. *Toader* pârcălabi de Hotin, cr. p. *Cârje* și p. *Danciul* pârcălabi de Neamț, cr. p. *Zbiară* și p. *Ion* pârcălabi [de Novograd, cr. p. *Mihul]* portar de Suceava, cr. p. *Dragșan* spatar, cr. p. *Glavan* visternic, cr. p. *Liciul* postelnic, cr. p. *Popăscul* ceașnic, cr. p. *Albotă* comis și credința tuturor boierilor noștri moldovenești, mari și mici, iar după moartea noastră cine va fi domn țării noastre, din copiii noștri sau din neamul nostru sau pe cine îl va alege D-zeu să fie domn țării noastre moldovenești, acela să nu răstoarne a noastră danie și întărire, ci să o întărească [pentrucă a primit-o] pentru a lui credincioasă slujbă și a cumpărat-o pe ai săi drepții bani și pentru mai mare credință și întărire a tuturor celor scrise mai sus am poruncit slugii noastre *[Toader]* logofăt să scrie și să atârne pecetea noastră de această scrisoare a noastră.

A scris *Cârste Burlovici,* în Hârlău [lips.] luna Aprilie 23.

Din Wickenhauser: Homor, pag. 207—209 nrl. V, unde se află copia germană.

Vezi documentul din 1597 Iulie 12, când satele Horodnicul de jos și sus se dăruesc mânăstirii Sucevița.

Documente anterioare cu privire la satele Horodnic de sus și de jos și la mânăstirea de maici Horodnic:

1. *1439 Iulie 15, Suceava:* Ilie și Ștefan VV. întăresc mânăstirii dela Horodnic, unde este stareța Antonida, satul la Suceava anume Balasinouții (Costăchescu: Doc. mold. I, pag. 46—48, nrl. 15).

www.dacoromanica.ro

2. *1444 August 1, Suceava:* Ştefan V. scuteşte satul Balasinouţii al mânăstirii Horodnic de: dan, iliş, podvoadă, descatină, osluh, posadă, să nu lucreze la moară, nici la cetate, să nu care vin, să nu meargă la oaste, să nu dea jold, peste tot să n'aibă nici o slujbă faţă de stat (Costăchescu: O. c. I, pag. 207—211, nrl. 56).

3. *1453 Iulie 8, Suceava:* Alexandru VV. scuteşte satul Balasinouţii al mânăstirii Horodnic de: dan, posad, podvoadă, iliş, de lucrul la morile domneşti, la cetate, de strajă, de gorştină de porci, de desetină de albine, vin să nu care, la oaste să nu meargă. N'au ce căuta la ei globnicii, pripaşarii, osluharii, pererubţii, în sfârşit nici un dregător domnesc (Ibidem I, 492—493, nrl. 129).

4. *1475 Aprilie 17, Roman:* Ştefan c. Mare scuteşte satul lui Petru Vrană şi alt sat (Balosineşti) cari ascultă de mânăstirea Horodnic de: dan, posad, podvod, iliş, lucrul la cetate, de strajă, de lucrul la morile domneşti, de serviciul militar, să fie ferite de globnici şi pripaşari (I. Bogdan: Doc. Ştefan c. Mare I, 199—202, nrl. 111).

Osoe este un deal (482 m) situat între Horodnic şi Rădăuţi.

4.

Hârlău, 1534.

Petru Rareş VV. dărueşte mânăstirii Moldaviţa branişţea din jurul ei. Se arată hotarele branişţei.

Мил[о]стію б[о]жіею мы Петръ Воєвода г[о]сп[о]д[а]ръ земли молдавскои.

Знаменито чиним нс сим листом нашим въсѣм кто на н[ем] възрит или его чтоучи оуслышит, wже бл[а]гопроизволи҃х г[ос]п[о]дс[т]вомы нашим бл[а]гим произволеніем за нашѫ д[ѫ]шѫ и здравіе и рwдителіи нашиҳ и пом[и]лованҳ нашѫ молбѫ и монастир Молдавицѫ, идеже ест храм бл[а]говѣщеніе пр҃ч[ис]тѣи вл[а]дч[и]ци б[огоро]д[ици] съ хотар wкрестъ монастирѣ поченьше wт вѣстѣ поток Фрѹмосѣл горѣ потоком до wбрѣшѣ и wт wбрѣшѣ Фрѹмосѣл повръҳ великому дѣлѹ на wбрѣшѣ Драгошѣ и на wбрѣшѣ Чомѫрна и на wбрѣшѣ Пѫтнишора повръҳ великомѹ дѣлѹ до Ѡглинда и wт там wбчиною до врѣҳ дѣлѹ Рачки и wт там въсе wбчиною на Гълаш Хлѣбѹ и на великѣ Гълаш и на Фѫцецел и на Бѣжашнѣ и wт там долѹ wбчиною wт къ Молдова на врѣҳ Феределѹ и wт там долѹ на wбчинѫ сѫхомѹ и wт там повръҳ великомѹ дѣла на Мѣгѹрѫ Конл и на wбрѣшѣ Дѣѫ, и wт там долѹ потоком до вѣстѣ Дѣѫ и Фрѹмосѣл идеж испрѣва почлҳwм, како да ест им wт нас ѹрик на тот хот[а]рѣ непороѹшено николиже на вѣкѣ вѣчнна, да бѫдет с[вѣ]томѹ монастирѹ съ въсем

www.dacoromanica.ro

доходомъ, а[на] то ест вѣра нашег[о] г[оспоцст]ва вышеписаннаг[о] мы Петра Воеводы и вѣра прѣвъзлюбленаг[о] с[ы]на г[ос]п[о]дс[т]вмы Богдана и вѣра бояр нашихъ, в. п. Хѵрѵ дворника, в. п. Тотрушана, в. п. Скрипка, в. п. Влада и п. Тоадера пѫркълабове хотинскихъ, в. п. Данчюла и п. Личѵла пѫркалабове нѣмецкихъ, в. п. Звиари и п. Крачѵна пѫркълабоке новоградскихъ, в. п. Михѵла портарѣ сѣчавскаг[о], в. п. Драгшана спатарѣ, в. п. Главана вистѣрника, в. п. Ялвота постелника, в. п. Попьскѵла чашника, в. п. Колѵна столника, в. п. Драгсина комиса и вѣра вьсѣхъ бояр нашихъ мѡлдавскихъ, великихъ и малихъ, а по нашем животѣ кто боудет г[о]сп[о]д[а]рь нашеи земли молдавскои wт дѣтен нашихъ или wт нашег[о] рода или вѣд ког[о] изберет Б[ог]ь бьіти г[о]сп[о]д[а]рь нашеи земли тот что би непорѣшил нашего дааниа, даи бы оутвьрдил и оукрѣпил нашеи с[вѣ]тѣи монастири Молдавиц[а], а кто с[ѣ] покусит порушити нашего дааниа, таковіи да ест проклѣт wт Г[оспод]а Б[ог]а сътворшаг[о] н[и]бо и землѣ и wт пр[ѣ]ч[и]стаа [матерь его] и wт ві с[вѣ]ты ап[о]с[то]лъ и wт Тиі с[вѣ]ты w[те]цъ иже въ Никеи и wт вьсѣх с[вѣ]ты иже wт вѣка Б[ог]ѵ оуго[див]шихъ амин, а на болше крѣпост и потвръжденіе симь вишеписанимь вѣлѣли есми нашемоу вѣрьномоу панѵ Тоадерѵ логофетоу писати и печат нашѵ прикѣсити къ семѵ листѵ нашемѵ.

Инс Гєѡргіє ѵ Хрълов вл[ѣ]тw змв.

Traducere.

Hârlău, 1534.

Din mila lui D=zeu noi *Petru* VV. Domn Ţării Moldovii.

Facem ştire cu această scrisoare a noastră tuturor cari o vor vedea sau o vor auzi cetindu=se, precum domnia mea am binevoit cu a noastră mare milă pentru sufletul şi sănătatea noastră şi a părinţilor noştri şi am miluit lăcaşul nostru de rugăciune şi mânăstirea *Moldaviţa*, unde este hramul bunei vestiri a preacuratei stăpâne noastre născătoare de D=zeu, cu hotarul în jurul mânăstirii începând dela gura părâului *Frumosul*, părâul în sus la obârşie şi dela obârşia Frumosului la vârful *Dealului mare* la obârşia *Dragoşei* şi la obârşia *Ciomârna* şi la obârşia *Putnişorei* la vârful Dealului mare la *Oglinda* şi de acolo cu Obcina la vârful dealului *Racica* şi de acolo tot cu Obcina la *Sălaş Hleabu* şi la *Sălaşul Mare* şi la *Făţeţel* şi la *Veaşaşnea* şi de acolo cu Obcina în jos, dela Moldova la vârful Feredeului şi de acolo în jos la Obcina uscată şi de acolo la vârful

www.dacoromanica.ro

Dealului mare la *Măgura Boil* şi la obârşia *Deaei* şi de acolo cu părâul în jos la gura Deaei şi a Frumosului unde am început dintâi, ca să le fie lor dela noi uric pentru toate hotarele neclintit nici odinioară în vecii vecilor, ca să fie sf. mânăstiri cu tot venitul, şi la aceasta este credinţa domniei noastre, mai sus scrisul noi *Petru* VV. şi cr. preaiubitului fiu al domniei noastre *Bogdan*, şi cr. boierilor noştri, cr. panului *Huru* dvornic, cr. p. *Totruşan*, cr. p. *Scripca*, cr. p. *Vlad* şi p. *Toader* părcălabi de Hotin, cr. p. *Danciul* şi p. *Liciul* părcălabi de Neamţ, cr. p. *Zbiară* şi p. *Craciun* părcălabi de Novograd, cr. p. *Mihul* portar de Suceava, cr. p. *Dragşan* spătar, cr. p. *Glavan* visternic, cr. p. *Albota* postelnic, cr. p. *Popăscul* ceaşnic, cr. p. *Colun* stolnic, cr. p. *Dragsin* comis, şi cr. tuturor boierilor noştri moldoveneşti, mari şi mici, iar după moartea noastră cine va fi domn ţării noastre moldoveneşti din copiii noştri sau din neamul nostru sau pe oricine îl va alege D-zeu să fie domn ţării noastre acela să nu răstoarne a noastră danie, ci să o întărească sf. noastre mânăstiri Moldaviţa, iar cine ar cuteza să răstoarne a noastră danie, unul ca acela să fie blăstămat de Domnul D-zeu făcătorul cerului şi al pământului şi de preacurata [maică sa] şi de cei 12 sf. apostoli şi de cei 318 sf. părinţi dela Nichea şi de toţi sfinţii cari din veac slujesc lui D-zeu amin, şi pentru mai mare credinţă şi întărire a tuturor celor scrise mai sus am poruncit credinciosului nostru pan *Toader* logofăt să scrie şi să lege pecetea noastră de această a noastră scrisoare.

A scris *Gheorghie* în Hârlău anul 7042.

Din Leatopis zaneatii arheograficescoi commissii vol. IV, 1865—1866. St. Petersburg 1868, pag. 15—17, nrl. VI.

Copia germană cu traducerea germană şi a numelor geografice în Wickenhauser F. A.: Die Urkunden des Klosters Moldowiza, pag. 79—81, nrl. 41/m.

Două copii germane, cu numele geografice păstrate în româneşte se află în Arhivele Statului Cernăuţi, Liber Fundationum V, pag. 6—9 şi pachetul Moldoviţa. Depe acest text am făcut traducerea românească şi am publicat-o în a mea: Noui documente câmpulungene, Cernăuţi 1929, pag. 12—13, nrl. 5. Nefiind redate corect numele geografice, am reprodus aici textul original.

După numele geografice menţionate se poate stabili hotarul braniştei. Râul Moldoviţa curge în direcţia N.-S. Mai jos de mânăstire se varsă în Moldoviţa două pâraie: din Vest Dea, din Est Frumosul. Aici începe hotarul braniştei. Dealul Mare este identic cu

www.dacoromanica.ro

Scoruşetul (1220 m), de aici cu obârşia păraelor Dragoşa şi Ciumârna. Părâul Putnişoara identic cu Putna Săcrieşu. Dealul Mare dela obârşia Putnişoarei este identic cu Dealul Roşului (1185 m). Mai la Nord se găseşte muntele Oglinda. Dealul Racica probabil identic cu muntele zis „Piscul" (1194 m.) situat la Nord de Oglinda. Oglinda este la Nord de Dealul Roşului, se cheamă astăzi Poiana Oglinda. Veaşaşnea probabil identic cu Vesnarca (1259 m.) la izvoarele Argelului. Măgura Boil, astăzi Măgura Boul (1207 m.) la izvorul părâului Dea. Făţeţel (probabil Făgeţel) nu se poate identifica. E probabil diminutivul dela Făget. La fel Sălaş Hleabu. Feredeul şi Sălaşul Mare sunt munţi situaţi la Vest şi NV. de apa Moldoviţei.

5.

1551, Ianuarie 5.

Tudura, Iuraşco şi Drăghici, copiii Marichii, strănepoţii lui Vasco Dumitrahovici, se înţeleg cu rudele lor şi împărţesc între ei satele Budilce, Sămoscov, Boianciuc, Doroşăuţi şi Teutri din ţinutul Cernăuţilor.

[Tradus în româneşte depe o copie germană].

Copie depe un ispisoc sărbesc a domnului Alecsandru, 5 Ianuarie 7059.

Noi *Alecsandru* VV. din mila lui D-zeu Domn Ţării Moldovii.

Iată a venit înaintea noastră şi înaintea boierilor noştri moldoveneşti *Tudura* şi fraţii ei sluga noastră credincioasă şi vornic de poartă *Iuraşco* şi *Drăghici*, copiii *Marichii*, şi ruda lor *Andruşco*, nepoţii *Nastasiei*, aşijdere ruda lor Gavril şi fraţii săi Petru, Iuri, Frăţian şi surorile lor Mălina, Ileana, Gafta şi Armanca, fiii Cârstei, nepoţii Anei, şi iarăşi rudele lor Petrina şi fratele ei Avram şi surorile lor Marinca, Olina, Anuşca şi Gafa, copiii lui Fodor, nepoţii lui Costinovici, toţi strănepoţii lui *Vasco Dumitrahovici* şi din a lor bună voie au împărţit între ei dreptele lor ocini şi moşii adecă *Budilce*, *Sămoscov* peste Prut, în ţinutul Cernăuţilor, *Boianciuc*, *Doroşăuţi* şi *Teutri*, de cari şi întăritură a luat strămoşul lor Vasco Dumitrahovici dela Petru Vodă şi au venit în partea Tudurei şi a fraţilor ei, lui Drăghici şi slugii noastre lui Iuraşco, şi rudei lor, lui Andruşco din satele de Budilce, Boianciuc şi Teutri tot a trie parte, partea de jos, iar din sat de Doroşăuţi a patra parte de sat, partea de mijloc, iar rudei lor lui Gavril şi fraţilor săi, lui Petru, Iuri şi Frăţian, şi surorilor lor partea de Budilce, iar Gafii şi Armancăi,

www.dacoromanica.ro

fiicele Anei, li s'au venit a tria parte de Teutri şi Boianciuc, partea de mijloc, iar celorlalte rude ale lor, lui Grică şi Avram şi surorilor lor au venit a patra parte de Doroşăuţi cu partea neamului, iar a tria parte de Budilce, partea de sus, a tria parte de Boianciuc şi Doroşăuţi au venit la Mărica, Olina, Ana şi Gafa, fetele lui Fodor şi văzând (?) a patra parte de Teutri partea de sus şi văzând şi noi a lor bună învoială de s'au primit fiecare, le-am întărit şi noi ca să stăpânească fiecare în veci cu tot venitul.

Arhivele Statului Cernăuţi, Liber Granicialium I, pag. 91. Traducerea românească a fost publicată în a noastră Familia Onciul, pag. 5—6, nrl. 2. Întărirea din 1581 Ianuarie 5 cu text identic, tot aici, pag. 9—10. Un regest la N. Iorga: Studii şi doc. VII, pag. 336, nrl. 1.

Budilce se cheamă astăzi Zadobriuca. Samoscov ar putea fi Samuşinul zis şi Şimuşin, ţin. Cernăuţi.

Pentru mai buna înţelegere a celor comunicate aici, adăogăm documentul:

1594, Aron Vodă: Apar la divan Ionaşco vătav, fratele său Grozăv vătav, sora sa Frăguţa, ficiorii Tudorii, nepoţii Marincăi, şi Isac monahul şi semenţia lor Onciul diac, fratele său Toader, sora sa Mariuţa, ficiorii lui Iuraşco, fost vornic de poartă, şi semenţia lor Dumitraşcu vătav, Ionaşco diac, ficiorii lui Drăghici păhărnicel, şi primesc întăritură pentru satele Zastavna, Toutre, Doroşăuţi, Boenciuc şi Budilce, toate din ţinutul Cernăuţi; Tureatca, Stancăuţi, Nihoreni şi Romăneşti depe Horaeţ, toate din ţinutul Sucevii (copie românească din Arhivele Statului Cernăuţi, Liber contractuum novorum IV, pag. 95). Stăncăuţi identic cu Stăneşti, ţinutul Sucevii.

Despre Onciul Iuraşcovici vezi explicaţiile în a noastră Familia Onciul, pag. XIII—XVI şi la anexe spiţa lui Onciul Iuraşcovici.

Satul Budilce este amintit la *1453 Iunie 20.* Se vorbeşte atunci de satul Şirăuţi situat la Nord de Budilce (Costăchescu: O. c. II, pag. 472).

6.

Iaşi, 1570, Ianuarie 21.

Bogdan Vodă hotăreşte, ca Ionaşco şi nepotul său de soră Sava Lenţovici să stăpânească a treia parte de Iurcăuţi, partea de sus, ţinut Cernăuţi, ce au vândut-o Onciului pentru 233 zloţi tătăreşti; Ionaşco întoarce banii.

Бwгдан Воєвода божіею мілостію господар земли молдавскои.
Дали есми слоугъ нашемъ Iwнашко и сестриничъ свою Гави

www.dacoromanica.ro

Ленцовича третꙋю часть wт село wт Iоркwвцн, вишнѣа часть, цю [Краско] бил продал Wнчѵлови за слг злат татарскиχ тотоꙋ часть, а пак Iwнашко а wн верноꙋл Wнчѵлови тоти пинѣѕи прѣд нами, али [Гроѕѣ] wстал емѵ из ниχ ѯ злат и имает емѵ дати иχ на великꙋю . . . ., про тоже ин да сѣ не ѵмишает прѣд сим листом нашим.

Пис ѵ Iас вл[ѣ]то ѕои Ген кд.

Wам господинь казал.

Великин лог. ѵчил. Из. Стръча писал.

Traducere.

Bogdan VV. din mila lui D=zeu Domn Ţării Moldovii.

Am dat slugii noastre lui *Ionaşco* şi nepotului său de soră *Sava Lenţovici* a treia parte de sat de Iurcăuţi, partea de sus, pe care *[Crasco]* a vândut=o lui *Onciul* pentru 233 zloţi tătăreşti, iar Ionaşco a întors lui Onciul acei bani înaintea noastră, dar [Grozea] i=a rămas dator cu 60 zloţi şi să aibă a=i da la mare . . . . de aceea altul să nu se amestece înaintea acestei scrisori a noastre.

Scris în *Iaşi*, anul 7078 Ghen[ar] 21.

Singur domnul a zis.

Marele logofăt a zis, eu *Stârcea* am scris.

Din Ghibănescu G: Surete şi izvoade II, pag. 263—4, nrl. 113.

Un regest în limba română la Ghibănescu G.: Surete V, pag. 183, nrl. CXXIX, în care este scris numele: *Crăscu*. Alt regest la d=l Constantin Onciul, avocat, Cernăuţi, în care numele vânză=torului este scris: Crasco. A fost publicat în a noastră Familia On=ciul, pag. 6, nrl 3.

Am adoptat numele Crasco, adăogându=l în text.

Onciul amintit aici este Onciul cel Bătrân zis Onciul Herţa.

Alte documente ref. la satul Iurcăuţi:

1. *1570 Iunie:* Bogdan V. întăreşte lui Grozea, cumnatul lui Crascu Leanţovici, a treia parte de Iurcăuţi, partea de sus, pe care Crascu o vânduse lui Onciul pt. 233 zloţi tăt., iar Grozea a întors banii în Suceava. (Ghibănescu: Surete V, pag. 183, nrl. CXXIX).

2. *1599 Februarie 20:* Ieremie Movilă VV. întăreşte lui Prodan diac şi fratelui său Grigori, ficiorii lui Ionaşco Leanţovici, a 1/3 Iur=căuţi, partea de sus, ce o cumpărase dela Onciul Herţea drept 300 (= 233) zloţi tăt. (Ghibănescu V, pag. 183—4, nrl. CXXIX şi a noastră Familia Onciul, pag. 17, nrl. 11.

Documente anterioare priv. la satul Iurcăuţi:

www.dacoromanica.ro

1. *1448 Febr. 23, Colomeia:* Roman VV. întăreşte lui Didrih Buceaschi, starostele ţării Podoliei şi al Cameniţei, satele Vasilău (Василовъ), satul lui Boris (Борисово село), Cuciurul (Коучоуровъ), satul lui Leanţovici (Лѣнцовичово село), Iurcăuţi (Юрковци) şi Verbăuţi (Вербовци). (Costăchescu: Doc. mold. II, pag. 305, No. 84).

7.

Suceava, 1582, Februarie 14.

Iancul VV. întăreşte descendenţilor celor trei strămoşi anume Iaţco, Dumca şi Duşco satele Horodnicul de sus şi de jos, ţinutul Sucevii.

М[и]л[о]стію б[о]жію Ивъ Іанкъл воевод г[о]сп[о]д[а]ръ земли мвлдавскои.

Знаменито чинимъ ис сим листом нашим всѣмъ кто на и[ем] взрит или чточи ег[о] оуслышит, wж придоша прѣд нами и прѣд всими нашими мвлдавскими болѣри наши слвги Ивн Бабич дїак и братіа ег[о] Трифан и Стефан и Стврѣ и сестри ихъ Васътка и Пвраска и Фѣдора и Аннвшка дѣти Елини и племеници ихъ Фрьсина дочка Шендрескъла, вноука Мвши, и племенике ихъ Илисада и сестри ем Настѣ и Аина и Антиміѣ и Мьріѣка дворци Аннесін внѣкове Тодосіи и тиж племенике ихъ Гаврил и сестри ег[о] Мьріе дѣти Ившци и дрвга Ившка дочка Настаски вси внѣкове и прѣвнвчати Іацкова и тиж племенике ихъ Фокіша и сестри ег[о] Магда и Ангелина и Мъріика и Варвара дѣти Параски внѣкове Ившци прѣвнвчати Дѣмкови и тиж племенике ихъ Крьчвн и брат ег[о] Тодер и сестри ихъ Аннічка и Василка дѣти Варвари и тиж племенике ихъ Кортин Шедак и братіе ег[о] Тирон и Тодер дѣти Ивн Чѣдински и тиж племенике ихъ Гътина и сестри ем Мъріика и Настѣ дѣти Фѣдори вси внѣкове Марини прѣвнвчатове Дѣшка и Симіон и сестра ег[о] Ангелина дѣти Тодер Горац тиж прѣвнѣкове Дѣшка и жаловали нам съ великое жалобѣ и съ великое мартврїе съ люді добрии и стари и съ wколни межіаши и съ болѣри и воини избрани wт двор г[оспод-ст]в[а]ми и мартврнсили прѣд нами рекъчи аж привиліе за потвръ-

www.dacoromanica.ro

ждение что имали дѣдове их Іацко и Дѫмка и Дѫшка wт стараг[о] Стефана Воеводи на селове Вишнии Хородникѫ и Нижнии Хородник, а тоти привиле запалили ѕ дом Кръчѫнок коли емѫ запалило дом и пѫказали и прѣд нами тоти привиле запалени, нно мы видѣвше их великое жалобѫ сь великое мартѫрию что нам мартѫрисили, а мы такождире дадохом им и ѹтврьдихом тоти прѣдречение селове Вышнии Хородник и Нижнии Хородникѫ колко да ест имь и wт нас оурик и wтнини и дѣднини съ вьсемь доходомь им и дѣтим им и ѕнѫчатом им и прѣѕнѫчатом и праѵратом и вьсемѫ родѫ их кто с[ѣ] им изберет наибл[и]жнии неворѫшено николиже на кѣкы, а хотар тѣм вьсе вышеписанним селове Вышнии Хородник и Нижнии Хородник постакомѫ хотар покѫда из кѣка wжинали, а на то ест кѣра нашего г[о]сно[д[ст]ва вышеписаннаго Ио Ианкѫла Воеводи и кѣра прѣкьслюбленнии с[ы]нов г[осно]д[ст]в[а]ми Иw Йлеѫандра Воевод и Богдана Воевод и кѣра бояр нашиx, кѣра пана Гѣwргіе логофета, к. п. Кондри Бѫчѫм дворника долнѣи земли, к. п. Іорескѫла дворника горнѣи земли, к. п. Тоадера и п. Петри прькалабове хотинскіи, к. п. Бенартѫ прькалаба немецкіи, к. п. Илѣ и п. Жѫржѫ прькалабове романскіи, к. п. Никѫла портарѣ сѫчавскаго, к. п. Брѫта постелника, к. п. Филипа спьтарѣ, к. п. Іwи Соломона вистѣрника, к. п. Гольи чашника, к. п. Радича столника, к. п. Іани комиса и к. вьсѣx бояр нашиx молдавскиx, великиx и малиx, а по нашим животѣ кто бѫдет г[осно]д[а]рь wт дѣтии нашиx или wт нашего рода или бѫд кого Богь изберет г[о]сп[о]д[а]рем быте нашеи земли мwлдавстѣи тот бы им неворѫшил наше даание и потврьжденіе, анѫ аби им дал и ѕкрѣпил занѫже есмы им дал и ѕтврьдил за що ест им правіи wтнини и дѣднини, а на болши крѣпост и потврьжденіе тѣм вьсѣм вышеписанним келѣли есмы нашемѫ вѣрномѫ и почетенномѫ болѫрину панѫ Лѫпѫл Стронч великомѫ логофетѫ писати и наша печат завѣзати к семѫ истынномѫ листѫ нашемоу.

Писал Захариа Брьльдѣнѫл ѕ Сѫчавѣ вл[ѣ]то зч Месца Февраріе дї дни.

www.dacoromanica.ro

Traducere.

Suceava, 1582, Februarie 14.

Din mila lui D=zeu Io Iancul VV. Domn Ţării Moldovii.

Facem ştire cu această scrisoare a noastră tuturor cari o vor vedea sau o vor auzi cetindu=se, precum au venit înaintea noastră şi înaintea tuturor boierilor noştri moldoveneşti sluga noastră *Ion Babici* diac şi fraţii săi *Trifan* şi *Ştefan* şi *Sturza* şi surorile lor Vasutca şi Părasca şi Fădora şi Anuşca, copiii Elinii, şi rudele lor Frăsina, fiica lui Şendrescul, nepoata Muşii, şi rudele lor Ilisafta şi surorile ei Nastea şi Ana şi Antimia şi Măriuca, fiicele Anesiei, nepoatele Todosiei, şi iarăşi rudele lor Gavril şi sora lui Măria, copiii Anuşcăi, şi alta Anuşca, fiica Nastascăi, toţi nepoţii şi strănepoţii lui *Iaţco*, şi iarăşi rudele lor Focşa şi surorile lui Magda şi Anghelina şi Măriica şi Varvara, copiii Parascăi, nepoţii Anuşcăi şi strănepoţii lui Dumca, şi iarăşi rudele lor Crăciun şi fratele lui Toader şi surorile lui Annicica şi Vasilca, copiii Varvarei, şi iarăşi rudele lor Costin Miedav şi fraţii lui Tiron şi Toader, copiii lui Ion Ciudinschi, şi iarăşi rudele lor Gătina şi surorile ei Măricica şi Nastea, copiii Fădorei, toţi nepoţii Marinei, strănepoţii lui Duşco, şi Simion şi sora lui Anghelina, copiii lui Toader Goraeţ, tot strănepoţii lui Duşco şi ni s'au jăluit cu o mare jalbă şi cu mare mărturic cu oameni buni şi bătrâni şi cu megiaşi de prin prejur, şi cu boieri şi cu ostaşi aleşi dela curtea noastră şi au mărturisit înaintea noastră zicând că uricile de întărire pe care l=au avut moşul lor Iaţco şi Dumca şi Duşca dela bătrânul Ştefan VV. pe satele *Horodnic de sus* şi *Horodnic de jos*, acele urice au ars în casa lui Crăciun când i=au aprins casa, şi au arătat şi înaintea noastră acele urice arse, iar noi văzând a lor mare jalbă cu mare mărturie ce ne=au mărturisit, iar noi aşijdere le=am dat şi am întărit acele mai sus zise sate Horodnic de sus şi Horodnic de jos ca să le fie şi dela noi uric şi ocină şi moşie cu tot venitul lor şi copiilor lor şi nepoţilor lor şi strănepoţilor şi împrăş=tiaţilor lor şi tot neamului lor care li se va alege mai aproape ne=smintit nici odinioară în veci. Şi hotarul tuturor celor mai sus scrise sate Horodnic de sus şi Horodnic de jos punem hotar pe unde au umblat din veac şi la aceasta este credinţa domniei noastre, mai zus scrisul *Io Iancul* VV. şi credinţa preiubiţilor fii ai domniei mele Io *Alexandru* VV. şi *Bogdan* VV., şi credinţa boierilor noştri, cr. pa=nului Ghcorghe logofăt, cr. p. *Condre Bucium* dvornic de ţara de jos,

www.dacoromanica.ro

cr. p. *Iurescul,* dvornic de ţara de sus, cr. p. *Toader* şi p. *Petre* părcălabi de Hotin, cr. p. *Benart* părcălab de Neamţ, cr. p. *Ilea* şi p. *Jurj* părcălabi de Roman, cr. p. *Nicula* portar de Suceava, cr. p. *Brut* postelnic, cr. p. *Filip* spatar, cr. p. *Ion Solomon* visternic, cr. p. *Goläi* ceaşnic, cr. p. *Radici* stolnic, cr. p. *Iani* comis şi credinţa tuturor boierilor noştri moldoveneşti, a mari şi a mici, iar după moartea noastră cine va fi domn din copiii noştri sau din neamul nostru sau pe oricine îl va alege D=zeu să fie domn ţării noastre moldoveneşti, acela să nu le răstoarne a noastră danie şi întărire, ci să le dea şi să întărească, pentru că le=am dat şi întărit ca să le fie dreaptă ocină şi moşie şi pentru mai mare credinţă şi întărire a tuturor celor scrise mai sus am poruncit credinciosului şi cinstitutului nostru boier du=lui *Lupul Stroici* mare logofăt să scrie şi să atârne pecetea noastră la această adevărată scrisoare a noastră.

A scris *Zaharia Bărlădeanul,* la *Suceava,* anul 7090, luna Februarie 14 zile.

Original, pergament, arhiva mân. Sucevița nrl. 506. Pecetea atârnată cu textul cercual şters.

Copia germană în Arhivele Statului Cernăuţi, documentele Bortnic. Amintit la Dan D.: Mânăstirea Sucevița, pag. 122—123, nrl. 6 şi la Eugen Kozak: Resultate, în Archiv für slavische Philologie Band XV, 1893, pag. 199, nrl. 7.

Documentul acesta a fost întărit la 1584 Martie 20 de Petru VV. (original pergament cu pecetea atârnată fără text cercual, în arhiva mân. Sucevița nrl. 506. Amintit la Eugen Kozak: Ibidem pag. 199, nrl. 10). Despre Horodnic vezi doc. din 1531—1533 Aprilie 23, şi 1597 Iulie 12.

8.

Iaşi, 1584, Mai 28.

Gheorghie, episcopul de Rădăuţi, dărueşte mânăstirii Sucevița ½ Overcăuţi şi Macareova Luca care se cheamă Lincova şi ½ Stănileşti, iar Ion Solomon uricarul cu soţia sa Mărica, nepoata lui Luca Arbure, muntele Gemănăul. Domnul confirmă.

† Ꙗ[и]л[о]стію в[о]жію Iѡ Петръ Воєвод г[ос]п[о]д[а]рь земли мѡлдавскои.

Знаменито чинимъ ис сим листом нашим вьсѣм кто нл нем възрит или чтѫчи его оуслишит, ѡж прiидошѣ прѣд

нами и прѣд всими нашими мѡлдавскими болѣри великими и малими наши слѹги Иѡн Милич и брат его Никоарѧ Хлѹшко дѣти Мьричини по их доброи волѣ никим непонѹждени ани присиловани и продали их правою wтнинѹ и дѣднинѹ wт их правих привилиах что имали прѣдкове их wт стараго Стефана Воеводи половина село wт Ѡверковци и wт Макарѣва Лѹка что сѣ тепер именѹет Линкова й съ млин на Шѹрши та продали wтцѹ и мол[еб]никѹ нашемоу кир Гиѡргіе епископь радовскомѹ за пет сѡт злат татарскиx й выставшесѣ w[тє]ць и м[о]л[е]бник наш кир Гиѡргіе епископь радовскіи и заплатил вси исполна тиx вишеписанниx пинѣзи ф злат татарскиx вь рѹки слѹгам нашим Иѡн Милич и братѹ его Никоарь дѣтим Мьрики прѣд нами и прѣд нашими болѣри, ино ми видѣвше их доброволно токмеж и полною заплатѹ а ми такождере и wт нас дали и потвръдили есми wтцѹ и м[о]л[е]бникѹ нашемѹ кир Гиѡргіе епископѹ радовскомѹ тое вишеписанное половина село wт Оверковци и Макарѣва Лѹка что сѣ тепер именѹет Линкова, како да ест с[вѣ]тнѣси съ вьсем доходом и wтом тиж придошѣ прѣд нами и прѣд всими нашими мѡлдавскими болѣри великими и малими слѹги наши вѣрни Иѡн Соломон писар и съ кнѣ[гинѣ]си Мьрика дочка Марийци калѹгерици, внѹ[ка] Лѹки Ярѣвре бившомѹ гетман и тиж Ѹдрѣ бивши вел ватах и съ Кнѣги[нѣ]си Пьраска сирѣ Мика [дочка Ѳ]докии внѹка Лѹка Ярѣвре гетман по их доброи волѣ никим непонѹждени и ани присиловани дали и помиловали вь задѹши себе съ их правою wтнинѹ и дѣднинѹ нашеи м[о]лбѫ новосьзданѣи [монастир] иж глетсѣ Ѹвчевица, идеже ест храм с[вѣ]тое Б[о]го явленіе г[оспод]а Б[ог]а и сп[а]са нашего І[сѹс]а Х[рист]а, еж здаеж wтець и м[о]л[е]бник наш кир Гѣѡргіе епископь Радовскіи. съ един гор ѹ планинѹ что съ и ѥенѹет [Цемьньѹл] .... кь вьсѣми своими потоками и источниками и полѣнице елици сѹт прислѹшии кѫ гор [Цемьньѹл].... погде держал Ярѣ-

www.dacoromanica.ro

вѣре бившіи гетман шт их привиле кѣпежно что имал [rupt] шт стараго Богдан Воеводи и сице потокмили междѣ себе да сѣ напишет Иwн Соломwн и сь кнѣгинѣси Мѣрика и Глигорїе Ѹдрѣ и сь кнѣ[гинѣ]си Пѣраска сирѣ Мика в помѣник вь с[вѣ]таа монастир що именѣтсѣ Свчевица, како да ест с[вѣ]таи монастир сь вьсем доходом непоколѣбимо николиже на вѣки вѣчніи, дондеже станет с[вѣ]таа монастир и потом такождере вьставшесѣ штец и м[о]л[е]бник наш кир Гiwргїе еп[и]ск[о]пь радовскіи и дал вь похваль б[о]жіа и вь зад[ѣ]ше себе и родителем своим и братьам своим и сестрам своим его правіи штнини и дѣднини двѣ половини за село, едно пол село шт того вишеписаннаго села Ѡверковци и Макарewва Лѣка что сѣ тепер именѣет Линкова и пак дрѣгаа половина село шт Стьнилеци пол вишнаа шт кь Нистрѣ нашеи м[о]лбь новозьзданѣи с[вѣ]тѣи монастйр иж глетсѣ Свчевица, едеж ест храм с[вѣ]тое Бого явленіе г[оспод]а Б[ог]а и сп[а]са нашего І[сѣс]а Х[рист]а еж сьздаеж штец и м[о]л[е]бник наш кир Гиwргїе еп[и]ск[о]пь радовскіи, что тоти вишеписаннїи двѣ половини за село досталисѣ вь част с[вѣ]тѣи wкромѣ шт его братьа и сестри тое вьсе вишеписанное да ест нашеи м[о]лбѣ новосьзданѣи с[вѣ]тѣи монастир иж глетсѣ Свчевица еж сѣ сьздал штец и м[о]л[е]бник наш кир Гиwргїе еп[и]ск[о]пь радовскіи како да ест и шт нас с[вѣ]тѣи монастири врик и штнини сь вьсем доходом непоколѣбимо еи николиже на вѣки вѣчниж, донде станет с[вѣ]таа монастир, а хѣтар(!) тим вишепйсанним селам и половинам и томѣ вишеписанномѣ гор в планинѣ на имѣ Цемьньял сь вьсѣми своими потокй и йсточники и селови на имѣ Ѡверковци и Макарewва Лѣка что сѣ тепер именѣет Линкова и половина вишнои шт село шт Стьнилеци част шт кь Нистрѣ да ест им хѣтари (!) шт кь вси строн по своими старими хѣтари (!) покьда из вѣка wживали, а на то ест вѣра нашего г[оспо]д[ст]ва вишеписаннаго Iw Петрь

www.dacoromanica.ro

Коєводи и в. прѣвьзлюбленнаго с[ы]на г[оспо]д[ст]вами Блад Коєводи и в. прѣwсв[ь]щнаго wтца и м[о]л[є]бника нашего кир Θеwфан митрополит Сѣчавскіи и в. wтца и м[о]л[є]бника нашего кир Ѧгадон єп[н]ск[о]пь Романскіи и в. бояр нашихъ, в. пана Картика дворника долнѣи земли, в. п. Єреміи дворника горнѣи земли, в. п. Ѧндреѧ и п. Іорашка прькалаби хотинскихъ, в. п. Бѣчима, прькалабѣ Немецкаго, в. п. Давид (lipseşte) прькалаби Романскихъ, в. п. Балйка портарѣ Сѣчавскаго, в. п. Брѣт постелника. в. п. Іане вистѣрника, в. п. Гиwргіе чашника, в. п. Кѣкора столника, в. п. Стан комиса и в. вьсѣхъ боѩр нашихъ Молдавскихъ великихъ и малихъ, а по нашим животѣ кто бѣдет г[ос]п[о]д[а]рь wт дѣтиҳ нашихъ или wт нашего рода или пак бѣд кого Б[ог]ь изберет г[ос]п[о]д[а]рем бити нашеи земли Мwлдавстѣи тот би непорѣшил с[вѣ]тѣи монастир нашего даание и потвръжденіе, але аби дал и wкрѣпил с[вѣ]тѣи монастир по что сѣт правіи wтнини и даание с[вѣ]тѣи монастир, а аще кто сѣ покѣсит раздрати или сѣкрѣшити нашего даание и потвръжденіе, таковіи да ест проклѣт и триклѣт wт г[оспод]а Б[ог]а сѣтворшаго н[и]бо и земли и wт пр[ѣ]ч[и]стаа єгw м[а]т[є]рь, wт архистратига Михаила и прочиихъ и wт чеснаго славнаго великаго пророка и прѣдитеча крьс[ти]т[є]лѣ Іwна и wт д иѕ[анге]листи и wт вї врьховнихъ ап[о]ст[о]лъ и wт с[вѣ]тихъ славних и вси прѣхвалних и прьво прѣстолних апостолъ Петра и Павла и прочиихъ и wт архіирарха и чѣдотворца хвал Николаѫ и wт прочиихъ ст[о]лъ и wт с[вѣ]того и славнаго великого мѣченика хвал Гиwргіа и мироспочиваго Димитріа и Иwана Новаго и wт тиѣ [wтє]цъ иж вь некеи иж на сѣбор православкнаа вѣра ѣтвръдивше и wт всѣхъ с[вѣ]тихъ и wт Ѧдама даж и до сегодни и да имает ѣ частіи сь Июда и сь триклѣтом Ѧрием и сь инними невѣрними жидове иж вьзпиша на Х[рист]а, крьв его на нихъ и на чадѣм ихъ иж ест и бѣдет на вѣки вѣчніѫ, а на болшаа крѣпост и потвръжденіе тѣм ѣсим вишписаним велѣли есмй нашемѣ вѣрномѣ и почитенномѣ болѣринѣ панѣ Строич великомѣ логофетѣ писати и наша печат приложити кь сем истинномѣ листоу нашемѣ.

Писал Єремиа Бьсѣнѣ, Іас лѣт зчѳ Ман ки, вь днь бъзнесеніе.

www.dacoromanica.ro

Traducere.

Iaşi, 1584, Mai 28.

† Din mila lui D=zeu Io Petru VV. Domn Ţării Moldovii.

Facem ştire cu această scrisoare a noastră tuturor cari o vor vedea sau o vor auzi cetindu=se, precum au venit înaintea noastră şi înaintea tuturor boierilor noştri moldoveneşti, a mari şi a mici, slugile noastre *Ion Milici* şi fratele lui *Nicoară Hluşco*, copiii Măricinii, de a lor bună voe de nime nesiliţi nici asupriţi şi au vândut a lor dreaptă ocină şi moşie din ale lor drepte urice pe care le=au avut înaintaşii lor dela bătrânul Ştefan VV. jumătate de sat de *Overcăuţi* şi de *Macareova Luca* care acuma se cheamă *Lincova* şi cu moară pe Şurşă şi au vândut părintelui şi rugătoriului nostru kir *Ghiorghie* episcop de Rădăuţi pentru 500 zloţi tătăreşti şi s'a sculat părintele şi rugătorul nostru kir Ghiorghie episcop de Rădăuţi şi a plătit deplin toţi mai sus scrişii bani 500 zloţi tătăreşti în mânile slugilor noastre Ion Milici şi fratelui lui Nicoară, copiii Mărichii, înaintea noastră şi înaintea boierilor noştri, iar noi văzând a lor de bună voie tocmală şi plata deplină şi noi aşijdere şi dela noi am dat şi am întărit părintelui şi rugătorului nostru kir Ghiorghie episcop de Rădăuţi acea mai sus scrisă jumătate de sat de Overcăuţi şi Macareova Luca care acuma se cheamă Lincova, ca să fie=sfinţiei sale cu tot venitul şi atunci tot a mai venit înaintea noastră şi înaintea tuturor boierilor noştri moldoveneşti, a mari şi a mici, slugile noastre credincioase *Ion Solomon* pisar şi cu jupâneasa sa Mărica, fiica Mariţii călugăriţa, nepoata lui *Luca Arbure*, fost hetman, şi la tel Udrea fost mare vatah şi cu jupâneasa sa Părasca sau Mica, fiica Odochiei, nepoata lui Luca Arbure hetman, şi din a lor bună voie de nime nesiliţi nici asupriţi au dat şi au miluit pentru sufletul lor din a lor dreaptă ocină şi moşie al nostru lăcaş de rugăciune nou zidita mânăstire care se cheamă *Sucevita*, unde este hramul sfintei învieri a Domnului D=zeu şi mântuitoriului nostru Isus Hristos, pe care o face părintele şi rugătorul nostru kir Ghiorghie episcop de Rădăuţi, cu un munte în munţi care se cheamă *Gemănăul*... cu toate pâraiele şi izvoarele şi poienitele sale câte sunt ascultătoare de muntele Gemănăul... până unde a stăpânit Arbure fost hetman din privileghiile lor de cumpărătură ce le=a avut.... dela bătrânul Bogdan VV. şi acestea toate le=au tocmit între ei ca să se treacă numele lui Ion Solomon şi cu jupâneasa sa Mărica şi al lui Gligorie Udrea şi cu jupâneasa sa

www.dacoromanica.ro

Părasca sau Mica în pomelnicul sf. mânăstiri ce se cheamă Sucevița, ca să-i fie sf. mânăstiri cu tot venitul neruşiit nici odinioară în vecii vecilor, cât timp va sta sf. mânăstire, şi pe urmă aşijdere s'a sculat părintele şi rugătorul nostru kir Ghiorghie episcopul de Rădăuți şi a dat pentru lauda lui D-zeu şi pentru sufletul său şi al părinților săi şi al fraților săi şi al surorilor sale ale lui drepte ocine şi moşii două jumătăți de sat, una jumătate din acel mai sus scrisul sat Overcăuți şi Macareova Luca care acuma se cheamă Lincova şi iarăşi altă jumătate de Stănileşti, jumătatea de sus despre Nistru, lăcaşului nostru de rugăciune nou ziditei sf. mânăstiri a lor ce se cheamă Sucevița, unde este hramul sf. învieri a Domnului D-zeu şi mântuitorului nostru Isus Hristos, pe care a făcut-o părintele şi rugătorul nostru kir Ghiorghie episcop de Rădăuți, care acele mai sus scrise două jumătăți de sat au rămas în partea sfinției sale în afară de părțile fraților şi ale surorilor sale, toate acele mai sus scrise să fie lăcaşului nostru de rugăciune nou ziditei sf. mânăstiri care se cheamă Sucevița, pe care a zidit-o părintele şi rugătoriul nostru kir Ghiorghie episcop de Rădăuți ca să fie şi dela noi sf. mânăstiri uric şi ocină cu tot hotarul nesmintit nici odinioară în vecii vecilor, cât timp va sta sf. mânăstire, şi hotarul acelor mai sus scrise sate şi jumătăți şi acelui mai sus scris munte în munți anume Gemănăul cu toate ale sale păraie şi izvoare şi satele anume Overcăuți şi Macareova Luca care acuma se cheamă Lincova şi jumătatea de sus din sat de Stănileşti partea despre Nistru ca să le fie hotar din toate părțile după ale lor vechi hotare, pe unde din veac au umblat, şi la aceasta este credința domniei noastre mai sus scrisul Io *Petru* VV. şi cr. preaiubitului fiu al domniei mele *Vlad* VV. şi cr. preasfințitului părinte şi rugătorul nostru kir *Theofan* mitropolit de Suceava, şi cr. părintelui şi rugătorului nostru kir *Agafton* episcop de Roman, şi cr. boierilor noştri, cr. panului *Vartic* dvornicul țării de jos, cr. p. *Eremia* dvornicul țării de sus, cr. p. *Andrei* şi p. *Iuraşco* pârcălabi de Hotin, cr. p. *Bucim* pârcălab de Neamț, cr. p. *David* şi [lipseşte] pârcălabi de Roman, cr. p. *Balica* portar de Succava, cr. p. *Brut* postelnic, cr. p. *Iane* vistearnic, cr. p. *Ghiorghie* ceaşnic, cr. p. *Cucora* stolnic, cr. p. *Stan* comis, şi cr. tuturor boierilor noştri moldoveneşti, a mari şi a mici, iar după moartea noastră cinc va fi domn din copiii noştri sau din neamul nostru sau pe oricine îl va alege D-zcu să fie domn țării noastre moldoveneşti, acela să nu răstoarne sf. mânăstiri a noastră danie şi întărire, ci să-i dea şi să-i întărească sf. mânăstiri fiind drepte

www.dacoromanica.ro

ocini şi danii sf. mânăstiri, iar încă cine ar cuteza să rupă sau să răstoarne a noastră danie şi întărire, unul ca acela să fie blăstămat şi afurisit de Domnul D=zeu făcătorul cerului şi al pământului şi de preacurata lui maică, de arhistragul Mihail şi de ceilalţi şi de curatul, slăvitul, marele proroc şi premergător botezătorul Ion şi de cei 4 evanghelişti şi de cei 12 mai înalţi apostoli şi de sfinţii, slăviţii şi de tot prealăudaţii în fruntea mesei puşii apostoli Petru şi Pavel şi ceilalţi şi de arhierarhul şi făcătorul de minuni lăudatul Nicolai şi de celelalte scaune şi de sfântul şi slăvitul marele mucenic lăudatul Ghiorghie şi de în pace răposatul Dimitrie şi de Ioan cel Nou şi de cei 318 părinţi, cari la Nichea şi la sobor au întărit adevărata credinţă şi de toţi sfinţii şi de Adam şi până şi în ziua de astăzi şi să aibă parte cu Iuda şi cu blăstămatul Arie şi cu alţi necredincioşi Jidovi cari au strigat la Hristos, sângele lui pe ei şi pe copiii lor, care este şi va fi în vecii vecilor, şi pentru mai mare întărire a tuturor acelor scrise mai sus am poruncit credinciosului şi cinstitului nostru boliarin pan *Stroici* mare logofăt să scrie şi să pue pecetea noastră la accastă adevărată scrisoare a noastră.

A scris *Eremia Băseanul*, Iaşi, anul 7092 Mai 28 în ziua înălţării Domnului.

Original, pergament, pecetea atârnată de o sfoară de mătasă de culoare galbenă=violetă=verde. Textul marginal defect. Arhiva mân. Sucevita nrl. 510.

Amintit la Eugen Kozak: Resultate meiner Forschungen în Archiv für slavische Philologie, Band XV 1893, pag. 199 cu data greşită de: Martie 28 şi la Dan Dimitrie: Mânăstirea Sucevita, pag. 125, nrl. 13.

Documentul se întăreşte la 1585 Iunie 26 de Petru Vodă (fără muntele Giumălău) în Arhiva mân. Sucevita (original, pergament, pecetea atârnată de o stoară de mătasă roşie, scriere marginală defectă, nrl. 509).

Despre muntele Giumalău:

1. *1584 Mai 1, Iaşi:* Petru VV., Ion Solomon pisar şi jupâneasa sa Marica, fiica Mariţei călugăriţa, nepoata lui Luca Arbure hatman, dăruesc sf. mânăstiri de Sucevita muntele Gemelou. Se dă hotarul acestui munte (T. Bălan: Noui documente câmpulungene, pag. 14—15, nrl. 6. Dimitrie Dan (Mân. Sucevita, pag. 125, nrl. 11) a văzut originalul slavon (astăzi pierdut) la mânăstirea Sucevita, dar nu l=a copiat).

2. *1584 Mai 11, Iaşi:* Petru VV. Udrea fost vătaf şi jupâneasa sa Parasca sau Mica dăruesc mân. Sucevita muntele Gemelou

www.dacoromanica.ro

(T. Balan : Ibidem, pag. 15, nrl. 7 ; Textul german vezi la Wickenhauser : Moldauisch und Russisch Kimpolung, pag. 2).

3. *1600 Ianuarie 8, Iaşi:* Ieremie Moghila întăreşte mân. Sucevița muntele Gemănăul (E. Kozak : Resultate, pag. 201, nrl. 19, şi Dan D.: Mân. Sucevița, pag. 129, nrl. 24).

4. *1606 Octomvrie 21, Iaşi:* Simeon Moghila VV. întăreşte mân. Sucevița muntele Giumalău cu toate poienile, să poată opri pe țărani să-l calce (T. Bălan : Ibidem, pag. 16, nrl. 8, amintit la E. Kozak : Ibidem, pag. 201, nrl. 21).

Alte întăriri din 1609 Iunie 23 (Kozak, pag. 201, nrl. 23); 1610 Septemvrie 8 (T. Balan, pag. 16, nrl. 9); 1615 Noemvrie 13 (Kozak, pag. 202, nrl. 25); 1617 Octomvrie 18 (T. Balan, pag. 17, nrl. 10; Kozak, pag. 202, nrl. 17); 1618 Aprilie 17 (Kozak, pag. 202, nrl. 28); 1619 Iulie 13 (Kozak, pag. 202, nrl. 30); 1630 August 23 (Kozak, pag. 203, nrl. 33); 1633 August 30 (T. Balan, pag. 20, nrl. 12); 1665 Iulie 22 (T. Balan, pag. 20, nrl. 13 şi Kozak, pag. 203, nrl. 36); 1707 Ian. 10 (T. Balan, pag. 23, nrl. 16); 1734 Ian. 15 (Ibidem, pag. 24, nrl. 17); 1735 Ian. 28 (Ibidem, pag. 25, nrl. 18).

E. Kozak a utilizat la mânăstirea Sucevița documentele originale scrise în slavoneşte, dar nu le-a publicat decât în formă de scurte regeste. Aceste documente nu se mai află în arhiva acestei mânăstiri.

Muntele Giumalăul se află în ocolul Câmpulungului moldovenesc. Vezi hotarnica lui din anul 1783 la Dan D.: Mânăstirea Sucevița, pag. 160—161. Despre satul Lincova vezi doc. din

1559 Aprilie 3, Iaşi: Alexandru VV., a venit Vasco şi sora lui Anghelina, copii Neacşei, şi nepoții lor de frate Ionaşco şi surorile lor Magda şi Nastasca, copiii Manicăi, şi nepoții lor de soră Pătraşco şi surorile lui Todosia şi Fădorca, copiii Nastei, nepoții Manicăi, şi rudele lor Magdalina şi sora ei Duşca, copiii Anei, la fel nepoții Manicăi, şi ruda lor Mariica, fiica Nastascăi, şi ruda ei Gafa, fiica Curuptei şi rudele ei Gavril şi fratele său Ionaşco, copiii Dumei, şi ruda lor Nicoară, fiul lui Vlaicol, toți nepoții Neacşei şi vând moşia lor satele Overcăuți şi Macareova Luca care acuma se cheamă Lincova cu mori la Şurşă, lui Moghila log. pt. 2000 zloți tăt. Hotarul acestor sate este dela Nistru cu matca Şurşei în sus, peste Şurşa, la hotarul dela Hruşevo, şi dela Chelminți, peste pologuri, peste două drumuri la teii din mlaştină pe malul Nistrului în jos. Fiii Domnului Bogdan, Petru şi Ion, boierii Moțoc dvornic, Neagoe, Moghila şi Petru Cârcovici părcălabi Hotin, Bodei şi Veveriță părc. Roman, Ion şi Cârste părc. Neamț, Vascan şi Spancioc părc. Novograd, Duma portar Suceava, Andreica spăt., Liciul post., Ion vist., Coste comis, Holăi stolnic, Pasco comis.

A scris Dumitru Dumşea.

(Orig. pergament, pecete atârnată de o aţă de mătasă roşie, în arhiva mân. Sucevița, nrl. 502. Pecetea are urm. text marginal:

www.dacoromanica.ro

† Печатъ Iw Ѧлеѯандрь Воєводь господар земли молдавскои. Citat la Eugen Kozak: Resultate meiner Forschungen în Archiv für slavische Philologie Band XV, 1893, pag. 198, nrl. 5 şi la Dan D.: Mânăstirea Sucevița, pag. 122, nrl. 4.

Lincova a fost într'un hotar cu Overcăuți şi se cheamă astăzi Lencăuți. Se află în ținutul Hotinului. Despre Lencăuți vorbesc doc. din

1. *1670 Ianuarie 21:* A apărut în fața lui Duca V. egumenul şi arhimandritul Serapion cu tot soborul mân. Sucevița cerând hotarnici pt. satul lor Lencăuți, ținut Hotin. S'a trimis C-tin Jora părcălab de Hotin, care adunând megieşii şi consultând doc. vechi a stabilit hotarul: Nistrul, valea Şurşei în sus, la movila despre Hruşoveni şi Călmeşti, la o piatră, la un tei, dela care rămăseseră numai rădăcinile, la altă movilă, alte două movilițe, peste drumul mare, la o piatră, de aici la troianul Nistrului, Nistrul în jos, la alt troian. (Copie germană, proprietatea noastră).

2. *1784 Dec. 18, Cernăuți:* Proegumenul de Sucevița mărturisește, că la 1771 generalul rus Rumiantov a restituit mân. Sucevița următoarele sate din raiaua Hotinului confiscate de Turci: Drepcăuți la Prut zis astăzi Jăbreni, Lencăuți la Nistru, cu satul, ce-i pe hotarul Lencăuților, anume Macareuca, 3 părți din satul Hruşovăț la Nistru, Stănileşti şi jumătate de sat Rujenița pe Ciuhur, zis astăzi Bărlădeni. Turcii revenind au sechestrat aceste sate, luând şi scrisoarea lui Rumiantov (propr. noastră).

9.

Iaşi, 1586, Februarie 26,

Petru Şchiopul VV. dărueşte mânăstirii Sucevița satul Mândreşti pe Sirete, care fusese proprietatea lui Ghiorghie, episcop de Rădăuți, şi satul Sucevița cu Novoselița zisă Movileanii, amândouă într'un hotar; ultimele două sate fusese ascultătoare de ocolul Badeuților.

† Бъ имѣ wтца и с[ы]на и с[кѣ]т[о]го д[ѫ]ха, троице с[кѣ]тая єдиносѣщнаа и не[раздѣлимаа] сѧ аз] раб владики моємѫ г[оспод]ѫ Б[ог]ѫ и сп[ас]ѫ нашемѫ Исѫ[са] Х[рист]а трочическіи поклоник Iw Петрѫ Воєвод б[о]жіею м[и]л[о]стею г[ос]п[о]д[а]рь земли Ѧшладавскои, wж бл[а]гопроизволиҳ г[оспо]д[ст]в[а]мы нашим бл[а]гим произволеніем и св[ѣ]тлим и ч[и]стим срь[д]цем и wт высем д[ѫ]шіем и [wт Бога помощі]ю и сь бл[а]гословеніем трієҳ ст[о]ль молдавскиҳ wтцим нашим, кир Θеwфан митроѓолит сѵчавскіи и Гиwргіе еп[и]ск[о]пь радовскіи и Ѧгадон еп[и]скопь рwманскіи и дадwҳ и пом[и]л[о]ваҳ г[оспо]д[ст]в[а]ми нашію м[о]лбѫ новосьвъ-

www.dacoromanica.ro

данноѥ с[вѣ]тѣи монастир рекомыѧ Сѹчевица въ похвалѹ с[вѣ]тѣи троице ѥдеже ѥст храм с[вѣ]т[о]гѡ вьскрьсеніе г[оспод]а Б[ог]а с[п]аса нашего Ис҃[са] Х[рист]а съ ѥдно село на имѣ Мьндрещіи на Сирѣтѣ и съ млини на Сиретѫ и съ блати что того села на имѣ Мьндрещіи на Сирѣтѣ и съ млини ѕ Сирѣтѣ и съ блати билѡ правал дѣднимѕ wтцѕ и м[о]лебникѕ нашемѕ Гиѡргіе еп[ис]к[о]пѕ радовскомѕ wт подѣа с[вѣ]тн[ѣ]си Пьтрѕ Хѹдич дворник и ѕказал с[вѣ]тн[ѣ]си и привиле дѣдом его прѣд нам что имали wт стараго Стефана Воєвѡд, але имали и иниҳ болѣри привилиѩ на того села и wт давно вишло било из рѹки иҳ и бил ходил wт рѹк до рѹк и елико краств тегалисѣ за него никто не мог его избавити, але вьсе било комѣ его г[ос]п[о]д[а]ріе давали, тѣм ради съвѣтовах г[оспо]д[ст]в[а]мы съ нашими болѣри и съ съвѣтом нашим и дадоҳ того села и пом[и]л[о]вах вишереч[е]ннал с[вѣ]тал монастире рекомыѧ Сѹчевица вь похвалѹ с[вѣ]тѣи троице идеже ѥст храм вьскрьсеніе с[вѣ]т[о]гѡ г[оспод]а Б[ог]а и сп[а]са нашего Ис҃[са] Х[рист]а что ѥст новосъзданна wт w[тѣ]ць и м[о]л[ѣ]бник наш Гиѡргіе еп[и]ск[о]пь радовскіи вь зад[ѧ]шѧ и w сп[а]сеніе ѕпокоинним древним г[оспо]д[а]рем и вь зад[ѧ]шѧ и сп[а]сеніе ѕпокоинним рwдетелим нашим и вь зад[ѧ]шѧ и сп[а]сеніе и здравіе г[ос]п[одст]вѣми и г[ос]п[о]джи г[оспо]д[ст]в[а]ми и б[о]годанниҳ чади г[оспо]д[ст]в[а]ми и w сп[а]сеніе и зад[ѧ]шѧ и прѣдним господ[а]рем кто бѹдет wт дѣтіи нашиҳ или wт нашего рода или кто бл[а]говоли Б[ог]ь бити г[ос]п[о]д[а]рь по нашего живота и вь зад[ѧ]шѧ и сп[а]сеніе ѕпокоинним дѣдом и прѣдѣдом кого бѣше того села и дадоҳ его г[оспо]д[ст]в[а]ми ѥдно раде того занеже имал w[тѣ]ць и м[о]л[ѣ]бник наш Гиѡргіе еп[и]ск[о]пь ѕрик на того села дрѹгое тиж за что мнозисѣ тѣгали за него и никто немог его избавити ни wт ѥдин г[ос]п[о]д[а]рь, дрѹго еже за что било wстало г[ос]п[о]д[а]рскои и ходило wт рѹк до рѹк коли есми его дали, а аще wбрѣщѧтсѣ вь нѣкоим врѣмени нѣкиҳ привилиѩх или нѣкиҳ исписоаче wт иниҳ г[ос]п[о]д[а]рех еже били wт прѣжде сего врѣмѣ или

www.dacoromanica.ro

нѣкиҳ поткрьжденіе или исписоаче wт г[оспо]д[ст]в[а]ми на того вишеписаннаго села на имѣ Мьндрещи на Сирѣтѣ и съ млини на Сирѣтѣ и съ блати да не имают сѣ вѣровати николиже на вѣки и wт том тиж бл[а]гопроизволиҳ г[ос]п[о]д[ст]в[а]ми и дадоҳ и пом[и]л[о]ваҳ вишереченнаа с[вѣ]таа монастир и съ дрѫгое село на имѣ Сѫчевица и съ Новоселица что ест ѫ томже хотар что с[ѣ] зовет Мовилѣни и съ вьсѣми хотари и бранищѣ и планини и источници и слатини ѣлици прислѫхали кь Бадевскомѫ дворѫ что тѣҳ вишеписанниҳ селаҳ били нашиҳ праниҳ г[ос]п[о]д[а]рскиҳ прислѫшни кь wкол wт Бадевци паки вь зад[ѫ]шѫ и w сп[а]сеніе како више пишем, а пак м[о]л[ѣ]вници наши кто бѫдет игѫмен и съ нимі братіеми wт више речена с[вѣ]таа монастир да имают нас вьси написати тако више пишем вь с[вѣ]тіи великіи и мали помѣник и да имают поминати нас на вьсѣкиҳ литѫргіаҳ и да имают съторити нам памѣт wт год до год Іон кѳ вь днь славниҳ и вьсе прѣхвалниҳ и прьво прѣстолниҳ ап[ос]т[о]ль Петра и Павла дондеже бьдет стати с[вѣ]таа монастир, тое вьсе вишеписаннои како да ест с[вѣ]тѣи монастир wт нас ѕрик и wтнини съ вьсем доходом непорѫшенно им николиже на вѣки вѣчніа, а хотар тѣм вишеписанним селам на имѣ Мьндрещи на Сиретѫ и съ млини ѫ Сирѣтѣ и съ блати и село Сѫчевица и Новоселица w томже хотар на имѣ Мовилѣни и браніщѣ и планини и источники и слатини что прислѫхали кь ѕкол wт Бадевци да ест wт ѕсиҳ сторони по старомѫ хотарѫ покьда из вѣка wжикали, а на то ест вѣра нашего г[ос]п[о]дст[в]а вишеписаннаго ми Ио Петрѫ Воевод и прѣвьзлюбленниҳ с[ы]нов г[оспо]д[ст]вами Влад и Стефан Воеводи и в. w[т]цим нашим триҳ ст[о]лы кир Θеѡфан митрополит сѫчавскіи и Ѳадѳтон еп[и]ск[о]пь романскіи и Гиѡргіе еп[и]ск[о]пь радовскіи и в. бояр нашиҳ, в. пана Картика дворника долнѣи земли, в. п. Єреміа дворника горнѣи земли, в. п. Бѫчѫма прькалаба хотинскіи, в. п. Ѧндреи и п. Драгсина прькалабове немецкіи, в. п. Мирона и п. Лѫка прькалабове романскиҳ, в. п. Балика пор-

www.dacoromanica.ro

тарѣ сѣчавскіи, в. п. Брѣт постѣлника, в. п. Нь[rupt] . . . . . в. п. Іани вистіарника, в. п. Гиѡргіе чашника, в. п. Кокорѣ столника, в. п. Стан комиса и в. вьсѣх боіар нашиѭ молдавскиѭ великиѭ и малиѭ, а по нашим животѣ кто бѣдет г[оспо]д[а]р [ѡт дѣтиѭ нашиѭ или ѡт] нашего рода или пак кто бл[а]говоли Б[ог]ь бити г[ос]п[о]д[а]рем нашіи земли молдавстѣи тот би им непорѣшил наше даание и пом[и]л[о]ваніе с[вѣ]тѣи монастирю, але аби дал и ѣкрѣпил занеже ми есми дали и помиловали . . . . [rupt] . . . . . да бѣдет нам и вьсѣм вишереченним вѣчнаа памѣт, а кто с[ѣ] покѣсит разорити или инако развратити сіе вьсѣ вишеписанна токмеж и даание и пом[и]л[о]ваніе, а тот да бѣдет проклѣт и триклѣт . . . . [rupt] . . . . г[оспод]а Б[ог]а сътворшаго н[и]бо и землѣ, спаса нашего Ис[са] Х[рист]а и ѡт прѣч[и]стіѣ владчице наши б[огороди]це и пр[и]снод]ѣв[ѣ]и Маріа и ѡт архистратига Михаила и Гаврила и прочиѭ и ѡт че[ст]наго и славнаго великаго прѡрока прѣдитечѣ и кристителѣ Х[рист]ва Іѡанна и ѡт с[вѣ]тиѭ славниѭ и вьсе прѣхвалниѭ и прьвопрѣстолниѭ ап[ос]т[о]ль Петра и Павла и прочиѭ и ѡт архіерарха и чѣдотворца Х[рист]ва Николае и ѡт пророка Илиа и Моисеа и ѡт триѭ ст[о]ль Василіе великаго, Григоріе б[о]гослова, Іѡана златаѹстаго и Аѳанасіе и Кирила архіеп[и]скопи алеѯандрьскіи и с[вѣ]т[а]го славнаго великаго м[ѹ]ченика и побѣдоносца хвал Гиѡргиа и миропочиваго Димитриа и Иѡана новаго . . . . . [şters] . . . . . ѡдесьнаго ѡтца нашего Пахомиа и Антониа и прочіи . . . . [şters] . . . . православньм кѣра . . . . [rupt] . . . . и ѡт четири патріарси ѣи вь вѣки мира . . . . . [rupt] . . . . . а на бѹлшіи крѣпост и потврьжденіе вьсемѹ вишеписанномѹ велѣли есми . . . . [rupt] . . . . писати и нашѹ печат завѣзити к семѹ листѹ нашемѹ.

Писал Дѹмитрѹ ѳ Іасиѭ лѣта зчд мсца Фев. кѕ дни.
Искал лог.

Traducere.

Iaşi, 1586, Februarie 26.

† In numele tatălui şi fiului şi sf. duh, treimea sf. una şi nedespărţită, iată eu robul stăpânului meu Domnul D-zeu şi mântuitorul

www.dacoromanica.ro

nostru Isus Hristos, închinătorul treimii *Io Petru VV.* din mila lui D=zeu Domn Ţării Moldovei, precum s'a milostivit domnia mea cu a noastră mare milă şi din luminată şi curată inimă şi din tot sufletul nostru şi cu ajutorul lui D=zeu şi cu blagoslovirea celor trei scaune moldoveneşti părinţii noştri kir *Theofan*, mitropolitul Sucevii, şi *Ghiorghie*, episcopul de Rădăuţi, şi *Agathon*, episcop de Roman, şi am dat şi miluit domnia mea al nostru lăcaş de rugăciune nou zidită sf. mânăstire zisă *Sucevița* pentru lauda sf. treimi unde este hramul sf. învieri a Domnului D=zeu mântuitorului nostru Isus Hris= tos cu un sat anume *Măndreştii* pe Sirete şi cu mori pe Sirete şi cu mlaştini care acel sat anume Măndreştii pe Sirete şi cu mori pe Sirete şi cu mlaştini a fost dreaptă moşie părintelui şi rugătoriului nostru *Ghiorghie* episcop de Rădăuţi dela strămoşul sfinţiei sale *Pătru Hudici* dvornic şi a arătat sfinţia sa şi uricul moşilor săi înaintea noastră ce l=au avut dela bătrânul Stefan VV., dar au avut şi alţi boieri urice pe acel sat dar demult au fost ieşit din mânile lor şi au îmblat din mână în mână şi de câte ori s'au judecat pentru a=l fura nime n'a fost în stare să=l câştige, ci tot a fost aşa cui l=au dat domnii, de aceea m'am sfătuit domnia mea cu boierii noştri şi cu sfatul nostru şi am dat acel sat şi am miluit mai sus zisa sf. mânăs= tire zisă Sucevița pentru lauda sfintei treimi unde este hramul învierii sf. Domnului D=zeu şi mântuitorului nostru Isus Hristos care este nou zidită de părintele şi rugătorul nostru Ghiorghie episcop de Ră= dăuţi pentru sufletul şi mântuirea răpousaţilor domni bătrâni şi pentru sufletul şi mântuirea răp. părinţii noştri şi pentru sufletul şi mântuirea şi sănătatea domniei mele şi a doamnei domniei mele şi a de D=zeu dăruiţilor copii ai domniei noastre şi pentru mântuirea şi sufletul viitorilor domni care va fi din copiii noştri sau din neamul nostru sau pe care va binevoi D=zeu ca să fie domn după moartea noastră şi pentru sufletul şi mântuirea răp. moşi şi strămoşi cărora aparţi= nuse acel sat şi l=a dat domnia mea întâi de aceea, fiindcă a avut părintele şi rugătorul nostru Ghiorghie episcop uric pe acel sat, al doilea tot fiindcă mulţi s'au judecat pentru el şi nime n'a putut să=l câştige dela nici un domn, şi încă al doilea fiindcă a rămas domnesc şi a umblat din mână în mână când l=am dat, şi încă dacă se vor găsi în oarecare vreme nişte urice sau nişte ispisoace dela alţi domni cari au fost înaintea acestui timp sau nişte întăriri sau ispisoace dela domnia mea pe acel mai sus scris sat anume Măndreştii pe Sirete şi cu mori pe Sirete şi cu mlaştini să nu li se creadă nici odinioară

www.dacoromanica.ro

în veci şi iarăşi milostivindu-se domnia mea am dat şi am miluit mai sus zisa sf. mânăstire şi cu alt sat anume *Suceviţa* şi cu *Novoseliţă*, care este în acelaş hotar, care se cheamă *Movileanii*, şi cu toate hotarele şi cu braniştе şi munţi şi izvoare şi slatine, câte au ascultat de curtea de *Badeuţ*, care acele mai sus scrise sate au fost ale noastre drepte domneşti ascultătosre de ocolul Badeuţilor iarăşi pentru suflet şi mântuire după cum scriem mai sus, şi iarăşi rugătorii noştri cine va fi egumen şi cu alţi fraţi din mai sus zisa sf. mânăstire să aibă a ne scrie pe toţi după cum scriem mai sus în sf. marele şi micul pomelnic şi să aibă a ne pomeni în toate liturghiile şi să aibă a ne face pomenire din an în an, în Iunie 29, în ziua slăviţilor şi de tot prea lăudaţilor şi primii preaînscăunaţii apostoli Petru şi Pavel, cât timp va sta sf. mânăstire, acele mai sus scrise ca să fie sf. mânăstiri dela noi uric şi ocină cu tot venitul neruşiit lor nici odinioară în vecii vecilor, iar hotarul acelor mai sus scrise sate anume Mândreşti pe Sirete şi cu mori pe Sirete şi cu mlaştini şi satul Suceviţa şi Novoseliţa în acelaş hotar anume Movileanii şi braniştea şi munţii şi izvoarele şi slatinile cari au ascultat de ocolul Badeuţilor să fie din toate părţile după vechiul hotar pe unde din veac au îmblat, şi la aceasta este credinţa domniei noastre, mai sus scrisul noi Io *Petru VV.* şi a preaiubiţilor fii ai domniei mele *Vlad* şi *Ştefan* VV. şi cr. părinţilor noştri dela cele trei scaune kir *Theofan* mitropolit de Suceava şi *Agafton* episcop de Roman şi *Ghiorghie* episcop de Rădăuţi şi cr. boierilor noştri, cr. panului *Vartic* dvornicul de ţara de jos, cr. p. *Eremiia* dvornicul ţării de sus, cr. p. *Bucium* părcălab de Hotin, cr. p. *Andrei* şi p. *Dragsin* părcălabi de Neamţ, cr. p. *Miron* şi p. *Luca* părcălabi de Roman, cr. p. *Balica* portar de Suceava, cr. p. *Brut* postelnic, cr. p. *Nă*... [rupt].. cr. p. *Iani* visternic, cr. p. *Ghiorghie* ceaşnic, cr. p. *Cocorea* stolnic, cr. p. *Stan* comis, şi cr. tuturor boierilor noştri moldoveneşti mari şi mici, iar după moartea noastră cine va fi domn din copiii noştri sau din neamul nostru sau oricine va binevoi D-zeu ca să fie domn ţării noastre moldoveneşti, acela să nu-i strice a noastră danie şi miluire sf. mânăstiri, ci să-i dea şi să-i întărească, fiindcă i-am dat şi i-am miluit... ca să ne fie nouă şi tuturor mai sus scrişilor veşnică pomenire, iar cine ar cuteza să strice sau să schimbe altfel această toată mai sus scrisă tocmală şi daanie şi miluire, acela să fie afurisit şi blăstămat.... de Domnul D-zeu făcătorul cerului şi al pământului, de mântuitorul nostru Isus Hristos şi de preacurata stăpâna noastră

www.dacoromanica.ro

născătoare de D-zeu şi pururea fecioară Maria şi de arhistragul Mihail şi Gavril şi ceilalţi şi de curatul şi slăvitul marele proroc premergătorul şi botezătorul lui Hristos Ioan şi de sfinţii slăviţii şi de tot preaslăudaţii şi primii preaînscăunaţii apostoli Petru şi Pavel şi ceilalţi şi de arhierarhul şi făcătorul de minuni al lui Hristos Nicolae şi de prorocul Ilie şi Moise şi de cele trei scaune Vasilie cel Mare, Grigorie cuvântătorul lui D-zeu, Ioan Gură de aur şi Athanasie şi Chirila arhiepiscopi de Alexandria şi de sfântul slăvitul marele mucenic şi purtătorul de victorii lăudatul Ghiorghie şi de în pace răposatul Dimitrie şi de Ioan cel Nou .... şi de părintele nostru Pahomie ce şade de a dreapta Domnului şi Antonie şi ceilalţi .... adevărata credinţă .... şi de cei patru patriarhi cari din veac pace .... şi pentru mai mare credinţă şi întărire a tuturor celor scrise mai sus am poruncit .... să scrie şi să lege a noastră pecete la această scrisoare a noastră.

A scris *Dumitru* în Iaşi anul 7094 luna Februarie 26 zile.

Logofăt iscal.

Original, pergament, pecetea atârnată cu urm. text marginal: „† Милостію божію Іѡ Петръ Воєвода господар земли молдавскои". Arhiva mân. Suceviţa nrl. 508.

Amintit la Kozak Eugen: Resultate meiner Forschungen în Archiv für slavische Philologie Band XV, 1893, pag. 200, nrl. 13 şi Dan Dimitrie: Mânăstirea Suceviţa, pag. 126, nrl. 15. Mândreştii pe Siret au fost în ţinutul Botoşani (Dan: Ibidem, pag. 110, nrl. 9).

Documente anterioare:

1. *1492 Martie 17, Suceava:* Urmaşii lui Ion Jumătate fac împărţală cu satele Mândreşti pe Sirete, unde au fost Balinţii, Şerbanouţii pe Sirete, Jumătăţenii pe Jijia, unde a fost dvoriştea lui Căliman (Costăchescu: Doc. moldoveneşti dela Ştefan cel Mare, pag. 161—162, nrl. 45. Originalul se află la mânăstirea Suceviţa nrl. 501, de pe care ne-am luat o copie. Costăchescu a utilizat o copie).

2. *1582 Aug. 6, Iaşi:* Petru Vodă întăreşte mânăstirii Suceviţa satul Mândreşti, care fusese al lui Petru Hudici şi acum e stăpânit de membrii familiei Movilă (Ghibănescu Gh.: Surete şi izvoade XIX, 175—179, nrl. 127).

www.dacoromanica.ro

10.

Siret, 1591 Decemvrie 25.

Ilinca, fata lui Gligorie, nepoata lui Iuraşco, vinde lui Dumitraşco Mihul şi soţiei acestuia Antimia trei jirebii din satul Tureatca, ţinutul Sucevii.

Eu *Ilinca*, fata lui *Gligorie*, nepoata lui *Iuraşcu*, scriu şi mărturiseascu însimi prea minea cu aest zapis al meu, cum am vândut eu treai gereabii dean sat den *Turetca* dela stâlpul den mijloc lui *Dumitraşco Mihului* şi jupânesii lui *Antemiei* şi am luat doi boi şi două vaci şi s'au biciluit aceale vite dearept patruzeci de taleri şi mi-au dat 20 dea taleri bani gata, ca să-i fie lui Dumitraşco şi Antemiei jupăneasii lui acea ocină în veaci. Deaci au fost omini boni întraceastă tocmală a noastră *Lamba* părcălabul şi *Grijea* bătrânul şi *Costin* şoltuzul şi popa *Tumşa* şi popa *Foca* şi alţi o[a]meni bătrâni şi tineri. De aceasta mărtorasim cu ale noastre sufletea şi prea mai mare credinţă am pus pecetea a oraşului şi ale noastre, ca să se crează.

U *Sireat*, vel 7100 D[ecemvrie] 25.

Lupul din Iaşi.

Din Uricariul XXII, pag. 63—64; reprodus în a noastră: Familia Onciul, pag. 16, nrl. 9.

Alte documente cu privire la satele Tureatca, Stăneşti şi Nihoreni, ţinutul Sucevii:

1. *1602 Iunie 11, Iaşi:* Eremie Moghila VV. întăreşte lui Vlaico vatah şi nepotului său Văsiian, fiul lui Iuraşco, şi rudei lor Dumitraşco, fiul lui Drăghici, şi rudei lor Onciul Iuraşcovici, şi rudei lor Miron, fiul Condrii, toţi nepoţii şi strănepoţii lui Gavrilcea şi ai Fădorii, ocinile lor 1/8 Tureatca, partea de mijloc, cu loc de moară, 1/8 parte Stancăuţi, partea de sus, 1/8 parte de Nahoreani, partea de sus; Stroici mare logofăt. (Uricariul XVIII, pag. 429—431, text slavon şi trad. românească; trad. rom. reprodusă în a noastră: Familia Onciul, pag. 17—18, nrl. 12).

2. *1628 Mai 20, Botoşani:* Salomia, fata Măgdălinii, nepoata lui Stănilă, împreună cu fiica ei Antemia dăruesc 1/8 Tureatca, ţinutul Sucevii, şi iarăşi 1/2 din a 1/8 Tureatca, aceasta din urmă cumpărată dela Gligorie din Şeleşeul de sus şi Marena din Şeleşeul de jos; şi 2 locuri de casă din Tureatca cumpărate dela Nicoară din Botoşani; apoi partea lui Ştefan şi a fratelui său Costin, fiii Tomei. A treia parte din Năhorean[i], care-i în acelaş hotar cu Tureatca; aceste părţi de moşie le dăruesc Aftemiei, fata lui Gavrilaş Mateiaş mare vornic. Martori: Dumitraşco Ştefan mare log., Nicoară hatman şi părc. Suc., Lupul fost mare vornic, Grama mare stolnic, Lupul mare vist., Gheorghie vist., Rotompan vornic, Onciul Iuraş-

www.dacoromanica.ro

covici mare vatah de Dorohoi, Tăutul fost log., Rugină fost pitar, Isac Stărcea, Ştefan de Braeşti. A scris Borleanul uricar. (Uricarul XVIII, pag. 423—427, text slavon cu trad. rom. Traducerea germană la Arh. Stat. Cernăuţi, Liber Granicialium IX, pag. 226—228).

3. *1628 Aug. 11, Iaşi:* Identic cu 1628 Mai 20. (Uricariul XVIII, pag. 419—422, text slavon cu trad. rom. Trad. rom. reprodusă în a noastră: Familia Onciul, pag. 32—33, pag. 25 cu data greşită de 1629).

4. *1641 Mai 25, Iaşi:* Stratulat Dobrenchi, Dumitraş Dobrenchi, Toader Dohatco şi alte rude, toţi nepoţii şi strănepoţii lui Dumitraşco Tureatca se jăluesc împotriva Antimiei, văduva lui Dumitraşco Tureatca, zicând că Antimia neavând copii cu soţul ei, moşiile acestuia sunt ale lor. Antimia arată diata lui D-traşco, în care îi lasă toate moşiile. Antimia căştigă şi plăteşte ferie 24 zloţi. Moşiile lui D-traşco sunt: 1/6 Sănăuţi, 1/6 Bălăceni, 1/3 Vlădeni, 1/6 şi 1/8 Culiceni, toate ţin. Sucevii, 1/6 Besericani ţin. Iaşi, întreg satul Moscova cu 2 mori, 1/2 Levcăuţi, amândouă ţinutul Soroca, 1/2 Vasileu, ţin. Cernăuţi, 2 jirebii la Nihoreni, alte 2 la Tureatca, şi cinci pogoane vie la Cotnar (Arh. Stat. Cernăuţi, Liber Granicialium IX, 205—208 şi Uricariul XXIII, pag. 159—164, nrl. 57).

5. *1643 Martie 17, Iaşi:* Teta Stroiasca pusese zălog o ţintă de aur cu pietre scumpe a lui Lupu Stroescu la Antemia, soţia lui Dumitraşco de Tureatca. Lupul Stroescul întoarce banii, dar ţinta nu i s'a dat, fiind furată de tălhari. I se dau în schimb 2 jirebii din Tureatca din partea de mijloc, cumpărate dela Costin din Valova, ţinutul Cernăuţi, fiul Tomei. Ţinta era în preţ de 40 galbeni buni. De faţă Ilie portar de Suceava, Irimie Murguleţ, Ştefan Murguleţ, Costea de Lucavăţ, Dumitraşco de Călineşti, Gheorghe de Carapciu, Isac de Sinehău, Coste de Călineşti, Toader Gherman de Ilişeşti, Donciul Nacul, fetele Dociului, Cârstea Dracea de Sinăuţi, Goian din Jadova (Uricarul XXII, pag. 68—70).

6. *1646 Iunie 11:* Vasile Lupu întăreşte Antimiei, văduva lui Dumitraşco Tureatca, fiica Salomiei, nepoata Măgdălinei, strănepoata lui Stănilă cel Bătrân î. a. 1/3 Tureatca, 1/3 Stăneşti, 1/3 Nihoreni, 1/3 Culiceni, 15 jirebii în Tureatca (Arh. Stat. Cernăuţi, Liber Granic. IX, 208; traducerea rom. în a noastră: Familia Onciul, pag. 41—42, nrl. 35).

7. *1646 Iulie 6, Suceava:* Gavrilcea Polschi şi Helcea din Năhoriani, nepoţii şi strănepoţii lui Ion Nahornei, Pintelei Tâmpa, Solomon ţărcovnicul din Botoşani, Pascal fost şoltuz de Suceava, ginerii Mancii şi ai lui Hilip, şi alte rude ale lor pârăsc pe Onciul Iuraşcovici fost părcălab şi pe Gheorgie din Carapciu şi fraţii săi Vasilie şi Isac, fiii lui Miron de Carapciu, şi pe Vlăiceşti şi pe alţii zicând Gavrilcea, cum umblase satul Tureatca, Năhoreani şi Stăneşti în patru moşi, dar Onciul Iuraşcovici şi Antimia Turetcoaia au zis că au ţinut acele trei sate din moşi tot în trei părţi. D-l judecă să

www.dacoromanica.ro

ţie acele 3 sate: Tureatca, Năhoreani şi Stăneşti în 3 părţi Onciul, Antimia şi Gociul. Pun ferăe 24 taleri în vistieriul domniei mele. Gavrilcea şi Helcea au rămas din toată legea. (Uricarul XXII, pag. 70—73. Reprodusă în a noastră: Familia Onciul, pag. 42—44, nrl. 36).

8. *1651 Aprilie 3:* Antimia, văduva lui Dumitraşco Tureatca, vrând să deosebească părţile ei de moşie din Tureatca, Nihoreni şi Stăneşti, ţin. Suceava, de cele ale răzeşilor, se trimit la faţa locului Ştefan Murguleţ şi Nicoriţă Brahă cari deosebesc 1/3 Tureatca, 7 jirebii de aici, 8 jirebii din Nihoreni şi 2/3 din Stăneşti (Arh. Stat. Cernăuţi, Liber Granic. IX, 221—225).

9. *1652 Iulie 29:* Antemia, jupâneasa lui Dumitraşcu Mihul zis şi Tureatca, dărueşte lui Andriaş Talpă, nepotul bărbatului ei, două jirebii din Năhoreani, ţinut Suceava; de faţă între alţii Vasile Lehacinschi, Ştefan Rugină, Golea aprodul, Strătulat Volcinschi (Uricarul XXII, pag. 74—75).

10. *1666 Febr. 24, Iaşi:* Duca V. scrie lui Duraşco fost staroste, Arsenie din Lucoviţa, Păntilie Barbovschi din Beceşti, că Petrea, nepotul Gocilesăi din Mogoşeşti, şi Ion ginerele Gocileasăi se jăluesc pe Vasilie Mănuntescul din Năhoreani, zicând că tatăl Petrei a vândut lui Dumitraşco Tureatca o parte de ocină. Dar banii s'au întors şi ocina a fost luată. Deci Mănuntescul o ţine fără dreptate. Să cerceteze. (Uricarul XXII, pag. 76—77).

11. *1675 Mai 22, Câmpulung:* Stratulat (Volcinschi?), feciorul Nastasiei din Carapciu, ţin. Sucevii, vinde o jirebie din Tureatca, partea mamei Nastasiei, lui Lupul Stroescul fost vornic de poartă pt. 10 lei bani gata. De faţă Darie vornicul de Câmpulung, Ivan căpitanul, vornicul de Câmpulung, Gherman fost vornic şi alţii (Uricarul XXII, pag. 78—79).

12. *1710 Iunie 24:* Se declară, că 1/3 de Tureatca, ţin. Sucevii, partea de mijloc, a venit lui Vasilie Tăutul şi soţiei sale Safta, fata lui Isac Mironescul din Carapciu (Uricarul XXII, pag. 79—80).

13. *1739 Iunie 27:* Grigorie Ghica V. dă carte lui Istrate Tăutul să stăpânească 1/3 Tureatca, din partea de mijloc, ţinutul Sucevii (Uricarul XXII, pag. 80).

14. *1749 Iulie 1:* Se stabileşte, că Ioniţă Strâşca stăpâneşte câte a 1/3 parte din Nihoreni, Stăneşti şi Tureatca, fiind nepotul lui Onciul Iuraşcovici (a noastră Familia Onciul, pag. 80, nrl. 71. Întăritura dela 1775 Iunie 25, tot aici, pag. 101—102, nrl. 87).

15. *1754 Septemvrie 22:* Matei Ghica V., se jăluieşte Vasilie Tăutul din Vilaucea, ţinutul Cernăuţi, pe Lupul Balş biv vel ban, pt. a 1/3 partea Tureatca ţin. Suceava, partea de mijloc. Lupul Balş dela un timp încoace stăpâneşte şi această parte a lor. Se va cerceta (Uricarul XXII, pag. 81—82. Textul german în Arh. Stat. Cernăuţi, Liber Granic. IX, 228—230).

16. *1754 Noemvrie 10:* Vasile, ficiorul lui Istrate Tăutului din

www.dacoromanica.ro

Vilavcea, zălojeşte lui Lupu Balş biv vel ban 1/8 Tureatca pt. 20 lei până într'un an de zile. La nesocotirea vadului moşia va rămânea lui Balş (Uricarul XXII, pag. 82—83). La 1757 Dec. 14 Vasile Tăutul vinde această parte lui Lupul Balş pt. 60 lei, astfel tot satul Tureatca este al lui Balş (Uricarul XXII, pag. 83—85).

17. *1757 Dec. 14:* Vasilie, fiul lui Istratie Tăutul, cu fraţii săi Ioan şi Gheorghi, vând lui Lupul Balş vornic de ţara de jos 1/8 Tureatca, partea de mijloc, pt. 60 lei (Arh. Stat. Cernăuţi, Liber Granic. IX, 230—231)

18. *1768 Februarie 1:* Gligoraş Stroescu vinde lui Lupul Balş 3 jirebii din Tureatca pt. 40 lei, moştenite dela moşul său Lupul Stroescul (Arh. Stat. Cernăuţi, Liber Granic. IX, 232—233).

Impărteli din trecut în satul Tureatca şi Nihoreni vezi Uricarul XXII, pag. 93—99, 109—111, 117—125. Declaraţia lui Dumitraşcu Mihul din 1633 Februarie 18 cu privire la moşiile sale, vezi Uricarul XXII, pag. 117—118.

Pentru cunoaşterea mai bună a locului unde se află satele Stăneşti şi Nihoreni adăogăm hotarnica lor din 1767 Decembrie 13. (Uricarul XXII, pag. 85—92).

Se aleg părţile lui Lupul Balş vornic de cele ale răzeşilor din aceste două sate. Se amintesc vechile zapise ale acestor sate împreună cu un scurt conţinut al lor, s'a făcut odgon de 30 stânjeni domneşti şi s'a măsurat hotarul Nihorenilor, care începe din capul Turetcii dela movila săpată, alăturea cu moşiile Culiceni şi Mogoşeşti, iar hotarul Stăneştilor începe din capul moşiei Sinăuţi, alăturea cu Tureatca pe la trei movile, până la movila săpată, de aici în sus cu Nihorenii în bahnă, de aici în sus până la hotarul moşiei Provorochia.

După răpirea Bucovinei Stăneştii au rămas în Bucovina, iar Nihorenii şi Tureatca în Moldova.

11.

1592, Ianuarie 19.

Marica Şaptelici dăruieşte fiicei sale Anghelina şi soţului acesteia Dumitru Corlatescul satul Vascouţi, ţinutul Sucevii.

† Eu *Mariica Şaptelici* fac ştire tuturor şi dinaintea duhovnicului meu popa *Florea*, fiind eu în viaţă, precum am dat ginerelui meu *Dumitru Corlatescul* şi fiicei mele *Anghelina* satul Vascouţi cu tot venitul de nime silită nici nevoită, ca să o pomenească în viaţa ei şi după moarte, iar alţii nime să n'aibă a-i învălui după moartea mea, iar cine îi va învălui să fie blăstămat de cei 318 sfinţi părinţi dela Nichea şi au fost faţă la aceasta oameni buni: pan *Ionaşco Dragoşescul* vameş de Suceava, şi *Gherasim* vatah şi popa *Foca*

www.dacoromanica.ro

din târgul Sireat şi *Cozma*, fiul lui Laur, şi alţi mulţi oameni buni la această tocmală şi pentru mai mare tărie eu popa Florea duhovnic şi pan Ionaşco vameş de Suceava am pus ale noastre peceţi la această scrisoare.

† In anul 7100, luna Ianuarie 19.

Din Arhiva istorică a României III, pag. 199, nrl. 3, unde se află textul slavon însoţit de traducerea românească. Vezi şi Sbornicul din Sofia IX, pag. 380.

Documente anterioare cu privire la satul Vascouţi lângă târgul Sirete :

1. *1437 Febr. 24, Suceava :* Ilie şi Ştefan VV. dăruesc î. a. lui Ştefu Jumătate satele Vascouţi pe Sirete, Muşineţ, Dragoşani şi Batcouţi. (Costăchescu : O. c. I, pag. 507—509, nrl. 157).

Pe când primele două sate sunt cunoscute (Muşeniţ = Muşeniţa), satele Dragoşani şi Batcouţi au nevoie de explicaţii. *Dragoşani* este satul Drăguşenii, care în primele timpuri făcuse parte din hotarul târgului Sirete, fu mai târziu separat şi a devenit sat deosebit. El se hotăreşte cu târgul Sirete, satele Vascouţi şi Bancesti. (Arh. Stat. Cernăuţi, pachetul Drăguşeni).

Satul *Batcouţi* nu poate fi decât Bancouţi, astăzi Bancesti, în hotar cu Drăguşeni. Batcouţi = Balcouţi trebuie respins. (Costăchescu : O. c. I, 510). Cu stabilirea Batcouţi = Bancesti ia sfârşit o confuzie, care a neliniştit spiritele istoricilor noştri.

Despre Drăguşeni vezi vol. I, pag. 187 şi 247.

12.

Iaşi, 1592, Septemvrie 14.

Dumitru aprod, fiul lui Vascan Moghila părcălab de Hotin, vinde fără ştirea rudelor sale unui călugăr dela mân. Voroneţ satul Verbia pe Jijia. Gheorghie Moghila, episcopul de Rădăuţi, întoarce banii cheltuiţi mânăstirii Voroneţ, ia în seamă satul Verbia şi-l dăruieşte mânăstirii Sucevita.

Ѣ имѣ wтца и с[ы]на и с[вѣ]т[о]го д[х]ха амин.

Ѓ аз раб вл[а]д[и]ки моего І[сѹса] Х[рист]а поклоник с[вѣ]тѣи тр[ои]ци Iw Петръ Воєвода б[о]жіею м[и]л[о]стіею г[ос]п[о]д[а]ръ въсеи земли мwлдавскои, wж прindошѣ прѣд нами и прѣд ѯсимы нашими мwлдавскимы болѣри великими и малими w[тє]цѣ и м[о]л[є]бник наш кир Гиwр-іе єп[и]с-

www.dacoromanica.ro

к[о]пь радовскии и м[а]т[ер]и их Мѫрика кнѣгинѣ и братъ с[вѣ]тнѣси Тоадер и Ѳрема дворник и Симиwн апрод и сестрі их Шкѣ8ка кнѣгинѣ Балики гетмана и Грѣка дѣти Iwан Могили логофета великаго и жаловалисѣ нам великим жалованіем на братанйча своего Дѫмитра апрода с[ы]на Васкана Могили пръкѫлаба хотинскаго, понеже им продал без их знаніе едно село именим Ербиъ на Жежии и съ стави и съ млини на Жежю и съ ꙗзер що оу волост хрълювскои едном8 кал8гер8 именим Авраміе wт Коронецкаго монастирѣ що тое вишеписанное село бѣше им дѣднина нераздѣлена оусим и бил ем8 продал тое село 8 м8нтѣнскои земли, егда бѣше там избѣгли wба и бил емоу продал за малое цѣно 8 исписок свои бил поставил два десѣт тисѣщ ас[при], а потом тот више именованнии кал8гер Авраміе бил wставил тое вишереченное село именим Ербиъ на Жежии съ стави и съ млини 8 Жежии и съ ꙗзер мwнастирю, и потом кал8гери wт воронецкаго монастирѣ 8чинили били себе 8рик wт г[оспо]д[ст]вами и поставили били оу оурик тридесѣт и пет тисѣщ ас[при], ино г[оспо]д[ст]вами н съ w[тє]ць и м[о]л[є]вник наш кир Ѳеwфан митрополит сѫчавскіи и Ягадон еп[й]ск[о]пь романскіи и сь 8сими нашими мwлдавскими болѣри въпросихом wт болѣр г[оспо]д[ст]в[а]ми и wт воини старіи wт двор г[оспо]д[ст]вами и wт вьсѣх еже w том дѣлѣз нашѣ и такои wни рекоша ꙗко тако бист понеже без нх знаніе и без их воли тое село 8 чюждой земли продано бист и искахом и wбрѣтохом сь вес закон г[оспо]д-[ст]вами и д[8]х[о]вним н мирскых, како да имает вишписании w[тє]ць н м[о]л[є]вникь наш кир Гєwргіе еп[и]ск[о]пь радовскіи и сь братъами своими сь Тоадер и сь Ѳрема дворник и Симиwн апрод и сестри их Шкѣ8ка и Грѣка тих въсих вишеписанних пинѣзи елико оу 8рик ест написан вратити тое тридесѣт тисѣщ аспер кал8гером wт воронецкаго монастирѣ и вьсталсѣ w[тє]ць и м[о]л[є]вник наш кир Гиwргіе

www.dacoromanica.ro

еп[и]ск[о]пь радовскіи испос (?) рѣцѣ их братиа и сестрь своих и братиҳ сам тиҳ вишеписанних пинѣзи тридесѣт и пет тисѣщ ас[при] в рѣки м[о]л[е]бником намим калѣгером wт воронецкаго монастирѣ wт своиҳ тиҳ и питомиҳ пинѣзи иж стежал сь правдом с[вѣ]том прѣд нами и прѣд вьсѣмй вишеписанними wтци и волѣри, але братиа с[вѣ]тнѣси и сестри не хотѣли вратити а ни дати ничта понеже казали аж не дал тот вишеписаннїи калѣгер Аврамїе толико елико написал wн в запис еж имал wт братаничѣ их Дѣмитрѣ апрода с[ы]на Каскана прькалаба, ани тиж толико елико вили поставили калѣгери оу врик, на wставили на брата своего кир Гиwргіе еп[и]ск[о]пь радовскій да искѣпит и части их да вѣдѣт, с[вѣ]тнѣси и исписоче що имал тот вишереченнїи Аврамїе калѣгер wт братанича их Дѣмитра апрода с[ы]на Каскана Могили прькалаба и такои врик . . . , [rupt] . . , . . вѣше себе сътворили м[о]л[е]бници наши калѣгери wт Коронец еще дали их в рѣки wтцѣ и м[о]л[е]бникѣ нашемоу кир Гіwргіе еп[и]ск[о]пь радовскаго . . . . [rupt] . . . . еп[и]ск[о]пь радовскіи прѣд нами и прѣд вѣсими именовани wтци и волѣри нашими и дал тое вишеписанное и викѣпленное село Кербиа и сь . . . . [rupt] . . . . Б[ог]а и сп[а]са нашего І[сѣс]а Х[рист]а . . . . [şters, îndoitură şi rupt] . . . . дати реченомѣ Gѣчевица едеже ест храм г[оспод]а Б[ог]а савашда, како да ест емѣ па . . . . [rupt] . . . . . даание и желание къ с[вѣ]тим . . . . [îndoitură] . . . . такожде дадохом и вѣрьдихом вишписанное село имени Кер[биа] . . . . [rupt] . . . . вишеписанномоу монастйрю едеже ест храм . . . . [îndoitură] . . . спаса нашег[о] І[сѣс]а Х[рист]а да ест емѣ wт нас врик сь вьсем доходом непорѣшено николиже на вѣки вѣчнѣи, а хѣтар (!) томѣ вишеписанномѣ село да ест wт вѣсиҳ сторон по старомѣ хотарю покѣда из вѣка wживали, а на то ест вѣра г[оспо]д-[ст]вами вишеписаннаго Іѡ Петра Коеводы и в. прѣквьзлюбленаго с[ы]на г[оспо]д[ст]вами Клад Коеводы и в. прѣwсвьщ-

www.dacoromanica.ro

наго wтца нашего кир Θеwфан митрополит сѣчавскии и кир . . . . . еп[и]ск[о]па романскаго и в. болѣр нашихъ, в. пана Картика дворника долнѣи земли, в. п. Ѳрема Мовила великаго дворника вишнѣи земли, в. п. Гаврила и п. Гаврилашѣ прькалабихъ хотинскихъ, в. п. Крстѣ и п. Гольи прькалаби немецкихъ, в. п. Никѹла и п. Тома прькалаби романскихъ, в. п. Балика портарѣ сѣчавскаго, в. п. Брѣт постелника, в. п. Стан спътар, в. п. Іане вистѣрника, в. п. Гиwргіе чашника, в. п. Кѹкора столника, в. п. Стан комиса и в. вьсѣхъ боiар нашихъ молдавскихъ великихъ и малихъ, а по нашим животѣ кого Б[ог]ъ изберет бьiти г[оспо]д[а]рем нашеи земли молдавскои wт дѣтіи нашихъ или wт племени нашего или пакь кѹд кого Б[ог]ъ изберет г[оспо]д[а]рем бити, а тот да не порѹшил наше даание и токмеж, але да ѹтвръдил и ѹкрѣпил, занеже ими дадохом томѹ вишеписанномѹ монастирѣ, а аще кто сѣ покѹсит расипати наша даание и токмеж, таковии да ест проклѣт и триклѣт wт г[оспод]а Б[ог]а и сп[а]са нашего І[ѹс]а Х[рист]а иж сътворьшаго н[и]бо и землѣ и wт пр[ѣ]ч[ис]тыа владч[и]це нашеи б[огороди]це пр[и]сно д[ѣ]вѣи Маріи и wт честнаго и славнаго про[ро]ка и крс[тите]лѣ и пр[ѣ]д[и]т[е]чѣ хвал Іwанна и wт архистрага Михаила и Гаврiила и прочіи и wт д ѹ[анге]листи и wт кі врх[о]вних и прьвопр[е]ст[о]лних ап[осто]ль Петра и Павла и прочіих и wт иже вь с[вѣ]тих wтца нашего архiпарха и чюдотворьца хвал Николаи, wт трех ст[о]ль великих Василіе великаго и Григоріе б[ог]ѹслова и Іwана златоѹстаго и прочіих ст[о]ль и wт с[вѣ]тих славних и вьсей хвалних и побѣдоносних великом[ѹ]ченник хв[ал]ь Гиоргіе и мироточиваго Димитриа и Ѳана новаго и прочіих и wт приподобнѣи м[а]т[е]ри нашеи Параски й . . . .]îndoitură] . . . . . великомѹ логофетѹ писати и нашѣ печат привезати к семѹ истинномѹ листѹ нашемоу.

Писал Ѳрема Бьсѣнѹл, Іасwх меца Септевріе дї бл[ѣ]то зра..

Traducere.

Iaşi, 1592, Septemvrie 14.

În numele tatălui şi fiului şi sf. duh amin.

Iată eu robul stapânului meu Isus Hristos, închinătorul sf..

www.dacoromanica.ro

treimi, Io *Petru* VV. din mila lui D=zeu Domn Ţării Moldovii, precum au venit înaintea noastră şi înaintea tuturor boierilor noştri moldoveneşti, a mari şi a mici, părintele şi rugătorul nostru kir *Ghiorghie* episcop de Rădăuţi şi mama lui *Mărica* jupâneasa şi fraţii sfinţiei sale *Toader* şi *Eremia* dvornic şi *Simion* aprod şi surorile lor *Şcheauca*, jupâneasa lui *Balica* hetman, şi *Greaca*, copiii lui Ioan *Moghila* logofătul cel mare, şi ni s'au jăluit cu mare jalobă împotriva nepotului lor de frate *Dumitru* aprod, fiul lui Vascan Moghila pârcălab de Hotin, fiindcă a vândut dela ei fără ştirea lor un sat anume *Verbiia* pe Jejia şi cu heleştee şi cu mori pe Jejia şi cu iazer, ce=i în ţinutul Hârlâului, unui călugăr anume *Avramie* dela mânăstirea Voroneţului, care mai sus scris sat le=a fost lor tuturora moşie neîmpărţită şi a vândut acel sat în Ţara Muntenească, când amândoi fugise încolo, şi i l=a vândut pentru un preţ mic, în ispisocul său a pus 20.000 aspri, şi pe urmă acel mai sus scris călugăr Avramie a pus acel mai sus zis sat anume Verbiia pe Jejia cu heleştee şi cu mori pe Jejia şi cu iazer în seama mânăstirii, şi pe urmă călugării de mânăstirea *Voroneţ* şi=au făcut uric dela domnia mea şi au pus în uric 35.000 aspri, iar domnia mea şi cu părintele şi rugătorul nostru Kir Theofan mitropolit de Suceava, şi Agathon episcop de Roman şi cu toţi boierii noştri moldoveneşti am chemat pe boierii domniei mele şi ostaşi bătrâni dela curtea domniei mele şi toţi cari au fost în slujba noastră şi ei aşa au răspuns precum aşa a fost fiind fără ştirea lor şi fără voinţa lor a fost vândut acel sat în ţară străină şi căutând am hotărît după toată legea domniei mele, şi bisericească şi mireană, ca mai sus scrisul părinte şi rugător al nostru kir Gheorghe episcop de Rădăuţi şi cu fraţii săi cu Toader şi cu Eremia dvornic şi Simion aprod şi surorile lor Şcheauca şi Greaca să aibă a întoarce acei toţi mai sus scrişii bani, câţi sunt scrişi în uric acei 30.000 aspri călugărilor de mânăstirea Voroneţului şi s'a sculat părintele şi rugătorul nostru Kir Gheorghie episcop de Rădăuţi şi chemând pe fraţii şi surorile sale şi a întors singur acei mai sus scrişii bani 35.000 aspri în mânile rugătorilor noştri călugărilor de mânăstirea Voroneţului din ai săi adevăraţi bani şi stând cu sf. dreptate înaintea noastră şi înaintea tuturor mai sus scrişilor părinţi şi boieri, dară fraţii sfinţiei sale şi surorile n'au vrut să întoarcă nici să dea nemic fiindcă au zis precum n'a dat acel mai sus scris călugăr Avramie atâta cât a scris el în zapis ce l=a avut dela nepotul lor de frate al lor Dumitru aprod, fiul lui Vascan pârcălab, la fel nici atâta cât au pus călugării

www.dacoromanica.ro

în mână, ci au stătut pe fratele lor kir Ghiorghie episcop de Rădăuți să cumpere și părțile lor să fie ale sfinției sale și ispisoacele ce le-a avut acel mai sus zisul Avramie călugăr dela nepotul de frate al lor Dumitru aprod, fiul lui Vascan Moghila părcălab, și la fel și uricul . . . ce și l-au făcut rugătorii noștri călugării de Voroneț, încă l-au dat în mânile părintelui și rugătorului nostru kir Gheorghie episcop de Rădăuți . . . . . [și s'a sculat kir Gheorghe] episcopul de Rădăuți înaintea noastră și înaintea tuturor amintiților părinți și boieri ai noștri și a dat acel mai sus scrisul și răscumpăratul sat Verbiia și cu . . . . . D-zeu și mântuitorului nostru Isus Hristos . . . . . să se dea zisei mânăstiri Sucevița unde este hramul Domnului D-zeu Savaoft, ca să fie lui pa . . . . danie și miluire cu sfinții . . . . . aşijdere am dat și am întărit mai sus scrisul sat anume Verbiia . . . mai sus scrisei mânăstiri unde este hramul . . . . mântuitorului nostru Isus Hristos ca să-i fie și dela noi uric cu tot venitul nerușiit nici odinioară în vecii vecilor, iar hotarul acelui mai sus scrisului sat să fie din toate părțile după vechiul hotar pe unde din veac a umblat, și la aceasta este credința domniei mele mai sus scrisul Io *Petru* VV. și cr. preaiubitului fiu al domniei mele *Vlad* VV. și cr. preasfințitului părinte al nostru kir *Theofan* mitropolit de Suceava, și kir . . . episcop de Roman și cr. boierilor noștri, cr. panului *Vartic* dvornicul țării de jos, cr. p. *Eremia* Movilă mare dvornic al țării de sus, cr. p. *Gavril* și p. *Gavrilaș* părcălabi de Hotin, cr. p. *Cărstea* și p. *Golea* părcălabi de Neamț, cr. p. *Nicula* și p. *Toma* părcălabi de Roman, cr. p. *Balica* portar de Suceava, cr. p. *Brut* postelnic, cr. p. *Stan* spătar, cr. p. *Iane* visternic, cr. p. *Ghiorghie* ceașnic, cr. p. *Cucora* stolnic, cr. p. *Stan* comis, și cr. tuturor boierilor noștri moldovenești, mari și mici, iar după moartea noastră pe cine îl va alege D-zeu să fie domn țării noastre moldovenești din copiii noștri sau din neamul nostru sau pe oricine îl va alege D-zeu să fie domn, acela să nu răstoarne a noaslră danie și tocmală, ci să o întărească, fiindcă și noi am dat acelei mai sus scrise mânăstiri, iar dacă cine ar cuteza să strice a noastră danie și tocmală, unul ca acela să fie blăstămat de domnul D-zeu și mântuitorul nostru Isus Hristos, făcătorul cerului și al pământului și de prea sfânta stăpâna noastră născătoare de D-zeu și pururea fecioară Maria și de curatul și slăvitul proroc și botezătorul și premergătorul lăudatul Ioan și de arhistragul Mihail și Gavriil și ceilalți și de cei patru evangeliști și de cei 12 mai înalți și primii înscăunați apostoli Petru și Pavel și cei-

www.dacoromanica.ro

lalţi şi de sfinţi, de părintele nostru arhierarh şi făcătorul de minuni lăudatul Nicolai, de cele trei mari scaune Vasile cel Mare şi Grigorie cuvântătorul lui D-zeu şi Ioan Gură de aur şi celelalte scaune şi de sfinţii, lăudaţii şi de tot slăviţii şi purtătorii de victorii marele mucenic lăudatul Ghiorghie şi în pace răpăusatul Dimitrie şi de Ioan cel Nou şi ceilalţi şi de prea lăudata maica noastră Parasca şi . . . marelui logofăt să scrie şi să lege pecetea noastră de această adevărată scrisoare a noastră.

A scris *Eremia Băseanul*, în *Iaşi*, luna Septemvrie 14, anul 7101.

Original, pergament, Documentul defect în mai multe locuri. Pecetea atârnată de o sfoară de mătasă de culoare violetă-galbenă. Tiparul depe pecete defect. Arhiva mânăstirii Sucevița, nrl. 505.

Despre Verbia vezi Ghibănescu G.: Surete şi izvoade XII, 15.

13.

Pe la 1594, Februarie 24.

Cârstea, fiul lui Tălăşman, vinde lui Costin vatag a opta parte de Bahrineşti, ţinutul Sucevii, pentru suma de 120 zloţi.

† Ѡж пріидошѣ прѣд нами, прѣд Кѡрлатескѹл великіи ватаг ѡт Сѹчавы и прѣд Драга вѹит[а] и прѣд его столец ві прьгар Крьстѣ с[ы]нь Тълшманов и продал свою [ѡтнин]ѹ Бахринеш ѡт половина села четвртаа част вышнаа част се [панѹ] Костинѹ ватагѹ ѡт Бахринеш за рк зл[от] й сею ѡтнинѹ про[дал] Крьстѣ ис братьами своими Исаико и сестра его Настасіѧ и . . . . . Григоріе с[ы]нь Ѡнчѹлов, дѣтіи . . . . . при том [били] люди добри: Крьчѹн ватаг и Дрь[ган] ватаг ѡт Сторожинец и Іораш[ко ѡт] Карапчіѹ и на волшвю [крѣ]пост и потврьжденіе Корлътескѹл и вѹит приложили [есмы] свои печѧти кь семѹ записѹ.

Бл[ѣ]то з[р]в мсца фвр. кд.

Шп Бѹздѹган.

Traducere.

Pe la 1594, Februarie 24.

† Iată a venit înaintea noastră, înaintea lui *Corlatescul* mare vatag de Suceava şi în. lui *Dragu* vuit şi în. scaunului său de 12

www.dacoromanica.ro

pârgari *Cârstea*, fiul lui *Tălăşman*, şi a vândut a sa ocină *Bahrineşti*, din jumătate de sat a patra parte, partea de sus, panului *Costin* vatag de Bahrineşti pentru 120 zloţi şi această ocină a vândut Cârstea cu fraţii săi Isaico şi sora lui Nastasiea şi . . . . Grigorie, fiul lui Onciul, copiii . . . . . au fost la aceasta oameni buni: Crăciun vatag şi Dră[gan] vatag de Storojineţ şi Iuraşco de Carapciu şi pentru mai mare putere şi întărire Corlătescul şi vuitul am pus peceţile noastre la acest zapis.

Anul, 7 . . . 2, luna Februarię 24.

Popa Buzdugan.

Copie slavonă defectă, Arhivele Statului Cernăuţi, pachetul Bahrineşti. Data completă, probabil 7102=1594.

Vuitul este identic cu şoltuzul. E vorba probabil de şoltuzul de târgul Sirete cu cei 12 pârgari ai săi.

Satul Bahrineşti nu este identic cu Borhineşti, după cum a crezut I. Bogdan şi după el Costăchescu (II, 584).

14.

Suceava, 1597, Iulie 12.

Eremie Moghila VV. cumpără cu suma de 2000 zloţi satele Horodnicul de sus şi de jos, ţinutul Suceava, şi le dăruieşte mânăstirii Sucevița.

[Tradus în româneşte depe o copie germană].

În numele tatălui, fiiului şi sf. duh, treimea una şi nedespărţită, amin, eu sluga lui D=zeu Isus Hristos, închinătorul treimii, noi *Ieremie* Moghlia VV. din mila lui D=zeu Domn Ţării Moldovii facem ştire cu această a noastră scrisoare tuturor cari o vor vedea sau vor auzi cetindu=se, precum au venit înaintea noastră şi înaintea tuturor boierilor noştri, mari şi mici, credincioasele noastre slugi *Ion Babici* diac, care se chiamă acuma *Iosif*, şi fraţii săi Trifan şi Ştefan şi Stursa şi surorile lor Vasutca şi Parasca şi Fădora şi Anuşca, copiii Ilenii, şi ruda lor Frăsina, fiica lui Şendrescul, nepoata Muşii, şi rudele lor Ilisafta şi surorile ei Nastia şi Ana şi Antimia şi Măriuca, fiicele Anesiei, nepoatele Todosiei, şi iarăşi rudele lor Gavril şi sora lui Măria, copiii Anuşcăi, şi alta Anuşca, fiica Nastascăi, toţi nepoţii şi strănepoţii lui *Iaţco*, şi iarăşi rudele lor Focşa şi surorile lui Magda şi Anghelina şi Măriica şi Varvara, copiii Parascăi, şi Agafia, fiica Nastei, toţi nepoţii Anuşcăi şi strănepoţii lui Dumca, şi iarăşi rudele

www.dacoromanica.ro

lor Crăciun şi fratele lui Toader Tălmaci, şi surorile lui Annicica şi Vasilca, copiii Varvarii, aşişdere rudele lor Magdàlena şi sora ei Marica, fiicele lui Costin Miedav, şi fraţii lui Tiron şi Toader, copiii lui Ion Ciudinschi, şi iarăşi rudele lui Gătina şi surorile ei Măriica şi Nastia, fiicele Fădorii, toţi nepoţii Marineï, strănepoţii lui Duşca, şi rudele lor Simeon şi sora lui Anghelina, copiii lui Goraeţ, şi Iacob care a cumpărat partea Anghelinei, tot strănepoţii lui Duşca, şi din bună voia lor, de nime siliţi nici asupriţi au vândut a lor dreaptă ocină şi moşie după dreptele lor privileghii, mărturii şi drese dela Iancul VV. şi Petru VV. care privileghii zisese că sunt întăriturile uricelor ce le-au primit moşii şi strămoşii lor Iaţco, Dumca şi Duşca dela Ştefan Vodă cel Bătrân, care urice fiind în casa lui Crăciun au ars, şi au arătat şi bucăţile arse dela acele urice, pentru două sate anume Horodnic de sus şi Horodnic de jos cu heleştee şi mori pe părâul Horodnic şi Pozin şi cu poieni şi curăţituri (lazuri) pe acel hotar, ţinutul Sucevii, acestea le-au vândut domniei noastre pentru 2000 zloţi roşii (cerveni zloti) şi a dat domnia mea aceşti 2000 zloţi bani gata în mânile mai sus numiţilor în faţa întregului nostru sfat şi a tuturor boierilor domniei noastre, mari şi mici, şi au dat domniei noastre toate uricele şi dresele ce le-au avut la mână dela Iancul VV. şi Petru VV. şi dacă s'ar mai găsi niscaiva urice şi drese, să nu se creadă, iar domnia noastră s'a miluit şi din inimă curată şi luminată, din tot sufletul şi cu ajutorul lui D-zeu şi cu voia celor trei arhierei din Moldova anume sf. sa Moghila Gheorghe mitropolit de Suceava, Agafton episcop de Roman şi Amfilofie episcop de Rădăuţi am miluit şi am dat acele mai sus zise sate Horodnic de sus şi Horodnic de jos cu heleştee şi cu mori pe părâul Horodnic si pe părâul Pozin cu poieni şi cu lazuri nou ziditei mânăstiri Sucevita, unde este hramul învierii mântuitorului nostru Isus Hristos, pentru gloria lui D-zeu, făcătorul cerului şi al pământului, pentru sufletul moşilor şi părinţilor domniei noastre, şi pentru sufletul domniei noastre şi pentru sănătatea doamnei Elisaveta şi a preaiubiţilor şi de D-zeu dăruiţilor copiii ai domniei noastre anume Constantin VV. şi a celor trei fiice ale domniei noastre Ierina, Maria şi Catarina, şi să fie sf. mânăstiri dela noi uric şi ocină neruşiit în vecii vecilor cu toate veniturile şi hotarul acelor sate anume Horodnic de sus şi Horodnic de jos cu heleştee şi mori pe părâul Horodnic şi pe părâul Pozin cu poienile şi lazurile din hotarul lor să fie din toate părţile după vechiul hotar, după cum a umblat din veac şi pentru aceasta este credinţa

www.dacoromanica.ro

domniei noastre mai sus zise Noi Ieremie Moghilă şi credinţa fiului domniei noastre Constantin Moghila VV. şi credinţa sf. sale şi fratelui Gheorghe Moghila mitropolitul Sucevii şi credinţa lui [A]gafton episcop de Roman, cr. lui Amfilofie episcop de Rădăuţi şi cr. boierilor noştri, cr. lui Ureche dvornic de ţara de jos, cr. fratelui domniei noastre Simeon Moghila hatman şi pârcălab de Suceava, cr. lui Gligorce dvornic de ţara de sus, cr. lui Gheorghie pârcălab de Hotin, cr. lui Dumitru Chiriţa şi Mogălde pârcălabi de Neamţ, cr. lui Toader Tălmaci şi Gheorghie pârcălabi de Novograd, cr. lui Drăgan postelnic, cr. lui Busioc spatar, cr. lui Simeon Stroici visternic, cr. lui Bărnovschi ceaşnic, cr. lui Gligorie stolnic, cr. lui Caraiman comis şi credinţa tuturor boierilor moldoveneşti, mari şi mici; iar după moartea noastră cine va fi domn ţării noastre, din copiii noştri sau din neamul nostru sau pe cine-l va alege D-zeu să fie domn ţării noastre moldoveneşti, unul ca acela să nu strice sau să răstoarne a noastră cumpărătură, danie si miluire dată sf. mânăstiri, ci să dea şi să întărească, iar cine ar cuteza să răstoarne sau să schimbe a noastră dreaptă ocină, danie şi miluire, ce am dat sf. noastre mânăstiri, unul ca acela să fie blăstămat de domnul D-zeu, de maica preacurată născătoare de D-zeu, de arhanghelii Mihail şi Gavriil şi de toţi sfinţii, de antemergătorul lui Hristos şi profetul Ioan botezătorul, de cei 12 apostoli şi de părintele nostru arhistrat şi făcătorul de minuni Nicolai, de toţi patriarhii în viaţă, de cei 4 evanghelişti şi de toţi sfinţii cari dela Adam până acuma sunt, de cei 318 sf. părinţi de Nichea, cari au luminat adevărata credinţă în sinod, de cei trei sf. părinţi de Moldova, unul ca acela să nu fie ertat, ci să aibă parte cu Iuda şi cu Aria blăstămatul şi cu toţi ceilalţi cari au strigat la D-zeu Domnul, sângele lui asupra lor şi copiilor lor, cum a fost şi va fi, şi pentru mai mare credinţă şi întărire a tuturor celor scrise mai sus am poruncit credinciosului şi cinstitului nostru *Stroici* mare logofăt să scrie şi să atârne pecetea pe această adevărată scrisoare a noastră.

A scris Dumitru în Suceava, anul 7105, luna Iulie 12, după naşterea lui Hristos 1597.

Noi *Ieremie* Moghila.

Stroici, mare logofăt iscal.

Arhivele Statului Cernăuţi, pachetul Horodnic şi Liber Fundationum III pag. 139—146, unde se află copia germană. Textul german la Wickenhauser: Homor pag. 209—212, amintit la Dan D.: Mânăstirea Sucevita pag. 128 nrl 22.

Despre Horodnic vezi doc. din 1582 Februarie 14 şi 1531—1533 Aprilie 23.

www.dacoromanica.ro

15.

1597, Septemvrie 19.

Ieremie Movilă VV. întăreşte mânăstirii Iţcani privilegiile pe care le avuse din trecut.

Suret dela *Irimie* Movilă VV. let 7106 Septemvrie 19.

În numele tatălui şi al fiului şi al sfântului duh, treimea sfântă de o fiinţă şi nedespărţită, amin.

Iată eu robul stăpânului mieu, d-lui D-zeului şi mântuitorului nostru Isus Hristos, închinător al treimii Io *Eremie Moghila* VV. cu mila lui D-zeu Domn ţării Moldovii, facem ştire cu această carte a noastră tuturor cari o vor vedea sau vor auzi cetindu-se, precum domnia mea bine am voit cu a noastră bună voinţă şi cu inimă luminată şi curată din tot sufletul şi cugetul nostru şi cu ajutorul lui D-zeu şi cu binecuvântarea celor trei ierarhi ai Moldovei, părinţii noştri Kir *Gheorghe Moghila* arhiepiscop a toată ţara Moldovei şi mitropolit de Suceava şi Kir *Agafton* episcopul Romanului şi Kir *Amfilofie* episcopul Rădăuţilor şi cu tot sfatul domniei mele am răvnit domnilor ce au fost înaintea noastră, cari au dat şi au miluit, aşa şi domnia mea am dat în cinstea şi mărirea d-lui D-zeului nostru, făcătorul cerului şi al pământului, şi pentru mântuirea sufletească a răp. celor mai denaintea noastră moşilor şi părinţilor noştri şi pentru sănătatea noastră şi a doamnei domniei mele şi a toată casa noastră şi am dat şi am miluit şi am întărit locaşul de rugăciune mănăstirea noastră *Iaţcov*, ce este lângă Suceava, unde este hramul adormirii preasfintei şi curatei şi bine cuvântatei stăpânei noastre născătoare de D-zeu şi pururea fecioară Maria cu tot locul şi toţi oamenii ce sânt aşezaţi în satul de lângă mânăstirea Iaţcov în hotarul mânăstirii, până unde a dat şi a întărit bătrânul Stefan VV., unde le va plăcea şi pe cari vor chema ei în acel sat, oameni din ţări străine sau din ţara noastră, Leşi şi Ruşi sau Sârbi sau Greci sau de ori ce feliu de limbă, iar acei oameni toţi câţi vor fi în acest sat al mânăstirii să fie slobozi a ara şi a sămăna săcară şi a cosî fân în ţarina târgului *Sucevii* ca şi oamenii târgoveţi; aşijdere acei oameni să aibă dela noi mare slobozenie, orice fel de meşter ar fi sau cojocari sau ciobotari sau curelari sau ori ce fel de meşteri vor fi, să n'aibă a da acei oameni mânăstireşti nici dare, nici iliş, nici podvoade, nici să lucreze la morile noastre, nici la cetate şi nici desetina dela albinele lor să nu aibă a da, nici din vinul din viile lor, şi nici un fel de lucru sau

www.dacoromanica.ro

dabilă să n'aibă a da nici odinioară în veci. Aşijdere acei oameni ai mânăstirii să fie slobozi şi volnici fără nici o zăbavă a umbla cu oale, cu sare şi cu peşte, cu marfă vie sau moartă, sau ori cu ce se vor putea hrăni vănzând şi cumpărând prin târguri şi pela sate şi prin toată ţara noastră, iar vamă nicăiri să naibă a da, aşijdere nici un boier, nici ureadnic, nici vornicii de Suceava, nici şoltuzii, nici pârgarii, nici un suflet să n'aibă nici o treabă cu acei oameni nici cu copiii lor, nici gloabă să nu ia dela ei, nici pentru vină mare nici pentru mică; iară cui se va părea cu strâmbul la acei oameni, acela să se judece cu dânşii înaintea stariţii sau înaintea domniei mele, iară alt judecător să n'aibă asupra lor, ci acel sat cu tot venitul să fie sub ascultarea mânăstirii Iaţcov de mai sus scrise şi toate acele de mai sus scrise să fie ale sf. mânăstiri uric şi cu tot venitul neruşiit nici odinioară în veci. Iar hotarul acelui loc şi sat de lângă Suceava să fie după vechiul hotar pe unde a umblat din veac; pentru aceasta este credinţa domniei noastre noi Io *Erimie Moghila* VV, şi cr. preaiubitului fiu al domniei mele Io *Constantin* VV. şi cr. boierilor noştri, cr. panului *Ureche* vornic de ţara de jos, cr. p. *Gligorcea* vornic de ţara de sus, cr. p. *Gheorghie* părcălabul de Hotin, cr. p. *Mogâldea* şi p. *Dumitru* părcălabi de Neamţ, cr, p. *Toader* şi *Gheorghi*, părcălabi de Cetatea Nouă. cr. p. *Simion* hatman şi părcălab Sucevii cr. p. *Drăgan* postelnic, ct. p. *Simion* visternic, cr. p. *Bosioc* spătar, cr. p. *Preda* păharnic, cr. p. *Gligorie* stolnic, cr, p. *Bogza* logofăt şi cr. p. *Caraiman* comis, şi cr. tuturor boierilor noştri mari şi mici, iară după moartea noastră, cine va fi domn ţării acesteia din fiii noştri sau din neamul nostru sau pe cine va alege D-zeu să fi domn ţării noastre moldoveneşti, acela să nu strice a noastră danie şi miluire acelei sf. mânăstiri, ci să dea şi să întărească, iară cine ar vrea să strice, acela să fie blăstămat de dl. D-zeu şi mântuitorul nostru Isus Hristos şi de foţi sfinţii; iară pentru mai mare credinţă şi întărire a tot ce este scris mai sus, am poruncit cinstitului şi credinciosului boierului nostru d-lui Stroici vel logofăt să scrie şi să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

Suceava, anul 7106 Septemvrie 19.
Eremie VV.

Din Uricarul XX pag. 108—112. Traducere românească făcută de Melhisedec. Altă traducere românească cu multe greşeli la T. V. Stefanelli; Documente din vechiul ocol al Câmpulungului moldovenesc pag. 434—436. Aceasta a fost reprodusă la Erast

www.dacoromanica.ro

Hostiuc: Istoricul fostei mânăstiri de maici din Iţcani pag. 13—16.

Am adoptat scrierea: Iaţcov pentru Iaţcu propusă de Melhisedec, fiindcă în doc. din 1616 Aug. 24 şi 1632 Mai 9, pe care le reproducem, se zice consecvent Iaţcov.

Documente anterioare:

1. 1453 Februarie 23, Suceava: Alecsandru VV. permite mânăstirii Iaţcov de lângă Suceava, unde este stariţa Fevronia, să-şi aşeze un sat în jurul mânăstirii cu oameni din ţară şi din ţări străine. Aceşti oameni să nu dea: nici dan, nici posad, nici iliş, să nu lucreze la morile domneşti, nici la cetate, să nu dea desetină dela albine, nici din vii, să fie liberi să umble prin ţară cu orice fel de marfă. Costăchescu II pag. 461—465 nrl 124).

Despre mânăstirea Iţcani vezi doc. din 1616 Aug. 24.

16.

Pela 1600.

Se face schimb de moşii: fostul pârcălab Iuraşco dă a patra parte de sat de Călineşti pe Horaeţ, ţinutul Sucevii, şi primeşte dela Dumitru uricar jumătate de sat Frăteşti, ţinutul Neamţ, şi suma de 120 taleri de argint.

Cu mila lui D-zeu noi Io Eremiia Moghila VV. gospodar zemli moldavscoi.

Facem ştire cu această a noastră scrisoare tuturor cari o vor vedea sau vor auzi cetindu-se, precum a venit înaintea noastră şi înaintea boierilor noştri [sluga noastră *Iuraş*]co pârcălab, *fiul Todosiei,* jupăneasa lui *Pătraşco* pârcălab, [nepotul A] nuşcăi, strănepotul lui Grigorie, din a lui bună voie de nime silit nici asuprit şi a schimbat [a sa dreaptă o]cină şi moşie din privilegiile de întărire ce au avut moşii şi părinţii săi dela Alexandru VV. a patra parte de sat de Călineşti (Кълинещи), [partea de sus şi cu loc de moară pe] Horaeţ în ţinutul Sucevii şi a dat-o schimb slugii noastre lui *Dumitru* uricar, şi iarăşi sluga noastră Dumitru uricar a dat schimb pentru schimb slugii noastre lui Iuraşco [fost pârcălab], fiul Todosiei, jupăneasa lui Pă-ţraşco pârc[ălab, jumătate de sat de *Frăteşti* în ţinutul Neamţ şi încă i-a mai dat sluga noastră Dumitru uricar 120 taleri de argint, şi cea a doua jumătate de sat de Frăteşti care a pus şi zălog cumnatul său *Zosim Cărligov,* care îi este moşie acel sat Frăteştii dela jupăneasa sa To..., fiica lui Toader Dragsin şi din privileghiile de danie ce le-au avut moşii şi părinţii lor dela Alecsandru VV. iar

www.dacoromanica.ro

noi văzând a lor de bună voie tocmală şi schimb am dat şi am întărit la fel şi dela noi slugii noastre lui Dumitru uricar acea mai sus zisă a patra parte de sat de Călineşti, partea de sus şi cu loc de moară pe Horaeţ, [ca să-i fie] şi dela noi uric şi ocină cu tot venitul lui şi copiilor lui şi nepoţilor lui şi strănepoţilor lui şi împrăştiaţilor şi întreg neamului lui cine se va alege mai aproape neruşiit [nici odinioară în veci]. Şi hotarul acelei a patra parte de sat este din întreg hotarul a patra parte şi din alte părţi pe vechiul hotar pe unde au umblat din veac. Şi la aceasta este credinţa [domniei] noastre Io *Iremiia Moghila* VV. şi a preiubitului fiu al domniei noastre *Costantin* V. şi cr. boierilor noştri, cr. panului *Simion* ghetman şi părcălab de Suceava, cr. p. *Ureache* dvornic de ţara de jos, cr. p. *Grigorcea* dvornic de ţara de sus, cr. p. *Gheorghi* părcălab de Hotin, cr. p. *Mogălde* şi p. *Chiriţa* părcălabi de Neamţ, cr. p. *Toader* şi cr. .p *Gheorghi* părcălabi de Novograd, cr. p. *Drăgan* postelnic, cr. p. *Simion* visternic, cr. p. Bărnovschii ceaşnic, cr. p. *[Bosioc]* spătar, cr. p. *Gligorie* stolnic, cr. p. *Caraiman* comis şi cr. tuturor boierilor noştri moldoveneşti [mari şi mici; iar după] moartea noastră cine va fi domn din copiii noştri sau din neamul nostru... [rupt]...

Din Uricarul XVIII pad. 236—240, unde se găseşte textul slavon şi traducerea românească.

17.

1602, Iunie 11.

Ieremie Movilă VV. întăreşte lui Onciul Iuraşcovici şi fraţilor acestuia, Toader şi Marica, moşia Cuciurul mic, ţinutul Cernăuţi.

[Tradus în româneşte depe o copie germană].

Noi *Ieremie Movilă* VV, cu mila lui D-zeu Domn Ţării Moldovii.

Dăm şi întărim cu acest zapis al nostru la mâna slugii noastre *Onciul Iuraşcovici* şi fratelui său *Toader* şi a surorii sale *Marica*, copiii lui *Iuraşco*, biv. vel vornic, pentru moşiile lor, baştină şi cumpărătură, după cum arată ispisocul domnesc dela Aron Vodă, anume fănaţele zise pustii şi deasupra lor un heleşteu pustiu care este la valea adâncă, şi *Busurcova* cu toate malurile dela *Cuciur* până la movila sprâncenată sau brovesa, iar dela movilă tot pe drum până la calea găunoasă, care fănaţe le-a fost cumpărat părinţele lor Iuraşco

www.dacoromanica.ro

şi maica lor Tudora dela Ilie, fostul vameş de Cuciur, pentru 400 zloţi tătăreşti, ca să fie şi dela noi uric şi nime să nu se amestece. Domnul singur a poruncit.

7110 Iuni 11.

Nicolai vel logofăt. *Ion Pătraşcu* a scris.

Arhivele Statului Cernăuţi, Liber Granicialium IV pag. 459, unde se găseşte copia germană. Traducerea românească a fost publicată în a noastră: Familia Onciul pag. 18 nrl 13. Despre Cuciurul Mic vezi vol. I. pag. 187.

18.

Hârlau, 1603 Septemvrie 17.

Se face împărţeală de moşii: Isac Mateeşescul cu fraţii şi nepoţii săi se învoesc cu moşiile Coşoteani ţinutul Hârlău, Purcleşti, ţinutul Sucevii, Ţiberih, ţinutul Orheiului şi a patra parte de Ravacăuţi, ţinutul Cernăuţi. Această din urmă parte de moşie cade în seama lui Dumitru, fiul Aniţei.

Eremia Moghila VV. din mila lui D=zeu Domn Ţării Moldovei.

Precum au venit înaintea noastră şi înaintea tuturor boerilor noştri moldoveneşti mari şi mici slugile noastre *Isac Mateeşescul* cu fraţii săi *Ionaşco* şi *Toader* şi surorile lor *Nastasiea* şi *Anfimiea* şi *Sofroniea*, fiii *Ilisaftei*, nepoţii lui *Măteiaş* fost logofăt şi iarăşi nepoţii lor *Dumitru*, fiul *Aniţii*, şi alt *Dumitru*, fiul lui *Pătraşco*, şi şi=au împărţit între olaltă ale lor drepte ocine şi moşii şi vii satul *Coşoteanii* pe *Orişcov* şi cu hăleştee şi cu mori ce sunt în ţinutul Hărlău şi jumătate de sat de *Purcleşti* pe Sireat şi cu mori pe părâul satului ce=i în ţinutul Sucevii, şi de sat *Ţiberih* şi cu hăleştee ce=i în ţinutul *Orheiului* şi a patra parte de sat *Ravacăuţi* pe Prut şi cu bălţile de peşte care=i în ţinutul *Cernăuţi* şi trei fălci de vie în ţinutul *Botoşeani*, însă în partea lui Isac, şi a fratelui său Ionaşco şi Toader a venit din satul Coşoteani pe Orişcov şi cu hăleşteu şi cu mori pe părâul Orişcov şi jumătate de sat Ţiberih, partea de jos este a lui Isac, cea de mijloc a lui Ionaşco, partea de sus a lui Toader, şi iarăşi în partea Nastasiei şi Anfimiei şi Sofroniei a rămas jumătate sat de Purcleşti pe Sireat şi cu mori pe părâul satului şi jumătate sat de Ţiberih cu hăleştee pe Culea, şi în partea lui Dumitru, fiul Aniţei, a rămas a patra parte de sat de Ravacăuţi pe Prut şi

www.dacoromanica.ro

cu bălţile de peşte si iarăşi în partea celuilalt Dumitru, fiul lui Pătraşco, i-a rămas trei fălci de vie (ce sânt în târgul Botăşeani), iar noi văzând a lor de bună voie tocmală între ei şi împărţală, iar noi aşijdere şi dela noi am dat şi am întărit tuturor acelor scrişi mai sus, acele mai sus zise sate şi părţi de ocină şi vii, ca să le fie şi dela noi uric şi ocini şi întărire cu tot venitul şi altul să nu se amestece.

Scris în dealul *Hârlăului*, anul 7112 Sep[temrrie] 17.

Domnul a zis. *Nebojatco.*

Ghibănescu: Surete şi izvoade XXI. pad. 140—142, unde se află textul slavon şi traducerea românească. Alt document ref. la Ravacăuţi, ţinutul Cernăuţi:

1552 Aprilie 1: Stefan Rareş întăreşte lui Ghianghea pârc. î. a. a patra parte de sat Ravacăuţi, pe care a cumpărat-o pt. 200 zloţi tăt. dela Alexa Rjavenschi, fiul lui Coste, nepotul de frate al lui Toader Orăş, nepotul de fiu al Maruşcăi, fiica Pancovei (Iorga N.: Studii şi doc. VII, pag. 74)

I. Bogdan în Doc. Stefan c. Mare II. 1499 Sept. 18 identifică Ravacăuţi cu Rovcăuţii pe Prut din Basarabia şi pune docum. din 1552 Aprilie 1 în legătură cu acest sat, (II pag. 139 nrl 75). Noi îl punem în legătură cu satul din Bucovina Ravacăuţi.

19.

Suceava, 1605, Noemvrie 23.

Se face schimb de moşii: Teodor Moghila dă ½ Hruşovăţ, ⅛ Hruşovăţ şi ¼ Tuleatin ţinutul Hotinului şi primeşte dela fratele său Eremie Moghila VV. ½ Durneşti, partea de jos, ţinutul Sucevii. Eremie Moghila dărueşte moşiile primite mânăstirii Sucevita. Mânăstirea Sucevita la rândul ei face schimb dând satul Noscova ţinutul Soroca şi primind dela Toader Moghila satul Năhoreani, ţinutul Hotinului.

† М[и]л[о]стію в[о]жіею Ми Ѥw Єремїа Могила Воєвѡд г[ос]п[о]д[а]рь земли мѡлдавскоѥ.

Знаменїто чиним ис сим листом пашим вѣсѣмъ кто на нем вьзрит или чтѣчи его ѕслишит, ѡж тот истинний наш вѣрнїи и почитенний болѣрин пан Тодєр Могила и брат г[о]сп[о]д[ств]ами приде прѣд нами и прѣдоѕсими нашими молдавскими болѣри великими и малими и бл[а]гопроизволил сконм бл[а]гим произволенїем и потокмил и измѣнѧл сь г[о]с[по]д[ст]вами и дал г[о]с-

www.dacoromanica.ro

[по]д[ст]вами измѣнив его правою wтнинв и дѣднинв wт его правиχ ,привилиαχ что имали дѣдове его wт стараго Стефана Воеводи половина село wт Хрвшввьцв что ест емв дѣднинв и wт тая дрвгая половина села wт Хрвшовьцв и wт Тялѣтин четврьтая част еже есть емв викѳпление wт Германь wт исписоаче кѳпежнии wт г[оспо]д[ст]вами, а г[оспо]д[ст]вами паки дадоχ емв измѣнив за измѣнив половина села wт Дѳрнещи нижная част в волост сѳчавстми и съ мѣсто за млини в рѣцѣ Сѳчавѣ и в село что тая половина село wт Дѳрнещи кѳпиχ ви г[оспо]д[ст]в[а]ми wт с[ы]нове Ялбот wт Петрѣ и wт Іωнашко и wт сестри иχ Тета и Софронια и Мьрикѳца за шест сwт талери сребрьниχ и ис привиле что wни имали wт .... [lipseşte] .... Воеводі и г[оспо]д-[ст]вами вь том дадоχ и пом[н]л[о]вαχ съ тая половина села wт Хрвшввьцв и четврьтая част wт тои дрвгая половина wт Хрвшв[ь]цв и wт Тялѣтин что в волост хотинскомв пакиж новосьзданная нашѣ м[о]лбѳ с[вѣ]тая монастир wт Сѳчевицѣ еджеж ест χрам славное вьскрьсение г[оспод]а Б[ог]а и спаса нашего Исв[са] Х[рист]а вь славьи похвалъ г[оспод]в Б[ог]в и wт том такождере вьставшесѣ наш вѣрнии и почтеннін болѣрин пан Тодер Могила брат г[оспо]д[ст]в[а]ми и пакиже потокмил и измѣнял съ м[о]л[е]бници наши калѳгери wт наша новосьзданна монастир вишереченная wт Сѳчевиць и дал измѣнив с[вѣ]тѣи монастир его правою wтнинв и дѣднинв ис привиліαχ что имал прѣдѣд его Цврцѣ wт стараго Стефана Воеводи едно село на имѣ Ньχорѣнии на Нистрѣ и съ млини на потоцѣ Шѳршѣ в волост хотинскомв, а пак м[о]л[е]бници наши дали емв измѣнив за измѣнив село Носкова [loc liber, pare ştersătură] оу волост сороцкомв wт исписоаче за даание и поткрьждение что имали wт Іанкѳла Воеводи и wт г[оспо]д[ст]вами что того села на имѣ Носкока било правое даание с[вѣ]тѣи монастир wт слѳга наш Якрам Бабич дiак с[ы]нь Магдалини и панв ... [lipseşte] ... занеж било досталосѣ того села вь его част кромѣ wт кь иниχ братiαχ и сестри его, а м[о]л[е]бници наши да имают его написати и дѣдове и рwдители его вь с[вѣ]тін великін и малін помwник и сътворити нм памѣт

www.dacoromanica.ro

wт год до год и вь том тѫгал Глиторіе столник пр҃ед нами на слѹга наш Їврам Бабич рекѹчи аж половина того села Носкова била поставлена заклад ѕ кѹмнат его Дѣмитрѹ Чюдеискіи раде єдин кон г[оспо]днѣ за єдна тисѧщ ас[при], ино Їкрам Бабич поставил исписок wт Іанкѹл Воєводи како вратил емѹ того кон и ѕпракилсѣ и поставил соби ферью вї злат, а Глиторіе столник зостал wт вьсего закона и да не имают боѹлше тѫгати николиж на вѣки, того раде измѣнѹли понеже тѫх села вишеписанних на имѣ Ньхорѣнии и Хрѹшовьцѹ сѫт ближнии wт иннespecially села wт Сѹчекиць, ино ми видѣвше их доброволнои токмежѹ и измѣнив, а г[оспо]д[ст]вами такождере и wт нас дали и потврдили есми с[вѣ]тѣи монастир wт Сѹчекиць м[о]лби нашеи тѣх вишеписанних села на имѧ Ньхорѣнии и половина села wт Хрѹшьвьцѹ и четвьтая част wт тои половини wт Хрѹшовьцѹ и wт Тѹлѣтин, како да ест с[вѣ]тѣи монастир и wт нас ѕрик сь вьсем доходом непорѹшенни николиже на вѣки, а хотар тѫм вишеписанним селам да ест wт ѕеих сторони по старнми хотари, покѹда из кѣка wжикали, а на то ест вѣра нашего г[оспо]д[ст]ка вишеписаннаго ми Иw Єремиа Мwгила Воєводи и пр҃евьзлюбленних и б[ла]годарованних чади г[оспо]д[ст]в[а]ми Иw Костантин и Їлеѯандрь Воєводи и Богдан Воєводи и вѣра бояр наших, к. пана Ѹрѣке дворника долнѣи земли, в. п. Крсти дворника горнѣи земли, к. п. Гиwргіе пръкалаба хотинскаго, в. п. Гиwргіе и Іwнашко пръкалаби немецкіи, в. п. Родна и п. . . . . [lipseşte] . . . . . пръкалаби новоградских, в. п. Ѹрьш гетмана и пръкалаба сѹчавскаго, в. п. Брьновскіи постелника, в. п. Вѣверіць спътарѫ, в. п. Симiwн Строич вистіарника, в. п. Кѣрьиман чашника, в. п. Глиторіе столника, в. п. Корwнтар комиса и в. вьсѫх бояр наших молдавских великих и малих, а по нашим животѫ кто бѣдет г[ос]п[о]д[а]рь wт дѣтіи наши или wт нашего рода, или пак кого Б[ог]ъ изберет г[ос]п[о]д[а]рем бити нашеи земли молдавстѣи, тот би не порѹшил нашег[о] даніе и м[и]л[о]ваніе с[вѣ]тѣи монастир, але би дал и ѕкрѣпил, а кто сѣ покѹсит разорити или

www.dacoromanica.ro

инако вратити сіе наше вишеписанноѥ токмежѳ, а тот да не бѣдет прощен wт г[оспод]а Б[ог]а и wт прч[и]стыѧ его м[а]т[ѥ]рь и wт вьсѣхъ с[вѣ]тыхъ и да имаѣт дати wтвѣт прѣд страшнимъ сѫдищемъ Х[рист]вѣмъ, амин, а на вѣлшіи крѣпост и потврьѣждение вьсемъ вишеписанномъ велѣли есмо нашемъ кърномъ и почитеномъ болѣрин панъ Стрончѫ великомъ логофетъ писати и нашъ печат завѣзати къ семъ истинномъ листъ нашемъ.

Писал Дѳмитрѳ, в Сѵч[авѣ] лѣта зрді мсца Ноеѳ. кг дни.

Traducere.

Suceava, 1605, Noemvrie 23.

† Din mila lui D=zeu noi Io *Eremia Moghila* VV. Domn Ţării Moldovei, facem ştire cu această scrisoare a noastră tuturor cari o vor vedea sau vor auzi cetindu=se, precum a venit înaintea noastră şi înaintea tuturor boierilor noştri moldoveneşti mari şi mici credinciosul şi cinstitul nostru boliarin pan *Toader Moghila* şi frate al domniei noastre şi a binevoit din a sa bunăvoinţă şi a întocmit şi a făcut schimb cu domnia mea şi a dat domniei mele schimb a lui dreaptă ocină şi moşie din ale sale drepte privileghii pe care le=au avut moşii săi dela Ştefan Vodă cel Bătrân jumătate de sat de *Hruşovăţu* ce=i este moşie, şi din cealaltă jumătate de sat de Hruşovăţu şi din *Tuleatin* a patra parte care=i este cumpărătură dela Gherman din ispisoacele de cumpărătură dela domnia noastră, şi domnia noastră la fel i=am dat schimb pentru schimb jumătate de sat de *Durneşti*, partea de jos în ţinutul *Sucevii* şi cu loc de moară în apa Sucevii şi în sat, care acea jumătate de sat de Durneşti am cumpărat=o domnia noastră dela fiii lui *Albotă*, dela *Petrea* şi dela *Ionaşco* şi dela surorile lor *Teta* şi *Sofronia* şi *Măricuţa*, pentru 600 taleri de argint şi din privileghiul ce ei l=au avut dela . . . Voevod şi domnia noastră apoi a dat şi a miluit cu acea jumătate de sat de Hruşovăţu şi cu a patra parte din cealaltă jumătate de Hruşovăţu şi din Tuleatin ce=i în ţinutul Hotinului al nostru nou zidit lăcaş de rugăciune şi sfânta mânăstire de Sucevita unde este hramul învierii domnului D=zeu şi mântuitorului nostru Isus Hristos spre slăvita laudă a domnului D=zeu şi pe urmă la fel s'a ridicat al nostru cre=dincios şi cinstit boliarin panul Toader Moghila, fratele domniei noastre şi aşijdere s'a tocmit şi a făcut schimb cu rugătorii noştri călugării din a noastră nou zidită mânăstire mai sus zisă de Sucevita

www.dacoromanica.ro

şi a dat schimb sfintei mânăstiri a lui dreaptă ocină şi moşie din privileghiile ce le-a avut strămoşul său Giurgea dela Stefan Vodă cel Bătrân un sat anume *Năhoreanii* la Nistru şi cu mori pe părâul *Şurşa* în ţinutul Hotinului, iar rugătorii noştri i-au dat schimb pentru schimb satul *Noscova* în ţinutul Sorocii din ispisoacele de danie şi întărire ce le-au avut dela Iancul VV şi dela domnia noastră, care acel sat anume Noscova a fost danie sf. mânăstiri dela sluga noastră Avram Babici diac, fiul Magdalinii şi al lui . . ., fiindcă acel sat rămase în partea lui, afară de cele ale altor fraţi şi surori ale sale, iar rugătorii noştri să aibă a-l scrie pe el şi pe moşii şi părinţii săi în sfântul pomelnic, cel mare şi cel mic, şi să le facă pomenire din an în an, şi pe urmă a tras Gligorie stolnic înaintea noastră pe sluga noastră Avram Babici zicând că jumătate din acel sat Noscova fusese pusă zălog la cumnatul său Dumitru Ciudenschi pentru un cal domnesc de o mie de aspri, iar Avram Babici a pus ispisocul dela Iancul VV., precum i-a întors acel cal şi s'a îndreptat punându-şi ferâe 12 zloţi şi Gligorie stolnic a rămas din toată legea şi ca să nu se mai tragă (la judecată) nici odinioară în veci, de aceea au schimbat, fiind acele sate mai sus scrise anume Năhoreani şi Hruşovăţu mai aproape de celelalte sate ale mânăstirii de Suceviţa, iar noi văzând a lor de bună voie tocmală şi schimb şi domnia mea aşijdere şi dela noi am dat şi am întărit sf. mânăstiri de Suceviţa, lăcaşul nostru de rugăciune, acele mai sus scrise sate anume Năhoreanii şi jumătate de sat de Hruşovăţu şi a patra parte din acea jumătate de Hruşovăţu şi din Tulcatin, ca să fie sf. mânăstiri şi dela noi uric cu tot venitul neruşiit nici odinioară în veci, iar hotarul acelor sate mai sus scrise să fie din toate părţile după vechile hotare, pe unde au umblat din veac şi la aceasta este credinţa domniei noastre, mai sus scrisul noi Io *Eremie Moghila* VV. şi a preaiubiţilor şi din milă dăruiţilor fii ai domniei mele Io *Costantin* şi *Alexandru* VV. şi *Bogdan* VV. şi credinţa boierilor noştri, cr. panului *Ureache* dvornicul ţării de jos, cr. p. *Cârste* dvornicul ţării de sus, cr. p. *Ghiorghie* pârcălab de Hotin, cr. p. alt *Ghiorghie* şi *Ionaşco* pârcălabi de Neamţ, cr. p. *Rodna* şi. p. . . . pârcălabi de Novograd, cr. p. *Oräş* hatman şi pârcălab de Suceava, cr. p. *Bărnovschi* postelnic, cr. p. *Veaveriţă* spătar, *Simion Stroici* visternic, cr. p. *Cărăiman* ceaşnic, cr. p. *Gligorie* stolnic, cr. p. *Vorontar* comis şi cr. tuturor boierilor noştri moldoveneşti, mari şi mici, iar după moartea noastră, cine va fi domn din copiii noştri sau din neamul nostru şi pe oricine va alege.

www.dacoromanica.ro

D-zeu să fie domn ţării noastre moldoveneşti, acela să nu răstoarne dania şi mila noastră făcută sf. mânăstiri, ci să dea şi să întărească, iar cine va cuteza să strice sau să întoarcă altfel această a noastră mai sus scrisă tocmeală, acela să nu fie ertat de domnul D-zeu şi de preacurata maică sa şi de toţi sfinţii şi să aibă a răspunde înaintea straşnicului judeţ al lui Hristos amin, şi pentru mai mare tărie şi întărire a tuturor celor scrise mai sus am poruncit credinciosului şi cinstitului nostru boliarin panului *Stroici* mare logofăt să scrie şi să atârne pecetea noastră la această cinstită carte a noastră.

A scris *Dumitru*, în *Suceava*, anul 7114 luna Noemvrie 23 zile.

Original, pergament, arhiva mânăstirii Sucevița nrl 580.

Pecetea atârnată cu o sfoară de mătasă roşie cu următorul text: † Ѡ[н]л[ос]тію в[о]жіею Іѡ Єремія Могила Воєвода г[ос]п[одa]рь земли Молдавскои.

Doc. menţionat în Dan D.: Mânăstirea Sucevița pag. 130 nrl 26.

Kozak Eugen: Resultate meiner Forschungen im Kloster Sociaviča, Archiv für slavische Philologie Band XV 1893 pag. 201 nrl 20 menţionează acest document scriind: nă Horeanii în loc de Năhoreanii.

Alte documente în legătură cu mânăstirea Burdujeni şi satul Durneşti:

1. *Înainte de 1604:* Ieremie Moghila. Theodor Moghila, fratele nostru, fiul lui Ioan Moghila mare log. cu soţia sa Greaca, nepoata Ulușcăi, nepoata Maruşcăi şi a lui Scripca brănişteanul au dat mânăstirii Pantocrator un sat [lipseşte] ţin. Soroca cumpărat de moşul său Scripca cu uric dela Petru Vodă, satul Mustina, ţin. Soroca, satul Lipnic, ţin. Soroca, care fusese al lui Iuraşco ceaşnic, dăruit lui Toader Bacotca cliucinic, trecut la nepotul acestuia şi cumpărat de fratele ultimului Franţian Hrincovici.

1/2 Crainicovţe, jumătatea de sus, cumpărată de Ion Moghilă delaStefan Tomlucico, fiul Maruşcăi.

1/2 Crainicovţe, jum. de sus, schimbat de Ion Moghilă cu Nădăbaico mare dvornic, dând acestuia 1/2 sat Tălăbeşti, ţin. Covurlui.

1/2 Zavidouţi, jumătatea de sus, care jumătate se cheamă Durneşti, pe Suceava, cu moară. Jumătatea de jos a cumpărat-o Eremie Movilă schimbând-o cu [1/2 Hruşovăţ] şi 1/4 Tuleatin.

Tot atunci a apărut Drăguţa, fiica lui Ionaşco, şi a dat mânăstirii Pantocrator satul Glădceni, ţinutul Orhei.

(Arh. Stat. Cernăuţi, pachetul Durneşti).

2. *1604, Martie 20:* Teodor Moghilovici post. zidind mânăs-

www.dacoromanica.ro

tirea Fteodorova (Teodoreni, Pantocrator, Burdujeni) o înzestrează cu urm. sate: Başău, ţin. Dorohoi, cu 2 mori pe Başău şi 2 heleştee, satul Severcăuţi cu heleşteu, satul Crăiniceani pe Prut cu heleşteu şi moară, Năhoreni, ţin. Hotin, cu două mori, 1/2 Hruşovăţ, ţin. Hotin, satul Lipnic, ţin. Soroca, satul Mostina, satul Gavrilceni, satul Glădceni, ţin. Orhei, Hrenăuţi, ţin. Iaşi, Frăseni, sălişte Oligşeni lângă Frăseni, 1/2 sat Durneşti, ţin. Suceava, cu heleşteu, 7 fălci vie la Cotnar pe dealul Ciombric, 5 sălaşe de ţigani.

(Arh. Stat. Cernăuţi, pachetul Durneşti).

3. *1613, 26, Iaşi:* Stefan Tomşa. Apar Teta şi surorile lor Sofronia, Marica şi nepoţii lor Petrea şi Ionaşco, fiii lui Gheorghe Albotă, toţi nepoţii lui Albotă biv vel vornic, şi se jeluesc împotriva lui Isac Balica fost hatman, care le-a luat 1/2 Vlădeni, 1/8 Corlăteani pe Jijia, ţin. Dorohoi, şi le-a dat pentru 1/2 jumătate Vlădeni jumătate de Rugăşeşti pe Siret, ţin. Sucevii, şi acea 1/2 Rugăşeşti Balica o luase în tărie dela Dochia Drăcioae şi dele fiii lui Mateiaş; iar pentru 1/8 Corlăteani le-a dat satul Durneşti. Acesl sat Durneşti l-a luat apoi Toader Moghila în vremea lui Erimie Moghila şi le-a svârlit suma de 450 taleri, dând satul acesta mân. sale Pantocrator de lângă Suceava. Domnul le întoarce toate satele amintite mai sus, iar pentru Durneşti ei plătesc călugărilor mânăstirii Pantocrator suma de 450 taleri (Ghibănescu: Surete, XX, 208—209. nrl. 182).

Satul Durneşti a dispărut, iar la 1786 comisia de delimitare austriacă a constatat, că satul Durneşti zis mai nainte Zavidovţe, se cheamă Hadicfalva. E colonia de Ciangăi aduşi din Moldova, creiată de Austria (Arh. Stat. Cernăuţi, pachetul Durneşti).

La satul Durneşti se menţionează „Drumul Iancului". El mai este menţionat la următoarele sate: Vascăuţi, Bahrineşti, Muşeniţa, Cerepcăuţi, Crăiniceşti, Balcăuţi, Rudeşti, Părlişeni, Ivancicăuţ, Verpole, St. Onufri, I se zice şi „Drumul Iancului Vodă". În hotarnica satului Cerepcăuţi din 1745 el se cheamă şi Horaiţul „Die Straße de Fürsten Iancul, die anjetzo heißet Horaezul". (Arh. Stat. Cernăuţi pachetul Slatina); În hotarnica satului Verpole din 1783 se zice „Drumul mare care duce dela Suceava la Cernăuţi, zis şi drumul Iancului Vodă" (Hauptstraße, welche von Suczawa gegen Czernowitz führt drumul Iancului Vodă genannt"). (Arh. Stat. Cernăuţi, pachetul Verpole). De fapt drumul Iancului nu se întâlneşte decât pe porţiunea Sirete—Durneşti—Cerepcăuţi. Să fie vorba de drumul unui Iancu Vodă (Ioan Albrecht, Iancul Sasul?).

Documente anterioare ref. la satul Durneşti:

1. 1490, Martie 15, Suceava: Stefan c. Mare supune biserica din satul lui Iuga cel Prost (оу дѣдного Іоги) ţinutul Sucevii episcopiei de Rădăuţi (I. Bogdan, Doc. Stefan c. Mare, I, pag. 407).

www.dacoromanica.ro

20.

Suceava, 1605 Decemvrie 2,

Dumitra, soţia lui Costin, cu fiii ei vând lui Orăş Tălăşmanul părţi din Bahrineşti, ţinutul Sucevii.

† Иѡ Ѳреміе Могила Воєвода в[о]жіею м[и]л[о]стію г[ос]п[ода]рь земли молдавскои, ож придошѣ пр҃ѣд нами и пр҃ѣд ѵсими нашими молдавскими бол҃ри великими и малнми Дѵмитра, кн҃гин҃ѣ Костинѵ, и с[и]нове ея Костин и Миквл и Глигоріе и сестри иχ Наст҃ѣ и Ѳофронїа и Ѧнгелина и Минта д҃ща Н҃стасіи, внѵка Крьже хомелника по иχ доброю воли никим непонѵжден ани присиловани и продали иχ правою ѡтнинѵ и д҃ѣднинѵ колико изберет иχ част за д҃ѣднинѵ ѡт ѵнѵк иχ ѡт Крст҃ѣ син Тьлъшман и також и дрѵгаа четвръта част из того пол села что ест им изм҃ѣннѵ съ брат ея . . . . . та Рошка ради част племеникѵ иχ . . . . . и с[и]ном его Іорашко и Гаврил и Бланкол и Фьдор и Михъил и сестрим иχ Ѧнгелина и Дрь . . . . . га ради что ест им кѵпежно ѡт них ѡт тогож половина села и съ част иχ ѡт м҃ѣста за став и за млин . . . . . на потоц҃ѣ села Бахринецн . . . . . продали нашемѵ в҃рномѵ и почтеномѵ . . . . . [Ѳрьш] Тьлъшманѵл и . . . . . але кѵпи . . . . . Марінка теи [вишреченнаа] част что ест пре . . . . . половина того села Бахринецн съ м҃ѣста за став и за млини на потоц҃ѣ села нижна част ѵ волост сѵчавскомѵ и заплатил вьс҃ѣм испльна, т҃ѣм ради како да ест нашемѵ почтеномѵ бол҃ринѵ панѵ Ѳрьш Тьлъшманѵ и кн҃гини его Маріица и ѡт нас ѵрик съ вьсем доходом.

Пис[ан] оу Сѵч[ав҃ѣ] [в]л҃ѣт зрді дек. в.

Г[осподи]нь рече.

Строич логоф. искал. Дѵмитрѵ.

www.dacoromanica.ro

Traducere.

Suceava, 1605 Decemvrie 2.

† Io *Ieremie Moghila* VV. din mila lui D=zeu Domn Ţării Moldovii.

Iată au venit înaintea noastră şi înaintea tuturor boierilor noştri moldoveneşti, a mari şi a mici, *Dumitra* jupâneasa lui *Costin*, şi fiii ei *Costin* şi *Micul* şi *Gligorie* şi surorile lor *Nastea* şi *Sofroniia* şi *Anghelina* şi *Minta*, fata Nastasii, nepoata lui *Cârje* homelnic, din bună voia lor de nime siliţi nici asupriţi şi au vândut a lor dreaptă ocină şi moşie, cât li se va alege partea lor de moşie dela unchiul lor dela *Cârstea*, fiul lui *Tălăşman*, şi iarăşi alta a patra parte din acea jumătate de sat ce le este schimb cu fratele ei . . . . ga *Roşca* pentru partea lor de *Crăeşti* şi aşijdere cât se va alege partea rudei lor . . . . şi fiilor săi *Iuraşco* şi *Gavril* şi *Vlaicol* şi *Făd*or şi *Mihăil* şi surorilor lor *Anghelina* şi Dră . . . ga, pentru că le este cumpărătură dela ei din aceeaş jumătate de sat şi cu partea lor din locul de heleşteu şi de moară . . . pe părâul satului Bahrineşti . . . au vândut credinciosului şi cinstitului . . .*[Oräş] Tălăşmanul* şi . . . dar a cumpărat . . . . . Mariica acea [mai sus zisă] parte, ce este . . . . . jumătate din acel sat Bahrineşti cu loc de he= leşteu şi de moară pe părâul satului, partea de jos, în ţinutul Sucevii, şi a plătit totul deplin, de aceea ca să=i fie cinstitului nostru boiarin panului Oräş Tălăşman şi jupânesii sale Mariţa şi dela noi uric cu tot venitul.

Scris în *Suceava*, anul 7114, Decemvrie 2.

Domnul a zis.

Stroici logofăt iscal, *Dumitru*.

Copie defectă, Arhivele Statului Cernăuţi, pachetul Bahrineşti. Vezi despre Bahrineşti, Doc. 1594, Februarie 24 şi volumul I, pag. 140 şi 175. Oräş Tălăşman este identic Oräş hatman.

21.

Suceava, 1610, Martie 16.

Necoară, fiul lui Gavril, vinde lui Vasilie Şeptelici pentru 160 taleri, partea sa şi a surorii sale Naramza, în total 1/8 parte de Vascăuţi, ţinutul Sucevii.

† Iată noi *Gheanghea* mare spătar şi *Nechita Popşa*, *Ionaşco Tăbărţă* dvornic de Suceava şi *Gheorghie Başotă* şi *Lupul* fost

www.dacoromanica.ro

cupar şi *Necula* hotnog şi popa *Onciul* din târgul Suceava şi *Zota* negustor şi *Albaş* şi *Trandafir* şi alţi mulţi lăcuitori din târgul Sucevii mărturisim cu această scrisoare a noastră, precum a venit înaintea noastră *Necoară*, fiul lui Gavril, nepotul Marichii, strănepotul lui *Şeptelici*, de nime silit, nici asuprit, ci din a sa bună voie şi a vândut a sa dreaptă ocină şi moşie, toată partea sa câtă i se va alege şi partea surorii sale *Naramza*, aşijdere toate părţile ei, care părţi li se cuvin din acel sat *Vascăuţi*, din a patra parte jumătate ce-i în ţinutul Sucevii din privilegiul ce l-a avut dela [lipseşte] Voevod şi a vândut înaintea noastră rudei sale lui *Vasilie Şeptelici* pentru 160 taleri şi a dat deplin aceşti bani în mânile mai sus scrisului Necoară dinaintea noastră, însă să se ştie că partea surorii sale Naramza a vândut-o fiindcă a pomenit-o şi i-a făcut pomenire după moartea ei purtând grija ei după cum se cade, iar când a vândut el acea mai sus scrisă parte, a întrebat întâiu pe fraţii săi pe cari îi are, dacă vreau sau nu să cumpere, iar ei n'au vrut, de aceea a vândut-o mai sus scrisului Vasilie Şeptelici, drept care să aibă a-şi face depe acest zapis şi uric dela domnia mea, şi pentru mai mare credinţă am pus şi peceţile noastre la această scrisoare şi eu Costantin uricar am scris, de aceea ca să se ştie, că a vândut cu tot venitul şi cu loc de moară în Sireat şi cu parte de heleşteu, care este mai jos de heleşteul Drăgănesii, partea ce le vine.

Scris în *Suceava*, Martie 16.

Din Arhiva istorică a României, III, pag. 205—206, unde se află textul slavon însoţit de traducerea românească.

Întărirea domnească :

1. *1610, Iulie 12, Iaşi:* Constantin Moghila întăreşte lui Vasilie Şeptelici fost ureadnic de Suceava şi soţiei acestuia Tofana 1/8 parte de Vascăuţi ţinutul Sucevii, cumpărată dela Nicoară şi sora sa Naramza, strănepoţii bătrânului Şeptelici. (Arhiva istorică a României, III, pag. 207—208 nrl. 9).

2. *1617, Ianuarie 16, Iaşi:* Radul V. întăreşte lui Vasilie Şeptelici fost mare vătag şi soţii sale Tofana 1/8 parte Vascăuţi, ţinutul Sucevii, cu vad de moară în Siret şi o parte de heleşteu, cumpărată dela Nicoară şi sora sa Naramza, copiii lui Gavril. Tot atunci vând Marica şi sora ei Grozava, tot fetele lui Gavril, partea lor de Vascăuţi lui Vasilie Şeptelici şi soţiei sale Tofana pt. 160 taleri. Domnul confirmă (Arhiva istorică, III, pag. 211, nrl. 11).

3. Fără dată: Simion Ţâra mare vătag al ţinutului Suceava, Miron de Carapciu, Ghiorghie de acolo, Pătraşco de Romăneşti, Ghiorghie de Romăneşti, Toader Dohatco, Nicoară Brahă, Coste de Călineşti şi popa Toma de Sireat mărturisesc că au fost la satul

www.dacoromanica.ro

Vascăuţi, ţinutul Sucevii, pt. partea de moşie ce a cumpărat-o Vasilie Şeptelici, fost hatman dela Greaca, anume 1/4 de sat. Au fost strânşi „oameni buni megiaşi de pren pregiur" şi a fost găsit un vecin anume Danciul, şi altul Cozma, cari fugise „hrănindu-să pren ţară" (Arhiva istorică a României, tom. I, partea I, pag. 88, nrl. 113 şi tot aici, III, pag. 220, nrl. 19).

22.

Sirete, 1610, Iulie 11.

Ştefan, şoltuzul târgului Sirete, mărturiseşte că Ileana a vândut unchiului ei Pintea părţile ei de moşie din satele Igeşti şi Pătrăuţi pe Sirete.

[Tradus în româneşte de pe o copie germană].

Eu *Ştefan* şoltuz împreună cu cei 12 pârgari şi cu oameni buni din târg din *Siret* mărturisim cu acest zapis al nostru, precum de nime siliţi nici asupriţi au venit înaintea noastră *Pintea* cu jupăneasa sa *Dumitra* şi cu nepoata *Ileana* şi *Ileana* a vândut partea ei din sat de *Igeşti* pentru 15 taleri, iar partea din *Pătrăuţi* cu 5 taleri, nime din rudele Ileanii şi din nepoţi să nu se amestece, şi la această tocmală au fost faţă oameni buni, anume popa *Toma*, popa *Foca*, *Anton*, *Fedor*, ginerii *Marghitei*, şi alţi oameni buni şi văzând a lor de bună voie învoială am dat pecetea târgului şi aşijdere au dat peceţile lor marturii mai sus pomeniţi.

11 Iulie 7118.

S'a scris în târgul *Sirete* de *Daniil* diac.

Arhivele Statului Cernăuţi, Liber Granicialium, IV, pag. 243, unde se află copia germană.

Despre satul Igeşti, vezi vol. I. pag. 230—231.

23.

1610, Septemvrie 24.

Maricuţa, fiica lui Gavril, soţia lui Zaharia pitar din Dersca, vinde fratelui ei Vasilie partea ei din satul Vascăuţi, ţinutul Sucevii, pentru suma de 100 taleri.

† Iată eu *Maricuţa*, fiica lui *Gavril*, nepoata lui *Şaptelici de Vascăuţi*, din ţinutul Sucevii, jupăneasa lui *Zaharia* pitar de Derzca,

www.dacoromanica.ro

mărturisesc singură pe mine cu acest zapis al meu de nime silită nici asuprită, precum am vândut a mea dreaptă ocină şi moşie, câtă se va alege partea mea acolo în satul *Vascăuţi* şi am vândut-o fratelui meu *Vasilie*, tot nepotul lui *Şaptelici*, şi deci fratele meu *Vasilie* s'a sculat şi mi-a plătit deplin 100 taleri şi i-am vândut cu tot venitul cât se va alege acolo cu fănaţe şi cu vaduri de moară, şi deci ne-am întâmplat şi noi *Isac* uread[nic] de Sireat şi şoltuzul din târg cu 12 pârgari şi alţi oameni buni din târg, popa *Tomşea* şi popa *Foca*, şi popa *Cornaci* din Derzca şi *Toder* şetrar şi *Ghiorghie Başota* şi *Ponici Dumitru* şi *Anton* din târg, *Dumitraşco* din Tureatca şi *Ionaşco Vătaguţ* şi *Olbei* Armean şi *Haceris* Armean şi *Gricica* şi *Agopşea* Armean şi *Dragan Teotul (?)* şi *Bilăi* din Botăşan şi *Gavrilcea* ureadnic din Dorohoi şi *Petrea Pahulcea Gazda*, deci noi toţi mai sus scrişii oameni văzând a lor bună tocmală între ei am pus peceţile noastre la acest zapis al lor.

În anul 7119, luna Sep[temvrie] 24.

Gheorghe Başota.

Din Arhiva istorică a României, III, pag. 209, nrl. 10, unde se găseşte textul slavon însoţit de traducerea românească.

24.

1610, Octomvrie 9.

Crăciun cu femeia sa Zoiţa, fata lui Fădoraşco din Costeşti, vinde starostelui Onciul a 1/6 parte din Căbeşti, ţinutul Cernăuţi.

Adecă eu *Crăciun* împrcună cu fămeaia mea *Zoiţa*, fata lui *Fădoraşco* din *Costeşti* din ţinutul Hotinului, iată am venit de a noastră bună voe de nimenea siliţi nici asupriţi şi am vândut a noastră dreaptă ocină şi moşie, ce o avem de la maica noastră *Gafiia*, în satul *Căbeştii*, den ju[mă]tate de satu a treia parte de sat, din vatra satului, din câmpu, din pădure şi din tot locul ori cât să va aleage, şi am vândut această a treia parte din jumătate de sat dumisale *Onciului* staroste drept optuzeci de taleri, la care s'au întâmplat şi *Dumitraşco*, ginerele lui *Dobrenschi* din Lucaveţu, şi Condrea vameşul şi Dobraş şoltuzul din târgul Cernăuţii şi mulţi oameni buni şi au fost şi Lupul ce au fost slugă dumisale *Vasilie Zoii* şi *Ivanco* diiac; pentru aceea să aibă dumnealui Onciul a-ş face osăbit uric de pe acest ispisoc al nostru, pre care Condrea şi

www.dacoromanica.ro

Dumitraşcu [şi] şoltuzul şi alţii ş'au pus peceţile pre această mărturie şi scrisoarea noastră, ca să s[ă] ştie.

7119 Oc[tomvrie] 9.

Din Gazeta mazililor şi răzeşilor bucovineni 1910, Anul I, pag. 155—156. Se găseşte şi la Uricarul XIX, pag. 7—8, cu multe greşeli în text. La document este adăugată următoarea frază: S'au tălmăcit de pe sârbie [în] moldoveneaşte de Procopiie dascalul g[ospo]d i uricariu în cursul anilor leat 7277/1769 Iulie 18 în târgul Cernăuţii.

Onciul staroste este Onciul Iuraşcovici.

25.

1613, Ianuarie 11.

Ştefan Tomşa VV. întăreşte mânăstirii Putna satul Crasna, ţinutul Sucevii, dăruit ei de Filoftei, episcopul de Huşi.

[Tradus în româneşte de pe o copie germană].

Noi *Ştefan* VV. din mila lui D=zeu Domn Ţării Moldovii.

A venit înaintea noastră rugătorul nostru şi călugărul *Agafton* cu întreg soborul mânăstirii *Putna* şi ne=a arătat un zapis ce=l aveau în mână dela sfânt răpousatul *Filoftei*, ce a fost episcop de Huşi, pentru satul anume *Crasna* ţinutul Sucevii, care sat l=a fost cumpărat cu drepţii săi bani şi l=a dăruit lăcaşului nostru de rugăciune mânăstirii Putna pentru sufletul său şi al părinţilor săi, de aceea s'a miluit domnia mea şi a dat şi a întărit sfintei mânăstiri Putna această danie, unde este hramul adormirii prea sfintei şi preacuratei stăpânei noastre născătoare de D=zeu şi pururea fecioară Maria anume satul Crasna ţinutul Sucevii şi am dat şi dela domnia mea sf. mânăstiri de Putna cu toate veniturile nesmintit în veci, şi nime să nu se amestece înaintea acestei scrisori a domniei noastre. Domnul singur a poruncit.

Anul 7121 Ianuarie 11, după naşterea lui Hristos 1613.

. . . . Mare logofăt.

Arhivele Statului Cernăuţi, pachetul Putna, unde se află copia germană.

Documente anterioare priv. la satul Crasna, ţinutul Sucevii:

1. 1431 Iunie 15, Suceava: Alexandru VV. întăreşte boierului Cupcici vornicul î. a. satul Crasna pe care acesta l=a cumpărat dela Şandru (Costăchescu: O. c. I, pag. 317—318 nrl. 97).

---

www.dacoromanica.ro

26.

1615, Ianuarie 18.

Petrea Scaraotschi, starostele de Cernăuți, hotărește satul Iurcăuți între descendenții lui Lența: Crasco, Marica și Lența.

Petrea Scaraotschi staroste de Cernăuți mărturisește cu cartea sa, precum au venit înaintea lui *Prodan* și cu fratele său *Grigorie*, ficiorii lui *Ionașcu* din Iurcăuți, cu cartea domnului Stefan Vodă ca să le hotărască și să stălpească satul *Iurcăuți* de cătră giupâneasa răposatului Dumitru Leanțea carii au fost 3 frați: răposatul *Crasco* și sora sa *Mariea*, maica răposatului *Ionașco*, și al treailea *Leanțea* și după poronca cărții gospod cu *Bobran* vel vătah și cu *Bahrin* vătah și *Ioan* vătah și cu *Dumitrașco* vătah și cu *Maș* diacul, slugă domnească, ci cu *Romancu* aprod și cu popa *Bogorodițe* și cu popa *Lațco* și cu popa *Pavăl* ot Boianciuc și cu oamenii buni împregiurași din *Verbovăț* și din *Boianciuc* și din satul Iurcăuții, au socotit și li-au împărțit acest sat Iurcăuții în 3 părți: O parte lui Prodan și frăține-său lui Grigorie, care parte li-au fost lor moșie și ocină de pe moașa lor Mariea și de pe tatăl lor Ionașco, altă parte a lui Crasco, ce-au fost răscumpărătură tatului lor Ionașco dela Onciul cel Bătrân după ispisoacele de sus zise dela Bogdan V. și dela Eremiia V. și iarăși a treia parte Lențoaiei și copiilor ei celor făcuți cu Dumitru Leanța; și au pus 3 stălpi dela cotul cel din sus pân la cotul cel din gios pe lungul satului, iar aceea a treia parte ce s'au venit Lențoaiei și copiilor ei iaste cotul acel pe aproape de curte cu toți vecinii lor, iar acelea 2 părți iarăși cu vecinii pe dialungul părăului sunt a lui Prodan și a lui Grigorie, iar în câmp au să să învoiască singuri între sine cu pământuri și cu fânațe, având să ia Prodan 2 părți, iar Lențoaie a triia parte; iar pentru 2 heleștce ce sânt, heleșteul cel din sus iaste al Lențoaiei și a copiilor ei, iar heleșteul cel din gios iaste să-l sloboaze Lențoae și să-l vâneze de pește, iar apoi Prodan să aibă lui-și a și-l ezi și a și-l tocmi, și după aceasta Prodan și cu frate său au să-și înoiască și să-și întărească lor-uși ispisoc dela domnul de sus numit Stefan VV.

7123 Ghenar 18.

Regest din colecția d-lui Constantin Onciul, avocat Cernăuți. A fost publicat în a noastră Familia Onciul, pag. 20, nrl. 16. Alt regest cu lipsuri și greșeli în text la Ghibănescu: Surete și izvoade V, pag. 184, nrl. 5.

Alte documente ref. la satul Iurcăuți.

www.dacoromanica.ro

1. 1613, Martie 31 : Stefan V. către Scariotschi şi Gavrilaş, starostii de Cernăuţi, să zică Lenţoaiei din Iurcăuţi să dea pace lui Prodan aprodul şi să le facă tocmala. (Ghibănescu : Surete V, pag, 184 nrl. 4).

Despre Iurcăuţi vezi doc. din 1570, Ian. 21 şi vol. I, pag. 167—168 nrl. 77.

27.

Iaşi, 1616 August 24.

Radu VV. întăreşte locuitorilor aşezaţi pe moşia mânăstiri Iţcani privilegiile ce le-au avut dela domnii mai vechi.

[Traducere în româneşte depe o copie germană].

Noi *Radul VV* Domnul Ţării Moldovii.

S'a milostivit domnia mea din bună voia şi cu toată inima cu chibzuinţa şi cu ajutorul lui D-zeu, urmând pilda înaintaşilor noştri de a da şi a întări, şi a dat domnia mea pentru lauda făcătorului cerului şi al pământului, pentru sufletul moşilor şi părinţilor noştri şi al domniei noastre, pentru mântuirea sufletului nostru şi pentru sănătatea noastră şi a copiilor noştri sf. mânăstiri *Iaţcov* ce-i mai jos de Suceava unde este hramul adormirii Maicii Domnului oamenii cari s'au aşezat în jurul mânăstirii Iaţcov şi pe locul ei, întărind dania înaintaşilor noştri şi ne-a arătat sf. mânăstire uricele dela prea bunul şi bătrânul Alexandru VV. dela Ştefan VV. cel Bătrân şi dela Ieremie Moghila VV. scriind precum mânăstirea să fie volnică a aşeza după voia ei din ţări străine sau din ţara noastră, fie Leşi, Ruşi, Sârbi, Greci sau de orice alt neam şi oamenii mânăstirii, câţi ar fi, să fie slobozi să are, să samene şi să facă fân în ţarina Sucevii la fel cu ceilalţi târgoveţi, şi aceşti oameni, fie ei meşteşugari ori cojocari, ori cizmari, ori curelari sau din ori care alt meşteşug, să fie slobozi de orice dare la meşteşugul lor, să n'aibă a lucra la morile domneşti, sau a munci la cetate, să nu plătească dijmă depe viile lor, vor da însă vinăriciul depe vinul făcut pe viile lor, să nu lucreze, nici să dea ajutor la nemic, acum şi în vecii vecilor şi vor fi slobozi a cutreera cu marfa lor prin ţară, fie cu vite, peşte sau cu alte treburi, să vândă şi să cumpere, prin târguri, sate şi în toată ţara noastră şi să nu plătească vamă şi să n'aibă treabă cu ei nici un boier, nici ureadnic, nici vornicul de Suceava, nici vornic sau vataman sau altul, nici cu copiii acestora, nici nu sunt volnici a lua gloaba nici pentru vină

www.dacoromanica.ro

mare nici mică, iar dacă s'ar întâmpla ca cineva să aibă o ceartă cu aceşti oameni, unul ca acela să-i părască la stareță sau la domnia mea, şi să n'aibă alt judecător. Toate mai sus amintite venituri să fie ale mânăstirii de Iaţcov şi să fie ale ei, după cum s'a scris mai sus; aşijdere să dea cei doi arendaşi ai cameneı, de cea mare şi de cea mică, împreună cu făclierul, făcliile necesare sf. biserici, si am dat şi din partea noastră şi am miluit sf. mânăstire în veci cu această a noastră scrisoare. Domnul a poruncit.

Scris în Iaşi, 7124. August 24.

Ghenghe mare logofăt a semnat. *Constantin.*

Arhivele Statului Cernăuţi, Liber Granicialium IV pag. 197—200 unde se găseşte copia germană. O traducere românească scurtată la Erast Hostiuc: Istoricul fostei mânăstiri de maici din Iţcani pag. 17—18.

Mânăstirea Iţcani a stăpânit a patra parte de sat Vărtop din ţinutul Sucevii.

Iată documentul:

1. *1667 Ianuarie 22, Iaşi:* Se face schimb de moşii, Toader şi Ion Pisoschi, nepoţii lui Pătraşco log,, dau 1/4 parte din satul Dimideani, ţinutul Hotinului, şi primesc dela marele spătar Toderaşco Iordachi 1/4 parte din satul Vârtop, ţinutul Sucevii, cumpărată dela călugăriţele de Iţcani. Acestea o primiseră danie dela Grecoae.

(L. T. Boga: Documente basarabene XVI, Chişinău 1933 pag. 11—12 nrl XII). Intărirea acestui schimb cu data din 1667 Ian. 30, Iaşi, vezi tot aici pag. 12—13 nrl XIII.

28.

1616 Septemvrie 12.

Câteva regeste privitor la satele Uideşti, Bosanci şi Unguraşi, ţinutul Sucevii, proprietatea mitropoliei Sucevii.

1. *1616 Septemvrie 12:* Radu VV. dăruieşte lui Dumitraşco portar de Suceava satul *Uideşti,* ţinutul Sucevii (Arh. Stat. Cernăuţi, pachetul Sf. Ioan, între doc. aduse din Liov; vezi „Candela", Cernăuţi 1884, Index Zolkieviensis pag. 689 şi 754).

2. *1619 Martie 22, Suceava:* Dumitraşco portar de Suceava vinde lui Ghenghea mare logof. satul *Uideşti* (Ibidem şi Candela pag. 690).

3. *1619 Iunie 14:* Gaspar VV. întăreşte lui Ghenghea log. satul *Uideşti* (Ibidem şi Candela pag. 691—2).

www.dacoromanica.ro

4. *1621 Martie 22, Iaşi:* Alexandru Iliaş VV. întăreşte schimbul: Mitropolia Sucevii dă satul Stârceni, ţin. Sucevii, şi primeşte dela Ionaşco Ghenghea satul *Uideşti*, cumpărat dela Dumitraşco portar (Ibidem, Candela pag. 691).

5. *1621 Iunie 10:* Alexandru Iliaş VV. dărueşte lui Barnovschi, pârcălab de Hotin, două sate: *Bosancii* şi *Uideşti* (Ibidem; Candela pag. 549).

6. *1624 Martie 24:* Radul VV. întăreşte hatmanului Miron Barnovschi, satele *Bosanci* şi *Uideşti* (Ibidem; Candela pag. 548).

7. *1626 Februarie 11:* Miron Barnovschi VV. dărueşte mitropoliei Sucevii satele *Bosancii* şi *Ungurașii* (Ibidem; Candela pag. 749).

Întărirea acestei danii din 1627 Aprilie 10, 1634 Ian. 17, 1654 Dec. 9 (Ibidem; Candela pag. 549 şi 757, la Candela: Aprilie 11).

Se pare să fie greşală la doc. nrl. 5 şi 6. Satul Uideşti a fost proprietatea mitropoliei în urma schimbului făcut cu Ionasco Ghenghea; Miron pare a nu fi stăpânit decât Bosancii şi Ungurașii, pe care le-a dăruit mitropoliei Sucevii.

De satul Uideşti s'a ţinut şi satul Zabolotenii:

1. *1623 Noemvrie 6:* Radul VV. dărueşte mitrop. Sucevii două sate la ţinutul Sucevii anume: *Zaboloteni* şi *Păscari* (Arh. Stat. Cernăuţi, ibidem). Întăritura din 1624 Martie 26 (Tot aici).

Satul Bosanci, existând şi astăzi, n'are nevoie de explicaţii. Necunoscut a fost faptul, că satul Zaboloteni se cuprinde în hotarul Uideştilor. Comisia de delimitare austriacă, făcând la 1784 controlul proprietarilor moşiilor din Bucovina, a constatat, că satul Zaboloteni existase între săliştea Uideştilor, satul Rus (Plavalar), Chilişeni şi apa Sucevii. Uideşti se alcătuise pe vremuri din trei săliști: Săliştea Uideştilor, Săliştioara şi Săliştea Zabolotenilor. La 1768 fiind conflict între mitropolia Sucevii şi fraţii Silion împreună cu Ilinca Balşoaia pentru împresurarea din partea acestora a hotarului Uideştilor, se trimit la faţa locului pentru cercetare G. Carp polcovnic şi Carp Picioroaga, cari găsesc că săliştea Zaboloteni pe apa Sucevii este proprietatea mitropoliei. Atunci Uideşti se constituia din trei săliști: Săliştea Uideşti sub pădure, Săliştioara mai jos sub pădure, şi Zaboloteni mai sus la apa Sucevii (Arh. Stat. Cernăuţi, ibidem).

Satul Păscari nu s'a putut identifica.

În ţinutul Sucevii au existat două sate cu numele Uideşti. La al doilea sat Uideşti se referă următoarele documente:

1. *1676 Ianuarie 12, Iaşi:* Simion egumen, Teodosie proegumen

www.dacoromanica.ro

şi tot soborul mân. Râşca vând 1/2 Uideşti jupânesii lui Enachi Şarhorodeanul de Suceava pt. 100 lei, dar nedând decât 40 lei, Nacul stolnicul, stăpânul celeilalte jumătăţi de Uideşti, restituind această sumă, rămâne să mai dea şi restul de 60 lei, pt. a putea deveni stăpânul întregii moşii Uideşti. (Ghibănescu: Surete V pag.159—160 nrl C XIV).

2. *1676 Martie 29, Iaşi:* Mân. Râşca vinde lui Dumitraşco mare pah., fiul lui Nacu stolnicul, 1/2 Uideşti, partea ce fusese zălogită Enachioaiei Şarhorodeniţii. Au fost de faţă: Nacul stolnic, Tudosie Dubău vist. Savin căpit. A scris Miron Stârcea fost pârc. (Ibidem pag. 160—1 nrl CXV).

Despre Unguraşi vezi documentul 1654 Martie 23.

Documente anterioare despre Bosance şi Unguraşi.

1. *1432 Aug. 14, Suceava:* Ilie VV. dăruieşte boierului Isaia î. a. satele Tişeuţi la Suceava şi jumătate de Bosancea (Costăchescu O. c. I 344 nrl 108).

2. *1468 Sept. 24, Suceava:* Ştefan c. Mare întăreşte boierului Ştefu Cernatescul î. a. satele Ruşcior, jumătate Răoseani şi Hueţeani zis şi Unguraşi, toate ţin. Sucevii (I. Bogdan: Doc. Ştef. c. Mare I 129—131 nrl 76).

Despre Uideşti vezi doc. din 1654 Martie 23.

29.

Iaşi, 1617 Martie 1.

Radul VV. întăreşte lui Onofrei Vrănceanul 1/3 Hearţea şi 1/2 Lehăceani, amândouă ţinutul Cernăuţi, primite dela mătuşa Todosia, fata lui Onciul cel Bătrân şi nepoata lui Arbure.

† Io *Radul VV.* din mila lui D=zeu Domn Ţării Moldovii.

Am dat şi am întărit slugii noastre Onofrei Vrănceanul fost postelnic a lui dreaptă ocină şi moşie şi danie din ispisoc de danie ce l=a avut dela Ieremia VV, a treia parte din satul *Hearţea* şi cu loc de heleşteu şi de moară şi cu fânaţe, partea de jos, ce=i în ţinutul Cernăuţi şi jumătate de sat de *Lehăceani* (Лехъчѣни) partea de jos la *Prut* şi cu loc de moară pe părâul *Răchitnei* în acel ţinut, care acea a treia parte de Hearţea este danie mai sus scrisului *Onofrei Vrănceanul* dela mătuşa sa *Todosiea*, fata lui *Onciul cel bătrân*, nepoata lui *Arbure*, şi cea jumătate de sat de *Lehăceani* a fost dat=o tot ea nepotului ei de soră Grigorie Vrănceanul cămăraş din ispisoc de împărţală ce l=a avut dela Eremie VV, iar mai târziu după moartea

www.dacoromanica.ro

lui Gligorie Vrănceanul Todosiea a luat acea jumătate de sat Lehăceani, de care toţi copiii lui Onciul au căzut la o asupreală, trăgându-i la judecată Iastrevschi, Leah din ţara leşască, fiindu-i dator Onciul cel bătrân cu 600 taleri şi a venit acea plată la fiii săi; iar Todosiea, fiica lui Onciul, n'a avut cu ce să plătească partea ei, ci a plătit pentru ea fratele ei Miron ap[rod] de Sinehău, iar pe urmă a vrut să o execute pentru acei bani, şi nepotul ei de soră, mai sus scrisul Onofrei Vrăncean s'a sculat şi a dat unchiului său lui Miron 70 taleri de argint pe seama mătuşei sale Todosiea, după cum are şi ispisoc dela oameni buni din ţinutul Cernăuţilor, şi a dat ea acea jumătate de sat Lehăceani tot nepotului ei de soră Onofrei, după cum dăduse şi fratelui ei Gligorie Vrăncean, de aceea ca să-i fie lui şi dela noi acea a treia parte de jos de sat Hearţea cu moară şi cu fânaţe şi acea jumătate de sat Lehăceani, partea de jos, şi cu mori mai sus zisului Onofrei Vrănceanul uric şi ocină şi întărire cu tot venitul şi altul să nu se amestece.

Scris în *Iaşi,* anul 7125 Marte 1.

Domnul a spus.

Vel logofăt a făcut.

Ghianghea logofăt şi am iscălit. *Nebojatco.*

Arhiva istorică a României III. pag. 212—213 nrl 12, unde se află textul slavon însoţit de traducerea românească.

Alt document:

Fără dată: Lenţea fost staroste de Cernăuţi mărturiseşte, că Miron aprod de Sinehău a dat pt. sora sa Todosia lui Iastrevschi partea din datoria părintelui lor Onciul cel Bătrân. Cota Todosiei cu dobândă a fost de 69 zloţi şi 5 potronici. Onufrei Vrănceanul restituie lui Miron banii cheltuiţi şi este înfiat de Todosia, care îi dă 1/2 Lehăcenii pe Prut şi 1/3 Herţea. (Arhiva istorică a României III pag. 203 nrl 6, text slavon şi trad. rom).

Doc. anterioare priv. la satul Herţa:

1. *1437 Dec. 20, Suceava:* Ilie şi Ştefan întăresc lui Mihail de Dorohoi î. a. satul Ghearţea la Prut (Costăchescu, O. c. I 541—3, nrl 166).

www.dacoromanica.ro

30.

Cotnar, 1618 Octomvrie 10.

Ceaşnicul Furtună şi logofătul Arsenie mărturisesc, că Miron Lenţa şi ginerele său Pătraşco Boldescul au dat jupânesei Vrânceneasa 2 fălci de vie din dealul lui Vodă pentru banii ce-i datora Lenţa bătrânul.

Eto az *Mihail Furtuna* vel ceaşnic i *Arsenie* logofăt.

Adecă au venit nainte noastră *Miron*, feciorul *Lenţei*, şi *Pătraşco Boldescul*, ginereale lor (!), şi au mărturisit cumu au fostu dător *Lenţe* bătrânul o sută de taler[i] bătuţ[i] giupânesei *Vrăncenesăi* şi i-au fostu făcut zapis pe sine prea ace dătorie. După aceia s'au tocmit cu giupăne[a]sa *Lenţoe* denainte lui *Mustaţă* şi a *Onciului*, staroşti de Cernăuţi, şi a şoltuzului şi a părgarilor de trăg de *Cernăuţ[i]*, cum au pus zălog 2 fălci de vie den de[a]lul lui Vodă, ce sântu pe lângă viile logofătului *Ghenghei*, ca să plăte[a]scă acei bani ce-s mai sus scriş[i] până la culesul viilor. Iar de nu vor plăti banii, să fie viilea pietorea. Intr'aceia ei ş-au cules viia şi o au dat în mâna giupăneseai Vrânceneseai; dece noi văzântu (!) zapis făcut şi de bună voe a lor tocmală, noi încă le-[a]m făcut această carte a no[a]stră de mărturie şi de credinţă, ca să ţiia ace vie în veci. Aceasta să se ştie.

Pis u *Cotnar* v[ă]l[ea]t 7127 Octomvrie 10.

Furtuna paharnic, az *Arsenie Barbovschie* logofăt.

Din Ioan Bianu: Documente româneşti, pag. 42, nrl. 48. Vezi şi Arhiva istorică III, pag. 214.

Alt document:

1621 Februarie 4, Cuciur: Gavrilaş, staroste de Cernăuţi, mărturiseşte, că a venit Magda Vrânceneasa, văduva lui Onciul Vrânceanul, şi a dat fiului ei Coste nişte vii din dealul lui Vodă, primite dela Leanţa bătrânul pentru 100 taleri bătuţi „şi le-au dat den naintea noastră, când am fost eu în Cuciur scriitor tănutului". De faţă Ihnatco de Valeva, Gruban din Bârşti (?), Ionaşco Cracalia din Rohozna, Isar Grama din Călineşti (I. Bianu: Doc. român., pag. 58, nrl. 66, Vezi şi Arhiva istorică III, pag. 215).

Miron a fost fiul lui Dimitrie Lenţa şi al Antimiei (vezi vol. I. pag. 168). Magda, fiica lui Onciul Herţea, a fost căsătorită cu Onciul Vrânceanul. Astfel ea fost mătuşa logofătului Gavrilaş Mateiaş (vezi a noastră: Familia Onciul, la anexe, ramura lui Onciul Vrânceanul).

www.dacoromanica.ro

31.

Iaşi, 1620, Mai 4.

Gaspar VV. întăreşte lui Gavrilaş staroste, fiul lui Mateiaş diac din Şerăuţi, satul Stăuceni, ţinutul Cernăuţi, reclamat de Onofrei, fiul lui Onciul Vrănceanul.

Suret depe uricul dela *Gaşpar* VV. de satul Stăucenii, ci sunt la ţinutul Cernăuţului din anii 7128 Mai 4.

Noi *Gaspar* VV. cu mila lui D[umnezeu] Domn pământului Moldovii, precum au venit înaintea noastră şi înaintea moldoveneştilor noştri boeri *Simion Pelipovschi* şi cumnatul său *Onofrei Vrănceanul*, feciorul *Onciului*, şi *Drăgan Barbovschi* şi cumnatul său *Ioan din Beceşti* şi au părât pe sluga noastră *Gavrilaş* staroste pentru un sat anume *Stăucenii* cu oare care scrisori de moşii ce au avut ei şi au zis, precum sint a lor Stăucenii de baştină, iar sluga noastră Gavrilaş ne-au arătat ispisoc de danie ce au avut tatăl său *Matieaşul* dela Petru VV. pre acei Stăuceni ce au fost domneşti, iar alţi vechi Stăuceni ce s'au numit *Sloboziea* moşului lor din preveleghiile ce au avut, însă acei sint într'un hotar cu *Cadobăştea* şi ne-au arătat un ispisoc dela Petru VV. cel Bătrăn, precum s'au părât unchiul său Onciul Vrănceanul cu orândatorii din toată ţara şi aceea zice, precum au făcut slobozie pe locu domnescu, iar el ne-au arătat acele priveleghii de mai sus scrisă ce le-au avut unchiul său Onciul Vrănceanul şi au rămas pre acei neguţitoriu cu aceale preveleghii şi s'au aflat, precum Stăucenii cei vechi sint în hotarul Cadobeştii, iar acei Stăucenii ce au fost domneşti sint danie tatălui său lui Matieaşu diac din Şărăuţi, iar aceia n'au avut nici o treabă cu dânşii. Drept aceea au rămas acei de mai sus scriş[i] Simion Pilipovschi, ginerile lui Drăman, şi cumnatul său Onofrei Vrănceanul şi Drăgan Barbovschi şi cumnatul său Ioan din Beceşti din toată leage noastră ; iar sluga noastră Gavrilaş, feciorul lui Matieaşul, s'au îndreptat şi ş'au pus lui şi feruea 12 zloţi, drept aceea ca să-i fie lui şi dela noi dreaptă moşie şi întăritură şi uric cu tot venitul şi ca să nu aibă ei a să mai trage şi a să mai părâ nici odinioară în veci preste această scrisoare a noastră.

Singur Domnul a poroncit.

S'au scris în *Eaş*, vleat 7128, luna Mai 4.

S'au tălmăcit de Aftanasie eclisiarhul Putnii în anii 1782 Aprilie 13.

Gheorghe vel logofăt au iscălit.

www.dacoromanica.ro

Copie românească, arhiva mânăstirii Putna, nrl. 127. A fost publicată în Arhiva genealogică, Anul II, pag. 39—40 şi în a noastră Familia Onciul, pag. 24—25, nrl. 20.

Soţia lui Gavrilaş Matiaş a fost Sârbca, fata lui Dumitru Barnovschi postelnic (Arhiva genealogică II, pag. 38).

Despre Gavrilaş Matiaş explicaţii vezi Arhiva genealogică II, pag. 35 şi expunerile, mai mult literare decât istorice, la Simeon Reli: Amintiri dintr'un castel la Nistru, Bucureşti, Cartea Românească, capitolul II, pag. 9—48.

32.

Iaşi, 1622 Mai 31.

Ştefan Tomşa VV. întăreşte lui Dumitraşco Şeptelici părţile de moşie din Zahareşti şi Vascăuţi, amândouă din ţinutul Sucevii, care i-au fost zălojite de fratele său Vasile Şeptelici hatmanul pentru nişte epe cu mânzi.

† Io *Ştefan Tomşa* Voevoda bojiiu milostiiu gospodar zemli moldavscoi.

Adecă au venit înaintea dumniei meale sluga noastră *Dumitraşco Şeptelici* şi au arătatu carte şi zapis pentru zăce iape cu mănzi ce-au dat frăţine-său lui *Vasile Şeptelici* ce-au fost hatman şi aşijdere scrie într'acel zapis, cum au dat zăce iape cu mănzi ce-au fost a cucoanelor a Gligorcei, cându au fost în prinsoare în zile[le] lui Alecsandru Voevod. Deci pentru ceale zăce iape ce-au dat Dumitraşco Şeptelici ş-au pus zălog a patra parte de sat de *Zahareşti*, iar pentru ceale zăce iape cu mănzi a celor cucoane ş-au pus zălog a patra parte de sat de *Vascăuţi*, însă cutul den gios ce-i cumpărătură dela *Greaca* şi dela *Anton*. Deci ca să aibă ei a ţinea aceale părţi de sat până cându li să va face plata cât mai sus scriem, ca să nu aibă nime a să amisteca acolea înnaintea cărţie dumnii meale.

U Ias, văleat 7130, Mai 31.

Gospodin reci.

Ghianghea vel logofăt uci, iscal. Lupul.

Din Ioan Bianu: Documente româneşti tom. I, fasc. 1—2, pag. 72, nrl. 81.

Pentru confiscarea bucatelor lui Dumitraşcu Şeptelici ne serveşte urm. doc.:

1621 Mai 14, Iaşi: Alex. Iliaş scrie lui Iane mare vatag de

www.dacoromanica.ro

Suceava pentru „slugile ce au înblat de au luat bucatele lui Dumitraşcu Şeptelici, c'am înţeles cum sănt la tine în prinsoare". Să facă ca să întoarcă tot ce au luat „până la un cap de aţă, nemic nici de ciobote să nu opreascâ, şi deaci pre dânşii să-i tremiţi la domniia mea" (I. Bianu: Docum. rom., tom. I, fasc. 1—2, pag. 61, nrl. 69).

Documente anterioare ref. la Zahareşti:

1. *1429, Iunie 3, Suceava:* Alexandru cel Bun întăreşte î. a. lui Lazăr, Stanciul şi Costea, fiii lui Ivan vornicul, satele lor: la Tulova, unde este curtea lor, Stroinţi la obârşia Şumuzului şi Zaharinţii la obârşia Şumuzului şi Litanovţi, şi la obârşia Soloneţului unde a fost Tatomir şi Pârtea şi seliştea lui Dobrin la Homor, unde este mânăstirea lor. (Costăchescu, O. c. I, pag. 269—272, nrl. 86).

Tolova, Stroeşti, Zahareşti, Liteni şi Pârteşti se află în judeţul Sucevii; numele Dobrin s'a menţinut numai pentru muntele delângă mânăstirea Homorului.

33.

Iaşi, 1623, Martie 20.

Ştefan Tomşa VV. întăreşte lui Onciul Iuraşcovici şi surorii sale Mărica 1/6 parte de Romăneşti, ţinutul Sucevii, pe care o au dela părintele lor Iuraşco.

[Tradus în româneşte depe o copie germană].

Noi *Ştefan Tomşa* VV. din mila lui D-zeu Domn Ţării Moldovii.

Am dat această scrisoare a domniei mele slugii noastre lui *Onciul Iuraşcovici* fost staroste şi surorii sale *Mărica*, fiica răpousatului *Iuraşcovici* părcălab, ca să fie puternici cu această scrisoare a noastră a stăpâni şi a ţine a lor dreaptă ocină şi moşie din sat de *Romăneşti* pe Horaeţ, ţinutul Sucevii, din a treia parte jumătate, partea de jos, cătră miază-zi, împotriva lui *Zaharia Tăutul* şi *Popul* diacul şi împotriva megieşilor, câţi vor fi în partea aceea, căci ei au arătat domniei noastre ale lor drepte urice dela răpousaţii domni, dela Aron Vodă, Eremie Moghilă VV. şi dela fiul său Constantin VV. precum le-a fost împărţită şi deosebită partea mai sus amintită şi precum a jurat Onciul Iuraşcovici cu 12 oameni buni, ce-au fost oşteni şi slugi domneşti, şi a dovedit şi plătit visteriei 12 zloţi ţerie. Iar Zaharia Tăutul cu Popul diacul au fost daţi rămaşi după legea ţării. Văzând şi domnia mea aceste urice dela răpousaţii domni, am dat şi noi slugii noastre lui Onciul Iuraşcovici şi surorii sale Mărica

www.dacoromanica.ro

acea mai sus amintită parte de Românești pe Horaeț, ținutul Sucevii, din a treia parte jumătate, partea de jos, despre megieșii de miază-zi, ca să-i fie și dela noi dreaptă ocină și moșie cu toate veniturile ne-rușiit în veci, și nime altul să nu se amestece. Domnul singur a poruncit.

Scris, în *Iași*, let 7131 Martie 20.

Ghianghe, marele logofăt, a cetit. *Borălean.*

Din Wickenhauser: Geschichte der Klöster Homor, St. Onufri pag. 109 nrl. XV, unde se găsește copia germană. Traducerea românească publicată în a noastră: Familia Onciul pag. 25—26 nrl. 21.

Doçumente anterioare:

1. *1490 Martie 15, Suceava:* Ștefan cel Mare supune episcopiei de Rădăuți biserica din Roman, ținutul Sucevii. (I. Bogdan: Doc. Ștefan c. Mare I 407 nrl. 214).

34.

Suceava, 1624, Octomvrie 2.

Dumitrașco, fiul lui Evloghie, vinde lui Crăstian Rotumpan logofăt o parte de sat din Nemerniceni, ținutul Sucevii, pentru suma de 10 taleri de argint.

Noi *Radul VV.* cu mila lui D-zeu Domn Țării Moldovii.

Precum au venit înaintea noastră și înaintea a lor noștri boieri *Dumitrașco* sin *Evloghie*, nepot... de a lui bună voie de nime silit nici asuprit și au vândut a sa dreaptă ocină și moșie, a patra parte din bătrânul... hăleșteu ce iaste pre Șumuz pe lângă vatra satului *Nemernicenii* de cătră apus, aceia au vândut boerinului nostru credincios Crăstiian tretii logofăt drept 10 taleri de argint și i-au plătit deplin înaintea noastră. Deci domnia mea dacă am văzut a lor de bună voe tocmală și deplină plată și dela domnia mea am dat boierinului nostru credincios mai sus scrisului *Crăstiian Rotumpan* logofăt pre ace a tria partea din hăleșteul mai sus numit, drept aceia ca să-i fie lui și dela noi diriaptă ocină și cumpărătură cu tot venitul și altul să nu să amestece.

S'au scris în *Suceava*, la anii 7133 Octomvrie 2.

Domnul au zis. *Radul Dinga.*

Copie, din Ghibănescu: Surete și izvoade XXIV pag. 116—117 nrl. 104.

Alte documente:

1. *1604 April 30, Suceava:* Toader vinde fratelui său Evloghie

www.dacoromanica.ro

partea sa de moşie din Nemerceni(!) (Ghibănescu: Surete XXII 118—9 nrl. 127).

2. *1639—1640, Suceava:* Pe un loc din hotarul satului Nemerniceni s'a făcut o moarte de om. Nemernicenii s'au lepădat de acel loc, iar satul vecin Securiceni plătind acea moarte de om a luat acel loc şi l-a vândut lui Ilie şi Gheorghiţă Şeptilici drept 20 galbeni bani buni, se dă hotarul locului. Au fost de faţă Oniul (?) şoltuzul cu 12 pârgari din Suceavă, Toader Băiceanul, Istrate Zbera, Toader şi Gligoraşco Lucoci, Savin, Nechifor vătămanul de Bosance, Constantin din R[ă]useni, Nistor vătămanul din Rus, Ţigan vătămanul din Tătăraş, Gheorghi vătăman din Ipoteşti, Ştefan din Buneşti. (Revista „Ioan Neculce" fascicola III, 1923 pag. 110—111 nrl. LXXXV).

35.

Suceava, 1624, Noemvrie 14.

Radul V. întăreşte lui Onciul Iuraşcovici satul Şendricenii şi părţile sale de moşie din Zastavna, Toltri, Piedecăuţi, Bobeşti şi Căbeşti

Io *Radul VV.* cu mila lui D-zeu Domn Ţării Moldovii.

Adică a venit înaintea noastră şi înaintea tuturor moldoveneştilor boiari, a mari şi [a] mici, sluga noastră *Onciul Iuraşcovici* cu un zapis de mărturie dela *Maria*, cneaghina răposatului *Vasile Orăş* biv vel vornic, făcut cu mare blestem denaintea lui *Iuraşco Dracea*, şi dela *Ignat Ciogolea* pârcălab şi dela *Dumitraşco Mihul* şi dela *Gavril Tăutul* şi dela *Grigore Robceanul* şi dela *Tudor* şi dela *Hacico* şoltuzul şi dela 12 pârgari şi dela mulţi oameni buni şi militari (= oşteni), înainte scriindu, cum dânsa de nimene silită nici învăluită, ci de a sa bună voe tocmitu-sa cu ginerele ei *Onciul Iuraşcovici*, cum după moartea fiicei sale Anghelina, soţul a lui nostru [ginere] mai sus scris, să aibă el singur a-şi stăpâni tot satul Şendriceani, cu loc de moară şi cu tot venitul ce-i pe *Buhaicea*, în ţinutul Hârlăului, care a fost ascultător de ocolul Dorohoiului, care i-a fost fiind de slujbenie jupânului ei *Vasile Orăş* dela Constantin Moghilă VV., după aceia în zilele lui Ştefan Tomşei VV, l-a fost alipitu-l-a iarăşi cătră Dorohoi. Deci sluga noastră mai suscrisă Onciul Iuraşcovici slujit-a domniei meale şi ţării noastre a Moldaviei cu dreptate şi cu credinţă şi cu multă strămtorare în Ţarigrad. Derept aceaia domnia mea încă m'am milostivitu-m'am şi dat-am înşine lui acel sat cu tot venitul... şi iarăşi i-am dat lui toate ocinile şi mo-

www.dacoromanica.ro

şiile şi cumpărăturile ce a cumpărat ea împreună cu fiica ei Anghelina şi a patra parte de sat Zastavna cu hăleşteu şi moară şi iarăşi şi alt heleşteu din *Toltri* şi cu loc de moară, ce-i în ţinutul Cernăuţului, şi a patra parte din satul *Piedecăuţi*, partea din jos care-i la Prut, şi jumătate din satul *Bobeşti*, partea dln jos, cu loc de moară ; şi iarăşi a şase parte din satul Căbeşti... drept aceia domnia mea cum am văzut acel zapis dela atâţa oameni buni şi militari înainte făcut cu atât blestem de către însăşi Maria, cneaghina răposatului Vasile Orăş, cum nime dintre nepoţii şi din seminţeniia jupânului ei să nu cuteze a se amesteca şi nici să se ocolisească cândva ; pentr'aceea şi domnia mea dat-am şi am întărit înşine slugii noastre mai sus scrise Onciului Iuraşcovici, cum să-i fie lui şi dela noi drepte ocine şi moşii, danie şi întărire şi din vatră de sat şi din câmp şi din tot venitul neruşăit nici odănâoară în veacii vecilor şi altul să nu se amestece. Insuşi domnul a poruncit.

In *Suceava*, la anul 7133 Noemvrie 14.

Dumitraşco Ştefan vel logofăt. † *Toma.*

Din Ghibănescu Gh.: Surete şi izvoade XIV pag. 11. In locurile punctate am omis câteva fraze fără importanţă pentru noi. A fost reprodusă în a noastră: Familia Onciul pag. 26—27 nrl. 22.

La 1638 Onciul Iuraşcovici, pierde a 1/3 Toutre şi un heleşteu din Zastavna, care se întăresc lui Iuraşco Drace şi fratelui acestuia Nalivaico din Boianciuc. (Arhivele Stat. Cernăuţi, Liber Contractuum novorum IV pag. 91, reprodus în a noastră: Familia Onciul pag. 35—36 nrl. 29).

36.

Suceava, 1625, Ianuarie 12.

Se face schimb de moşii: Eremie Murguleţ dă mânăstirii Solca, satul Solca şi primeşte în schimb satul Mihalciul, ţinutul Cernăuţi, Domnul confirmă.

† Io *Radul VV.* cu mila lui D-zeu Domn Ţării Moldovii.

Iată a venit înaintea noastră şi înaintea tuturor boierilor noştri moldoveneşti părintele şi rugătoriul nostru Kir *Evlogie* episcop de Rădăuţi şi rugătorii noştri egumenul şi întreg soborul dela sf. mănăstire *Solca* de a lor bună voie de nime siliţi nici asupriţi şi au făcut schimb cu sluga noastră *Eremiia Murguleţ* şi cu fraţii săi şi au dat sfintei mânăstiri *Solca* a lor dreaptă ocină şi moşie satul anume *Solca*,

www.dacoromanica.ro

iar părintele şi rugătoriul nostru Evloghie episcop şi întreg soborul de mânăstirea Solca au dat schimb pentru schimb satul anume *Mihalciul* din ţinutul Cernăuţilor, care acel sat a fost danie dela Ştefan Tomşea VV. sfintei mânăstiri Solca; deci noi văzând a lor de bună voie tocmală şi schimb, la fel noi şi dela noi am dat şi am întărit mai sus scrisei slugi a noastre Eremie Murguleţ şi fraţilor săi acel mai sus zis sat Mihalciul, ca să le fie lor şi dela noi dreaptă ocină şi schimb şi întărire neruşiit nici odinioară în veci, şi altul să nu se amestece.

Domnul a poruncit.

Scris în *Suceava*, anul 7133 Ianuarie 12.

Dumitraşco Ştefan vel logofăt. *Borleanul*

Din Arhiva istorică a României III pag. 218 nrl 17, unde se găseşte textul slavon însoţit de traducerea românească. Vezi cearta ivită pentru satul Mihalciul la doc. 1636 August 16.

Documente anterioare priv. la Mihalcea;

1. *1490 Martie 15, Suceava:* Ştefan cel Mare supune biserica dela Mihalcea (Mihalcea, Mihalciu) episcopiei Rădăuţi (I. Bogdan; Doc. Ştefan c. Mare I pag. 407 şi 420 nrl 214 şi 215).

Alte sate ale mânăstirii Solca:

1618 April 15, Iaşi: Radul VV întăreşte mân. Solca dania făcută de Ştefan Tomşa VV. anume satele Fărăoani, ţinut. Bacău cumpărat dela strănepoţii lui Eremia cămăraşu, satul Căjveanii (Кѣжвѣнїи), ţinut. Suceava, pe părâul Cajva[na] unde se varsă în Soloneţ cumpărat cu 1000 ughi, zloţi roşii, dela Vasilie Şeaptelici şi soţia acestuia Tofana, fiica Mariicăi Solomonoaia visterniceasa şi dela fiii ei Ionaşco, Vasilie, Lupul, Gheorghe şi Grozava, satul Ustiia, ţinut. Orhei, pe malul Nistrului unde se varsă Răutul în Nistru, care fusese drept domnesc ascultător de ocolul Orheiului, satul Solca care-i pe drumul călugăresc, ţinutul Sucevii, care sat l-a fost cumpărat Ştefan Vodă dela mânăstirea Suceviţa, 2 fălci (халче) de vie la Cotnar în dealul Ţombric drept 300 ughi, zloţi roşii, şi i-a mai dat 700 ughi, văzând-o sărăcită în urma prădăciunii Leşilor, şi o cupă de argint, şi i-a întors satul Stănileşti ţin. Hotin, pe care sat l-a fost dat vlădica Gheorghie lui Udrea cel Orb drept schimb pt. satul Solca, pe care sat l-a pierdut Toader Murguleţ, ginerele lui Udrea, în viclenie. Şi i-a mai dat mân. Solca satele Ciorsaci şi Broşteani din ţin. Sucevii la marele Şomuz cu heleştee şi mori la Şomuz, care aceste sate fusese ascultătoare de ocolul Sucevii. Şi i-a mai dat satele Lămăşanii şi Stupca ţinut. Suceava, care la fel fusese drepte domneşti ascultătoare de ocolul Sucevii. Şi i-a mai dat satul Iubaneşti ţin. Dorohoi cu heleştee, şi cu loc de moară, care fusese ascultătoare de ocolul Dorohoiului, care fusese răpite de Isac Balica hatman, dar pierdute de el când sosi cu sabie şi cu o mulţime de Leşi asupra aceştei ţări

www.dacoromanica.ro

şi asupra lui Ştefan VV, îi întăreşte satul Mănăstireanii şi Costeşti pe Sirete cu mori pe Sirete, care sate au fost ascultătoare de ocolul Botoşani, satul Podoleanii, ţinut. Falciu, care sat fusese drept domnesc şi satul Badeuţii, ţinutul Sucevii cu cele patru sate ale sale Drăgăneştii, Crăiniceşti, Vancicăuţii şi Părlişanii care sate fusese drepte domneşti ascultătoare de ocolul Badeuţi, fiind de treaba domnească, şi întăreşte Ţiganii mânăstirii, urmează lista boierilor martori, Ionaşco Gheanghea mare logofăt, Dumitru pisar.

(Uricarul XVIII pag. 285—302 Nrl 60 text slavon şi trad. român. Regest în limba germană la Wickenhauser: Solka pag. 81 nrl 12).

1622 Iunie 18, Iaşi: Apar Ştefan din Cleja şi Ion Fântăneanul, fiul Anei şi rudele lui Sofronia şi surorile ei Pietra, fiicele Lupei, toţi nepoţii lui Buzat fost stolnic şi vând mân. Solca satul Mihăileştii, ţinut Bacău, din lunca cea mare de sus, la Sirete cu bălţi de peşte şi loc de moară în Topliţă pt. 200 taleri de argint (Uricarul XVIII pag. 318—321 nrl 63). Intărirea acestui doc. din 1622 Iuni 18, Uricarul XVIII pag. 321—324 nrl 64 şi din 1622 Aug. 5, Ibidem pag. 325—330 nrl 65, din 1622 Sept. 5, Ibidem pag. 330—337 nrl 66, şi Uricarul XX 180—181, fără dată, XXI 191—193. Regest în limba germană la Wickenhauser: Solka pag. 81 nrl 15.

1623 . . . . .: Din cauza războaielor şi a neliniştei în ţară s'au pustiit satele Solca şi Fărăoanii, Ştefan Tomşa VV, le cumpără cu banii săi şi le dărueşte mân. Solca zidită din temelie de dânsul. Aceste două selişti pustii au fost făcute din nou sate şi au fost scutite de dan, de muncă, iliş, 50 aspri, sulgiu pt. oi şi vaci, ughi pt. case, gorştină de oi şi porci, desetină de albine.

(Uricarul XVIII pag. 348—358 nrl 68).

1623 Martie 5, Iaşi: Ştefan Tomşa, fiul lui Ştefan Tomşa VV. dăruieşte mânăstirii Solca satul Solca, ţinut. Suceava, satul Fărăoanii ţinut. Bacău, care sate sunt drepte cumpărături ale domniei. Aceste sate se scutesc de: dan, să nu facă nici o muncă, să nu dea iliş, nici 50 aspri, nici sulgiu pe vaci sau oi, nici ughi pt. casă, nici gorştină pt. oi sau porci, nici desetină pt. albine, şi de toate dabilele ce sunt pe alţi săraci.

(Uricarul XVIII 337—346 nrl. 67).

1623 Iunie 25, Iaşi: Miron Bărnovschi hatman şi părcălab de Suceava dărueşte mân. Solca un sătişor în ţin. Dorohoi anume Mlenăuţi cu case, moară, bălţi de peşte şi jumătate de sat Plopeni, ţin. Dorohoi, cu vad de moară în Jijia şi pe Iubăneasa un loc de moară în heleşteu, satul Uricanii pe Bahlui cu case, cu moară în Bahlui şi cu prisacă, ţinutul Cărligăturii, şi satul Căcăcenii pe Cracău, ţinutul Neamţ, cu moară pe Cracău, case şi prisacă (Uricarul XXIII pag. 74—78); Intărirea acestei danii din 1623 Iunie 28, Ibidem pag. 79—85 nrl 29). Copie germană la Wickenhauser: Solka pag. 85 nrl 22.

1627 Aprile 10: Miron Bărnovschi Moghila întăreşte mânăstirii Solca un iazer zis Luciul şi cu Gârla cea mare lângă târgul Fălciu

www.dacoromanica.ro

şi cu toate gârlele cari sunt pe Prut, ţinutul Fălciului, dania lui Ştefan Tomşa VV.

(Ghibănescu Gh: Surete XXIV 201—202 nrl 176. Despre Luciul vezi Wickenhauser: Solka pag. 101 nrl 43 şi pag, 103 nrl 47).

1637 Oct. 20 Iaşi: Vasile Lupu VV. întăreşte mânăstirii Solca satul Fărăoani ţin. Bacău (Uricarul XX 185—186), despre Fărăoani vezi aici şi pag. 221 şi 225 (aici despre origina satului) şi Uricarul XXIII 141—143 nrl 54, şi Uricarul XXI pag. 156—190, 209—217, 221—230.

1762 Noemvrie 4: Grigori Ioan Calimah scuteşte mânăstirii Solca, egumen Venedict, 150 oi de goştină, 150 stupi de desetină, 150 vedre de vin de vădrărit. Patru liuzi, oameni străini, vor fi fără bir la visterie. Mânăstirea va lua 2 ocă unt de lemn şi o litră tămâe pe toată luna din vama cea mare domnească, pe tot anul pe tot timpul domniei sale.

(Original, hârtie, arhiva mitrop. Cernăuţi fasc. 31 lit. C.).

1764 Iulie 25: Grigori Alexandru Ghica scuteşte mânăstirii Solca, egumen Venedict, în toată vremea domniei sale 200 oi de goştină, 20 stupi de desetină, 200 vedre de vin de vădrărit. Mânăstirea va lua 2 ocă unt de lemn şi o litră tămâie pe toată luna din vama cea mare domnească pe tot anul în toată vremea domniei sale. (Original, hârtie, arhiva mitropoliei Cernăuţi fasc. 31, lit. B.).

Despre mân. Solca vezi şi revista „Ioan Neculce" vol. VIII pag. 61—62.

37.

Iaşi, 1626, Mai 10.

Miron Barnovschi VV. scrie lui Simionel, diac de Soloneţ, să stingă conflictul ivit între satele Bălăceani şi Ilişeşti, ţinutul Suceava, pentru o bucată de pământ.

† Io *Miron Bărnovschi* Moghila VV. b[o]jiiu m[i]l[o]stiiu g[o]sp[o]d[a]ru zemli moldavscoi.

Pişem g[o]sp[o]d[st]v[o]mi slugam naşim *Simionel* diiac ot Soloneţ, dămu-ţi ştire că dumnii meale s'au jeluit sluga noastră *Dobrenca* diiac den Bălăceani pre sat pre *Ilişeşti*, că iaste o ţiioară (?) despre *Ilişeşti* a *Bălăceanilor* de să împreunează într'un loc; şi s'au scolat satul Ilişeştii şi au oprit dooao pământuri arate dentr'acel rându de pământuri, zicând că nu iaste den partea Bălăceanilor, c[e iaste] de hotariul Ilişeştilor aceale doo pământuri; pentr'aceaia, deacă vei vedea cartea dumnii meale, iară tu să mergi acolea la Bălăceani şi cu megiiaşi şi cu oameni şi bătrâni şi să socotiţi cu sufletele voastre cum

www.dacoromanica.ro

veţi socoti mai cu dereptul: de să vor afla că sînt den partea Ilişeştilor, iară ei să aibă a-ş lua a zeacia estimpu, deacie să să lasă Bălăceanii de aceale doo pământuri, iară de să vor afla den partea Bălăceanilor, iară Iliseşti să nu mai aibă a părâ această părâ pread sim listom g[o]sp[o]d[st]v[a]mi, inac ne bădet. † Sam g[o]sp[o]d[i]nu veleal.

P[i]s u Ias, v[ă]l[ea]t 7134 Mai 10.

Dumitraşco Ştefan vel logofăt, † *Dumitru.*

Din Ioan Bianu: Documente româneşti partea I, tom. I fascic. 1—2, pag. 122—123, nrl 139. Despre Bălăceani vezi documentul din 1629 August 2.

38.

Suceava, 1626, Iunie 2.

Miron Barnovschi VV întăreşte mânăstirii Moldoviţa muntele Suhard.

† Иѡ Мирон Брънковскіи Могила Воевод в[о]жію м[и]л[о]стію г[о]сп[о]д[а]рь земли м[о]лд[а]вскои.

Дал и поновил есми сем лист[ом] г[оспо]д[ст]в[а]ми м[о]л[є]бн[и]ком нашим калѵгером ѡт с[вѣ]таа монастир Молдовиць, на то они да сѣт моцни и силни съ сим листом г[оспо]д[ст]в[а]ми дрьжати ѵ пиръд источник що с[ѣ] ѵрвет ѡт планинѵ ѡт Сѵхардѵ ѡт хотар монастирскои ѡт ѡврьшіи Рѵсьеи даж догде ѵпадает ѵ вода Бистриц҃а и ѡт толѣ дол҃о Бистрица догде ѵпадает Дїмка ѵ Бистриц҃ѣ и ѡт толѣ Бистрица дол҃о догде ѵпадает источник стѵденое крьниц҃ѵ и ѡт толѣ источник горѣ до крьнйц҃ѵ и ѡт толѣ чрез дѣл ѵ Кошна, како имает листове и ѡт иншіх прѣдніх г[о]сп[о]д[а]рых, протож никто да не смѣют дрьжати или ѵдприт прѣд сим листом г[оспо]д[ст]в[а]ми.

† Сам г[оспо]динь велѣл.

У Сѵчав[ѣ] зрлд Іон Е.

Мирон Брънковскіи Воевод. † Щефан.

www.dacoromanica.ro

Traducere.

Suceava, 1626, Iunie 2.

† Io *Miron Bărnovschi Moghila VV* din mila lui D=zeu Domn, Ţării Moldovii.

Am dat şi am întărit cu această scrisoare a domniei mele rugătorilor noştri călugărilor de sf. mânăstire *Moldoviţa*, ca să fie tari şi puternici cu această scrisoare a domniei mele a stăpâni întâiu izvorul care se rupe din plaiul din *Suhard* din hotarul mânăstiresc dela obârşia *Rusăei* până unde cade în apa Bistriţii, şi de acolo *Bistriţa* în jos până unde cade *Diiaca* în Bistriţă şi de acolo Bistriţa în jos până unde cade izvorul fântânii reci şi de acolo izvorul în sus la fântână şi de acolo peste deal la *Coşna* după cum au cărţi şi dela alţi domni înaintaşi, de aceea nime să nu aibă a stăpâni sau a opri înaintea acestei scrisori a domniei mele.

† Singur domnul a poruncit.

În *Suceava*, 7134 Iun[ie] 2.

Miron Bărnovschi VV. † *Stefan.*

Original, hârtie, pecete mică rotundă de ceară roşie. Arhivele Statului Cernăuţi, pachetul Moldoviţa. A fost publicat cu unele greşeli de S. Reli în Codrul Cosminului Anul II—III, 1925/26, pag. 441.

Pentru muntele Suhard a fost timp îndelungat conflict între mânăstirea Moldoviţa şi Bistriţenii, cari au ocupat muntele. Vezi doc. din 1642 Martie 30.

39.

Iaşi, 1628, Aprile 5.

Miron Barnovschi VV. întăreşte lui Gavrilaş, vornic de ţare de sus, următoarele cumpărături:

1. Satul Iujineţ dela descendenţii lui Ion Rohozna, diac.
2. Budilce sau Zadubriuca dela Ionaşco Ghiianghi, mare vornic al ţării de jos.
3. Lipnic sau Pohrileuţii dela Onofrei Vrănceanul.

Милостїю божїю мы Іо Мирон Брънковскїи Могила Воєвод господарь земли мълдавскои, знаменито чинимъ ис сим листом въсѣм кто йа нем къзрит или чтоучи его оуслишит ижє придошѣ прѣд господствами и прѣд въсѣми болѣри нашими молдавскими

www.dacoromanica.ro

великими и малими Соломон а брат его Матіаш и сестра их Ка-
силка и Янтема й Минта с[ы]нове Илѣни вноуци Іwн Рохозни
дїак и тиже Кьрвара кнѣгинѣ Ихнатко по их доброи воли неким
непоноуждени ани присиловани и продали свою вравою wтнином и
дѣднином wт неписок за викоупленіе что имал дѣд их Іwн Ро-
хозна дїак wт стараго Алеѫандра Воєвода и wт оурик за потврьж-
деніе wт Іанкоула Воєвода село на имѧ Іоженецоул повише Стьв-
чѣни сь мѣсто за стави и сь вес приход, але тод част что про-
дала Кьрвара кнѣгинѣ Ихнатко било коупежно ѥи сь панъ ѥм Их-
натко wт Кьзакоул пакиже сынъ Илѣни вноук Іwн Рохозни дїак,
тод продали нашемоу вѣрномоу и почтенномоу болѣрином паноу
Гаврилаш великомоу дворникѹ вишнѣи земли ради двѣ стад и
два десѧт талер сребрних и wт том тиж прiидет прѣд нами и
прѣд нашими болѣри наш вѣрнiи и почтеннiи болѣрин панъ Іw-
нашко Гіанґѣ великiи дворник долнѣи земли по его доброи воли
неким непоноужден ани присилован и продал свою правоую wт-
нином и викоупленіе wт нарѣденіе за викоупленіе что имал wт . . .
. . . . . Воєвода село на имѣ Боудилчѣ что сѣ имѣноует Задоу-
броука сь стави и сь вес прiход что оу волост черньоуцскомоу
что тое село било емоу коупежно wт Іwнашко Строич сынъ
Строич логофет, тод продали тиже болѣрином господствоми вниш-
саннomоу паноу Гаврилаш великомоу дворникѹ ради една сто
оуги жолтих и wт том тиже прiидет прѣд нами и прѣд нашими
болѣри Онофреи Ерьпчаноул постелник пакиже по его доброи воли
неким непоноужден ани присилован и продал свою правоую wт-
нином и викоупленіе wт нарѣденіе за викоупленіе что имал wт . . .
. . . . . Воєвода селищѣ на имѣ Липник что зовет Похрильоуци
что оу волост черньоуцскомоу что тод селище било емоу викоуп-
леніе wт Пьскьлина кнѣгинѣ покоинаго Строича логофета и wт
сына им Іонацко Строич, а Стрончеви логофет пакиже било емоу
коупежно wт сьродници его Дрьган Барбовскiи и брат его Івашко
и сестри их Ілѣна и Яноушка сыновє Еремiи Барбовскiи кьмьраш
вноуци Онофрею Барбовскiи гетман, тод продал тиже болѣрином

www.dacoromanica.ro

господствами вишеписанномоу паноу Гаврилаш великомоу дворник ради тр҃ста оугерских жолтих и вьстал сѣ наш болѣрин Гаврилаш великіи дворник и заплатил вьси тіи вишеписании пннѣзи въ рькахъ тим вьсѣм вишереченним люди и въ рмка болѣриноу господствоми вишеписанномоу Іонашко Гианги великомоу дворникѣ wт прѣд нами и wт прѣд вьсѣми нашими болѣри, ино господствоми ѣко оувидѣхом их доброволною токмеж и пльною платоу а ми такоже дадохом и потрьдихwм вишеписанномоу болѣриноу господствоми паноу Гаврилаш великомоу дворникѣ тих прѣдреченних селове на имѣ Іоженецоул повише Стьоучан сѣ мѣсто за ставы что оу волост черьоуцскомоу и село Боудилчѣ что сѣ именоует Задоуброука съ ставы и селищѣ Липник что сѣ зовет Похрильоуціи что оу волwст черньоуцскомоу, како да соут емоу и wт господствами правіи wтнини и викоупленіе и потверьжденіе и оурик им и дѣтѣм и wноучатом и прѣwноучатом и прѣщюрѣтом и вьсемоу родоу его что сѣ емоу изберет наближнѣи непороушенно им николиже на вѣки вѣчніи, а хотари тим прѣдреченним селове ѣко да есть им wт оусих сторонїх по своемоу старомоу хотарѣ покоуда из вѣка wживали, а на то есть вѣра нашего господства вишеписаннаго мы Іо Мирон Бѣновскіи Могила Воевода и вѣра боіарь наших в. п. Іонашко Гіангѣ великаго дворника долнѣи земли, в. п. Никоарь гетмана и прькълаба соучавскаго, в. п. Гєwргица Жорѣ прькълаба хотинскіи, в. п. Гєwргіе прькълаба немецкіи, в. п. Блѣндѣ прькълаба романскіи, в. п. Костин постелника, в. п. Савин Прьжескоул спьтарѣ, в. п. Костантин Катакозиноу чашника, в. п. Грама столника, в. п. Лоупоул вистѣрника, в. п. Михаил Фоуртоуна комиса и вѣра вьсѣх болѣриx нашиx молдавскиx великиx и малиx, а по нашим животѣ и господствованѣ кто боудет господарь wт дѣтиx нашиx или wт нашего рода или бѣд кого Бог изберет господарь бити нашіи земли молдавскои тот би емоу непороушил нашего даніе и потверьжденіе и оустроеніе, ино аби емоу дали в оукрѣпили за что соут емоу правіи wтнини и викоупленіе на своиx правиx и

www.dacoromanica.ro

питомінѫ пинѣзи, а на болшою крѣпост и потвръжденіе томоу вьсемоу вишеписанномоу вдѣлан есми нашемоу вѣрномоу и почтенномоу болѣринъ паноу Доумитрашко Щефан великомоу логофет· писати и нашоу печат завѣзати къ семоу истинномоу листоу нашемоу.

Писал Стратилат Борьлѣноул оу Іасѡх, в лѣто зрлз мѣсяца апріліе є дне.

Іѡ Мирон Воєвода.

Traducere.

Iaşi, 1628, Aprilie 5.

Io Miron Barnovschi din mila lui Dumnezeu Domn Ţării Moldovei.

Facem ştire cu acest zapis al nostru tuturor cari îl vor vedea sau vor auzi cetindu-se precum au venit înaintea domniei mele şi înaintea tuturor boierilor noştri moldoveneşti, a mari şi a mici, *Solomon* şi fratele său *Matiiaş* şi surorile lor *Vasilca şi Antemiia* şi *Minta*, fiii *Ileanii*, nepoţii lui *Ion Rohozna* diac, şi aşişderea au venit *Varvara*, giupăneasa lui *Ihnatco*, şi din a lor bună voie de nimine siliţi nici asupriţi au vândut a lor dreaptă ocină şi moşie depe ispisocul de cumpărătură pe care l-a avut moşul lor *Ion Rohozna* diac dela bătrânul Alexandru V. V. şi depe uricul de întăritură dela Iancu V. V. satul anume *Iujeneţul* mai sus de Stăuciani cu locul dincolo de hăleşteu cu tot venitul, însă partea pe care a vândut-o *Vărvara*, giupăneasa lui Ihnatco, i-a fost cumpărătură împreună cu soţul ei Ihnatco dela *Căzacul*, tot fiul *Ileanii*, nepotul lui Ion Rohozna diac, şi au vândut slugii noastre credincioase boliarinului pan *Gavrilaş mare vornic de ţara de sus* pentru 220 taleri de argint. Aşişdere a venit înaintea noastră şi înaintea boierilor noştri boliarinul nostru credincios pan *Ionaşco Ghiianghi* marele vornic al ţării de jos şi din a lui bună voie de nimine silit nici asuprit a vândut a sa dreaptă ocină şi cumpărătură şi din uric de cumpărătură pe care l'a avut dela ... VV. satul anume *Budilcia* care se chiamă *Zadubrouca* cu hăleşteu şi cu tot venitul în ţinutul Cernăuţilor care sat i-a fost cumpărătură dela *Ionaşco Stroici*, fiul lui *Stroici logofăt*, şi au vândut acest sat aşişdere boliarinului mai sus numit al Domniei noastre pa-nului Gavrilaş mare vornic pentru 100 ughi galbeni. Şi a mai venit înaintea noastră şi înaintea boierilor noştri *Onofrei Vrânceanul* postelnic

www.dacoromanica.ro

şi tot din a lui bună voe de nimine silit nici asuprit a vândut a sa dreaptă ocină şi cumpărătură din uric de cumpărătură pe care l=a avut dela ... VV. sălişte a nume *Lipnic* care se cheamă *Pohrilăuţii* în ţinutul Cernăuţilor care sălişte i=a fost cumpărătură dela *Păscălina*, giupăneasa răpăusatului *Stroici* logofăt, şi dela fiul lor *Ionaşco Stroîci* şi lui *Stroici* logofăt aşişdere i=a fost cumpărătură dela rudele sale *Drăgan Barbovschi* şi fratele lui *Ivaşco* şi dela surorile lor *Iliana* şi *Anuşca*, fii lui Ieremie Barbovschi cămăraş, nepoţii lui Onofrei Barbovschi hatman, şi a vândut tot boliarinului Domniei mele mai sus amintitului pan Gavrilaş mare vornic pentru 300 ughi galbeni şi s'a ridicat boliarinul nostru Gavrilaş mare vornic şi a plătit toţi banii mai sus scrişi în mânile tuturor oamenilor mai sus scrişi şi în mâna boliarinului Domniei noastre mai sus scrisului Ionaşco Ghiia[n]ghe mare vornic înaintea noastră şi înaintea tuturor boierilor noştri şi văzând Domnia mea a lor tocmală de bună voe şi plata deplină am dat şi am întărit şi noi mai sus scrisului boliarin al Domniei noastre panului Gavrilaş marele vornic acele sus numite sate anume *Iujeneţul* mai sus de Stăucian cu loc dincolo de hăleşteu în ţinutul Cernăuţilor şi satul *Budilcia* care se cheamă *Zadubrouca* cu hăleşteu şi siliştea *Lipnic* care se chiamă *Pohrileuţii* în ţinutul Cernăuţilor ca să=i fie şi dela Domnia mea drepte ocini şi cumpărături şi întăritură şi uric lui, şi fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi răstrănepoţilor şi întregului neam al lui care se va alege mai aproape, neclătit nici odinioară în veci de veci. Şi hotarele acelor mai sus scrise sate să=i fie lui în toate părţile după ale lor vechi hotare unde au umblat de veacuri şi pentru aceasta este credinţa Domniei noastre mai sus scrisului *Miron Barnovschi Moghila* VV., credinţa boierilor noştri pan *Ionaşco Ghianghea* mare vornic al ţării de jos, *Nicoară* hatman şi părcălab de Suceava, p. *Gheorghiţă Jorea* părcălab de Hotin, p. *Gheorghie* părcălab de Neamţ, p. *Bleandea* părcălab de Roman, p. *Costin* postelnic, p. *Savin Prăjescul* spătar, p. *Constantin Cantacuzino* ciaşnic p. *Grama* stolnic p. *Lupul* vistiarnic, p. *Mihail Furtună* comis şi credinţa tuturor boierilor noştri moldoveneşti, a mari şi a mici, şi după moartea şi domnia noastră cine va fi domn din copii noştri sau din neamul nostru sau pe cine va alege Dumnezeu Domn ţării noastre moldoveneşti acela să nu=i strice dania şi întăritura noastră ci să=i dee şi să=i întărească ca să=i fie dreaptă ocină şi cumpărătură pentru ai săi drepţi bani. Şi pentru mai mare credinţă şi întăritură a acelor scrise mai sus am poruncit credinciosului nostru boier panului Dumitra[ş]co

www.dacoromanica.ro

Ştefan mare logofăt să scrie şi să lege pecetea noastră la acest al nostru zapis.

A scris Stratilat Bor[ă]lianul în Iaşi, anul 7136 luna Aprilie 7 zile.

Io *Miron Voevod.*

Copie slavonă foarte defectuoasă. Arhivele Statului Cernăuţi, pachetul Iujineţ. Copia fusese făcută depe original de răp. Wickenhauser. A fost reprodusă în forma găsită în a noastră: Familia Onciul pag. 28—32 şi însoţită de traducerea românească. In ediţia de faţă am îndreptat pe cât s'a putut greşelile din textul slavon.

Documente anterioare ref. la satul Budilce:

1. 1453 Iunie 20, Suceava: Alexandru VV. întăreşte lui Mihail logofătul şi fraţilor săi Duma şi Tador î. a. satele Gavrilăuţi şi mai sus de Budilce anume jumătate Şirouţi, ce l-a cumpărat dela Şendrica (Costăchescu O. c. II 471—3, nrl. 128).

40.

Băbiceani, 1629, August 2.

Se certifică, că Miron din Bălăceani, ţinutul Sucevii, a vândut partea sa de ocină lui Strălulat Dobrenchie.

† Adecă eu *Andronic* diiac ot Budeşti şi *Lupul* ot tam şi *Simion* păhărnicel ot Băbiceani şi *Petrigana* ot tam şi popa *Pătraşco* ot tam mărturisim, cum au vinit înaintea noastră *Miron* s[i]nu Cârstinii, nepotul Candachiei ot Bălăceani, ot volost Sociavii, ş-au vândut a sa dereaptă ocină şe(!) moşie, toată partea lui câtă se va alege ot sat ot *Bălăceani,* aceaia au vândut lui *Strătulat Dobrenchie* ot Bălăceani derepto 30 de talere bani ... ne şe i-au plătet (!) deplen (!) denaintea noastră trizăci de taler[i] întru măna lui Miron şi pre mai mare credenţă(!) ne-am pus şi peceţile.

Pis ot selo *Băbiceani,* v[ă]let 7137, msţa Avgost 2.

Popa Pătraşco, Petrigana, Simion, Andronic iscal.

† Tiron s[i]nu *Simion* pisah.

Din Ioan Bianu: Documente româneşti, partea I, tom. I, fasc. 1—2, pag. 163—164 nrl. 179. Altă parte de moşie din Bălăceani vândută lui Strătulat Dobrenchi (zis şi Dobrenschi) vezi vol. I pag. 228 nrl. 126. Alte documente:

1. *1624/25 fără lună şi loc:* Lupul Neaghici şi soţia sa Candachia, fata Crâstinei, nepoata Candachiei de Bălăceani, fata Petrei părcălabului, şi cuconii lor Cond[r]ea, Constantin, Todosiia, Aftemiia, Nacul şi Nechifor vând partea lor de Bălăceani lui Strătulat Do-

www.dacoromanica.ro

bretchi de Bălăceani drept 80 taleri bani gata. (I. Bianu: Documente românești I pag, 112 nrl. 126).

2. *1641 Mai 21, Iași:* Se părâsc in fața domniei Dumitrașco Dobrenschi și Strătulat și [Toader Dohatco] și Mălăiaș și Gorcea cu jupâneasa Antimia văduva lui Dumitrașco (Mihul sau Tureatca) pt. 1/6 parte de Bălăceani zicând, că acest sat fusese al unchiului lor Dumitrașco (Mihul sau Tureatca), iar Antimiia a vândut această parte. Antimia a arătat zapis dela soțul ei, după care toate moșiile acestuia au rămas în seama ei. Li s'a dat soroc în 2 săpt. Antimia a mai așteptat peste soroc 3 săpt., dar reclamanții n'au venit. Antimia rămâne stăpână și plătește ferăe în visteria domniei (Uricarul XXII pag. 64—65 și XXIII pag. 158—9 nrl. 56).

Antimia primește la 1641 Mai 25 întăritură domnească pe toate moșiile soțului ei anume: 1/6 Sănăuți, partea de sus, ținutul Sucevii, 1/6 Bălăceani, partea de sus, ținutul Sucevii, 1/8 Vlădeni, partea de sus, ținutul Sucevii, 1/6 Culiceni, ținutul Sucevii, 1/6 Biserecani, partea de sus, ținutul Iași, 1/8 Culiceni, satul Moscova, ținutul Soroca, 1/2 Levcăuți, ținutul Soroca, 1/2 Vasileu, ținutul Cernăuți, 2 jirebii în Nihoreni, ținutul Suceava, 5 jirebii în Tureatca, ținutul Suceava, 5 fălci de vie la Cotnar. Antimia plătește herie 24 taleri de argint (Uricarul XXIII pag. 159—164 nrl. 57 și Arh. Stat. Cernăuți, Liber Granicialium IX 205—208).

Satul Moscova ținutul Sorocii trebuie să fie identic cu Noscova, acelaș ținut, despre care este vorba în documentul din 1605 Noemvrie 23.

Despre Antimia Tureatca vezi doc. din 1591 Dec. 25. La 1716 Mai 22 Toader Calmășul vinde moșia Bălăceani, pe care o cumpărase dela Toader Dobrenchi și dela Gahița, fata Cârstei, nepoata lui Dobrenchi (Iorga N.: Docum. familiei Callimachi I pag. 433 nota I).

41.

Hărlău, 1630, Octomvrie 26.

Moise Moghila VV. întărește mânăstirii Voroneț branișteа din munții Câmpulungului.

Vă imia o[t]ța i s[ă]na i s[vea]t[o]go d[u]ha, tro[i]ța s[vea]taa edinosăștnaa i nerazdelima[a].

Se az rabu vlad[i]căi moego I[sus]u H[ri]s[t]u, Io *Moiseiu Moghila* VV, b[o]jiiu m[i]l[o]stiiu g[o]sp[o]d[a]r zemli moldavscoi, că am vrut domnia mea de bună voia domnii meale și cu curată și luminată inemă(!) și cu tot al nostru suflet și cu agiutoriu[l] de la m[i]l[o]stivul d[u]mnezeu, scriem și mărturisim cu a noastră scrisoare, cum am miluit și am întărit a noastră sv[ă]ntă mănăstire ce să chiiamă *Voronețul*, unde iaste hramul marelui m[u]c[e]nic, ce cela

www.dacoromanica.ro

iaste purtătoriu de biruire a lui Hs. Gheorghi cu a lor dereaptă branişte ce au avut ei dare şi miluire de la alţi răpăusaţi bătrâni domni; începătura hotarului aceştiia sv[i]nte mănăstir[i] iaste din [Moldova] în *Topliţa Răiace*, de acolo în direptu la *A[s]cuţita*, de acolea loveaşte la *Măgura Sărată*, de la Măgura Sărată în *Măgura Caprei*, de la Măgura Caprei la *Diiecelul*, de la Diicel la *Pietrile Arse*, de la Pietrele Arse în *Prislopul Toderescului*, de acii Izvorul Chirilului [în]gios până în Bistriţă, pe Bistriţa în gios până în gura *Izvorului Rău*, pre Izvorul Rău în sus până în obărşii, de acii Opcina toată până în *Vărvul Şarului*, din Vărvul Şarului Opcina până în *Ialoviţă*, din Ialoviţă Opcina până în *Dealul Pinului*, din Dealul Pinului în gios până în *Neagra*, pre Neagra în gios până *Bistriţă*, pre Bistriţă în gios până în gura *Căţăluşei*, *Cotrăgaşul* în sus până în *Plaiul Colbului*, din Plaiul Colbului până în *Opcina Rea*, de în Opcina Rea până între *Ostrişoara*, dintre Ostrişoare până în *Dealul Măceşului*, Dealul Măceşului până în *Vadul Negrileasei*, din Vadul Negrileasei până în *Vadul [Ciu]mărnei*, din Ciumărna Opcina până în *Clădita*, din Clădita Opcina până în Clădita, din Clădita Opcina până în *Şuvărăta* cea Mare, din Şuvărăta cea Mare pre după *[Răt]undul* până în gura *Bălcoei*, ca ei să fie tari şi puternici cu cart[e]a domnii meale a ţinea şi a opri a sa direaptă branişte, nimeni să nu cuteze înainte cărţăi domnii meale a întra în braniştea sv[i]ntei mănăstiri, [nici] a cosi, nici a văna fiiară, nici a prinde peaşte, nici a paşte dobitoc, fie ce dobitoc. Var[a], unde vor găsi călugării în braniştea sv[i]ntei mănă[stiri] *Câmpulungeani* şi *Vămeani* sau fie cine vor fi cosindu sau îmblăn[d] după fiiară sau pre vale [du]pă peaşte, ca să aibă a le lua lor tot ce vor găsi la dânşii. Aşişdere de să vor găsi oi sau fie ce dobitoc vărându sau tomnându în hotarul sv[i]ntei mănăstiri ce iaste mai sus scris, ca să aibă a le luoa lor câte 12 berbeci, cum iaste obicina, neme să nu cuteaze a ţinea sau a opri înain[tea] carţii(!) domnii meale. Iar după viiaţa noastră cene(!) va fi domnu din feciorii noştri sau din rodul nostru sau fie [pe] cine va aleage domn[e]zău să fie domnu ai noastră ţara Moldovei(!), acela ca să nu strice a sv[i]ntei mănăstiri a noastră miluire şi întărire. Iară cine va strica a noastră tocmală, acela ca să fie trecleat şi procleat de domnul dumn[e]zeu cela ce au făcut ceriul şi pământul şi de la pr[e]c[i]staa [bogu] m[a]teru şi de 12 ap[o]st[o]li şi de 4 ev[an]gh[e]lişti şi de 318 o[te]ţi ce au fost în sv[â]ntaa cetate în vă Necheiu şi să aibă pără de la marele m[u]c[e]nic s[vea]tăi Gheorghie întru z[i]ua de giudeţu

www.dacoromanica.ro

şi ca să aibă parte cu Jud[a] şi procleatul Aria întru veacii nesă- vrăşiţi şi muncă. In da s[ă] ne umişaet.

V[ă]l[eat] 7139 msţa Oc[tomvrie] 26, u Hăr[lău].

Io Moisi Moghila VV.

Copie depe original, din Ioan Bianu: Documente româneşti partea I, tom I, fasc. 1—2 pag. 176—178 nrl. 193

Acest document a fost publicat în traducere germană la 1888 de F. A. Wickenhauser în a sa: Geschichte der Klöster Woronetz und Putna pag. 112—113 nrl 9. Wickhs. a comis greşala să traducă în nemţeşte şi numele geografice. După el hotarul braniştei se stabileşte astfel: „Das Gemärke (= hotarul) dieser Waldstätte (= branişte) ist anfangend von der kalten Toplitza (= Topliţa rece), von da gerade zum Scharfenherg (= Ascuţita), von da zur salzigen Mogura (= Măgura sărată), von dieser zur Ziegenmogura (= Măgura Caprei), weiter zum Diacel (= Diicelul), von da zum gebrannten Felsen (= Pietrele Arse), von diesem zur Marksäule des Toderesk (= Prislopul Todereşculuí), von hier zu Kirils Bründel (= Izvorul Chirilului), sodann hinab zur Bistritz, auf der Bistritz abwärts bis zur Mündung der argen Sowora (= Gura Izvorului Rău), an dieser hinauf zum Ursprunge (= Obârşii), von da immer auf den Berggrat (= Opcina) bis auf die Höhe Scharu (= Vârvul Şarului), weiter dem Berggrat (= Opcina) zur Ialowitza, dann auf den Berggrat (= Opcina) fort zum Berg der Fichte (= Dealul Pinului, greşit fiindcă pinul se cheamă = Kiefer; Fichte=molid), von diesem hinab zur Niagra sodann abwärts an die Bistritz dann der Bistritz abwärts nach zur Mündung Kasalusch (= Gura Căţăluşei), darnach auf den Katragasch (= Cotrăgaşul) aufwärts zum Gebürge Kolbu (= Plaiul Colbului), von diesem zum bösen Grat (= Opcina rea), dann zur Ostrischoare, zum Berg Metschisch (= Dealul Măceşului), dann diesem Berg nach zum Berg Schwarzwalde (= Vadul Negrileasei) von der Furt an der Schwarzwalde (= Vadul Negrileasei) zur Furt an der Marna (= Vadul Ciumărnei), und der Marna Opcina (= Ciumărna Opcina) nach zur Klădita (Kladka, Steg) (= Clădita) sodann auf dem Berggrat (= Opcina) zum großen Schilficht (= Şuvărăta cea mare) und von hier zu einem Berg (= Rătundul) zum Ursprung Balkoa (= Gura Bălcoei).

Găsind în Arhivele Statului Cernăuţi, pachetul Voroneţ, o traducere germană cu numele geografice neschimbate, am făcut depe acest text o traducere românească şi am publicat-o în 1929 în a mea: „Noui documente câmpulungene pag. 18—19 nrl 11. Dar şi acest text este defectuos. Afară de lipsuri în text s'au scris greşit următoarele nume geografice: Fântâna Chirului pentru Izvorul Chirilului, Gura Sovorului rău pentru gura Izvorului rău, Dealul Şarului pt. Vârvul Şarului, Muntele Pinului pt. Dealul Pinului, Munţii Colbului pt. Plaiul Colbului, Muntele Măcieşului pt. Dealul Măceşului, Muntele Negruleasa pt. Vadul Negrileasei, Vadul Negrulesi pt. Vadul

www.dacoromanica.ro

Negrileasei, Vadul Umerni pt. Vadul Ciumărnei, Marna Opcina pt. Ciumărna Opcina, Şuverata Mare pt. Şuvărăta cea mare.

Este vorba de braniştea Rarăului, judeţul Câmpulung. Un vârf al Rarăului s'a chemat şi se cheamă Toderescul.

Alte danii făcute mân. Voroneţ în munţii Câmpulungului:

1. *1488 August 17, Suceava:* Ştefan c. Mare cumpără dela Şandru Gardu şi dela ruda lui Şuşman şi unchiul lor Ivan şi surorile acestuia Magda, Mara, Neaga, copiii lui Coste Măzărăscul, pt. 160 zloţi tăt. satul Ştilbicanii. Hotarul lui este. dela Topliţa Rece la Suha Mare, Suha Mare dela gură până la obârşie cu toate poienile şi toţi munceii cu toate izvoarele anume Rărăoanea, Ostra şi Negrileasa cu toate izvoarele, poienile şi fânaţele (I. Bogdan: O. c. I pag. 350—352, nrl 188).

2. *1490 Noemvrie 26, Suceava:* Gherondie egumenul de mân. Homor cedează lui Ştefan cel Mare seliştea zisă Poiana la gura Homorului şi acesta o dărueşte mân. Voroneţ (I. Bogdan: O. c. I. 436—7 nrl 223).

Lovindu-se braniştele, s'a ivit conflict între mânăstirile Moldoviţa şi Voroneţ la 1756 Iunie 16. Moldoviţa stăpâneşte satul Vama, iar Voronetul satele Ştiulbicanii şi Bucureşti (= Capul codrului). S'a controlat hotarul după un ispisoc al mânăstirii Voroneţ dela Moisie Vodă, care nu poate fi altul decât documentul nostru. S'a mers „Dela gura Suhei Mari în sus pe şesul Moldovei până la un părâu ce vine dela deal trecând drumul şi dând în apa Moldovei, care s'a adeverit că nu-i Topliţa, de aici tot şesul Moldovei până la un laz fără apă zicând că e Topliţa, dar s'a cunoscut că nu e Topliţa şi au mers în sus până la Vadul Molidvului la un picior de munte zicând că este Ascuţita. Călugării de Moldoviţa au zis că nu este Ascuţita, nici Topliţa reace, ci Topliţa reace este la gura Suhii Mari". Călugării de Moldoviţa împreună cu 20 oameni bătrâni luând asupra loblăstămul „Au arătat Topliţa reace drept la gura Suhii Mari, lângă gura Văii săci, de aici pe Opcina drept la Ascuţita, care opcină se cheamă Dealul Frasănului până în Ascuţita". S'a mai constatat că „Fântâna sărată unde se cheamă Măgura sărată lângă Ascuţita şi Sărata cu Ascuţita easte tot un munte, din fântâna sărată la opcina peste Ascuţita şi se coboară pe dialul Frasănului tot opcina până dă în Valea sacă, cu părâul văii săci pe lângă Topliţa reace în jos până în apa Moldovei". Valea sacă să rămâie la Moldoviţa, iar pentru muntele Toderescul carele este din sus lângă Rarău s'a hotărât ca Moldoviţa să ţie muntele Toderescul, iar Voronetul Prislopul Toderesculuí.

(Original, hârtie, arhiva mitropoliei Cernăuţi fasc. 60 lit. F.).

După aceste informaţii se poate constata hotarul braniştei Voronetului. El începe la Gura Suhii lângă localitatea de astăzi Frasin, în sus cu Părâul văii seci la vârful Ascuţitei (1024 m.) care formează un munte cu Măgura Sărată, Măgura Caprii identică cu Arşiţa caprii

www.dacoromanica.ro

(1125 m), de aici în Sud la Diecel (identic cu opcina Boului 937 m), în Sud la Pietrile arse, în Sud la Prislopul Toderescului (astăzi Toderescul 1490 m, la S. E. de muntele Rarău), Chirilul este părâul care izvoreşte la Toderescul (= Rarău) şi se varsă în Bistriţa. Izvorul rău este probabil. identic cu părâul Bârnarul, care se varsă în Bistriţă la malul drept, deci am trecut astfel Bistriţa, vârvul Şarului este identic cu Şarul Dornei, Ialoviţa şi Dealul pinului nu se pot identifica, dar trebuie să fie doi munţi situaţi între Şarul Dornei şi părâul Neagra. Căţeluşa este identică cu părâul Cotârgaş, Plaiul Colbului este Vârful Goii (1296) situat la Nord de localitatea Cotârgaş, Opcina rea se cheamă astăzi „Butca rău" (= Bâtca rea) situată la Nord de Cotârgaş între munţii Hrebin (1361 m) şi Baiaşescul (1307 m), „Intre Ostrişoare" este muntele Ostrii (1384 m) Dealul Măceşului este Măcieşul situat la Vest de părâul Negrilesii, de aici drumul merge peste Butca Iepei (1064 m) la Vadul Negrilesii. Muntele Ciumărna este situat la Est de Vadul Negrilesii, Clădita opcina este muntele Clădita la Nord de muntele Ciumărna, Clădita este muntele Clădita Mare (1077 m) la Nord de Clădita, muntele Şuvărăta se află la N E. de Clădita mare, se cheamă astăzi Piciorul Şuvăritei (1013 m), Rătundul este muntele Rotunda la Est de Şuvărăta, Bălcoaia astăzi părâul Bălcoaiei, vine din masivul Bălcoaia şi se varsă în Moldova la S V. de satul Brăieşti.

Pe braniştea Voroneţului se găsesc astăzi satele: Frasin, Cruce, Holda, Cotărgaş, Ostra, Stulpicani, Gemine, Slatioara, Capul câmpului, Valesaca, Bucşoaia şi Dorotea—Plotoniţa.

Despre muntele Toderescul vezi doc. 1683 Ianuarie 9.

Alte sate ale mânăstirii Voroneţ:

1. *1545 Dec. Iaşi:* Petru Rareş dă mân. Voroneţ, egumen Iosif, satul Balinţe, ţinut. Dorohoi. (Wickenhauser; Woronetz 106—108 nrl 4). Intăriri din 1562 Aug. 17 (Ghibănescu: Surete XXIV 178 nrl 151) şi 1576 (Uricarul V 210—211).

2. *1585 Dec. 14, Iaşi:* Petru Vodă întăreşte mân. Voroneţ satu Suhlinţe ţin. Soroca, (Wickenhauser: Woronetz 110—111 nrl 7).

3. *1599 Dec. 17, Suceava:* Ieremie Moghila VV. Gligorce vornicul ţării de sus dăruieşte mân. Voroneţ trei sate: Tristreni, Ternauca şi Hnilovoda, mai sus de Răut, ţinut. Soroca. (Wickenhauser: Woronetz 111—112 nrl 8).

www.dacoromanica.ro

42.

Cernăuți, 1631, Ianuarie 10.

Vasile Cracalie vinde lui Ionașco Brânzanu și soției acestuia Safta partea sa de Rohozna, ținutul Cernăuți, moștenită dela părintele său Gligorie.

[Tradus în românește depe o copie germană].

Eu jos iscălitul *Vasilie Cracalie* mărturisesc cu acest zapis al mieu, precum de nime silit nici asuprit am vândut partea mea de *Rohozna*, ce o am dela părintele mieu *Gligorie*, și partea aleasă a surorii mele *Dumitra* cu patru vecini lui *Ionașcu Brânzanu* și jupânesii sale *Safta*, iar surorii mele așijdere i-au venit patru vecini și la această tocmală au fost față *Isac de Sinehău* și fratele său *Ionașco*, *Orheianul*, *Pintilie Barbovschi*, *Lehacinschi*, șoltuzul *Isac* cu 12 pârgari și alți mulți oameni buni și noi toți mărturisisim precum Vasilie n'a vândut partea surorii sale, aceasta mărturisim și pentru mai mare credință și întărire am pus pecețile noastre.

Cernăuți. 10 Ianuarie 7139.

Vasilie Cracalia.

Lehacinschi, Ionașcu Mironescu de Sinehău, *Dumitru Lehacinschi, Orheianu, Isac de Sinehău.*

Arhivele Statului Cernăuți, pachetul Rohozna și Liber Granicialium VII pag. 183—4, unde se găsește copia germană. Traducerea rom. a fost publicată în a noastră: Familia Onciul pag. 33—34 nrl 26.

43.

Iași, 1632, Mai 9.

Alexandru Iliaș VV. întărește mânăstirii Iți cani un loc de moară pe pârâul Dragomirești, mai jos de satul Rușcior, care loc fusese ascultător de târgul Sucevii.

[Tradus în românește depe o copie germană].

Noi *Alexandru Iliaș VV.* din mila lui D-zeu Domn Țării Moldovii.

Facem știre, precum domnia mea s'a milostivit din inimă curată și luminată, din sufletul nostru și cu ajutorul lui D-zeu și cu binecuvântarea celor patru părinți ai Moldovei, anume sf. sa *Aftanasie* arhiepiscopul și mitropolitul Sucevii, sf. sa *Dionisie* episcop de Roman, sf. sa . . . [lipsește] episcopul de Rădăuți, sf. sa *Mitrofan* episcop

www.dacoromanica.ro

de Huşi, aşijderea cu învoirea sfatului nostru şi a tuturor cinstiţilor boieri ai noştri, mari şi mici, şi am dat şi am întărit rugătorilor noştri călugărilor de sf. mânăstire de *Iaţcov* de lângă târgul Sucevii, unde este hramul adormirii Maicei Domnului ocina lor şi dania ce o are mânăstirea după uricele lui Ieremia Moghila VV. şi ispisoacele de întăritură dela fiul acestuia Constantin Moghila, dela Ştefan Tomşa VV., pentru un loc de moară pe părâul *Dragomireşti* mai jos de *Ruşcior*, ţinutul Sucevii, care loc a fost domnesc ascultător de târgul Sucevii, dar zidind Doamna *Safta* pe locul acela o moară pentru sf. mânăstire pe timpul lui Barnovschi VV, atunci *Atanasie Crimca* fiind mitropolit în ţăria lui a dărâmat-o împotriva legii ţării şi a obiceiului. De aceea am dat domnia mea acel loc de moară sf. mânăstiri şi l-am întărit văzând dreptele întocmiri ale înaintaşilor noştri, a domnilor amintiţ mai sus, De aceea am dat şi am întărit dela domnia noastră acel loc sf. mânăstiri ca o dreaptă ocină şi moşie şi să-şi facă rugătorii noştri călugării mai sus zisei sf. mânăstiri o moară, ca să le fie cu toate veniturile neruşiit în veci; şi altul să nu se amestece. Domnul singur a poruncit.

Iaşi, anul 7140 Mai 9.

Noi *Alexandru Iliaş VV.* *Cârstea Damian.*

Arhivele Statului Cernăuţi, Liber granicialium IV 194—196, unde se găseşte copia germană. Un regest la Iorga N.: Studii şi doc. V pag. *398*. O traducere românească pe a locuri scurtată la Erast Hostiuc: Istoricul fostei mânăstiri de maici din Iţcani pag. 19—20.

44.

Suceava, 1637, Iunie 6.

Tofana, jupâneasa lui Şeptelici, cu fiii ei Iliaş şi Gheorghiţă vând lui Ştefan Murguleţ 1/4 parte de Vascăuţi, ţinutul Sucevii, cu 12 jirebii în ţarină, pentru 180 ughi.

† Io *Vasilie VV.* bojiiu milostiiu gospodar zemli moldavscoi.

Iată a venit înaintea noastră şi înaintea tuturor boierilor noştri moldoveneşti, a mari şi a mici, *Tofana* jupâneasa lui *Şeptelici*, fost hetman, şi cu fiii ei *Iliaş* şi *Gheorghiţă* de a lor bună voie, de nime siliţi nici asupriţi şi au vândut a lor dreaptă ocină şi cumpărătură, a patra parte de sat *Vascăuţi* pe Sireat în ţinutul Sucevii cu 12 jireabii în ţarină şi cu loc de moară pe apa Sireatului şi cu jumătate de heleşteu, care este mai jos de heleşteul Drăgăneasei şi cu vecinii vechi,

www.dacoromanica.ro

cari au fost de moşie, şi cu tot venitul, şi au vândut slugii noastre lui *Ştefan Murguleţ* pentru 180 ughi şi s'a sculat Ştefan Murguleţ şi a plătit acei mai sus scrişii bani deplin 180 ughi în mânile jupânesii Tofana Şeptelicioae şi fiilor ei Iliaş şi Gheorghiţă înaintea noastră şi înaintea boierilor noştri, iar noi văzând a lor de bună voie tocmală şi plata deplină, iar noi şi dela noi aşijdere am dat şi am întărit slugii noastre Ştefan Murguleţ acea mai sus scrisă a patra parte de sat de Vascăuţi cu 12 jireabii în ţarină şi cu vad de moară pe apa Sireatului şi cu jumătate de heleşteu şi cu vecini şi cu tot venitul, ca să-i fie lui dreaptă ocină şi cumpărătură şi uric şi întăritură cu tot venitul, care acea a patra parte de ocină a fost dreaptă cumpărătură a lui Şeptelici hatman dela Greaca şi fiii ei Nicoar[ă] şi dela Marica şi dela Grozava şi dela Naramza, copiii lui Gavril, nepoţii Maricăi, strănepoţii bătrânului Şeptelici, şi altul să nu se amestece.

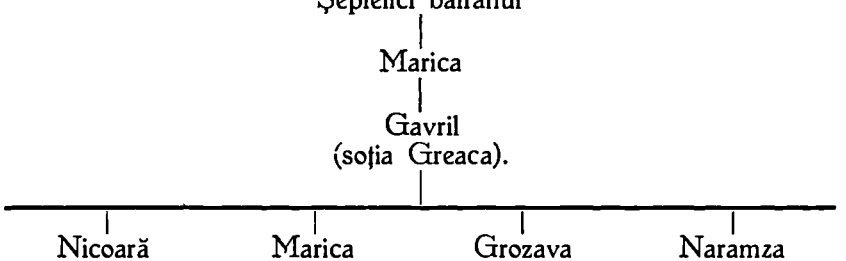
În *Suceava*, anul 7145 Iunie 6.

† Domnul singur a poruncit.

Gavrilaş mare logofăt, Dumitru.

Din Arhiva istorică a României III pag. 221—222 nrl 20.

In baza ştirilor furnisate de acest document şi de cel din 1610 Martie 16 şi a anexelor sale se poate construi următoarea spiţă:



Despre satul Vascăuţi în legătură cu familia Murguleţ ne dă relaţii urm. doc.:

Fără dată: Ursul Murguleţ zălojeşte o parte de ocină din Vascăuţi paharnicului Hăbăşescul pt. 34 ughi. Fraţii săi Neculai şi Dumitraşcu o răscumpără dela Hăbăşescul. In urmă Ursul aduce banii şi plăteşte lui Neculai. Urmează ca şi Dumitraşcu să consimtă la această răscumpărare (Arhiva istorică a Rom. III pag. 246 nrl 42).

www.dacoromanica.ro

45.

Iaşi, 1638, Ianuarie 30.

Ionaşco Tăutul, fiul lui Zaharie, se ceartă cu Tăutul fost mare logofăt pentru 1/4 parte de sat Ispas, ţinutul Cernăuţi, şi pentru poiana Tisovarovna. Logofătul Tăutul a fost dat rămas şi Ionaşco a rămas proprietar.

[Tradus în româneşte depe o copie germană].

Suret depe un ispisoc sârbesc din 30 Ianuarie 7146.

Noi *Vasilie VV* din mila lui D-zeu Domn Ţării Moldovii.

Iată a venit înaintea noastră şi înaintea tuturor boierilor noştri, mari şi mici, sluga noastră *Ionaşco Tăutul* şi s'au părît de faţă cu *Tăutul* fost mare logofăt pentru a patra parte de sat de *Ispas*, ţinutul Cernăuţi, şi pentru o poiană zisă *Tisovarovna* şi ne-a arătat un zapis cu blăstăm iscălit de părintele său *Zaharie* scriind, precum din bună voia lui la moartea sa a dat fiului său Ionaşco Tăutul a patra parte de sat de Ispas, partea de sus, şi poiana Tisovarovna cu toate veniturile, aşijdere i-a dat şi câţiva vecini anume pe *Vasilcea Puh Fedor*, fiul lui Roman, *Stat, Matei, Dumitru Haliciu* cu fiii săi, *Bilizu* cu fiii săi, *Iachim* cu fiii săi, *Vlaşin* cu fiii săi, *Crăciun* cu fiii săi, *Şandru* cu fiii săi, *Marco* tot cu fiii săi, *Ilco* şi fratele său *Ignat* cu fiii săi, *Ioan Savin* cu fiii săi, *Floare*, fiul lui *Ioan Corosta, Gherasim, Dănilă, Ilaş, Sosachi, Iuzco, Vasilco, Viezca, Vlaşin, Uhrin* şi pe *Seman*, fratele lui *Derbici* cu fiii lor, şi jirebii şi lazuri. De aceea am judecat după obiceiul ţării şi a rămas Tăutul fost mare logofăt după toată legea, iar Ionaşco Tăutul s'a îndreptat plătind şi ferie în visteria noastră, de aceea să stăpânească acea a patra parte de Ispas împreună cu poiana Tisovarovna şi cu vecini, fiindcă i-a dat părintele său Zaharie la moartea sa cu un blăstăm şi să fie în pace de acuma înainte şi nimeni să nu se amestece în veci.

Domnul singur a poruncit.

În Iaşi, a scris diacul Deschiader (?).

Arhivele Statului Cernăuţi, Liber Granicialium IV pag. 149—151, unde se găseşte copia germană.

Poiana Tisovarovna neidentificabilă, întrucât numele a dispărut

www.dacoromanica.ro

46.

1638, Februarie 25.

Stolnicul Grama, Nicolae Drăguş şi Ionaşco, fiul Cuparului, împărţesc între ei moşiile Bainţe, ţinutul Sucevii, Revacăuţi şi Orăşeni, amândouă ţinutul Cernăuţi, rămase dela moşul lor hatmanul Oräş.

. [Tradus în româneşte depe o copie germană].

Adecă eu *Grama* stolnic, *Nicolae Drăguş* şi *Ionaşco* fiul *Cuparului*, nepoţii lui *Oräş* hatmanul, mărturisim cu acest zapis al nostru precum noi din a noastră bună voie ne-am învoit cu moşiile care ne-au rămas neîmpărţite dela moşul nostru mai sus amintit Oräş hatman, anume pentru moşia *Bainţe*, din ţinutul Sucevii, jumătate de sat de *Orăşeni*, şi jumătate de sat de *Revacăuţi*, din ţinutul Cernăuţilor, şi a venit jumătate de sat de Orăşeni şi jumătate de sat de Revacăuţi lui Grama stolnic şi lui Ionaşco, fiiul Cuparului, însă vecinii din Orăşeni se ţin de partea lui Grama şi nu de a lui Ionaşco, fiind că i-a adus din ţara leşască, însă satul Bainţe a rămas al lui Nicolae.

Aceasta mărturisim, ca să se ştie şi am întărit cu pecetea noastră.

25 Februarie 7146.

Grama stolnic, eu *Nicolae Drăguş*, *Ionaşco*, fiul Cuparului.

Arhivele Statului Cernăuţi, Pachetul Bainţe şi Liber Granicialium I pag. 29, unde se găseşte copia germană. Traducerea românească a fost publicată în a noastră: Familia Onciul pag. 35 nrl 28

47.

Iaşi, 1639, Aprilie 12.

Ion Prăjescul ceaşnic, fiul lui Ştefan Prăjescul, nepotul lui Petru Vartic, vinde lui Isac de Sinehău trei părţi din satul Molniţa ţinutul Cernăuţi. Nicoară Dupniţă îi vinde restul satului, 1/4 parte, iar Orheianul îi vinde a 1/6 parte de Mogoşeşti.

Cu mila lui D-zeu noi Io *Vasilie* VV. Domn Ţării Moldovii.

Facem ştire cu această carte a noastră tuturor cari o vor vedea sau o vor auzi cetindu-se, precum au venit înaintea noastră şi înaintea tuturor boierilor noştri moldoveneşti, a mari şi a mici, sluga noastră *Ion Prăjescul* fost ceaşnic, fiul lui *Ştefan Prăjescul* fost dvornic şi al *Anesiei*, nepotul lui *Petru Vartic*, de bună voia lui de nime silit

www.dacoromanica.ro

nicî asuprit şi a vândut a sa dreaptă ocină şi moşie din diresele ce le-a avut moşul său Petru Vartic de cumpărătură dela . . . Voevod, trei părţi din satul *Molniţa*, ţinutul Cernăuţi, acele le-a vândut slugii noastre lui *Isac*, fiul lui *Miron* de Sinehău, şi cneaghinei sale *Antimia* pentru 80 ughi galbeni şi a plătit deplin acei mai sus scrişi bani 80 ughi galbeni în mânile lui Ion Prăjescul fost ceaşnic dinaintea noastră şi dinaintea boierilor noştri, iar diresele ce le-a avut pe acele părţi au rămas să le dea în mănile slugii noastre lui Isac, iar dacă nu va da acele direse şi s'ar afla după niscaiva vreme să nu se creadă, ci să fie ale lui Isac şi ale cneaghinei sale Antimia cu toate veniturile.

Şi iarăşi a venit înaintea noastră şi înaintea boierilor noştri *Nicoar[ă] Dupniţă* cu femeia sa *Micuţa*, fata *Micuţei*, nepoata popii *Toma* de Călineşti, rudă cu *Isac*, de a lor bună voie de nime siliţi nici asupriţi şi au vândut a lor dreaptă ocină şi moşie din acelaş sat *Molniţa* ceeace a rămas în partea Micuţei, femeia lui Dupniţă, când şi-au fost împărţit între sine moşiile cu alţi fraţi ai ei, a patra parte ce se va alege, aceea au vândut-o slugii noastre lui Isac şi cneaghinei sale Antimia pentru 77 lei bătuţi dinaintea noastră şi dinaintea boierilor noştri.

Şi iarăşi au venit înaintea noastră şi înaintea boierilor noştri *Orheianul* cu cneghina lui *Odochiia*, fata lui *Gheorghie*, iară din a lor bună voie, de nime siliţi nici asupriţi şi au vândut a lor dreaptă ocină şi moşie din jumătate de sat *Mogoşeşti*, partea de jos, a treia parte, partea de mijloc, aceea au vândut-o iarăşi slugii noastre lui *Isac* şi cneaghinei sale Antimia pentru 70 lei bătuţi şi s'a sculat sluga noastră Isac şi cu cneaghina lui Antimiia şi au plătit deplin acei bani toţi scrişi mai sus în mânile acelor rude ale sale mai sus amintite înaintea noastră şi înaintea boierilor noştri.

Deci noi văzând a lor de bună voie tocmală şi plata deplină, noi aşijderea am dat şi am întărit lor aceste părţi de ocină din satul Molniţa trei părţi: partea lui Ion Prăjescul şi altă parte din acelaş sat Molniţa, a patra parte, partea Micuţei, femeia lui Nicoară Dupniţă, şi din jumătate de sat de Mogoşeşti din partea de jos a treia parte, partea de mijloc, ca să le fie lor şi dela noi dreaptă ocină şi cumpărătură lor şi copiilor lor şi nepoţilor lor şi strănepoţilor şi răsstră-nepoţilor lor şi la tot neamul lor cine se va alege mai aproape neruşiit nici odinioară în vecii vecilor. Iar hotarul acelor sus scrise părţi de ocină din satul Molniţa şi din Mogoşeşti să le fie lor hotar din

www.dacoromanica.ro

toate părţile pe vechiul hotar pe unde din veac a umblat. Iar la aceasta este credinţa domniei noastre mai sus scrise noi Io *Vasilie VV.* şi credinţa prea iubitului fiu al domniei noastre *Ioan* VV. şi cr. boierilor noştri, cr. panului *Dumitraşco Ciolpan* mare vornic de ţara de jos, cr. p. *Toader Petriceaico* mare vornic de ţara de sus, cr. p. *Gavril ghetman* şi pârcălab de Suceava, cr. p. *Pătraşco Ciogolea* şi Costantin *Stărcea* pârcălabi de Hotin, cr. p. *Dumitru* şi p ... [loc gol] ... pârcălabi de Neamţ, cr. p. *Iordachi* pârcălab de Roman, cr. p. *Gligorie Ureache* spătar, cr. p. *Apostol Catargiul* postelnic, cr. p. *Gheorghie ceaşnic*, cr. p. *Necula Catargiul* visternic, cr. p. *Toma* stolnic cr. p. *Mihail Furtuna* comis şi cr. tuturor boierilor noştri, mari şi mici, iar după moartea şi domnia noastră cine va fi domn din copiii noştri sau din neamul nostru sau oricine se va alege a fi domn ţării noastre moldoveneşti [unul ca acele să nu] răstoarne întărirea şi aşezarea noastră, ci să-i dea şi să-i întărească fiindu-le drepte cumpărături pe ai lor drepţii bani. Şi pentru mai mare întărire şi putere a tuturor celor scrise mai sus am poruncit cinstitului nostru boier du-sale *Gavriil Măteiaş* mare logofăt să scrie şi să lege pecetea noastră la această a noastră scrisoare cinstită.

Scris în *Iaşi*, la anul 7147 luna April 12 zile.

Dumitraşco.

Din G. Ghibănescu: Surete şi izvoade III. 147—152, unde se găseşte publicat textul slavon însoţit de traducerea românească. Isac de Sinehău zis şi Isac Mironescu este fiul lui Miron Onciul şi nepotul lui Onciul Herţa.

Alte documente priv. la Isac de Sinehău:

1. *1629 Sept. 1:* Isac de Sinehău cu nevasta sa Antimia, fata lui Berchet (Iorga N.: Studii şi doc. V pag 533 nrl 9.).

2. *1633 Sept. 2 Iaşi,* Moisie Moghila VV: Orheianul cu femeia sa Udochiia vinde 1/8 parte din jumătate de sat Mogoşeşti, partea de jos, lui Isac pe Sinehău pt. 70 lei bătuţi. (Iorga N.: Studii şi doc. XXII pag, 206—207 nrl III).

3. *1634 Ian. 20:* Isac de Sinehău se plânge pentru sălişţea Comăneştilor. (Iorga N.: Studii şi doc. V pag. 533 nrl 11).

4. *1675 Iunie 4:* Nacul, fiul lui Isac de Sinehău, şi soţia sa Elena cumpără părţi din Mogoşeşti (Iorga N.: Studii şi doc. XXII pag. 235—7 nrl X).

5. *1723 Sept. 1:* Vasile Volcinschi şi soţul său Catrina, fata Nacului de Sinehău, vând 1/8 Mogoşeşti lui Iordachi Cantacuzino biv vel med. (Iorga N.: Studii şi doc. XXII pag. 240—1 nrl XIV).

www.dacoromanica.ro

Despre Miron de Sinehău, sau Miron Onciul vezi Arhiva genealogică II pag. 268 şi a noastră Familia Onciul, anexe, spiţa lui Onciul Herţa şi pag. XI.

Doc. anterioare priv. la satul Molniţa:

1. *1461 August 12, Suceava*: Ştefan c. Mare confirmă lui Husin şi soţiei sale Maruşca stăpânirea asupra satelor Molniţa, Stroinţii şi Urvicolesa, pe care ei le aveau dela Ion Munteanu, tatăl Maruştii. (I. Bogdan O. c. I. pag. 47—49 nrl 29).

48.

Iaşi, 1639, Aprilie 20.

Vasile Lupu, Domnul Moldovei, conferă episcopiei de Rădăuţi 30 oameni, pe cari îi scuteşte de toate dările faţă de domnie.

Ѣь имѣ штца и с[ы]на и с[вѣ]то[го] д[ѫ]ха, се аз рабь и поклоникъ с[вѣ]тѣи единосщнѣи и животворящои и нераздѣлимѣи троици, еиже покланѣюсѧ и слѫжѧ и работаѧ д[ѫ]хѡм мѡйм, православны и г[ос]п[о]д[а]рь Иѡ Василіе Кшевѡд в[ѡ]жію м[и]л[о]стію г[ос]п[о]д[а]рь земли мѡлдавскѡи, ѡж г[ос]п[о]д[ст]вами вл[а]гопрѡизволих нашеи вл[а]гым произволеніем и свѣтлим й ч[и]стым срдцем и шт Б[ог]а помощіѧ послѣдѫщи добрым дѣлом иншим с[вѣ]тѡм почившым г[ос]п[о]д[а]рем прѣжде нас бывших шт люб[о]ве еже имѣли кь Б[ог]ѫ и кь с[вѣ]тым его цркваѧ и монастирѧ еже их пом[и]ловашѧ рад[і] сп[а]сенїа д[ѫ]шѧ их и вѣчнѫѧ им памѣт, тѣм и г[ос]п[о]д[ст]вами сь в[о]жіем вл[а]говоленіем и сь в[лагос]л[о]веніем м[о]лебником нашим архіереѡм в[о]жіим и св[вѣ]тлем нашим мѡлдавских кир Карлаам арх[і]еп[и]ск[о]пь и митрополит сѫчавски и кир Митрофан еп[и]ск[о]пь романскіи и кир Анастасіи еп[и]ск[о]пь радьѫцскомѫ и кир Гешргіе еп[и]ск[о]пь хѫшскіи и сь хотѣніем вьсѣм сьвѣтоим г[оспо]д[ст]в[а]ми болѣром нашим мѡлдавских великими и малими, г[ос]п[о]д[ст]вами дадохо[м] и пом[и]ловахом наше молвь с[вѣ]таа еп[и]ск[о]піе радьѫцскомѫ едеже ѥ̀ст храм с[вѣ]тѡ[го] архіерарха и чюдотворца х[рист]ва Никѫлаи сь тридесѧт люди шт село радьѫцскомѫ шако да не

www.dacoromanica.ro

имают нам давати дан, ни велика ни мала, ни злоти за домове, ни талер, ни леи, ни врци, ане илиш да не имают платити, ни сѫлжѫ за крави, ане за вѫци да не имают давати, ане едно работѫ да не имают работати г[оспо]д[ст]в[а]ми сь иних ѫб[о]гых наших, ньть к[о]мѫ. да имают вни слѫжити и работати с[вѣ]тѣим ип[и]ск[о]пии и слѫхати за вьсѣх что да ест наѭкѫ им вт[е]ць еп[и]ск[о]пь кто бьдет до тоа с[вѣ]таа еп[и]ск[о]пии, понеже вйдѣвши г[о]сп[о]д[ст]вми тоа с[вѣ]таа еп[и]ск[о]пии пѫста за люди и разбиванна вт разбоиници и неможишѣ трьпѣти без люди и вставихом г[оспо]д[ст]в[а]ми тих тридесѧт люди ѫкроми за слѫги и за возници и за иних слѫжебници что мет имати еп[и]ск[о]пь, тѣм ради ни велици вьтаже вт того волост сѫчавскомѫ да не имают по трѣвѫ сь тих люді, ни глобници ни дѫшюгѫбинари да не имают по трѣвѫ сь них, ьне кьмьнари да не имают валовати на тих люди за камьнь ане за една ангирїа да не имают валовати на них, ньть к[о]мѫ, да имают давати един раз вь един гѫд когда бьдет дан ц[а]рскаа такоже мет давати . . . . . [îndoiturĂ, indescifrabil] . . . . . люди земскіи а инѫ никтѫ, тѣм ради тих вишеписанних тридесѧт люди вт село Радьвци како да сѫт вт г[осподст]в[а]ми с[вѣ]тѣи еп[и]ск[о]пии непорѫшении николиже на вѣки вѣчнии, а на то ест вѣра нашего г[ос]п[о]д[ст]вами вишеписаннаго мы Иѫ Василіе Воевод и вѣра вьзлюбленнаго с[ы]на г[оспо]д[ст]в[а]ми Иѫан Воевод и в. богр нашнх, в. пана Дѫмитрашко Шолдана великаго двѫрника долнѣи земли, в. п. Тоадер Петричанко великаго двѫрника вйшнѣи земли, в. п. Гаврил гетмана и прькълаба сѫчавскагѫ, в. п. Пьтрашко Чоголѣ и Костантина Стьрчѣ прькълаби хотинскіи, в, п. Дѫмитрѫ и . . . [lipseşte] . . . . прькълаби немецкіи. в. п. Іордакіи прькълаба романскои, в. п. Глигорїе Ѫрѣке спьтарѣ, в. п. Апостол Катрцівл постелника, в. п. Гевргіе чашника, в. п. Некѫла Катрцівл вистѣрника, в. п. Тома столника, в. п. Михаил Фѫртѫна комиса и вѣра вьсих болѣри наших великими и малими,

www.dacoromanica.ro

а по нашим животѣ и г[ос]п[о]д[ство]ваніе кто бѣдет г[ос]-п[о]д[а]рь wт дѣтиҳ нашиҳ или wт нашего рода или пак бѣд кого Б[о]гъ изберет г[ос]п[о]д[а]рь бити наміи земли в молдавскои тот би еи непорѵшил наше м[и]лованіе и ѵстроеніе нь абіи дали и ѵкрѣпили с[вѣ]тѣи еп[и]ск[о]піи, а аще кто ѵпокѵситсѧ разорити наше м[и]лованіе и ѵстроеніе, нь абіи дали и ѵкрѣпили с[вѣ]тѣи еп[и]ск[о]піи, а аще кто ѵпокѵситсѧ разорити наше м[и]лованіе и ѵстроеніе тот да ест триклѣт и проклѣт wт г[оспод]а Б[о]га сътворшаго н[и]бw и земли и wт прич[ис]та Б[о]го м[а]терь и wт тиі wтци еже вь ве неки и wт вьсѣҳ с[вѣ]тиҳ, и наи бѵлшіи крѣпост и потврьжденіе томѵ вьсемѵ вишеписанномѵ велѣли есми наше[мѵ] вѣрномѵ и почтенномѵ болѣринѵ панѵ Гаврил[аш] [Ма]тѳаш великомѵ логоѳетѵ писати и наше печат завезити кь семѵ истинномѵ листѵ нашемѵ.

Писал Горьлѣнѵл в Іасwҳ вл[ѣ]то зрмз ап. к.

Иw Василіе Воевод. Гаврилаш вел логоѳет.

Traducere.

Iaşi, 1639, Aprilie 20.

† In numele tatălui şi fiului şi sf. duh.

Adecă eu robul şi închinătorul sf. treimi, una şi dătătoare de viaţă şi nedespărţită, căreia mă închin şi lucrez cu sufletul meu drept credincios şi domn Io *Vasile* VV. din mila lui Dumnezeu Domn Ţării Moldovii, precum domnia mea ne-am milostivit din a noatră mare milă şi din luminată şi curată inimă şi cu ajutorul lui D-zeu imitând în fapte bune alţi sf. răpousaţi domni ce au fost înaintea noastră cari au avut dragoste către D-zeu şi către sfintele sale biserici şi mânăstiri pe cari le-au miluit pentru iertarea sufletelor lor şi pentru vecinica lor pomenire, de aceea şi domnia mea cu bună voinţa lui D-zeu şi cu blagoslovenia rugătorilor noştri arhiereii noştri moldoveneşti, luminaţi în D-zeu Kir *Varlaam* arhiepiscop şi mitropolit de Suceava şi Kir *Mitrofan* episcop de Roman şi Kir *Anastasie* episcop de Rădăuţi şi Kir *Gheorghie* episcop de Huşi şi cu vrerea tuturor boierilor noştri de sfat moldoveneşti ai domniei mele, a mari şi a mici, domnia mea am dat şi am miluit lăcaşul nostru de rugăciune sf. *episcopie de Rădăuţi* unde este hramul sf. arhierarh şi făcătorului de minuni al lui Hristos Niculai, cu 30 oameni din satul Rădăuţi, ca

www.dacoromanica.ro

să nu aibă a ne da dan, nici mare nici mic, nici zloți pentru case, nici taleri, nici lei, nici orți, nici iliș să nu aibă a ne plăti, nici sulgiu pentru vaci, nici pentru oi să n'aibă a da, nici o muncă să n'aibă a face domniei mele cu alți sermani ai noștri și nimăruia, să aibă ei a sluji și a lucra sfintei episcopii și să asculte toate ce va învăța părintele episcop cine va fi la acea sf. episcopie, fiindcă am văzut domnia mea acea sf. episcopie pustie de oameni și distrusă de răufăcători și nu putea trăi fără oameni și am pus domnia mea acei 30 oameni deosebit de slugi și de vizitei și de alți slujbași pe cari îi va avea episcopul, de aceea nici marii vătaji din acel ținut de Suceava să n'aibă treabă cu acei oameni, nici globnicii, nici duşegubinarii să n'aibă treabă cu ei, nici cămănarii să n'aibă a-i învălui pe acei oameni pentru camănă, nici pentru o angherie să n'aibă a-i învălui și nimănuia, să aibă a da odată într'un an cândva fi dare (dan) împărătească, precum vor da... oamenii de țară, și alta nemic, de aceea acei mai sus scrișii 30 de oameni din satul Rădăuți ca să fie dela domnia mea sf. episcopii neclintit nici odinoară în vecii vecilor, și la aceasta este credința domniei mele, mai sus scrisul noi Io *Vasilie* VV. și cr. preaiubitului fiu al domniei mele *Ioan* VV. și cr. boierilor noștri, cr. p. *Dumitrașco Șoldan* mare dvornic al țării de jos, cr. p. *Toader Petriceaico* mare dvornic al țării de sus, cr. p. *Gavril* hatman și părcălab de Suceava, cr. p. *Pătrașco Ciogolea* și *Constantin Stârcea* părcălabi de Hotin. cr. p. *Dumitru* și... părcălabi de Neamț, cr. p. *Iordachi* părcălab de Roman, cr. p. *Gligorie Ureache* spătar, cr. p. *Apostol Catargiul* postelnic, cr. p. *Gheorghie* ceașnic, cr. p. *Necula Catargiul* visternic, cr. p. *Toma* stolnic, cr. p. *Mihail Furtuna* comis și cr. tuturor boierilor noștri, mari și mici, iar după moartea noastră și după domnia noastră cine va fi domn din copiii noștri sau din neamul nostru sau pe oricine D-zeu îl va alege să fie domn țării noastre moldovenești, acela să nu-i strice a noastră miluire și întocmire ci să dea și să întărească sf. noastre episcopii, iar cine ar cuteza să strice a noastră miluire și întocmire, acela să fie blăstămat și afurisit de D-l D-zeu făcătorul cerului și pământului și de preacurata maica domnului și de 318 părinți dela Nichea și de toți sfinții, și pentru mai mare credință și întărire a tuturor celor scrise mai sus am poruncit credinciosului și cinstitului boier panul *Gavrilaș Matias* marele logofăt să scrie și să lege a noastră pecete de această adevărată scrisoare a noastră.

A scris *Borăleanul* în *Iași*, anul 7147 April 20.
Io *Vasilie VV.*
Gavrilaș vel logofăt.

www.dacoromanica.ro

Original, pergament, pecetea ruptă cu o parte a documentului. Arhiva mânăstirii Putna nrl 128.

49.

Iaşi, 1640, Martie 12.

Coste de Lucaveţ primeşte în schimb a patra parte de Ivancăuţi pentru a patra parte de Stăneşti dela Agafia, fiica lui Dragşan, şi cumpără 1/16 de Ivancăuţi dela Andronic; Domnul întăreşte aceste transacţiuni.

[Tradus în româneşte depe o copie germană].

Noi *Vasilie* VV. cu mila lui Dumnezeu Domn Ţării Moldovii. Iată că au sosit înaintea noastră şi înaintea tuturor boierilor noştri, a mari şi a mici, sluga noastră *Coste de Lucaveţ* cu un zapis încredinţat al lui *Goian de Jadova* şi al fiului său *Pătraşco*, al fratelui său *Toader*, a lui *Costin*, a lui *Filip* ot tam, a lui *Vasilie de Lucaveţ*, a lui *Bercea*, a lui *Grigorie Cazacovici* şi a lui *Simion* ot tam, scriind şi mărturisind că *Agafia* preuteasa, fiica lui *Dragşan*, au venit înaintea lor şi de nime silită nici asuprită ci de a ei bună voie a făcut o învoială cu sluga noastră Coste de Lucaveţ dând Agafia preuteasa din partea lui Dragşan a patra parte de sat Ivancăuţi, ţinutul Cernăuţilor, pentru a patra parte de *Stăneşti* tij partea lui Dragşan pe care parte a fost cumpărat-o sluga noastră Coste. A mai arătat sluga noastră Coste un încredinţat zapis al lui Goian de Jadova şi al fiului său Pătraşcu, al fratelui său Toader, a lui *Crăciun*, a lui Filip ot tam, a lui *Vasile Onciul de Lucaveţ*, a lui Bercea, a lui Grigorie Cazacovici şi a lui Simeon ot tam scriind şi mărturisind că a venit înaintea lor *Andronic de Ivancăuţi* şi de nime silit nici asuprit ci de a lui bună voie a vândut a sa dreaptă ocină şi moşie a opta parte din jumătate de sat de Ivancăuţi cu toate veniturile de pe ea, rudei sale, slugei noastre lui Coste pentru 40 taleri bătuţi cari bani i-a plătit sluga noastră Coste lui Andronic. Văzând şi Domnia noastră şi întreg sfatul nostru a lor bună învoială şi vânzarea slobodă şi plata deplină am dat şi am întărit şi dela noi acele părţi de ocină din Ivancăuţi adecă a patra parte a lui Dragşan şi a opta parte din jumătate cu toate părţile lor din sălişte, din câmp şi fănaţe şi cu toate locurile lui Coste ca să-i fie şi dela noi dreaptă ocină şi moşie, schimb şi cumpărătură lui, copiilor lui, nepoţilor şi strănepoţilor lui

www.dacoromanica.ro

şi tuturor clironomilor lui cu toate veniturile de veci neruşiit şi nime să nu se amestece. Domnul singur a poruncit.

Iaşi, 12 Marţie 7148.

Gavril Cheşco vel logofăt.

Arhivele Statutui Cernăuţi, Liber Granicialium IV pag. 265 şi pachetul Ivancăuţi, unde se găseşte copia germană. Traducerea românească a fost publicată în a noastră: Familia Onciul pag. 36—37 nrl 30: E vorba de satul Stăneşti din ţinutul Cernăuţi.

50.

Suceava, 1640, Iunie 3.

Onciul Iuraşcovici şi rudele sale împărţesc între olaltă moşiile Horoşăuţi, Iurcăuţi, Babin, Boianciuc, Doroşăuţi, Vasileu, Stepeniuca şi Costeşti.

[Tradus în româneşte depe o copie germană].

Eu *Onciul Iuraşcovici*, *Isac Cocoranul* şi *Gliguţa*, ginerii Lenţei, şi cu *Dumitraşco*, nepotul Lenţei, facem ştire şi mărturisim cu această a noastră scrisoare precum ne-am învoit de bună voie noi în de noi şi am împărţit moşiile rămase dela Lenţa şi giupăniasa lui, anume sat întreg *Hroşăuţi* din care a venit jumătate lui *Onciul* şi lui *Dumitraşco*, nepotul Lenţei, iar jumătate lui *Isac Cocoranul* şi lui *Gliguţa* cu heleşteul de aici, iar jumătate de sat *Iurcăuţi* împreună cu heleşteu au venit lui *Onciul* şi lui *Dumitraşco*; a patra parte de sat *Babin* a venit lui *Onciul*, iar părţile de moşie din *Boianciuc* şi *Doroşăuţi* aŭ venit în partea lui Dumitraşco, nepotul Lenţei; jumătate de sat *Vasileu* a fost dată lui *Isac Cocoranul* şi lui *Gliguţa*, dară a patra parte de *Stepeniuca* a venit lui Gliguţa, iar a patra parte de *Costeşti* a venit lui Isac Cocoranul şi aşa ne-am învoit noi de bună voia noastră la care s'au întâmplat faţă *Coste de Lucavăţ*, *Gligorie de Lucavăţ*, *Toader* şi *Pătraşco*, fii lui *Goian* din Jadova, apoi *Vasilie Ropcean* şi fratele său *Toader*, aşijdere *Pătraşco Ţintă*. Iar *Isar Grama* a scris.

Suceava, la 3 Iunie 7148.

Toader Ropcean, Vasilie Ropcean.

Alte traduceri din scrisori sărbeşti.

In partea *Grozavei* au venit: a patra parte de *Hroşăuţi*, apoi a patra parte de *Vasileu* şi a patra parte de *Stepiniuca*, părţile *Gro-*

www.dacoromanica.ro

zavei, fata *Lenţei*, apoi a *Măricuţei* precum şi a lui *Miron* şi a *Magdei*.

In partea *Magdei* au venit a patra parte din a patra parte a satului *Doroşăuţi*, apoi partea ce i se cuvine din *Iurcăuţi* dela *Lenţa* împreună cu heleşteul precum şi din *Doroşăuţi*, *Toutri şi Boianciuc*.

In partea lui *Miron* au venit a patra parte de *Hroşăuţi*, a patra parte de *Iurcăuţi*, apoi a patra parte de *Babin*.

Insă în partea Măricuţei au venit a patra parte de *Hroşăuţi*, a patra parte de *Costeşti* şi a patra parte de *Vasileu*.

Se certifică că s'a tradus şi s'a copiat fără greşeli copia moldovenească ca şi scrisorile sărbeşti.

4 Iulie 1778. In *Cernăuţi*, la Directorat.

Arhivele Statului Cernăuţi, pachetul Horoşăuţi, unde se găseşte copia germană. Traducerea românească a fost publicată în a noastră: Familia Onciul pag. 37—39 nrl 31.

Magda a fost a doua sotie a lui Onciul Iuraşcovici.

Documente anterioare priv. la satul Stepeniuca:

1. *1431, Ianuarie 15, Suceava:* Alecsandru cel Bun întăreşte vornicului Cupcici î. a. cutul lui Stepean (Costăchescu I. 317—8, nrl 97). Fiind vorba în acest document de mai multe sate situate în Nordul Bucovinei, cutul lui Stepean ar putea fi identificat cu Stepeniuca.

51.

După 1640.

Stefan Filipoţchi vinde lui Constantin Cocoranul şi soţiei acestuia Grozava a patra parte de sat de Horoşăuţi.

[Tradus în româneşte depe o copie germană].

Adecă eu *Stefan Filipoţchi* împreună cu soţul mieu *Sofronia* scriem şi mărturisim cu acest zapis al nostru că de nime siliţi nici nevoiţi ci de a noastră bună voie am vândut a patra parte de sat de *Hroşăuţi* din ţinutul Cernăuţilor lui *Constantin Cocoranul* şi soţului său *Grozava* cu toate veniturile, heleşteu, cu vad de moară şi cu pomăt pentru 130 lei, ca să le fie dreaptă ocină şi moşie neruşiit în veci şi să-şi ia şi întăritură domnească. Şi la facerea acestui zapis al nostru au fost faţă Du-lui *Turcul* căpitan, *Stefan Sturza*, *Dumitraşco Lenţa*, *Simion Turcul*, *Grigoraşco Chihae* şi mulţi alţi oameni buni. Eu *Istratie* am scris acest zapis, însă eu *Sofronia*, fiica lui *Gli-*

www.dacoromanica.ro

guță, nepota lui *Lența*, întăresc acest zapis și pentru mai mare credință am iscălit.

Stefan Filipoțchi, † *Sofronia*, fiica lui *Gliguță*, *Stefan Sturza* am fost față, *Dumitrașco Lența*, *Gligorașco Chihae*, *Simion Turcul*.

Arhivele Statului Cernăuți, pachetul Horoșăuți, unde se găsește copia permană. Traducerea românească a fost publicată în a noastră: Familia Onciul pag. 38—39 nrl 32.

52.

Iași, 1642, Martie 1.

Toader Petriciaico vornicul împrumutând Antemiei Tureatca 120 taleri s'a asigurat cu satul Șăleșeul de sus. Trecând satul acesta în seama rudelor lui Balica hatmanul, Petriciaico vornicul ocupă o parte din satul Sinăuți, ținutul Suceava. Logofătul Gavrilaș Mateiaș restitue lui Petriciaico suma împrumutată și ocupă acea parte din satul Sinăuți.

Noi Vasilie VV. bojiiu milostiu gospodar zemli moldavscoi.

Adică au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boiarilor noștri, a mari și a mici, al nostru credincios și cinstit boiarin *Toader Petriciaico* vornicul cel mare din țara de sus și s'au părît de față înaintea noastră cu *Antemiia Turetcoaea*, giupăneasa lui *Dumitrașcu Mihul* den Tureatca, pentru niște părți de ocine din *Săleșeul de sus*, ce iaste în ținutul Dorohoiului, ce au fost mai denainte vreame date și dăruite boiarenului nostru, carele mai sus scrie lui Toader Petriciaico vornicul cel mare de Dumitrașcu Mihul și de giupăneasa lui Antemiia, căci cuconi n'au avut de[n] trupul lor, ce s'au dat dumisale ca să-i grijească și să-i comănde. Iară după aceea au căzut Antemiia Turetcoae într'o nevoe de la giupăneasa *Orășoaie* pentru niște argint ce au zis că i-au luat. Deci au mersu iarăși la Toader Petriciaico vornicul de s'au rugat și i-au dat o sută și două zeci de taleri buni și s'au plătit de acea giupănească: iară când a fost apoi, s'au sculat rudele *Balicăi* hatmanul și au luat toate ocinile Balicăi și s'au aflat și acelea părți de ocine din Șăleșăul de sus vândute Balicăi hatmanului mai denainte vreame, și au luat rudele Balicăi și aceale părți de ocini din Șăleșăul de sus. Deci boiarenul nostru Toader Petriciaico vornicul, dacă au văzut că i-au luat acele părți de ocine s'a legat într'o parte de ocină ce au avut Dumitrașcu Mihul, giupânul Turetcoaiei, în sat *Sinăuți*, și o au luat pentru banii săi. Apoi au

www.dacoromanica.ro

întrebat dumnealui cine se va afla din ruda lui Dumitraşcu Mihul mai aproape să-i plătească acei bani, şi nişte postav ce au fost dat lui Dumitraşcu Mihul. Deci altul nu s'au aflat nimeni rudă mai aproape, ce s'au aflat al nostru credincios şi cinstit boiarin Gavrilaş Măteiaş logofătul cel mare şi au dat o sută şi două zeci de taleri bătuţi întru mânule Antemiei Turetcoae, giupânesei lui Dumitraşcu Mihul, denaintea noastră şi denaintea tuturor boiarilor noştri şi, s'au plătit de vornicul Petriciaico şi cându s'au sfărşit Dumitraşco Mihul, aşijdere l'au comândat şi l'au grijit şi au luat acea parte de ocină din Sinăuţi, toată partea lui Dumitraşcu, şi uricul Sinăuţilor încă l'au dat pre mâna dumisale lui *Gavrilaş Mătiaş* logofătul. Drept aceea ca să-i hie direaptă ocină şi cumpărătură lui şi feciorilor săi şi nepoţilor în veaci neclătită şi altul nime să nu să amestice.

Sam gospodin veleal.

Pis u *Iasoh*, velet 7150 measăţ Mart 1 dni.

Noi *Vasilie* VV. *Borleanul.*

Din Uricarul XXII pag. 66—68: Dumitraşcu Mihul şi soţia sa Antimiia vezi documentul din 1591 Decemvrie *25*.

Pentru a stabili locul unde se găseşte satul Sinăuţi (existent şi aştăzi), reproducem hotarnica Sinăuţilor din *1765 Oct. 25* (Uricariul XXII pag. 111—117): Sinăuţii pe apa Mo'niţei, ţinut Suceava, satul a umblat în 54 jirebii, din care Lupul Balş vornicul posedă 31 jirebii, zestre dela răp. Iordachi Canta biv vel spătar, mai cumpărând, a cuprins 37 jirebii, iar răzeşii Ciomărtăneşti au 15 jirebii. S'a făcut odgonul de 33 stânjeni, stânjenul 8 palme. Sinăuţii se hotăresc cu Tureatca, de aici pe Molniţa în jos până în pietrele Rugăşeştilor. S'a tras moşia în lung şi partea răzeşilor a căzut despre Rugăşeşti „fiind câmp limpede". La o jirebie au venit 55 stânjeni. Hotarul merge cu hotarul Vlădenilor până la hotarul Rugăşeştilor, în Racovăţ care desparte satul Grecii de Sinăuţi, apoi la hotarul Tereblecei, a Turetcei.

Docum. anterioare ref. la satul Sinăuţi:

1. *1490, Martie 15, Suceava:* Ştefan cel Mare supune biserica din Sinăuţi, ţinutul Sucevii, episcopiei de Rădăuţi (I. Bogdan O. c., I. pag. 407, nrl 214).

www.dacoromanica.ro

53.

Iaşi, 1642, Martie 30.

Vasile Lupul VV. întăreşte mânăstirii Moldoviţa munţii Sohardul Mare şi Mic, Rarăul şi Toderescul din ocolul Câmpulungului moldovenesc.

Въ имѧ wтца и с[ы]на и с[вѧ]т[о]го д[х]ха, троице с[вѣ]тая ѣдиносѫщнаа и нераздѣлима[а].

Се аз раб владики моемѹ г[оспод]ѹ Б[ог]ѹ и сп[а]сѹ нашемѹ И[сѹ]сѹ Х[рист]ѹ троици поклоник Iw Василіе Ѥwєвwда б[о]жіею м[и]л[о]стію г[о]сп[о]д[а]рь земли вѣсеи мѡлдавскои, wж г[о]с-[по]д[ст]в[а]ми бл[а]гопроизволих нашим бл[а]гопроизволеніем ч[и]-стим и свѣтлим срдцем wт въсеа нашеа д[ш]шеа и wт Б[ог]а помощіа потв[р]ѣдихом и ѹкрѣпихом хотар с[вѣ]тѣи монастир Мѡлдокицкои гдеже ест храм с[вѣ]тои бл[а]говѣщеніе прѣсвѣтѣи ч[и]стѣи и прѣбл[а]гословеннѣи вл[а]д[чи]ци нашеи б[о]городи]ци и пр[и]снод[ѣ]вѣи М[а]ріи wт ѹрик еже имали wт ктитора с[вѣ]-тѣи монастир слажнѣи памѣти Iw Алеѯандра стараго Ѥоєводи земли мѡлдавскои еже бист г[о]сп[ода]рь wт лѣт ѕцні [6918 = 1410] еж тогда ѹчинил хотар с[вѣ]тѣи м[о]настири ѹ планинах где съ въкѹ плѣтсѧ съ хотар ѹгорскій на имѧ Великіи Соҳард и Малои и планинь Раръѹл и Тодерескѹл и поченіи wт верх Же-рѣбъи что ест над Стѹденои Кърници ѹ Малои Кошно долѹ Кош-ноu до Плътиниш Банков и wт там долѹ до Великои Кошни и wт там Великою Кошною до Пичор Великомѹ Соҳардѹ и wт там просто на дил до върх Соҳарда до шбършіе Рѯсоѧ и wт там долѹ потоком до рѧки Бистрици и wт там долѹ Бистрицею до ѹстіа потока Стѹденои Кърници и wт там потоком до Стѹ-денои Кърници и до върх Жерѣбъи, идеже ис прѣва почахом, тое да ест и wт нас ѹрик и поновленіе и потвръжденіе томѹ вниш-писанномѹ м[о]настирю съ въсем доходом, а на то ест вѣра на-шего г[о]спдства вниписаннаго ми Iw Василіе Ѥwєвwда и вѣра прѣвъзлюбленнаго и срдчнаго с[ы]на г[о]с[подст]вами Iw Стефана Ѥwєвwди и вѣра бояр наших, в. пана Тодерашко великаго двор-

www.dacoromanica.ro

ника долнеи земли, в. п. Тодер Петричанко великаго дворника горнеи земли, в. п. Гаврил гетмана и пъркалаба свчавскаго, в. п. Бълана и Апостол пъркалабов хотинскиҳ, в. п. Пътрашко и . . . . [lipseşte] . . . . пъркалабов немецкиҳ, в. п. . . . . [lipseşte] . . . . и . . . [lipseşte] . . . . пъркалабов романскиҳ, в. п. Апостол Катарџиѳл постелника, в. п. Глигорїе Ѹрмке спътарѣ, в. п. Нордаки вистиарника, в. п. Тома столника, в. п. Лѵпѳл Пръжескѳл меделничара, в. п. Косте комиса и вѣра въсѣҳ болѣр нашиҳ великиҳ и малиҳ, а по нашем животѣ и г[о]сп[о]дствованіе кто бѫдет г[ос]п[о]д[а]ръ wт дѣти нашиҳ или wт нашего родѳ или пак бѫди кого Б[ог]ъ изберет г[о]сп[о]д[а]рем бити нашеи земли мwлдавскои, тот би им непорѫшил нашего даніа и поновленіе, але аби емѳ дал и ѫкрѣпил, за что ест иҳ правіи хотар wт стародавниҳ дни, а на болшеа вѣра и пот[в]рѫжденіе томѳ въсе вишеписанномѳ велѣли есми нашемѳ вѣрномѳ и почтенномѳ болѣринѣ п[а]нѣ Гаврила вел логофетѳ писати и наше печат завезати къ семѳ истинномѳ листѳ нашемѳ.

Iw Василіе Воевода.

Писал Михаил Тѫѭтѳл бив логофет ѳ Іасwҳ вл[ѣ]тw зрн март. л дни.

Traducere.

Iaşi, 1642, Martie 30.

In numele tatălui şi fiului şi sf. duh, treimea sfântă una şi nedespărţită.

Iată eu robul stăpânului meu domnului D-zeu şi mântuitorului nostru Isus Hristos, închinătorul treimii Io *Vasilie* VV. din mila lui D-zeu domnul întregii ţări moldoveneşti, precum s'a milostivit domnia mea cu a noastră bună voinţă, cu inimă curată şi luminată din tot sufletul nostru şi cu ajutorul lui D-zeu şi am întărit hotarul sf. mânăstiri de *Moldoviţa* unde este hramul sf. bunăvestiri a preasfintei, curatei preablagoslovitei stăpânei noastre născătoare de D-zeu şi pururea fecioară Maria din uric ce l-au avut dela ctitorul sf. mânăstiri de slăvită pomenire Io Alexandru cel Bătrân Voevodul Ţării Moldovii, care a fost domn, în anul 6918 (= 1410), care atunci a făcut hotarul sf. mânăstiri în munţi unde din veac se întâlnesc cu hotarul

www.dacoromanica.ro

unguresc anume *Sohardul Mare* şi *Mic* şi muntele *Rarăul* şi *Toderescul* şi începând din vârful *Jereabăi* ce este la *Fântâna Rece* în *Coşna Mică*, *Coşna în jos* la *Plătiniş Bancov* şi de acolo în jos la *Coşna Mare* şi de acolo Coşna Mare la piciorul *Sohardului Mare* şi de acolo drept în deal la vârful Sohardului la obârşia *Rusoaea* şi de acolo cu părâul în jos la râul Bistriţei şi de acolo cu Bistriţa în jos la gura părâului fântânii reci şi de acolo părâul la fântâna rece şi la vârful Jereabăi, unde întâi am început, aceasta ca să fie şi dela noi uric şi întocmire şi întărire acelei mai sus scrise mânăstiri cu tot venitul şi la aceasta este credinţa domniei noastre, mai sus scrisul noi Io *Vasilie* VV. şi cr. preaiubitului şi dragului fiu al domniei mele Io *Ştefan* VV şi cr. boierilor noştri, cr. panului *Toderaşco*, mare dvornic al ţării de jos, cr. p. *Toader Petriceaico*, mare dvornic al ţării de sus, cr. p. *Gavriil* hatman şi părcălab de Suceava, cr. p. *Bălan* şi *Apostol* părcălabi de Hotin, cr. p. *Pătraşco* şi . . , . părcălabi de Neamţ, cr. p. . . . . părcălab de Roman, cr. p. *Apostol Catargiul* postelnic, cr. p. *Gligorie Ureache* spătar, cr. p. *Iordachi* visternic, cr. p. *Toma* stolnic, cr. p. *Lupul Prăjescul* medelnicer, cr. p. *Coste comis* şi cr. tuturor boierilor noştri, mari şi mici, iar după moartea şi domnia noastră cine va fi domn din copiii noştri sau din neamul nostru sau pe oricine D-zeu îl va alege să fie domn ţării noastre moldoveneşti, acela să nu le strice a noastră danie şi întocmire, ci să le dea şi să le întărească fiind al lor drept hotar din zile vechi, şi pentru mai multă credinţă şi întărire a tuturor celor scrise mai sus am poruncit credinciosului şi cinstitului nostru boier panului *Gavril* mare logofăt să scrie şi să lege a noastră pecete de această adevărată scrisoare a noastră.

Io Vasilie Voevod.

A scris *Mihail Tăutul* fost logofăt.

In Iaşi, anul 7150 Martie 30 zile.

Original, pergament, arhiva mânăstirii Sucevita nrl 577 cu pecetea atârnată ruptă în două.

A fost menţionat întâiu de Eugen Kozak în Archiv für slavische Philologie, tomul XV, 1893, pag. 203, nrl 35 şi publicat întreg de D. Dan în Arhiva genealogică II. 1913, pag. 40—43. Traducerea germană la Wickenhauser F. A.: Die Urkunden des Klosters Moldoviza, pag. 107—108, nrl 132. Despre Suhard, vezi doc. din 1626 Iunie 2.

Despre posturile de frontieră între Ardeal şi Moldova la Suhard şi Dorna, vezi I. Marţian; Ţara Năsăudului înainte de insti-

www.dacoromanica.ro

tuirea regimentului de grăniceri „Cultura", Năsăud, 1934, pag. 43, anexa 5.

Pentru muntele Suhard a fost timp îndelungat conflict între mânăstirea Moldoviţa şi Bistriţenii, cari l-au ocupat. Iată documentele :

1. *1593, Iunie 28, Iaşi :* Aron Vodă aminteşte nedreptăţile ce le suportă Moldovenii din partea Bistriţenilor şi le aminteşte acestora hotarele Suhardului astfel : Limites per apicem Sirep descendunt infra ad fontem frigidum, ex fonto frigido deorsum tendit ad locum Kosma appelatum usque Bancko Palitenes, inde pergit ad magnum Kosinora, hinc ad Zohard appelati montis pedem usque se extendit, inde continuatur per summitatem ipsius Zohard usque ad torrentem qui vallachia Ruczai obersia appellatur, inde deorsum tendit iuxta torrentem usque ad rivum Bistricz, iuxta hunc item rivum deorsum pergit usque ad pratum Hidegkutpataka dictum, inde rursus retrotendit ad apicem montis Sirep usque. (Hurmuzachi : Documente XV_1, pag. 718 şi Iorga N. : Documente geografice, partea I, pag. 6—7).

2. *1595, Iunie 2, Iaşi :* Gaspar Cornis către Bistriţeni, călugării de Moldoviţa i s'au plâns că Bistriţenii îi neliniştesc pentru un munte pe care îl stăpânesc de mai bine de 200 ani ; îndeamnă pe Bistriţeni să se astâmpere : „Isprăviţi frumos ... aşezaţi o zi şi un loc şi revedeţi hotarul cu oamenii cari înţeleg dreptul" (Hurmuzachi : Documente XII, pag. 66—67). La fel şi Ieremie Movilă la 1598, Iunie 25 (Ibidem pag. 363).

3. *1598, Iulie 9, Suceava :* Ieremie Movilă VV. către Bistriţeni, hotarul este stabilit şi „noi nici de cum nu lăsăm din hotarul ţării". Bistriţenii în loc să i se adreseze lui, s'au răzbunat singuri, au închis pe călugării de Moldoviţa cari au sosit la Bistriţa, procedeul acesta nu se poate admite. (Hurmuzachi XII, pag. 372 ; vezi şi pag. 367).

4. *1598, Iulie 15, Suceava :* Ieremia Movilă către Bistriţeni, a trimis oameni la faţa locului cari au stabilit hotarul, îi îndeamnă să se astâmpere şi să nu mai supere pe călugării de Moldoviţa. (Ibidem pag. 375).

Documente anterioare :

1. *1410, Februarie 15, Suceava :* Alexandru cel Bun dărueşte mân. Moldoviţa munţii Suhardul mare şi mic. Hotarul începe la vârful Jireapăi de asupra fântânii reci, la Coşna mică, cu ea în jos la Plătiniş Bancov, în jos la Coşna Mare, la piciorul Suhardului Mare, drept în sus la vârful Suhardului, tot pe vârf la obârşia Rusaei, în jos cu părâul la apa Bistriţei, Bistriţa la vale la gura părâului fântânii reci, părâul acesta în sus la fântâna rece la vârful Jireapăi. (Costăchescu : Doc. mold. I, pag. 75—77, nrl 26. Originalul se găseşte la mânăstirea Succviţa şi are o pecete mică atârnată ; d-l Costăchescu l-a copiat depe o fotografie neştiind unde se află originalul).

Despre Rarău şi Toderescul vezi doc. din 1630, Oct. 26 şi 1683, Ian. 9.

www.dacoromanica.ro

Muntele Suhardul este un masiv cu mai multe vârfuri. Dealul Suhardul (1327 m) este situat aproape de râul Someşului, în S-Est de el se găseşte Suhărzelul (1709 m) situat la Vest de satele Iacobeni şi Ciocâneşti. In document i se zice Suhardului = Suhardul Mare, iar Suhărzelului = Suhardul Mic. Vârful Jireabăi este vârful Suhărzelului. Dela vârful acesta curge fântâna sau izvorul rece şi se varsă la Ciocăneşti în Bistriţa. Amândouă Coşnele (Coşna Mare având direcţia V-Est, Coşna Mică E-Vest) se împreună formând Părâul Coşnei, *Banco* se cheamă povârnişul de Vest al Suhărzelului la obârşia Coşnei mici. Mergând în susul Coşnei Mari ajungem astăzi la Izvorul văcarilor, şi tot cu el la Dealul Suhardului (1327 m), zis la document Suhardul Mare. De aici cu poiana Suhardului la Dealul Roşiu (1768 m), la vârful Omului (1931 m), unde este obârşia părâului Rusoaia care se varsă în Bistriţa lângă Rotunda, în dreptul muntelui Brătilă (1489 m.) situat în Maramureş.

54.

1642, Mai 26.

Fostul jitnicer Nicolae şi marele pitar Dumitraşco se înţeleg să stăpânească frăţeşte câte o jumătate de sat din Bahrineşti, ţinutul Sucevii.

[Tradus în româneşte de pe o copie germană].

Adecă eu *Nicolae* fost jitnicer scriu şi mărturisesc cu acest adevărat zapis al meu, precum din bună voia mea m'am înţeles şi m'am împăcat cu du-lui *Dumitraşco* mare pitar pentru satul *Bahrineşti* ţinutul Sucevii, care sat a fost al *Grămoaii*, ca să-l stăpânim frăţeşte, şi să fie o jumătate cu vecini a lui, iar cealaltă jumătate să fie a mea, aşijdere să stăpânim frăţeşte şi heleşteul, câmpul, fănaţele, pădurea şi toate locurile; iar dacă s'ar cumpăra partea răzeşilor din acel sat sau am primi-o cu judecată la fel frăţeşte să avem a o stăpâni şi mi-a dat du-lui mare pitar 169 lei şi ne-am înţeles între olaltă din bună voia noastră şi la această tocmală a noastră au fost faţă mulţi boieri mari şi feciori de boieri anume du-lui *Ilie Sturza* mare stolnic, *Gligoraşco Ghenghe* mare medelnicer, *Petriceico* mare clucer, *Constantin* mare sulger, *Ionaşco Balş* fost părcălab, *Dumitraşco Prăjescul*, *Tudosie Dubău*, *Ştefan Prăjescul* vornic de Botăşeni şi mulţi feciori de boieri şi pentru mai mare credinţă am iscălit împreună cu boierii mai sus scrişi şi am apăsat pecetea, precum acea jumătate de sat să fie a lui Dumitraşco mare pitar . . .

www.dacoromanica.ro

neruşiit în veci, şi să-şi scoată şi întăritură domnească şi nime altul să nu se amestece, şi pentru credinţă a scris Tiron.

26 Mai 7150.

Nicolae fost jitnicer iscal.

Ilie Sturza stolnic, *Dumitraşco* pitar, *Gligoraşco Ghenghe* vel medelnicer, *Constantin* vel sulger, *Petriceico* mare clucer, *Ionaşco-Balş* părcălab.

Arhivele Statului Cernăuţi, Liber Granicialium II, pag. 19—22, unde se află copia germană.

55.

1643, Octomvrie 20.

Teta, Isac, Coste, Ana şi Marica, copiii lui Miron Onciul de Herţa, împărţesc cu nepotul lor Gheorghiţă, averea rămasă dela părintele lor anume Sinehău şi $^1/_2$ Cernăcău (Cincău), ţinutul Cernăuţi.

Copie depi suretul scos dipi ipisocul lui Vasilie Vodă, din velet 7152 Octomvrie 20.

Precum au venit înainte nostră şi înainte a noştrii moldoveneşti boeri mari şi mici *Teta* şi cu fraţii ei *Isac* şi *Coste* şi *Anna* şi *Marica*, feciorii lui *Măron*, şi cu nepoţii lor *Gheorghiţă*, feciorul lui *Ionaşco*, nepotul lui *Măron*, şi au arătat înainte Domnii meli un zapis de mărtorii dela boerii Domnii meli dela vornicii de Portă şi dela alţi boeri dela *Vasăle Roşca* şi *Toderaşco* vornic şi *Costantin Ciogole* vornic şi *Irămăe Murguleţ* şi *Dumitraşco Drăguţăscul* şi *Dociul* biv paharnic şi *Isac* din *Călineşti* şi *Păntili Barboţchi* şi *Dumitru* ot *Lihiceni* şi *Vasăle* slugii Domnii meli scriind între acel zapis precum ei şau înpărţătu între dănşii a lor driaptă ocină şi moşie ceau avut părintili lor *Miron Onciul* ot *Herţa* şi dela maica lor *Gaftona*, fata popii Tomi ot Călineşti, satul *Sănehăul* pe Prut la ţănutul Cernăuţului şi giumătate de sat de *Cernăcău* tot întracel ţănut şi cu locuri de heleşteu şi de moră şi sau vinit satul *Sănihăul* cu locuri de heleşteu şi de mor[ă] pe 4 fraţi, o parte să aibă a ţăne *Isac*, altă parte frati său *Coste*, a trie parte soara lor *Mărica*, a patra parte ca să fii a lui *Ghiorghi* şi cu fraţii lui, feciori lui *Ionaşco*, cu tot vinitul, iar în parte *Tetii* sau vinit den giumătate de sat *Cernăcăul* giumătate, iar în parte *Anii* surorii sale iar sau vinit dintrace giumătate de sat amândurora surorilor giumătate de sat parte din gios cu loc de heleşteu şi de moară în *Topliţă* şi noi dacă am.

www.dacoromanica.ro

văzut de a lor bună voe împărţală şi tocmală între dănşii şi dela noi liam dat şi liam întărit slugilor Domnii meli pe satul Sănehăul ca să ţăe cu tot vinitul şi pe giumătate de sat Cernăcăul pe doi fraţi ca să li fie lor driaptă ocină şi moşie.

Toder Volcinschi.

Sau scos la velet 7271, Mai 30.

Copie românească, Arhiva dela Forum Nobilium din Cernăuţi, pachetul cu documente vechi. A fost publicată în a noastră: Familia Onciul, pag. 40, nrl. 34.

56.

Suceava, 1645, Iunie 2.

Vasile Lupu V. întăreşte lui Costin, fiul Savii, şi fraţilor săi o jumătate de sat din Cuciurul Mic, ţinutul Cernăuţi.

[Tradus în româneşte de pe o copie germană].

Noi *Vasilie* VV. din mila lui D=zeu Domn Ţării Moldovii. Am dat scrisoarea domniei mele slugii noastre lui Costin, fiul Savii, şi fraţilor săi, ca să fie volnici şi puternici a lua de a zecea depe moşia şi cumpărătura lor, jumătate de sat de *Cuciurmic*, din roadele câmpului, fânaţe şi din toate veniturile şi nime să nu cuteze a=i opri şi a se împotrivi, iar cine ar crede că i se face strâmbătate, acela să vie la noi cu dresele ce le are. Domnul singur a poruncit.

Suceava, 22 Iuni 7153.

Marele logofăt a cetit.

Arhivele Statului Cernăuţi, Liber Granicialium IV, pag. 464, unde se găseşte copia germană.

57.

1646, Iulie 9.

Logofătul Tăutul cumpărase cu 8 galbeni dela fraţii Cosma şi Ţancul a patra parte de Comăreşti, ţinutul Sucevii. La rugămintea acestor fraţi Tăutul ia în primire aceşti bani şi partea de moşie amintită trece din nou în seama foştilor săi stăpâni.

[Tradus în româneşte depe o copie germană].

Adecă eu *Tăutul* biv logofăt scriu şi mărturisesc cu acest zapis al mieu, precum am avut o cumpărătură dela Cosma şi fratele

www.dacoromanica.ro

său *Ţancul* şi dela . . . . . şi dela sora lor anume a patra parte de *Comăreşti* la apa *Siretului*, ţinutul Sucevii [pentru care am întărire dela] Radul VV, [şi a venit la mine] *Zaharia*, fiul *Il[enei]*, nepotul lui *Nechita*, rugându-mă cu oameni buni, ca să iau înapoi banii miei, de aceea din bună voia mea la rugămintea oamenilor buni şi a lui am luat banii anume 8 galbeni şi am făcut acest zapis în faţa lui . . . . . a lui *Ionaşco*, a lui *Pătraşco* de Storojineţ, a lui *Gheorghie Carapcianul* . . . . . , a lui *Sava* de *Igeşti*, şi a lui *Căzacu Ponici* şi în faţa altor oameni buni, şi am vrut să-i dau şi uricul meu, dar în el scrie şi despre unele vii ce le-am cumpărat, de aceea am scris cu mâna mea ca să i se creadă şi să-i fie ocină şi moşie cu toate veniturile şi am iscălit [şi am pus] pecetea [mea] ca să se ştie.

9 Iulie 7154.

Tăutul.

Gheorghe Carapcianul, Sava, Iuon Tudan.

Arhivele Statului Cernăuţi, Liber Granicialium VI, pag. 44—45, unde se află copia germană.

58.

1646, Iulie 10.

Ştefan Murguleţ cu soţia sa Zlata, fiica lui Dumitraşco Şeptelici din prima sa căsătorie, au conflict cu Safta, a doua soţie a lui Dumitraşco Şeptelici, pentru o parte de Zahareşti, ţinutul Sucevii. Mitropolitul Varlaam hotăreşte din ordin, ca amândouă surorile să stăpânească frăţeşte această parte de moşie.

† *Varlaam* arhiepiscop şi mitropolit suceavschi.

Scriem şi dăm ştire cu această scrisoare a noastră, cum s'au pârât de faţă înaintea Măriei sale lui Vodă *Safta*, fămeaia lui *Dumitraşcu Şeptelici*, cu *Ştefan Murguleţ*, ginerele lui *Dumitraşco Şeptelici*, pentru o parte de ocină den sat den *Zahareşti*, care parte au zis Safta înaintea Mării sale, că au dat-o Dumitraşco Şeptelici la boala lui unii cucoane mai mici, ce au făcut mai apoi cu dânsa, iară Zlata, fata lui cea cu fămeaia cea dentâi, carea iaste după Ştefan Murguleţ, să n'aibă treabă într'acea parte de ocină şi au zis că are şi marturi pre un preut, carele au fost duhovnic lui (şters) lui Dumitraşco şi pre alţi săteani, carei au fost acolo de s'au prilejit. Mă-

www.dacoromanica.ro

ria Sa Vodă i-au tremis la noi să-ş aducă Safta acei marturi şi duhovnicul acela, cum vor mărturisi ei cu sufletele sale, şi au adus Safta duhovnicul şi acei oameni ce s'au prilejit acolo înaintea noastră de-au mărturisit, cum au fost dat Dumitraşco Şeptelici la boala lui acea parte de ocină acei cucoane mai mici, ce-au făcutu-o cu fămeaia această de apoi, cu Safta, şi au fost făcut şi zapis, iară deac-au poroncit de-au venit şi Zlata, fata cea mai mare, fămeaia lui Ştefan Murguleţ, iară Dumitraşco au luat zapisul acela şi l-a rupt şi au socotit să hie acea parte den Zahareşti şi preaiurelea pre unde vor mai hi ocine amândorora să-ş ţie frăţeaşte, într'acesta chip au mărturisit marturii, c'au lăsat Dumitraşco cu limbă de moarte văzindu şi Safta mărturisindu acei marturi aşea, s'au tocmit surorile ce pre unde va hi şi acea parte den Zahareşti să ţie frăţeaşte Zlata şi cu soru sa şi ş-au făcut zapis una alţiia (!) ca să nu să mai părască, pentr'acea le-am făcut şi dela noi această scrisoare a noastră ca să nu mai scornească pără, sau să să mai părască, ca să le hie lor această scrisoare de credinţă. De aceasta scriem şi dăm ştire.

Pis în mitropolie măs[eţa] Iul[ie] 10, vl[ea]t 7154.

Az *Varlaam* mitropolit.

Din Arhiva istorică a României III, pag. 226, nrl. 24.

Despre Zahareşti în legătură cu familia Murguleţ ne dă relaţii urm. doc.:

1699, Aprii 2, Micăuţi, ţinutul Orhei: Drăguţa Frăţimăneasa, fata lui Dumitraşco Şeptelici, neavând copii dă danie nepotului ei Lupaşcu Murguleţ rohmistrul partea ei din Zahareşti şi din Slăvniceni şi alte locuri, fiindcă a căutat-o la bătrâneţe (Arhiva istorică a Rom. III, pag. 266, nrl. 61).

59.

Iaşi, 1647, Mai 20.

Vasile Lupu VV. stabileşte dijma vecinilor din ocolul Câmpulungului rusesc.

[Tradus în româneşte depe o copie germană].

Noi Vasile VV. din mila lui D-zeu Domn Ţării Moldovii. Facem ştire pentru multele jalobe ce le-au avut lăcuitorii de Câmpulungul rusesc, Putila şi Răstoace, ţinutul Cernăuţilor, împotriva stăpânilor lor şi împotriva călugărilor de mânăstirea Putna pentru dijma depe munţii *Seletin, Pod Izvoarele, Pogăniş, Molda, Lucina, Bistriţa,*

www.dacoromanica.ro

Ţapul, Tomnatic, Iarovița şi alţi munţi din ocolul Câmpulungului cari sunt în stăpânirea mânăstirii Putna, iată au venit 40 lăcuitori de acolo zicând precum singuri au curăţit locurile de pădure făcând lazuri, iar stăpânii acelor lazuri nu-i lasă să trăiască după voia lor, scoţându-i depe acele locuri, pentru care a fost multă gălceavă. La cercetarea ce s'a făcut s'a arătat, precum stăpânii au fost împărţit între ei pe lăcuitorii acelor sate după numărul lăcuitorilor şi după bunătatea lazurilor şi după această împarţială s'au învoit stăpânii şi nici lăcuitorii n'au tăgăduit aceasta. Dar mai târziu lăcuitorii au făcut obiceiu să vândă acele lazuri unul altuia, iar câţiva după vânzare au plecat la alte moşii şi în alte ţinuturi, şi nu vreau să dea dijma după hotărârile domneşti, ci dau după voia lor, de care s'au făcut multe gălcevi, fiind mare nedreptate pentru stăpâni. De aceea noi după cercetarea cu de amănuntul făcută de boierii sfatului nostru domnesc am miluit pe stăpâni după dreptate, întorcându-le stăpânirea asupra acelor locuri, şi am întărit cu acest uric cu înţelesul, precum de acum înainte să fie fără putere vânzările şi schimburile făcute, dar zicând lăcuitorii, că vor intra în mare sărăcie şi nevoie dacă li se vor lua locurile ce le au unul dela altul, s'a făcut înţelegerea cu stăpânii în aşa fel, învoindu-se de bună voie, precum depe locurile pe care le au lăcuitorii, oricâte ar avea fiecare, şi la câţi stăpâni ar aparţine ele, să se ia dijma după hotărârile domneşti şi de acuma înainte să nu se mai vândă locurile nici din moşiile răzeşilor nici din munţii mânăstirii Putna; de aceea poruncim vornicului de Cămpulungul rusesc, ca după acest uric să scutească pe stăpâni, să silească pe acei vecini cari n'ar voi să plătească dijma ce se cuvine şi să nu mai rabde asemenea lucru, iar dacă ar mai veni jalobe de acest fel, atunci vornicul va fi adus de un om gospod să răspundă şi va fi de mare pedeapsă. Aceasta poruncim.

Iaşi 7155 Mai 20.

Vasilie VV.

Toderaşco mare logofăt, Gheorghi uricar.

Din Wickenhauser; Moldauisch und Russisch Kimpolung pag. 32—33 nrl. 4. Am schimbat anul 7115, care este greşit în 7155.

Pod Izvoarele înseamnă sub izvoarele Sucevii, din toate izvoarele Sucevii.

Pogăniş este identic cu Pohăneşti (cu părâul Pohănicioara), un munte situat de SE. de Şipotele Sucevii, alături de Muntele Salaşul Mare. Alt Pohăneşti se află mai la Sud, la obârşia părâului Brodina. Molda este Moldova Sulița, localitate şi munte (1423 m). Lucina,

www.dacoromanica.ro

munte († 1590) situat la Vest de Moldova Sulița. Țapul, munte (1661) situat între pâraele Țibău și Chirlibaba. Tomnatic, munte (1565 m) situat între pârâul Părcălab și izvoarele Sucevii. Iarovița munte (1580 m) situat la Nord de Tomnatic și la Sud de Iarovicioara. In partea de Vest a muntelui curge pârâul Părcălab.

Despre branișteа Putnei vezi doc. din 1490 Martie 15 și 1502 Noemvrie 17 (I. Bogdan: Doc. Ștef. c. Mare I pag. 419—425 și II 209—212. Stabilirea geografică a munților branișteі Putnei vezi doc. din 1647 August 15.

Iași, 1647, ~~August~~ Aprilie 15. 60.

Vasile Lupul, Domnul Moldovii, întărește mânăstirii Putna branișteа ce a primit-o dela Ștefan cel Mare. Se amintesc munții cari se află dincolo de hotarul de astăzi al Statului român.

[Tradus în românește depe o copie germană].

In numele tatălui, fiului și sf. duh, treimea una și nedespărțită.

Iată eu robul stăpânului meu, Domnul D-zeu și mântuitorul Isus Hristos, închinătorul sf. treimi, noi *Vasilie VV.* din mila lui D-zeu Domn Țării Moldovii am binevoit din bună voia noastră cu inimă curată și luminată, din tot sufletul și cu ajutorul lui D-zeu și voind a face fapte bune văzând cum alți domni răpăusați și înaintași ai noștri din iubire pentru D-zeu, pentru sf. biserici și mânăstiri și pentru rugătorii către D-zeu, pentru sufletul lor și mântuirea păcatelor au miluit și au întărit, de aceea și Domnia mea cu întreg sfatul domniei mele și cu voia celor patru sf. părinți moldovenești anume *Varlaam* arhiepiscop și mitropolit de Suceava, *Aftanasie*, episcop de Roman, *Theofan*, episcop de Rădăuți și *Ghedeon*, episcop de Huși și cu voia întregului sfat al boierilor noștri, a mari și a mici, am dat și am întărit rugătorului nostru Simeon egumen și întregului sobor al sf. mânăstirii *Putna*, unde este hramul născătoarei de D-zeu și pururea fecioară Maria a lor dreaptă ocină și moșie și miluire, ce au fost date și întărite sf. mânăstiri cu uric dela de fericită memorie *Ștefan Vodă cel Bun* pentru branișteа din ocolul mânăstirii și pentru lăcuitorii ce sânt acolo, precum acei lăcuitori să păzească atât branișteа cât și hotarele acelei mânăstiri, ca nimeni să nu prindă pește, să nu vâneze, să nu pască vite sau să facă alt lucru împotriva voinței egumenului și nime să nu cuteze a intra în branișteа, ci numai mânăstirea să aibă a prinde pește, să vâneze și să pască

www.dacoromanica.ro

vitele mânăstirii şi hotarele acelei branişti a mai sus zisei mânăstiri sunt : *Suceava* cu toate izvoarele ei, începându-se dela *Opcina Vuleva* între *Bilesii* până la poiana *Slatina*, de aici la *Pohăreşti* şi Opcina până la *Paltin*, de aici la obârşia *Falcăului* în mijlocul *Ciumârnei*, în sus la vârf şi în mijlocul poienii *Plosca*, la *Stivioara*, la Marele *Hrebeniş* şi în jos la *Iarovicioara*, la *Tomnatic*, *Hostov*, de aici la *Chicera Hostov*, la *Părcălăbia* şi *Jupania* dela obârşia *Ţibăului* la *Ţibăul* de jos la muntele *Luhov*, la *Cimbroslava*, la muntele *Gavril*, la muntele *Brătilă* peste Bistricioara din partea *Rusoaia* până la *Stânişoara*, unde este *Prediaca*, de aici cu ea în jos până la gura ei, peste *Bistriţa* în sus până la gura *Chirlibabei* şi acest părâu în sus la vârful muntelui *Tatarca Mare*, şi tot cu *Opcina* peste vârful *Găinei* la *Molda* drept la vârf prin făget la *Petrişul*, la *Sălaşul Mare*, la alt *Sălaş*, la părâul *Benea*, drept la *Arsură*, la *Oglinda* şi la *P[oiana Crucii]*, de aici drept muntele în sus la *Mesele crucilor* şi la vârf la *Stânişoara*, la *Slatina Voitinului*. Aceste sunt hotarele mai sus scrise sf. mânăstiri Putna şi ale branişţei ei, şi aici nime să nu prindă peşte, să vâneze şi să pască vite sau oi fără voia egumenului, şi pentru aceasta este credinţa mai sus scrisei domnii a noastre, noi Vasilie VV. şi credinţa preaiubiţilor noştri fii anume Ştefan VV. Ioan VV. şi Alexandru VV. şi credinţa panului Grigori Ureche, vornic de ţara de jos, cr. p. Gavril hatman, cr. p. Toma vornic de ţara de sus, cr. p. Toader Petriceicu, părcălab de Hotin, cr. p. Ştefan Boul şi p. Damaschin părcălabi de Neamţ, cr. p. . . . . părcălabi de Roman, cr. p. Iuga postelnic, cr. p. Ştefan Gheorghe spătar, cr. p. Gheorghi ceaşnic, cr. p. Iordachi visternic, cr. p. Ghica stolnic, cr. p. Costin comis şi credinţa tuturor boierilor noştri moldoveneşti, a mari şi a mici. Iar după moartea noastră şi după domnia noastră cine va fi domn ţării noastre moldoveneşti din fiii noştri sau din neamul nostru sau pe oricine D-zeu îl va alege să fie domn, acela să nu le răstoarne a noastră danie şi întărire, ci să le dea şi să le întărească, fiind a lor dreaptă ocină dăruită de blagoslovitul Domn [Ştefan cel] Bătrân şi pentru mai mare credinţă a tuturor celor scrise mai sus am poruncit cinstitului şi credinciosului nostru boier Toderaşco Iaşcovici mare logofăt că scrie şi să atârne a noastră pecete la această dreaptă scrisoare a noastră.

A scris Dumitraş diac, în Iaşi 7155 August 15.
Vasilie VV.

www.dacoromanica.ro

Din Wickenhauser: Moldauisch und Russisch Kimpolung pag. 33—35 nrl. 5, unde se găseşte publicat textul german.

La 1782, când s'a făcut traducerea germană a acestui document următorii munţi nu mai aparţineau Moldovei; îi ocupaseră Polonii, Ungurii şi Ardelenii: Tomnatic, Hostov, Chicera Hostov, Părcălăbie, Jupania, obârşia Ţibăului la Ţibăul de jos, muntele Luhov, Cimbroslava, muntele Gavril, Brătilă, Rusoaia, Stănişoara şi Diaca.

Se află în *Pocuţia*, între Ceremuşul Alb şi Negru: Tomnatic, Hostov (astăzi Hostin) Chicera Hostov şi Părcălăbie (= poienile la malul stâng al părâului Părcălab).

Se află în *Maramureş:* Jupania (masivul între izvoarele Părcălabului şi Ţibăului), Obârşia Ţibăului şi Ţibăul de jos (părâul Ţibău curge pelângă masivul cu acest nume), Muntele Luhov (după configuraţie identic cu muntele Ţilhoaia), Cimbroslava (la Vest de părâul Ţibău, înălţime 1616 m, are două vârfuri *C.* mare şi C. mică), Muntele Gavril (trebuie să fie identic cu muntele fără nume Δ 1351 la Sud de Cimbroslava şi la Vest de masivul Leliţte), Muntele Brătilă Δ 1492 m, are la Sud râul Bistriţa, la est părâul Ţibău, la Nord Δ 1351).

Se află în Ardeal: *Rusoaia* (astăzi Rusoaia sau Piciorul Rusoaiei, la Sud de râul Bistriţa, şi la Vest de localitatea Chirlibaba), Stănişoara (astăzi Stănişoara sau vârful Stânişoarei Δ 1700, la Vest de Bistriţa şi la Nord de Vârful Omului). *Diaca* (părâul care se varsă în Bistriţa, *Prediaca* este identică cu Izvorul Gândacului care vine dela Stănişoara şi se varsă în Bistriţa.

Faptul că se găsesc în stăpânirea mânăstirii Putna câţiva munţi situaţi la Nord de râul Ceremuşul Alb pare a indica că pe vremuri hotarul Moldovei spre Polonia fusese la Ceremuşul Negru. In această credinţă ne întăresc multele nume geografice româneşti, care se întâlnesc în porţiunea de pământ situată între cele două Ceremuşuri. Menţionăm numai următoarele: Rotundul, Muncel, Curmătura, Paltin, Călătură, Secătură, Runoc (= Runc), Rungury (= Runcuri), Păcură (părâu) Ruşor (= Râuşor) ş. a.

Acest fapt îl atestă şi documentele. In volumul I al documentelor noastre la pag. 232—233 am reprodus documentul din 1642 Iulie 20, în care se zice, că Ceremuşul Negru formează hotarul între Moldova şi Polonia. Acest lucru îl afirmă la 1782 Februarie 19 boierii moldoveni în răspunsul lor dat guvernorului austriac Enzenberg: „Hotarul Câmpulungului rusesc mai înainte vreme, după ştiinţă, au fost hotar Cirimuşul Negru şi din întâmplările turburărilor, nefiind căzuta purtare de grijă despre Moldova, găsind prilej Leşii, s'au întins şi s'au lăţit cu stăpânirea pâr la Cirimuşul Alb şi acei stăpâni deşi de acolo, cu învechirea stăpânirei, au rămas stăpâni în puterea lor" (Uricarul XI pag. 265).

Să încercăm a stabili oscilările frontierei la Ceremuşul Alb şi Negru. La 1490 Martie 15, când Ştefan cel Mare întăreşte mân. Putna branişţea, nu se menţionează decât munţii situaţi în Moldova (I.

www.dacoromanica.ro

Bogdan Doc. Ştefan c. Mare I pag. 420 şi 423). La fel e la 17 Noemvrie 1502 (Ibidem vol. II pag. 209—210). De aici rezultă că mânăstirea Putna s'a pus în stăpânirea munţilor dincolo de Ceremuşul Alb după moartea lui Ştefan cel Mare. Data nu se poate fixa. Pe timpul lui Vasile Lupu hotarul Moldovei este Ceremuşul Negru, la 1782 Ceremuşul Alb. De aici par a rezulta următoarele: Pe timpul lui Ştefan cel Mare hotarul Moldovei a fost Ceremuşul Alb. După moartea lui Ştefan cel Mare Ceremuşul Negru devine hotarul ţării. Această situaţie a dăinuit un timp, când, probabil în secolul al XVIII-lea Polonii au ocupat porţiunea dintre cele două Ceremuşuri şi o stăpânesc şi astăzi.

Documentul din 1433 Dec. 13 după care satul Vascouţii aparţine Moldovii, iar satele Zamostia şi Vilavcea Poloniei, se referă la regiunea situată la Nord de Ceremuşul Negru şi astfel n'a fost considerat aici (Costăchescu: Doc. mold. II pag. 661 şi 662 nrl. C).

In ce priveşte hotarul Moldovei în spre Maramureş şi Ardeal, Moldovenii susţineau totdeauna că hotarul începe acolo, unde se rup apele; deci tot sistemul fluvial al Bistriţei aparţine Moldovii. Iată dovezile:

1. *1595 August 6:* Tolnay părcălab de Suceava scrie Bistriţenilor despre izvoarele dela munte, anume Cărlibahol, Ţibăul, Negrişoara şi Coşna „că aceli izvoară au fostu de hotarul Moldovei şi au fost oamenii dela Cămpul-lungu slobozi a îmbla şi a să hrăni cu dereptu pre acolo vănând fieară şi peşte". Ii roagă „să lăsaţi, cum au fostu obiceiul mai deinte vreme, paci şi tocmele bune" (Rosetti A.: Lettres roumaines pag. 233—4).

2. *1638 Noemvrie 18:* Egumenul şi soborul mân. Moldoviţa dau mărturie lui Mihail Igyarto, trimisul Bistriţenilor, că munţii Lala, Inăul, Tomnaticul, Putredul şi Piciorul Vancului până la izvoarele Bistriţei sunt ai Bistriţenilor „până acolo e hotarul lor şi apele care curg în Ardeal fac hotarul Ardealului" (Hurmuzachi: Documente XV2 pag. 1048—1052).

3. *Pela 1640—50 Mai 31:* Solomon vornicul din Câmpulung scrie Bistriţenilor că Domnul Moldovei nu permite să i se calce hotarul ţării, căci acesta este astfel: „De undea să rupu apile spre dumia-voastră a dumilor voastre esti, şi dea unde să rumpu spre noi a nostru este, care este hotărât dea Ştefan Vodă şi dea alţi domni vechi trecuţi" (Hurmuzachi: Doc. XV2 pag. 1193—1194).

4. *1641 Septemvrie 26, Iaşi:* Copia literarum Basilii principis Moldaviae, in quibus scribit, quod territorium cisfluvianum nostrum, transfluvianum vero ipsorum sit. (Iorga N.: Documente geografice pag. 9).

5. *1818 Iunie 10, Vatra Dornei:* Bătrânii satului Dorna mărturisesc despre hotarul Moldovei „Şi pentru munţii care li s'au luat în partea Ardealului, adică Fănaţurile şi Netedul, tij Perşan, tij Şuvărosu, tij Faţa Cucuresii din vărvul încoace şi munţii înşiraţi şi câmpii Tătăraşului şi prin dealu lui Frău şi până în Măgura Calului,

www.dacoromanica.ro

adecă scursura apelor încoace precum Coşna şi Cucureasa şi Teşna împuţită şi cu toate prelucile care să ţân de hotaru vechiu" au fost ai Cândrenilor (Ştefanelli T. V.: Documente Câmpulungene pag. 369 nrl. 260).

Hotarul Moldovei spre Ardeal este menţionat în Codrescul: Uricarul IV pag. 278, anul 1792, şi în ale noastre „Noui documente câmpulungene" pag. 29—31, anul 1755 Mai 12.

Ce priveşte numele munţilor şi ale văilor depe teritoriul moldovenesc am putut stabili următoarele după un studiu amănunţit al hărţilor geografice publicate de Institutul geografic austriac, studiu făcut în colaborare cu organele biroului tehnic ale administraţiei fondului bisericesc din Cernăuţi:

Opcina Vuleva este situată la Nord de satele Bilca şi Vicovul de sus, între păraele Bilca Mare şi Bilca Mică. „Intre Bilesii" înseamnă între cele două părae: *Bila*, plural *Bilese*.

Poiana Slatina: Situată la Vest de Vuleva, astăzi Slatina.

Pohăreşti şi *Paltin*, după indicaţiile din text ar trebui să fie situate între Slatina şi Falcău. La 1490 $^{15}/_{8}$ hotarul merge dela obârşia Laurei (afluent al Sucevii) opcina la Falcău; la 1502 $^{17}/_{XI}$ hotarul merge dela obârşia Laurei la obârşia Falcăului. Astăzi dela obârşia Laurei treci peste muntele Pietroasa ca să ajungi la obârşia părâului Falcău. Mai la Sud de Pietroasa se găseşte muntele Bucov. E deci mai mult decât probabil că Pohăreşti (probabil greşală pt. Pohăneşti) este identic cu Pietroasa, iar Paltin cu Bucov. Un Paltin se găseşte la Suceava, la Vest de satul Sadău. Nu este identic cu Paltinul nostru.

Ciumârna, este muntele Δ 1308 m care spre Nord se coboară într'o muche lungă, la Sud curge astăzi Părâul Ciumârnariului, care se varsă în părâul Falcăului. Deci hotarul a mers dela obârşia Falcăului la muchea Ciumârnei, tot cu muchea până la vârful Ciumârnei.

Plosca, sat la Nord de Seletin. Ca să ajungi dela Vârful Ciumârnii la Plosca, trebuie să iai drumul peste Muntele Lungul (1381 m) şi dai în valea părâului Rusca, de aici cu valea Sucevii la Seletin, de aici pe lângă cătunul Ropocel la Plosca.

Stivioara: munte situat la SV. de Plosca, formă lungăreaţă. (1376 m.), dela Plosca treci prin valea părâului Putilei la Stivioara.

Hrebenişul Mare: astăzi Hrebeniş (1370 m.) munte la hotarul Moldovei, la poalele muntelui curge părâul Pârcălab, în Vest de Plosca.

Iarovicioara: astăzi Ialovicioara, munte la Sud de Hrebeniş, tot lângă părâul Pârcălab.

Chirlibaba: Părâu care se varsă în Bistriţa, lângă localitatea cu acelaş nume.

Tatarca Mare: astăzi Tatarca, munte (1547 m.) situat la Nord de localitatea Chirlibaba.

Găina: Muntele situat la NE de Tatarca, paralel cu acest munte curge părâul Lucava. Găina este situată între Muntele Lucina şi Dere Moxa.

www.dacoromanica.ro

Molda: Identică cu Moldova Sulița din ziua de astăzi. Depe Găina te cobori cu părâul Lucava ca să ajungi la Moldova.

Petrișul: Dela Muntele Moldova (1423 m.) care străjuește localitatea Moldova Sulița, treci părâul Benea, care se varsă în Moldova și ajungi la muntele Petrișul. Are la Est muntele Feredeul (1478 m.) la Sud muntele Porcescul, la Nord muntele Sălașul.

Sălașul Mare: Masiv situat la Est de Șipotele Sucevii.

Arsuri: astăzi Arșița (1338 m.) situată între Șipotele Sucevii și părâul Brodina. Arșița formează vârful de Est al Sălașului Mare.

Oglinda: Munte situat între Sihloaia și Dealul Roșului, desparte cele două pâraie zise Putna. Dela Arșița te cobori la părâul Brodina tot cu părâul la vale până la localitatea Brodina de jos, de aici treci muntele Săhloaia (1224 m.) și ajungi la Poiana Crucii (1091 m.).

Mesele Crucilor: identic cu Bâtca Mezului (1009 m.) situată la Nord de Poiana Crucii. Poiana Crucii se află la Vest de mânăstirea Sucevița.

Stânișoara: Face parte din Poiana Haciunga (948 m.) situată la SE. de mânăstirea Putna.

Slatina Voitinului: Este slatina de lângă părâul Voitinelului.

Părâul Benea: Vine dela Muntele Vâju Mare (1349) și se varsă în Moldova. Nu este identic cu „Casa lui Benea" din doc. 1490 Martie 15 (Bogdan: Doc. Ștef. Mare I pag. 420 și 423). Casa lui Benea trebuie să fie identică cu regiunea muntoasă la obârșia părâului Brodina în Nord de Pohănești, zisă astăzi Benea sau Benschi.

Despre branișteа Putnei vezi documentul din 1647 Mai 20.

61.

Iași, 1648, Iunie 1.

Vasile Lupu VV. întărește lui Gavrilaș Mateiaș, fost mare logofăt, satul Bobești. Se dă hotarul satului.

[Tradus în românește depe o copie germană].

Noi *Vasilie VV.* din mila lui D-zeu Domn Țării Moldovii.

Dăm și întărim lui *Gavrilaș Mateiaș* fost mare logofăt a lui dreaptă ocină și moșie, anume satul *Bobești,* ținutul Cernăuți, cu toate hotarele, după cum le-a hotărît *Ilie Șeptelici,* staroste de Cernăuți, cu *Dumitrașco* cel Bătrân de Berbești cu alți mulți megieși de prin prejur, iar hotarul începe dela drumul din pădurea Comăreștilor, de aici la valea lui Lazor despre Căbești până la Hlinița cea mare, despre Bobești merge hotarul până la valea care vine din pădure și se întinde spre Hlinița, unde este o poiană ce-i zice Spiținul (?) ce-i în hotarul Bobeștilor, așijdere și alte două poieni despre Broșcăuți care

www.dacoromanica.ro

se cheamă Altar, tot în hotarul Bobeştilor şi de aici spre Drăguşeni, unde merge drumul din poienile Altar spre muchea dealului până la o bucată de pământ ce se cheamă Iablinie, de aici până la locul unde pe vremuri a fost satul, iar acuma este o poiană, acesta este tot hotarul satului Bobeşti despre hotarele din jur ; de aceea să stăpânească în veci d-lui Gavrilaş logofătul acel sat Bobeşti cu hotarele şi veniturile şi nime să nu împresoare acele hotare şi să nu se amestece.

Iaşi, 1 Iunie 7156.

Domnul singur a poruncit.

Toderaşco vel logofăt, *Dumitraşco*.

Arhivele Statului Cernăuţi, Liber Granicialium II pag. 2—3, unde se află copia germană.

62.

Suceava, 1648, Iunie 14.

Toader Boul visternic cumpărase dela surorile Nastasia, Sofronia şi Frăsina, nepoatele lui Toader Corlătescul vameşul, părţi de moşie de Stăjăreani şi Corlăteşti, ţinutul Sucevii. Domnul întăreşte aceste părţi lui Stefan Boul fost cliucear, fiul lui Toader Boul.

Noi *Vasilie VV.* bojiiu milostiiu gospodar zemli moldavscoi.

Adecă s'au părât de faţă înaintea domnii meale şi a tot svatul domnii meale *Ştefan Boul* ce au fostul cliucear şi fraţii săi cu *Dumitraşco*, feciorul lui *Cârstiian* ce au fostu logofătu, şi cu alţi fraţi a lui şi cumnaţii lui cu *Gligoraşco Prăjescul* cliucearul şi cu *Statie* vistiarnicul şi cu *Ionaşco* postelnicul pentru neşte părţi de ocină din sat din *Stăjăreani* şi din *Corlăteşti*, care părţi de ocină au fostu cumpărate de părintele lui Ştefan Boul, de *Toader Boul* vistiarnicul, de la *Nastasia*, giupăneasa lui *Dămiian* vistiiarnicul, şi de la sora ei de la *Sofroniea* şi de la *Frăsina*, featele lui *Iosip*, nepoatele lui *Toader Corlătescul* vameşul, şi de la alte rude a lor şi de la alte rude a lor (repetat), cum au arătat înaintea domnii meali Ştefan Boul şi cu fraţii săi direasă de cumpărătură de la Nastasiea, giupăneasa lui Damiian vistiiarnicul, şi de la sora ei Sofroniea şi Frăsina şi direasă de la Costantin Vodă, cum au vândut toate părţile tatăne-său lui Iosip şi a unchilor săi lui Toader Corlătescul şi a lui Dumitru Corlătescul ce le au fostu lor dereaptă moşie şi cumpărătură, iară Dumitraşco, feciorul lui Cârstiian, şi cu cumnaţii săi carii mai sus sintu scrişi aşea au dat samă înaintea domnii meale, cum au cumpăratu de la

www.dacoromanica.ro

neşte rude ai Dămienească, de la Toader din Hreasca şi de la Şeapteş şi au arătat şi direasă de cumpărătură de la Radul Vodă, iară Ştefan Boul şi cu fraţi săi aşea au zis, cum cându au perit părintele lor Toader Boul vistiiarnicul, atuncea le-au fostu răsăritu şi direasăle şi au fostu înblându aceale părţi de ocină din mână în mână, deci Nastasiea Dămienească văzându că înblă acea ocină aşea, iară ea s'au sculatu cu meşterşug şi au zis că au vândut numai partea ei, iară părţile altor fraţi nu le-au vândut, ce de înoavă s'au sculatu ea şi cu rudele ei şi-au vândut cu vicleşug lui Cărstiian logofătul, iară cându au fost Ştefan Boul si cu fraţii săi au aflat aceale direasă şi le-au adus de faţă înaintea domnii meale, deci domniia mea şi cu tot svatul domnii meale am socotit şi am giudecat după legea ţării şi am aflatu cum Nastasiia Dămienească şi cu rudele ei au înblat fără de ispravă şi cu vicleşug de au vândut a doao oră lui Cârstiian logofătul, deci domniia mea deaca am văzut vicleşugul lor, iară domniia mea am dat toate aceale părţi de ocină din sat din Corlăteşti şi din sat din Stăjă[rea]nii pre mâna lui Ştefan Boul cliucear şi a fraţilor săi ca să le hie lor direaptă ocină şi moşie şi cumpărătură, însă au adus Ştefan Boul cliucearіul şi cu fraţi săi şi mărturie o rudă a Nastasiei Dămienească de au mărturisit, cum au fostu de faţ cându au vândut Nastasiea Dămienească şi cu surorile ei şi cu rudele ei aceale părţi de ocină toate lui Toader Boul vistiiarnicul, iară Dumitraşco Cârstiian şi cu cumnaţii săi carii mai sus sîntu scrişi au rămas denaintea domnii meale şi din toată leagea ţării, iară Ştefan Boul şi cu fraţii săi s'au îndreptat şi s'au pus şi *hărăea* în visteriea domnii meale doazăci de taleri buni, iară de acum inainte de vor mai scoate feciorul lui Cârstiian şi cumnaţii nescare direasă cându-va să nu să crează, pentru căci s-au aflat că au fostu făcute cu vicleşug, a in nicto [da sea nē] umişaet pread sim listom naşim.

U *Suceav[a]* l[ea]t 7156 Iun[ie] 14 dnă.

Saam gospodin veleal.

Toderaşco vel logofăt iscal., Gorovei.

Din Arhiva societăţii ştiinţifice şi literare din Iaşi, tomul I. Anul 1889—90 pag. 626—630, unde se găseşte documentul tipărit cu litere cirilice şi latine.

Corlăteşti ce cheamă astăzi Brăieşti. A se deosebi de satul vecin Corlăţeale, care astăzi se cheamă Corlata. Satul Stăjăreani á dispărut. Vezi Vol. I pag. 144—5.

www.dacoromanica.ro

63.

1650, Noemvrie 18.

Măricuța, văduva lui Vasile Onciul, lasă copiilor ei Dubruşca, Mariana, Axana şi Gheorghiță părțile ei de moşie din Vascăuți, Bănila, Lucavăț şi Panca, toate ţin. Suceava.

[Tradus în româneşte depe o copie germană],

Adecă eu *Măricuța*, fiica lui *Gligorce Şeptelici*, văduva lui *Vasile Onciul*, fac ştire cu această scrisoare a mea pentru copiii mei, anume pentru *Dubruşca*, giupăneasa lui *Coşătianul*, *Mariana* giupăneasa lui *Cărste Blănarul*, *Axana* giupăneasa lui *Mihalaş Şeidir*, şi pentru *Gheorghiță* cari s'au certat pentru moşii şi alte averi mişcătoare şi văzând a lor ceartă şi neodihnă, am dat partea mea de baştină din *Vascăuți*, şi partea surorii mele *Sărbcăi*, pe care o stăpâneşte *Coşătianul* pentru comândul surorii mele şi plătind eu cu fiul meu *Gheorghiță* lui *Coşătianul* toate cheltuielile de comând, au rămas ca toate cheltuielile de comând să le poarte copiii mei, ca să stăpânească aceşti patru fraţi frăţeşte aceste moşii afară de partea surorii mele *Grăpina* cu toate locurile şi toţi ţăranii, însă pe *Costin* şi pe *Gheorghe* şi pe *Pavel* cu fiii lor i-am oprit pentru mine ca să fie pentru comândul meu, şi care mă va griji după moarte să-i stăpânească ; aşişdere am hotărât ca fiii mei să stăpânească frăţeşte moşiile mele şi ale soţului meu *Vasilie Onciul* şi am împărţit între ei moşiile, iar cine din ei va începe gălceavă să rămâie de ruşine la toate judecăţile.

La facerea acestei scrisori au fost faţă popa *Gheorghie* din târgul Siretului, popa *Miron* ot tam, diacon *Istratie* ot tam, *Gherman* ot tam, *Savin* căpitan, *Apostol* de Bălileşti, *Agopşa Comtil* din târgul Siretelui, *Ştefan Pilat*, apoi *Grati*, *Lupul* şi *Şoltaş*, slugile marelui logofăt, *Tanasie Metrico*, *Ienache*, *Osane (?)*, *Grigorie* portărel şi pentru mai mare credinţă am pus degetul meu, iar boierii au iscălit şi au apăsat peceţile lor.

18 Noemvrie 7149.

Eu *Grigoraşco Moţoc* am scris.

† *Măricuța*, giupăneasa Oncescului.

Toderiță, Gheorghie, popa Gheorghe, popa Miron dela Uspenia, diacon *Istratie*, *Apostolachi*, *Aftanasi Pilat* comis, *Strătulat Volcinschi*, *Anastasie*.

www.dacoromanica.ro

Eu *Dumitraşco* am fost faţă la facerea acestei scrisori. *Grigorie* portărel, *Gracea* biv vătav.

Şi eu *Lupul* am fost faţă la facerea acestei scrisori.

Gheorghe Moţoc comis.

Arhivele Statului Cernăuţi, Liber Granicialium I pag. 130, unde se găseşte copia germană. Traducerea românească a fost publicată în noastră: Familia Onciul pag. 44—45 nrl 37.

64,

După 1650.

Impărţala între fiii lui Stefan Murguleţ.

Suret depe înpărţeala Murgeştilor precum arată anume toate condeile mai gios.

A patra parte de sat *Vaţcăuţi* (Vascăuţi) sau venit în partea surorii noastre *Aniţii* cu vecini şi cu curţi şi cu hălăşteu la casă.

A patra parte de sat de *Mihalcia* sau venit lui *Vasilaşco* cu vecini.

A patra parte de sat cu vecini den *Lehăceni* sau venit *Ursului.*

A patra parte de sat de *Lehăceni* cu vecini sau venit lui *Dumitraşco.*

Giumătate de sat de *Slăvniceni* cu o baltă ce sa alege partea noastră sau venit tij lui *Dumitraşco.*

A patra parte de sat de *Mihalcia* sau venit cu vecini lui *Neculai* şi lui *Vasile* şi *Aniţii.*

Giumătate de sat de *Coleuţ* sau venit lui *Neculai* şi *Ursului* şi *Marii.*

Iscăliturile Murgeştilor cum sânt iscăliţi în împărţeală.

Neculai Murguleţ. *Vasilaşco Murguleţ*

Dumitraşco Murguleţ *Ursul Murguleţ*

Mariea soru a lor *Aniţa* tij soara lor.

Şi această împărţeală este la mine *Costantin Tăutul* şi am dat suret depe dânsa la mâna văru mieu *Ion Dociul* ca săş îndrepte moşiile şi pentru credinţa nam iscălit.

Costantin Tăutul.

Aciastă împărţeală am scriso eu *Alexandru* dascalul cu zisa du-sale lui *Costantin Tăutul* văzând şi împărţeala cu ochii.

Stefan Murguleţ a murit la 1650, ucis fiind cu prilejul invaziei

www.dacoromanica.ro

în Moldova a lui Bogdan Hmilnițchi și a lui Calga Sultanul. Miron Costin (ed Urechea I pag. 578) scrie „Și au perit și Stefan Murgulet la Cernăuți, pământean vestit între curte".

65.

Iași, 1651, August 10.

Vasile Lupu VV. întărește Antimiei și Mariei, fata și nepoata lui Danovici, părțile lor de moșie din Zastavna, Doroșăuți, Toutre, Revacăuți, Piedecăuți, Cuciurmic, Românești, Nihoreni și Stănești, moștenite dela strămoșul lor Iurașco.

Noi Vasilie Voevoda bojiu milostiu gospodar zemli moldavscoi. Datam carte Domnii mele *Antimii*, fetei *Danovici*, și *Măriei*, nepoatei lui *Danovici*, ca să fie tari și puternici cu carte Domnii mele aș lua a zece din pâne și din fân și din venitul cât să va găsă pre a lor direpte ocine și moșii ce au [depe] strămoșul lor, di pre *Iurașco*, înpreună cu *Irimie Cărcu* a șesa parte din *Zăstavna* din cotul de sus și cât se va alege parte lor la *Doroșăuți* și din săliște din *Toutre* și a șesa parte din *Răvăcăuți* și a patra parte din *Piedecăuți* din cotul de gios și de giumătate de sat de *Cuciur* ce au cumpărat *Iurașco* și a șesa parte de *Românești* moșie de cotul de gios și din [lipsește] din *Nihoreni* din cotul de sus și din [lipsește] din *Toutre*, din *Stănești* din cotul de sus, dintraceste moșii din toate să aibă aș lua a zece cum easte obiceiu de veci și nimi să nu cuteze a le ține [lipsește] înnainte cărții Domnii mele, iar cui va păre cu strâmbul să aibă a vini de față înnainte Domnii mele și săș aducă și diresăle cine va ave pre aceste moșii. Toe pișim gospodstvami, inac ne bădet pred sim listom gospodștvami, sam gospodin veleal.

U Ias, let 7159 August 10.

Copie, Arhivele Statului Cernăuți, Liber Relationum I, pag. 276. A fost publicat în a noastră: Familia Onciul pag. 45—46 nrl, 38.

---

www.dacoromanica.ro

66.

1652, Octomvrie 9.

Tinta, fata lui Miron de Sinehău, dărueşte copiilor ei Lupul Stroescul, Aniţa, Catrina, Tonca şi Mintena părţile de moşie din Stroeşti, Nepolocăuţi, Căbeşti, Bărbeşti, toate din ţinutul Cernăuţi şi Malinţii din ţinutul Hotinului.

Iată eu *Gheorghii Ştefan* vel logofăt i *Gheorghii hatman* i părcălab sucevschi i *Toma* vel vornic ţării de sus i *Costandin Ciogolea* vel spătar i *Alexandru* vel ciaşnic i *Enachi* vel comis i *Andrieş* vel medelnicer i *Solomon Bărlădeanu* vel clucer i *Apostol* vel jăcnicer i *Stefan Boul* vel şătrar i *Racoviţa Cehan* ftorii logof. i *Niculai Racoviţă* postelnic i *Neculai Buhuş* jicnicer i *Vasilii Şoldan* jicnicer i *Dinul* i *Neculai* i *Dumitraşco* dvornici şi alţi mulţi boieri i voinici . . . adică a vinit înainte noastră jupăneasa *Tinta*, fata lui *Miron de Sinehău*, de a sa bună voe de nimi nevoită nici asupriţă şi au împărţit ficiorilor săi a sale drepti ocini şi moşii, dat-au *Lupului Stroescul* vornicul de poartă giumătate de sat de *Stroeşti* pre Prut în ţinutu[l] Cernăuţilor, iar *Aniţii* şi *Catrinii* i-au dat giumătati de sat de *Nepolocouţii* şi cu cumpărăturile din *Cobeşti (= Căbeşti)*, iar fetii sale *Toncăi* i-au dat giumătati de sat de *Malinţi* în ţinutu[l] Hotinului, ci au fost cumpărătură dela *Nacul* pentru 445 de galbeni de aur, iar *Mintenii* i-au dat moşiia din *Bărbeşti* şi cu toate cumpărăturile, precum vor spune dresile, ce este la ţinutul Cernăuţilor, unde dă Ceremuşul în Prut; pentru aceia şi noi, dacă am văzut de bună voia ei împărţire ficiorilor săi, am făcut şi dela noi aciastă mărturie, că să li fii de credinţă, şi pentru mai mari întăritură am iscălit noi toţi cu mâinile nostri şi eu Vasili, cari am scris acest adivărat zapis.

Iscăliţi *Gheorghe Ştefan* vel log. iscal şi alţi boeri cari sânt scrişi la început.

Leţ 7161 Oct[omvrie] 9.

Copie, din L. T. Boga: Documente basarabene vol. XV, Chişinău 1932 pag. 14 nrl. XIX. O copie defectuoasă vezi la Alex. Băleanu: Documente şi regeste moldoveneşti în „Cercetări istorice" (I. Minea), Anul VIII—IX, 1932—1933, nrl. 2 pag. 116, nrl. 28. Documente anterioare despre satul Nepolocăuţi, ţinutul Cernăuţi.

1. *1425 Mai 12, Suceava:* Alexandru VV. dărueşte boerului Strovici î. a. satul Nepolocăuţi (Costăchescu I, pag. 173—174 nrl. 57). Tinta, fata lui Miron de Sinehău, zisă şi Teta, este nepoata lui Onciul Herţa, şi sora lui Isac de Sinehău (Mironescu) şi a lui Coste de Sinehău. (Vezi T. Bălan: Familia Onciul, anexe, ramura lui Onciul Herţa.

www.dacoromanica.ro

67.

Iaşi, 1654, Ianuarie 18.

Călugării din Dersca au vândut lui Ilea de Volcineţ o parte din satul Boian, au luat banii, dar n'au dat partea de moşie. Gheorghie Ştefan, Domnul Moldovii, le opreşte satul Dersca, ţinutul Sucevii, silindu-i astfel să întoarcă banii sau partea de moşie.

† Io *Gheorghi Ştefan* VV. bojiiu milostiiu gospodar zemli moldavscoi. Dat-am cartia domnii meale slugilor noştri *Gorci de Volcineţ* şi *Gavri[l]ci de Vascăuţi* ca să fie tari şi puternici cu carte domnii meale a opri satul *Derzca* den ţinutul Sucevii, pentru că ce au vândut călugării stăpânii Derzcăi o parte de ocină în *Boian* în ţinutul Cernăuţilor [lui] *Ilie de Volcineţ*, cum au arătat şi zapis de la călugăr[i] de vânzare, iar călugării să aibă a le întorce bani sau să le întorcă moşie, precum spune şi zapisul de la călugăr[i]:

Toe pişem. Sam gospodin veleal.

U *Iaşi*, velet 7162 Ghen. 18.

Racoviţă vel logofăt, pecete.

Din Vitencu Alex.: Vechi documente moldoveneşti, pag. 8, nrl. 6. Gorcea de Volcineţ a fost fiul lui Ilea de Volcineţ (vezi doc. din 1624 Aprilie 18, Iaşi în I. Bianu: Doc. rom. I pag. 93).

Pe Ilie din Volcineţ d. Sever Zotta îl socoteşte drept protopărintele familiei Volcinschi şi susţine identitatea Volcinschi = Bainschi (Arhiva genealogică II 89—91). Ilie din Holcineţiu (Uricarul I pag. 162 doc. din 1638 Sept. 3) citat de d-l S. Zotta nu pare a fi identic cu Ilea de Volcineţ, întru cât la 1624 se vorbeşte de Gorcea de Volcineţ, fiul lui Ilea. Deci Ilea de Volcineţ trebuie să fie mort la această dată.

68.

Iaşi, 1654, Martie 22.

Gheorghe Ştefan VV. întăreşte mânăstirii Dragomirna satele Dragomireşti şi Buninţe, ţinutul Sucevii, Napadova, ţinutul Soroca, Matieni, ţinutul Dorohoi şi satele Borzeşti pe Jijia, Fărceni şi Dimidieni.

[Tradus în româneşte depe o copie germană].

Noi *Gheorghe Ştefan* VV. din mila lui D-zeu Domn Ţării Moldovii.

Au venit înaintea noastră şi înaintea boierilor noştri, mari şi mici, părinţii şi rugătorii noştri ai sf. mânăstiri *Dragomirna*, unde este

www.dacoromanica.ro

hramul pogorârii sf. duh, jeluind cu mare jalobă şi zicând cu mulţi martori, precum privileghiile şi scrisorile de danie ce le-a fost primit mânăstirea dela domnii de mai nainte şi dela ctitorul lor răpousatul *Anastasie Crimcovici* fost mitropolit de Suceava pe satul *Dragomireşti*, ţinutul Sucevii, aşijdere pe *Buninţe* la apa Sucevii şi pe satul *Napadova* la malul Nistrului, ţinutul Sorocii, pe *Matienii*, ţinutul Dorohoi, şi *Borzeşti* pe Jijie şi pe părâul Iubănaş, şi pe *Fărceni* şi *Dimidieni* la apa Prutului, aceste privileghii şi scrisori de danie s'au pierdut în urma jafurilor Cazacilor, când *Timuş Hmilniţchi* cu Cazacii săi şi cu Tatari a jefuit cetatea Sucevii şi au intrat şi în mânăstirea mai sus amintită luând toate odoarele şi veşmintele împreună cu averea şi mărfurile ascunse aici ale negustorilor oploşiţi aici, ucigând Cazacii mulţi oameni, pe alţii luându-i în prinsoare sau nenorocindu-i. Ştiind domnia mea toate aceste şi auzind şi jaloba lor şi văzând şi mărturiile şi din partea domniei noastre, ne-am miluit şi am dat şi am întărit mai sus zisei sf. mânăstiri de Dragomirna acele mai sus amintite sate, cu vaduri de moară şi heleştee cu toate hotarele lor, din câmp, din pădure, ca să fie sf. mânăstiri danie şi ocină nesmintit cu toate veniturile în veci, iar dacă s'ar mai ivi niscaiva drese ale sf. mânăstiri, la oricine s'ar găsi ele, să se ia şi să se dea sf. mânăstiri, iar cine după moartea noastră va fi domn ţării Moldovii, din copiii noştri, din neamul nostru, sau oricine ar fi el, unul ca acela să nu răstoarne a noastră scrisoare, ci să o întărească şi să sprijinească sf. mânăstire fiind dreapta ei danie în veci, iar cine ar cuteza să răstoarne această a noastră danie şi întărire, să nu fie ertat de Domnul D-zeu făcătorul cerului şi al pământului şi de maica preacurată şi de toţi sfinţii.

Domnul însuşi a poruncit.
Scris în *Iaşi* 7162, Martie 22.
Mare logofăt.
Dumitraşco.

Arhivele Statului Cernăuţi, pachetul Dragomirna şi Liber fundationum III pag. 80—82, unde se găseşte copia germană.

Despre Buninţi şi Dragomireşti vezi doc. din 1654 Martie 23 la sfârşitul notelor.

Napadova se află astăzi în judeţul Soroca, plasa Vascăuţi.

Matieni astăzi Mateieni, în judeţul Dorohoi, plasa Coşula.

Borzeşti, astăzi în judeţul Dorohoi, plasa Başeul.

Dimidieni, astăzi Dămideni, judeţul Botoşani, plasa Ştefăneşti.

Satul Fărceni a fost în ţinutul Dorohoi. Un sat Fărceni a fost în Bucovina ; el se cheamă astăzi Presăcăreni şi se află în ţinutul Storojineţului.

www.dacoromanica.ro

69.

Iaşi, 1654, Martie 23.

Gheorghe Ştefan VV. întăreşte mânăstirii Dragomirna satele Necşani ţinutul Hârlău, Brătineştii, apoi Ruşciorii, Salce şi Bârnova din ţinutul Sucevii.

Io *Gheorghie Ştefan* VV. cu mila lui D=zeu Domn Ţării Moldaviei.

Iată au venit înaintea noastră şi înaintea tuturor boerilor noştri, mari şi mici, rugătorii noştri călugări dela sf. monastire ce se numeşte *Dragomirna* unde iaste hramul pogorârei sf. duh, şi s'au jăluit noao cu mare jalobă aşa zicând că cu prevelegh.ile şi alte drese de danie şi miluire şi de întăritură dela domnii răposaţi, cari au fost înaintea noastră, şi dela ctitorul răposatul *Miron Barnovschi* VV. asupra satului *Necşanii* care iaste în ţinutul Hârlăului alăturat cătră ocolul Botoşenilor şi *Brătineştii* tij cu heleşteu şi cu tot hotarul şi *Ruşciorii* pe apa Sucevii şi Salce, iarăşi pe apa Sucevei, şi *Bărnova* tij în ţinutul Sucevei, cu vad de moară şi de heleşteu, acele priveleghii toate s'au stricat şi s'au pierdut de Cazaci, când au venit Timuş *Hmilnitchi* cu Cazaci Zaporojeni, împreună cu Tătari până la cetatea Sucevei, ca să ia pe Doamna lui Vasilie VV., atuncea mergând Timuş Hmilnitchi cu oastea cea de Cazaci la mai sus scrisă monastirea Dragomirna, au bătut şi au dobândit pe sf. monastire şi au luat toate odoarele, veşmântele, vasele cele sfinte a monastirei. Deci noi, după cum am văzut cu toţi boerii noştri ai Moldaviei atâta jalobă şi măsturie, domnia mea m'am milostivit şi am întărit pe sf. monastire asupra acestor sate, cu vaduri de mori, cu tot venitul, din câmp şi din apă, ca să fie sfintii monastiri şi dela domnia mea drepte ocine şi moşii şi uric şi întăritură cu tot venitul nesmintit nici odată în veci de veci. Iar arătându=se în oareşi care vreme vre unile dintre acele drese ale sfintei monastiri ori la cine cine ar fi, să aibă a se lua de la acela şi la mâna părintelui igumen de monastire ce scriem mai sus să să dei. Iar după viaţa noastră cine ar îndrăzni să strice dania şi întăritura noastră, acela să nu fie ertat de domnul D=zeu, ziditoriul ceriului şi al pământului şi de preacurată Maica şi de toţi sfinţii, amin.

S'au scris în *Iaşi*, leat 7162 Mart 23.

Însuşi Domnul au poruncít.

Vel logofăt a iscălit. Dumitraşco.

Din Arhiva genealogică II. pag. 43—44. Textul slavon cu tra=

www.dacoromanica.ro

ducerea românească la Uricarul XXIII pag. 236—241. S'a adoptat din Uricar scrierea de Necşani, Brătineştii, Ruşcior, Hmilniţchi în loc de Necşeni, Grătineşti, Roscior, Hmilinschi, din Arhiva genealogică. Vezi şi Ghibănescu: Surete IV pag. 125—126 nrl 137. Traducerea germ. Arh. Stat. Cernăuţi, pachetul Dragomirna şi Liber fundationum III pag. 82—84.

Alte întăriri pentru mânăstirea Dragomirna:

1. *1630, Septemvrie 2, Hârlău:* Moisie Moghila VV. întăreşte mânăstirii Dragomirna satul Salcea (Салчѣ), dania lui Miron Barnovschi VV, care sat fusese drept al nostru domnesc atârnător de ocolul târgului Sucevei (что тот село вишпнсан вѣкше право наш господарскш прнслѫшно къ школ трѣг сѫчавскои). Uricarul XXIII pag. 101—102. Dania lui Barnovschi are data de 1627 Martie 16, Iaşi. Atunci mân. Dragomirna primeşte şi satul Fărceanii, ţinutul Dorohoi (Uricarul XIV 100—103).

2. *1636, Aprilie 26, Iaşi:* Vasile Lupu VV. întăreşte mân. Dragomirna dania lui Simeon Moghila VV. un loc de prisacă pe părâul zis Sveadeania, adecă *„Mărturia"*; Semnează Gavrilaş mare logofăt. (Uricarul XXIII 122).

Documente anterioare:

1468, Sept. 24, Suceava: Ştefan c. Mare întăreşte boierului Ştefu Cernătescul î. a. satele Ruşcior, jumătate Răoseani şi Hueţeani zis şi Unguraşi, toate ţinutul Sucevii (I. Bogdan: Doc. Ştefan c. M. I 129—131 nrl 76).

Satul Unguraşi, sălişte pustie, a fost dăruit la 24/2. 1587 de Petru Vodă lui Ilie Crimcovici diac împreună cu satul Dragomireşti unde astăzi se află mânăstirea Dragomirna, (vezi volumul I pag. 95—97 nrl 37. Tot acest document, însă fără menţiunea satului Dragomireşti, la Ghibănescu: Surete XXII pag. 105—106 nrl 108 şi Iorga N.: Studii şi doc. V pag. 395).

Satele Ruşcior, Bârnova şi Unguraşi s'au aflat în apropierea târgului Suceava şi în urmă au dispărut.

Despre Unguraşi vezi doc. 1616 Sept. 12.

Despre Bârnova ne informează hotarnica austriacă din 1783: Satele Buninţii şi Bârnova se află lângă olaltă şi amândouă se hotăresc cu satele Mivoveni, Stroieşti şi Şcheia. Hotarul acestor două sate începe la apa Sucevii, unde Buninţii se lovesc cu Mivoveni, de aici la Gura strungii unde éste piatra ce desparte Buninţii de Mivoveni, de aici la Părâul Buninţilor zis şi părâul sălişteі, de aici prin câmp la Părâul cu arini la o piatră ce desparte Buninţii de Mivoveni şi de Stroieşti, cu hotarul Stroieştilor până la o piatră unde se întâlnesc hotarele Buninţilor, ale Stroeştilor şi ale Şcheii, hotarul Şcheii prin dumbravă, unde începe hotarul Bârnovei, Bârnova cu hotarul Şcheii, în apa Sucevii, care desparte Bârnova de Buninţi unde hotarul a început (Arh. Stat. Cernăuţi, Liber Fundaţionum III 46—52).

Despre satele Ruşcior şi Dragomirna avem informaţii în ho-

www.dacoromanica.ro

tarnica austriacă din 1783: Satul Ruşcior a fost tăiat în două de hotarul austriac al Bucovinei, jumătate a rămas în Moldova, 1/2 în Bucovina; această a doua jumătate s'a contopit cu satul Dragomireşti al mân. Dragomirna. Hotarul Dragomireştilor care se hotăreşte cu hotarul Moldovii, satele Călineşti şi Pătrăuţi este: apa Sucevii până la gura părâului Ruşcior, care face hotarul între Bucovina şi Moldova, părâul în sus până la Opcina la hotarul Călineştilor şi al Zamostiei din Moldova, de aici pădure la Poiana prelucii, dela Opcina păraele curg la apa Sucevii pe hotarul Dragomireştilor şi se varsă în părâul Hatnei pe hotarul Călineştilor, dela Poiana prelucii în pădure unde se întâlnesc hotarele Dragomireştilor, Călineştilor şi a Pătrăuţilor, de aici 40 paşi là obârşia părâului Pătrăuţi, aici Drag. părăsesc hotarul Călineştilor şi tot lângă hotarul Pătrăuţilor drept la Poiana Cluşana unde este o piatră ce desparte Drag. de Pătrăuţi, tot cu hotarul Pătrăuţilor la drumul săpat la părâul pătrăucean, peste părâu dealul Duchii, zarea dealului timp de o oră, muchea dealului la apa Sucevii, la drumul Mivovenilor care acuma duce la Cernăuţi, într'un hârtop, drumul Şcheii, costişa dealului, la matca veche a Sucevii, la apa Sucevii, acesta este hotarul Drag. cu 1/2 Ruşcior până la gura părâului Ruşcior. (Arh. Stat. Cernăuţi, Liber Fundationum III 30—45).

Despre stricăciunile pricinuite la Dragomirna de Cazacii lui Timuş Hmilnitchi următoarea dovadă.

1. *1656, Febr. 25:* Apare la Gheorghe Ştefan VV. Iordachi fost mare vist., ginerele lui Gavrilaş Mateiaş mare logofăt, arătând că toate documentele sale rămase în păstrare la mânăstirea Dragomirna au fost jefuite şi nimicite de Cazaci. I se întăresc moşiile. (Iorga N.: Studii şi doc. XI pag. 51. nrl 20).

Satele mân. Dragomirnei erau scutite de slugile domneşti. Iată documentul.

1631, Iulie 25, Iaşi: Moisie Moghila, s'au jeluit episcopii şi egumenii tuturor mânăstirilor pe „pârcălabi den ţinuturi", cari intră în sate, pradă vecinii şi ciubotesc fără ispravă; deşugubinarii îmblă în în toată vreamea, fac năpăsti la femei şi fete, pradă, bagă în fere şi ciubotesc; slugile hătmăneşti şi juzii ţigăneşti pradă pe Ţigani. Deci pârcălabii să n'aibă treabă cu satele Dragomirnii „ce numai cu tălharii şi cu furii să aibă treabă pârcălabii a-i prinde"; pentru rest îi va judeca şi globi egumenul cu săborul; iar slugile hătmăneşti şi juzii ţigăneşti să n'aibă treabă cu Ţiganii mânăstirii. (I. Bianu: Documente româneşti I. pag. 190—1).

Necşani astăzi Nicşeni judeţul Botoşani.

www.dacoromanica.ro

70.

Iaşi, 1654, Mai 22.

Gheorghie Ştefan VV. judecă pentru 1/3 Boian, 1/2 Onut, amândouă din ţinutul Cernăuţi, şi satul Lozine, ţinutul Dorohoi, dând rămas pe Toader pârcălabul şi întărindu-le lui Iordachi Cantacuzino visternic.

† Io *Gheorghie Ştefan* VV, bojiiu milostiiu gospodar zemli moldavscoi.

Adecă au venit înaintea noastră şi înaintea a lor noştri moldovineşti boiari, la cei mari şi la cei mici, sluga noastră *Toader*, pârcălabul dela Dorohoiu, ginerele lui *Isac Stârcea* de Popini (?), şi s'au părât de faţă cu boiarinul nostru cu *Iordachie* ce au fost vistiarnic, ginerele lui Gavilaş ce au fost logofăt mari, pentru a treia parte din *Boian* şi pentru jumătate de sat de *Onut* ce săntu în ţinutul Cernăuţilor şi pentru sat pentru *Lozine* ce săntu în ţinutul Dorohoiului, zicând sluga noastră Toader pârcălabul, cum aceste ocine ce mai sus scriem au fost a lui de moşie de pri socru său Isac Stărcea şi le-au împresurat *Gavilaş* logofătul, socrul boiarinului nostru lui Iordachi vistiarnicul, iară Iordachie vistiarnicul aşa au dat samă înaintea noastră, cum acele ocine nu le ţine necum împresurătură, cum zice Toader pârcălabul, ce cându a fost în zilele lui Barnovschi Vodă cându s'au dus în ţara leşască s'au sculat Isac Stârcea, socrul lui Toader pârcălabul, şi cu alţi soţii a lui ş-au jăcuit pe Gavrilaş logofătul şi i-au luat multă avuţie şi bani şi haine şi alte odoare scumpe, cum sângur domnîa mea ştiu şi cu toţi boiarii ţării, c'au jăcuit Isac Stârcea pre Gavrilaş logofăt, după aceia Gavrilaş logofătul au stătut la pâră cu Isac Stârcea, deci legea l-au dat platnic pre Stârcea ca să plătească toată paguba, ce s'au făcut lui Gavrilaş logofătul; deci Isac Stârcea n'au avut cu altă cu ce plăti, ce s'au dat acele ocine ce mai sus scriem, a treia parte din Boian şi giumătate de Onut şi Lozinii la Dorohoiu pentru paguba ce s'au făcut, deci domnia mea şi cu tot svatul nostru am socotit, cum de atunci până acum suntu câţiva ani şi Stărcea au fost înpreună câtăva vreme şi nu s'au întrebat cu Gavrilaş logofătul până au fost vii, deci au rămas Toader pârcălabul dinaintea noastră şi din toată legea ţării, iară boiarînul nostru ce mai sus scriem Iordachie vistiiarnicul s'au îndreptat ş-au luat şi herăe dela dănsul 24 zloţi în visteria noastră, pentru aceia de acum înainte ca să nu să mai pârască această pâră nici odată în veci, i in da [se] ne umişaet.

Sam gospodin velial.

U *Ias*, lit 7162 misiţia Mai 22. *Dumitraşco.*

www.dacoromanica.ro

Din Arhiva genealogică II. pag. 44—45.

Despre Onut următ. documente:

1. *1632, Noemvrie 6:* Tinco cel Batrân ot Grămeşti, fost vătaf de graniţă, şi alţi moşneni bătrâni de Onutul de sus mărturisesc, că moşia Onutul de sus fusese stăpânită întâiu de Ionasco Halovca şi de Bran Frăţăian, după moartea lui Frăţăian de fiul său Ionco Frăţăian, după moartea acestuia de Bran Scripco (în zilele lui Simeon Moghila), până a venit Coreschi, şi l-au ucis Cazaçii pe Coreschi, de aici sălişţea a rămas pustie până la Alexandru Vodă. A venit apoi Gheorghie, fiul lui Ionco Frăţăian. Isac Stârcea n'are nici o parte, ci tatăl său Pătraşcu Stârcea cumpăraşe o parte dela popa Romanca, iar Stroici log. o parte dela popa Făgăraş. (Karadja C. şi M.: Doc. cantacuzineşti în Bucovina pag. 26—27 nrl 6).

2. *1635, Febr. 15, Iaşi:* Gavrilaş fost mare vornic pâreşte pe Isac Stărcea pt. furt. Isac condamnat să plătească paguba până în 15 zile; în caz contrar, Gavrilaş să-i ia ocinele, casele şi vecinii şi să-l scoată din casă.

(Ibidem pag. 28 nrl 7).

3. *1636, Ian. 15, Iaşi:* Un număr de boieri, între cari Ştefan Murguleţ, Lupul biv cupar şi Ipatie Murguleţ. Isac Stârcea mărt. că a jecuit o cocie a vornicului Gavrilaş la ieşirea din ţară a lui Barnovschi Vodă, luând din ea 1360 galbeni şi o dulamă de atlas cu blană, o blană de jder, o blană de spinări de vulpe, un caftan de zărbă (?) cea bună, un caftan de adamască cu jder cu bumbi de mărgăritari, 10 caragic, o sabie ferecată cu argint, o lăduncă (cutie) ferecată de 20 taleri, un covor nou, o scoarţă nouă şi alte unelte, şi cocia cu bulgarii şi hamuri nouă. Stârcea este condamnat să dea lui Gavrilaş 1/3 Boian, partea de sus, cu vad de moară, 1/2 Onutul de sus, partea de jos, cu vaduri de moară şi satul Lăzianii, cumpărat dela Cristiana, jupâneasa lui Gheorghie pârcălab de Hotin.

(Ibidem pag. 29—30 nrl 8).

4. *1638, Martie 15:* Vasile Lupul VV. întăreşte lui Gavrilaş Măteiaş moşiile primite dela Isac Stârcea drept despăgubire pentru furtul comis.

(Ibidem pag. 33—35 nrl 11).

5. *1670, Mai 20:* Impărţala moşiilor lui Gheorghe Jora sulgerul. Primesc fiii Gligoraş Jora 1/4 Onut, şi Toader Jora 1/4 Onut (Ghibănescu: Surete XXII pag. 21—23).

Spiţa neamului Jora vezi Ghibănescu: Surete XVII pag. XIX şi XXII pag. 23.

Satul Onut s'a despărţit în secolul XVII în Onutul de sus şi Onutul de jos. In urmă Onutul de sus a rămas cu numele Onut, iar în timpurile austriace (1792) Onutul de jos a primit numele de Părâul Negru sau Balamutiuc. (Arh. Stat. Cernăuţi, Liber Contractuum novorum II pag. 73: Onutul de jos ce-i zic acuma şi Părâul Negru şi mai zic Balamutiuc). In secolul al XIX-lea apare pentru Părâul Negru numele de Ciarni Potoc.

www.dacoromanica.ro

Inexistenţa lui Ciarni Potok înainte de secolul al XIX-lea resolvă o chestiune controversată:

La 1433 Dec. 13 se stabileşte astfel hotarul Moldovei despre Polonia: Mai întâiu între oraşul nostru Sniatin şi între Şepinţi care Şepinţi aparţine Moldovei, pe aceste le desparte râul Colocin, iar dela râul Colocin drept peste câmpia Bolohovului până la râul cel mare Nistru, mai sus de satul Potoc, care sat Potoc aparţine Ţării Moldovei şi dela acest sat în jos pe Nistru până la Mare aparţine către Ţara Moldovei" (Costăchecu: O. c. II pag. 661—662).

Pentru satul Potok s'a ivit un conflict ştiinţific între dd. Miron Korduba şi I. Nistor. Primul publicase în limba ucraineană la Lemberg 1906 un studiu despre hotarul între Moldova şi Pocuţia susţinând că hotarul îl formase linea dreaptă ce se trage dela Hotin la gura Ceremuşului. Astfel un număr mare de sate din Nordul Bucovinei urma să cadă în Polonia. După D-Sa Potok este Ciarni Potok din Bucovina. Korduba se luase după D. Cantemir: Descriptio Moldaviae pag. 4, care zice că hotarul este „recta linea (dela Hotin) inde per Prutum et Czirimusz fluvios fines". I-a răspuns d-l I. Nistor în studiul său: Zur moldauisch-pokutischen Grenzfrage" publicat în Jahrbuch des bukowiner Landesmuseums 1908, pag. 3—16, susţinând că Potok este localitatea situată la Nistru la Nord de Horodenca. Acelaş lucru l'a susţinut D-Sa şi în lucrarea „Die moldauischen Ansprüche auf Pokutien". M. Korduba i-a răspuns în studiul său zis „Zur Frage über die moldauisch-polnische Grenze in den Jahren 1433—1490" în Jahresbericht des K. K. II. Staatsgymnasiums in Czernowitz 1909/10 R. Eckhardt'sche Buchdruckerei, susţinând cunoscuta sa teză despre identitatea Potok-Ciarni Potok.

Intrucât Ciarni Potoc nu există decât în secolul al XIX-lea, înainte de acest secol nefiind decât satul Onut, d-l I. Nistor a avut dreptate. Potok din 1433 nu este decât Potok din Galiţia la Nord de Horodenca.

71.

Iaşi, 1654, Iulie 18.

Ilie Şepţelici cu fratele său Gheorghiţă se împacă cu mânăstirea Suceviţa. Mănăstirea Suceviţa rămâne cu satele Hrinceşti, Iazlovăţ şi Ceaplinţe, iar fraţii Şeptelici primesc satul Şerbăuţi, ţinutul Suceava.

Adică noi *Ilie Şeptelici* marile postealnic şi frate meu *Ghiorghiţă* facem ştire cu această adevărată scrisoare a noastră cum am avut tocmeală cu călugării dela mănăstire dela *Suceviţ[a]* pentru sat pentru *Hrinceşti* şi pentru *Iazlovăţ* şi pentru *Ceaplinţii* şi ne-am arătat şi direasăli înaintea Măriei sale lui Vodă şi noi şi ei, iară nişte direas[e]

www.dacoromanica.ro

de înnoitor[i] ce am avut noi cu aceale sate în zilele Irimiei Vodă le=am ţinut noi şi aceale direas[e] le=au luat titorul sf[i]ntei monostiri Vlădica *Evloghie* şi acum dă sam[ă] că le=au arsu, dici giudeţul ne=au ales leagea ca să aducem noi marturi să ştie cum am ţinut în zilele Irimiei Vodă noi aceale sate să le ţinem şi acmu, după aceaea s'au sculat tot săborul dela sf[â]nta monastir[e] şi ne=au poftit de a noastră voe cu aceşti părinţi de ne=au dat satul *Şerbăuţi* şi [lipseşte], fălcile de vie dela *Cotnariu*, iară noi li=am lăsat să=şi ţie călugării Hrinceştii şi Iazlovăţul şi Ceaplinţii şi noi să le' dăm şi direasele acelor sate şi ei să ne dea direasăle Şerbăuţilor şi nimene dintru fra[ţii] miei sau ficiorii noştri sau fie ce rudă ca să nu să mai ame=stece şi aceasta pără să nu să mai părască în veaci şi pentru cre=dinţa am şi iscălit ca să le fie de credinţă.

U *Ias*, let 7162 Iulie 18.

Az *Ilie Şeptelici* post. [pecete] *Gheorghiţă Şeptelici* [pecete].

Original, hârtie, arhiva mitropoliei Cernăuţi. O copie germană la Arhivele Statului Cernăuţi, pachetul Şerbăuţi. Satul Ceplinţe zis şi Ţibeni a fost într'un hotar cu satele Ivancicăuţi şi Pârlişeni. Hotar=nica austriacă din 1782 zice: Ceplinţe oder Ţibeni, Ivancicăuţi auch Ţibeni genannt, auf welchem das neue hungarische Dorf Istensegits angelegt ist; Pârlişeni, auf welchem dermal das neue hungerische Dorf Istensegits liegt; Ivancicăuţi, Pârlişeni oder Ţibeni sind die untereinander ungeteilten Dörfer oder Prädia des Klosters Solka; Pârlişeni se loveşte cu hotarul satelor Balcăuţi, Calafindeşti şi Şerbăuţi. Deci Ceplinţe, Ivancicăuţi şi Pârlişeni s'au găsit pe hotarul satului Istensegits înte=meiat pe Austriaci cu colonişti Ceangăi, în Vest, NV şi Nord de satul Grăniceşti, fost pe vremuri Crăiniceşti (Arh. Stat. Cernăuţi, pachetul Solca).

72.

1654, August 12.

Gheorghe Ştefan VV. întăreşte lui Iordachi Cantacuzino fost mare visternic, jumătate de Lenţeşti şi a treia parte de Valeva, amândouă din ţinutul Cernăuţi, moştenite dela socrul său Gavrilaş Mateiaş.

Ispisoc dela *Gheorghie Ştefan* Vodă pe sîrbie din anul 7162 Avg[ust] 12.

Venit=au înaintea noastră şi înaintea boiarilor noştri *Iordachi* ce au fost vist[ernic] jeluindu=să cu multă mărturie zicând, cumcă direase ce au avut socru său *Gavrilaş Matiaş* vel log[ofăt] de

www.dacoromanica.ro

cumpărături şi de întărituri dela alţi domni de mai nainte de noi pre jumătate de sat de *Lenţeşti* din ţinutul Cernăuţilor au perit în mânăstire Dragomirna, când au venit *Timuş* cu Cazacii până la cetatea Sucevii şi acum boiarul nostru având întrebare înaintea domniei mele cu Sava Bedeşeul pentru o parte dintr'acel sat din Lenţeşti, zicând Sava, cum îl împresoară Gavrilaş Matiiaş, socrul boerinului nostru a lui Iordachi vist., iară boerinul nostru Iordachi vist. au răspunsu, că acea parte de ocină iaste dreaptă cumpărătură socru său lui Gavrilaş logof. dela Sava de moşie şi cumpărătură ce au avut el dela Vasilie Cracalie, precum ne-a arătat o bucată de ispisoc de pără şi de herie de la Vasilie Vodă, cum s'au părât ş'atuncia Sava, şi l-au rămas pre dânsul, căci el sângur au fost vândut acea parte de ocină ş'acum iar l-au aflat, că el înblă cu meşteşug şi cuvânt mincinos, ce au rămas el din toată legea ţării.

Aşijderea dăm şi întărim boiarinului nostru *Iordachi* vist. pre a treia parte de sat de *Valeva*, cu heleşteu, cu pomăt şi cu tot venitul, parte din gios, ce iaste într'acelaş ţinut, ci iaste dreaptă cumpărătură socru său lui Gavrilaş Matieşescul log. dela *Isac*, feciorul lui Gavril, nepotul lui Toader, şi dela nepotu său Miron şi dela feciorii lui Constantin.

Şi iarăşi dăm şi întărim pre altă parte de sat de *Valeva*, din a treia parte jumătate, cu hăleşteu şi cu tot venitul, ce iaste lui dreaptă cumpărătură dela *Constantin*, feciorul lui Gherman sat Linţeşti, şi dila *Aniţa*, nepoata Mândrii, şi iarăşi am dat şi am întărit boiarinului nostru, ci-i mai sus scris, pre a lui dreaptă ocină şi cumpărătură ce au avut socru său Gavrilaş logofătul cu Gavril, feciorul lui Dumitru Hăjdău, şi cu Iliana şi au dat Gavril toată partea lui Costin . . . [lipseşte] . . ., ce să va alege din sat din Valeva şi din Cuciur cu tot venitul şi cu poieni, iar Gavrilaş log., socru boiarinului nostru lui Iordachi vist., i-au dat toată partea de moşie, ce să va alege din *Cerlena* cea mare, şi direase ce au avut de cumpărătură, unele au perit, altele au rămas, deci domnie me văzând atâte mărturii am crezut şi i-am dat şi am întărit pre aceste părţi de ocine ce mai sus scrie, să fie lui cu tot venitul neclintit în veci, printr'această carte.

Pis *Pavel* gramatic vleti 7235, Ghen[ar] 8.

Din Arhiva genealogică II pag. 47.

Despre stricăciunile pricinuite la Dragomirna de Cazacii lui Timuş Hmilniţchi vezi documentul din :

1656 Februarie 25: Apare la Gheorghie Ştefan VV. Iordachi

www.dacoromanica.ro

fost mare vist., ginerele lui Gavrilaş Mateiaş mare log., arătând că toate documentele sale rămase în păstrare la mănăstirea Dragomirna au fost luate şi nimicite de Cazaci. I se întăresc moşiile (Iorga N.: Studii şi Doc. XI pag. 51 nrl. 20).

73.

Iaşi, 1654, Decemvrie 8.

Visternicul Solomon Bărlădeanul cumpără dela Dumitraşco Popovici, nepotul lui Ilie de Berbeşti, părţi de moşie din Berbeşti, Pleşinţe, Botăşiniţa şi Costeşti, toate din ţinutul Cernăuţi.

Ию Гєѡргіє Коєвода божію милостію господарь земли молдавскои.

Ѡже придоше прѣд нами и прѣд нашими болѧрѣ великихъ и малих слѹга наш Дѹмитрашко Попович внѹк Или ѡт Бербеци и съ жена его Маланка съ сынови своим по их доброи воли никим непонѹждени ани присиловани и продали своихъ прави ѡтчини кѹпежни и даніе елико съ изберет част им ѿт село Бербеци и ѡт Плешинци и ѡт Ботъшиници и ѡт Костеци что ѹ в[о]лост чернъѹцкомѹ и съ половина за млин ѡт Бербеци и съ ставъ и съ рыбникъ и съ садѹ и ѡт полѣ и ѡт царинѹ и съ весь приходъ еликось изберет часть им и ѡт къ братѹ своемѹ Мътѣш, тых они продали нашемѹ вѣрномѹ и почтеномѹ болѣринѹ Соломонѹ Кръладжнѹлов великомѹ вистѣрник ради три сто левкови битых и два десѧт полобоки за медѹ прѣсни, того ради како да бѹдетъ сеи мылость и ѡт нас прави ѡтнинѹ и выкѹпленіе и оурикь и потврьжденіе съ вьсѣм доходом непорѹшено николи[же] на вѣки и ин да съ не ѹмишлает.

Сам господинъ велѣл [pecete].

Въ Іасохъ лѣто зрѯг мца дкмвр. днь д.

Іѡнашко Рѹсѹлъ вел логоѳет. Дѹмитрашко.

www.dacoromanica.ro

Traducere.

Iaşi, 1654, Decemvriei 8.

Io *Gheorghie Ştefan* VV. cu mila lui D.-zeu Domn Ţării Moldovei.

Adică a venit înaintea noastră şi înaintea boierilor noştri, a mari şi mici, sluga noastră *Dumitraşco Popovici*, nepot *Ilei de Berbeşti*, şi cu jupâneasa lui *Malanca*, cu fiii săi de a lor bună voie de nimeni siliţi nici asupriţi şi au vândut a lor dreaptă ocină şi cumpărătură şi danie ce li se va alege partea lor din satul *Berbeşti* şi din *Pleşinţe* şi din *Botăşiniţa* şi din *Costeşti*, ce sunt în ţinutul Cernăuţi, şi cu jumătate de moară din Berbeşti şi cu heleşteu, şi cu răbnic şi cu pomăt şi din câmp şi din ţarină şi cu tot venitul ce li se va alege partea lor despre fratele său Mătieaş, şi le-a vândut credinciosului şi cinstitului nostru bolearin *Solomon Bărlădeanul* mare vistiiarnic pentru 300 lei bătuţi şi 20 poloboace de miere curată, drept aceea să-i fie milă şi dela noi dreaptă ocină şi cumpărătură şi uric şi întărire cu toate veniturile, neruşiit nici odinioară în veci. Şi altul să nu se amestece.

Iaşi, la anul 7163 luna Decemvrie 8.

Insuşi Domnul a poruncit.

Ionaşco Rusul vel logofăt *Dumitraşco*

Din Bielous nrl. 5 pag. 13. A fost publicat însoţit de traducerea românească de Ghibănescu Gh: Surete şi izvoade V pag. 16.

O copie slavonă, cu lipsuri în text şi data greşită de Decemvrie 18, se găseşte la Arhiva Statului Cernăuţi, parchetul Bărbeşti. La 1660 Oct. 9. Teta Stroescul, făcând împărţeala averii sale, lasă Bărbeşti în sama fetii sale Mintena Stroescul (T. Bălan: Familia Onciul pag. 46). Despre Berbeşti vezi doc. din 1672 febr. 7.

Satul Pleşniţa, ţinutul Cernăuţi se cheamă astăzi Zeleneu, situat la malul drept al Prutului lângă hotarul polon. Botăşiniţa, satul vecin, a dispărut.

www.dacoromanica.ro

74.

Iaşi, 1655, Mai 23.

Gheorghe Ştefan, Domnul Moldovei, scrie starostelui de Cernăuţi să aleagă hotarul satului Maletinţii, ţinutul Cernăuţi, fiind împresurat de Iordachi Cantacuzino dinspre satul Stăuceni.

Noi *Gheorghie Ştefan* VV. bojiiu milostiiu gospodar zemli moldavscoi.

Scriem Domnia mea la boeri[i] noştri la staroşti[i] de Cernăuţi dămu vă ştire că Domnii meale sau jeluit boerinul nostru *Toder Joră* sulgeriul pe *Iordachi visternicul* zicând înainte Domnii meale cum are împresurătură despre dumnealui la sat la *Maletinţi* că-i împresură hotarul despre *Stăuceni,* deci pentraceaia deaca vei vedea carte Domniei meale, iar voi să socotiţi uu oaminii buni precum veţi afla mai cu dreptul să aleagiţi hotarul Maletinţilor precum vor şti oameni buni că au fostu de v[e]ac hotarul celui sat şi precum veţi găsi mai cu dreptul cu acii oameni buni să faceţi şi o mărturie la Domnia mea.

Toe pişim, saam gospod veleal.

U *Ias,* let 7163, Mai 23.

Original, hârtie, pecete apăsată, dela D-l Ştefan Bachnicki, proprietarul de astăzi al satului Malatineţ.

Satul Malatineţ a fost întâiu proprietatea diacului Ioan (vol. I pag. 13—15), care l-a vândut la 1546 lui Petru Vartic (vol. I pag. 41—45). La 1638 Aug. 20 Vasile Lupu întăreşte satul Maletinţii ţinutul Cernăuţi lui Vasile Vartic, fiul lui Gavril Vartic (L. T. Boga: Documente basarabene VII pag. 19 nrl. XVII). Vezî şi volumul I din colecţia noastră pag. 221—222 nrl. 119. Pe cale de vânzare satul Maletinţii va fi trecut dela Vasile Vartic la Toader Jora.

75.

Pela, 1655, Iunie 22.

Hotarnica satului Maletinţe, ţinutul Cernăuţi.

† M[i]l[os]t[i]ve Doamne, să fie Măriia Dumitale sănătos.

Dăm ştire Mării Dumitale că au venit la noi sluga Mării Dumitale *Jora* sulgearul cu cinstită cartea Mării Dumitale scriindu la noi să mergem la sat la *Măleatinţii* şi să alegem hotarul despre hotarul *Stăucenilor* şi despre alte hotară, deci noi dacă am văzut cinstită cartea Mării Dumitale mărs-am acole şi am strânsu oameni buni

www.dacoromanica.ro

bătrâni, slugi domneşti... cum ştiu ei cu sufletele lor, deci ei ne-au arătat hotarul Măleatinţilor ... pre unde am ţănut de veaci şi pre unde au mărsu megiiaşii, am socotit şi cunoscut, easte acea [bu]cată de loc a Măleatinţilor... [defect] ... un readu de pomăt... deci noi după cinstită cartea Mării Dumitale am arătat Măleatinţilor să ţie hotarul pre unde au ţănut den veac, şi pe unde au mărturisit oameni buni anume *Dumitru Ţăntă* ot Ivancăuţi şi *Cracalie* ot *Rohozna* şi *Alexandru* iuzbaşe de călăraşi ot *Suhoverhu* şi *Tudosie Tertea* şi *Ioan vătământul* ot *Havrilăuţi* şi alţi mulţi oameni buni cari au mărturisit cu sufletele lor, de a[ci]asta dau ştire Mării Dumitale să fii Măriia Dumitale sănătos întru mulţi ani şi buni dela Hristos, amin.

U *Măleatinţii*, Iun[i] 22.

Robul Măriei Tale *Andreian* starostele de Cernăuţi.

Şi hotarul acestui satu de au mărsu *cu brazda în cap* Ion vă[tă]manul de Havrilăuţi despre ţara leşască den movila ce . . . luveşte hotarul pen *Pohrebişte* în drum desprea Stătiva şi den drum la vale şi loveşti întrun piclău (?) de asupra vertebului şi culme dealului de Luveni (?) den movilă în movilă totu culme dealului şi dintro movilă ce să înpreună cu hotarul Jujineţului şi . . . pan în hăleşteu şi pe drumul despre Stăuceni şi loveşti întro [restul defect . . .].

Original, dela d-l Ştefan Bachnicki, proprietarul de astăzi al satului Malatineţ.

76.

Iaşi, 1656, Ianuarie 11.

Gheorghie Ştefan, Domnul Moldovei, scuteşte de camăna cojocărească şi alte dări pe un cojocar al mânăstirii Putna.

† Io *Ghiorghie Ştefan* Voevod bojiiu milostiiu gospodar zemli moldavscoi.

Scriem domniia mea la slugile noastre la *căminarii* de ţinutul Suceavei, dămu-vă ştire, deaca veţi vedea cartea domniei meale, iară voi să aveţi a lăsa în pace de *camănă cojocărească* pre un cojocar a mânăstirei domniei meale a *Putnei* ce şeade acolo în ţânut la sa-te[le] svintei mănăstiri, să fie în pace de camănă şi de alte dări pentru căci m'am milostivit domniia mea de l-am lăsat să fie de traba svintei mănăstiri, deci să-l lăsaţi în pace, iară cine-l va învălui

www.dacoromanica.ro

dintre voi bine să ştiţi că veţi hi de mare certare dela domniia mea, toe pişem, inac ne ucinite.

Sam gospodin veleal.

U *Ias*, let 7164 мсца гєн аі *Mihalcea Huru.*

Original, hârtie, pecete rotundă brună apăsată pe hârtie. Arhiva mânăstirii Putna nrl. 63.

Alte documente privitoare la această chestiune:

1. *1660, Ianuarie 10, Iaşi:* Ştefan V. scrie cămănarilor ţin. Sucevii să lase în pace de camăna cojocărească pe cojocarul mân. Putna anume Simion (Arh. mân. Putna, nrl. 65).

2. *1666, Octomvrie 23, Iaşi:* Ilieş Alexandru V. scrie cămănarilor ţin. Suceava să lase în pace de camăna cojocărească pe cojocarul mân. Putna anume Simion (Arh. mân. Putna, nrl. 69).

3. *1669, Ianuarie 30, Iaşi:* Duca V. scrie cămănărilor ţin. Suceava să lase în pace de camăna cojocărească pe un cojocar al mân. Putna. (Arh. mân. Putna, nrl. 70).

77.

Iaşi, 1656, Iulie 15.

Sulgeriul Jora primeşte dreptul de a dijmui pe ţăranii din satul Maletinţe, ţinutul Cernăuţi.

† Noi *Gheorghi Ştefan* VV. bojiiu milostiiu gospodar zemli moldavscoi.

Datam carte Domnii meale boerinului nostru *Jorăi* sulgeriului şi pe cine va trimite să fie tare şi puternic cu carte Domnii meale a lua de a zăce depe hotarul *Maletinţilor* despre *Stăuceni* carele hotar lau ales boerinul nostru *Andreică* staroste de Cernăuţi, pentru aceaia să aibă a lua de a zăce, de păne şi de făn şi den tot vinitul ce va fi pe acel hotar a Maletinţilor pentru că este a lui dircaptă ocină şi moşie. Deci nime să nu cuteaze a ţinea sau a opri înnainte cărţii Domnii meale . . . va părâ . . . să vii să ste de faţă înnainte Domnii mele şi săş aducă şi deresăle.

Toe pişim g[os]p[ods]tvam[i], saam gospodin veleal.

U *Ias*, let 7164 Iulie 15.

Original, hârtie, dela d-l Ştefan Bachnicki, stăpânul de astăzi al satului Malatineţ.

---

www.dacoromanica.ro

78.

Iaşi, 1656, August 16.

Se ceartă pentru satul Mihalciul, ţinutul Cernăuţi, visternicul Pelin şi rudele sale cu membrii familiei Murguleţ, zicând că este satul lor având un zapis de întăritură dela Constantin Vodă. Familia Murguleţ arată zapisul de schimb făcut cu mânăstirea Solca. Domnul dispune ca familia Murguleţ să aducă 24 oameni cari să jure că Mihalciul este satul lor.

Io *Gheorghie Ştefan* VV. cu mila lui D=zeu Domn Ţării Moldovii.

Scriem domnia mia la boiarinul nostru la *Dumitraşco Drăguţăscul* pârcălabul de Suceavă dămu=ţ[i] ştire pentru o pâră ce avură înaintea domniei meale boiarinul nostru *Pelin* vistiiarnicul şi *Gherman* şi *Simion* de Şileşeu cu toţi *Murgeştii* pentru sat pentru *Mihalciu*, ce iaste aproape de târgul Cernăuţilor zicându boierinul nostru Pelin vistiiarnicul şi cu Gherman şi cu Simion de Şileşeu, cum acela sat Mihalciul le iaste lor drept de moşie şi=l ţin Murgeştii cu înpresurătură şi ni=au arătat şi un zapis dela Costantin Vodă făcut pre multe ocine a lor, şi'ntr'acel zapis scrie şi satul Mihalciul şi aşea scrie, cum acel sat Mihalciul l=au fost cumpărat Gavril Moţocel, moşul vistiiarnicului Petru, şi alt de Gherman dela Ilea vamăşul şi zapis ce=au fost de pre atuncea au perit şi li=au făcut Costantin Vodă acel zapis de întăritură preste toate ocinele lor, ce li=au fost perit zapisăle, iară Murgeştii aşea li=au răspunsu lor înaintea domniei meale, cum acel sat Mihalciul le iaste lor schimbătură dela Ştefan Vodă Tomşea cu satul lor cu Solca şi aşea au zis, cum acel sat Mihalciul au fost sat domnescu ascultător cătră ocolul Cernăuţilor, până cându l=au schimbat cu satul cu Solca şi au adus şi mulţi oameni buni de pre acolea, de au mărturisit înaintea noastră, cum ei ştiu că satul Mihalciul au fost tot sat domnescu de ocol şi nu ştiu să hie ţinut nice odănăoară acel sat moşiile de Pelin visternicul şi a lui Gherman şi a altor sămenţii a lor, nice nainte de Costantin Vodă, nice după ce scrie acel zapis dela Costantin Vodă, ce=l arată acmu, ce au fost tot sat de ocol domnescu până ce l=au dat Ştefan Vodă Murgeştilor, iară boiarinul nostru Pelin vist. şi cu fraţii săi aşea au zis, cum au avut ei o moaşe a lor anume *Măricuţa*, fata lui *Gavril Moţocel*, şi o au ţinut=o Stoian uşeariul şi au ţinut Stoian

www.dacoromanica.ro

uşeariul şi acel sat Mihalciul până ce l-au tăiat Ştefan Vodă, deci domniia mea şi cu tot svatul nostru n'am crezut nice pre unii, aşea grăindu numai cu gurile, ce iată că te-am ales pre dumniata, precum te ştiu că eşti un om bun şi i-am trimis acolo la dumneata şi la ţinutul Cernăuţilor şi li-am socotit lor leagea într'acesta chip să aducă Murgeştii КА (24) de oameni buni megeiaşi, carii sint scrişi într'un izvod iscălit de cinstit boiarinul nostru Ionaşco logofătul cel mare, să giure acei oameni cum n'au ţinut acel sat moşiile de Pelin şi nu li-au fost lor cumpărătură dela Ilea vamăşul, precum scrie în zapisul dela Costantin Vodă şi de cându iaste făcut acel zapis dela Costantin Vodă n'au mai ţinut nime cu acel zapis de rudele lor, deci de or giura acei oameni într'acesta chip, iară dumniata să faci o mărturie iscălită şi cu peceţile acelor giurători, iară de n'or vrea să giure acei oameni într'aesta chip şi precum or zice şi or mărturisi, eară să ne dai ştire. Aceasta scrie domnia mea şi să fii sănătos.

U *Ias*, l[ea]t 7164, Av[gust] 16.

Ionaşco Rusul vel logofăt.

Din Arhiva istorică a României, III, pag. 230, nrl. 28, unde se găseşte textul original românesc tipărit cu litere cirilice.

Schimbul pentru Mihalciul între mânăstirea Solca şi familia Murguleţ s'a făcut la 1625 Ianuarie 12 (vezi documentul).

Iată mărturia lui Dumitraşco Drăguţăscul:

1. *1656, Septemvrie 7, Sirete:* Dumitraşco Drăguţescul părcălabul de ţânutul Suceavei strânge pe următ. martori: Pântelei Barbovschi, Isac Cucoreanul, Pâtraşco Ţântă, Gheorghie Cucoreanul, Necoriţă Brahă, Gorcea de Volcineţ, Tomca din Voloca, Gligorie Căzăcel din Lucavăţ, Bercea de aici, Vasilie din Lehăceani, Isac de Călineşti, Isac de Cernăuţi, Pătraşco Lastiuca, Miron Săvăscu, Vasilie din Căbeşti, Costin de Pleşinţi, Ilea din Ivancăuţi, Vasilie din Costeşti, Niculai Tudan, Căzacul de Storojineţ, Costin din Bărbeşti, Todan din Costeşti, 24 slugi domneşti, aceştia jură pe „sfânta evanghelie şi pre sfânta cruce în sf. besearică" ca satul Mihalciul fusese domnesc până la Ştefan Tomşa, care l-a dat mân. Solca şi vlădica Evloghie l-a schimbat dând Murgeştilor satul Mihalciul pentru satul Solca. Deci Mihalciul este al familiei Murguleţ (Arhiva istorică, III, pag. 233, nrl. 34).

Conflictul continuă:

1. *1657, Februarie 5, Iaşi:* Pelin vist., Gligoraşco Gherman de Ilişeşti şi Simeon de Şileşău împotriva lui Ipatie Murguleţ, a fiului acestuia Ştefan, şi fraţilor acestuia pentru Mihalciul. Domnul întăreşte Murguleţenilor satul Mihalciul (Arhiva istorică, III, pag. 236—237, nrl. 34).

www.dacoromanica.ro

2. *1657, Februarie 10, Iaşi:* In faţa divanului apar Pelin vist. Gligoraşco Gherman de Ilişeşti şi Simion de Şileşău şi reclamă satul Mihalciul. Divanul hotăreşte în folosul familiei Murguleţ şi „aceasta pără să nu să mai părască în veaci" (Arhiva istorică, III, pag. 238—239, nrl. 35).

Moţoc este un nume de familie vechiu. Găsim la 1237 în Ungaria numele de: Mocog (Codex diplomaticus patrius, 1865, vol. I, pag. 17). Despre neamul Moţoc vezi Arhiva istorică, tom. I, partea II, pag. 20—21, Ghibănescu Gh.: Surete, XX, pag. 50—52 şi Uricarul XI, pag. 282—3, şi X, 168—9.

79.

1656, Noemvrie 15.

Irimie Cârcu, portar de Suceava, trimis de domn, constată că bucata de pământ pentru care se ceartă satele Rus şi Securiceni, ţinutul Suceava, este a satului Rus. Dând 12 zloţi ferie satul Rus primeşte acest petec de pământ.

[Tradus în româneşte depe o copie germană].

Noi *Gheorghie* Ştefan VV. din mila lui Dumnezeu Domn Ţării Moldovei: Adecă a venit înaintea noastră şi înaintea boierilor noştri moldoveneşti, a mari şi a mici, grămada satului *Rus*, ţinut Suceava, şi a avut pără cu satul *Securiceni* zicând că satul Securiceni înpresoară o bucată din hotarul satului Rus şi-o trage la hotarul Securicenilor, iar noi n'am crezut nici unei părţi nici alteia, ci am poruncit slugii noastre lui *Irimie Cârcu* portar de Suceava ca să meargă încolo şi să strângă megieşi de prinprejur şi să cerceteze pentru acea bucată de hotar, a cui este, de aceea a mers sluga noastră [Irimie Cârcu portar de Suceava] şi a strâns oameni buni megieşi de prinprejur anume pe *Mălai* cel Bătrân, *Nichifor* vătăman din sat, *Andonie* vătăman, *Vasile*, *Macria*, *Toma*, *Irimie*, *Cărstian* şi *Tofan* de acolo, *Toader* vătăman, *Iuon*, *Grozav* vătăman de *Uideşti* şi alţi oameni buni, tineri şi bătrâni, şi i-a întrebat cum ştiu cu sufletele lor, dacă satul Securiceni a avut treabă sau nu, iară ei au zis cu sufletele lor că satul Securiceni nu a avut treabă cu hotarul satului Rus, ci ei [Securicenii] i-au rugat să le dea voie a ara pe hotarul lor, ca să îngrădească câmpul lor pe un loc şi numai atâta treabă au avut, de aceea a fost dat rămas din toată legea ţării satul Securiceni, iară satul Rus s'a odihnit, iară satul Rus a dat în visteria noastră 12 zloţi, de aceea să ţie satul Rus

www.dacoromanica.ro

întreg hotarul cu toate veniturile, după cum a ţinut din veac şi treaba aceasta să nu se mai pârască.

15 Noemvrie 7165.

Domnul însuşi a poruncit.

Ionaşcu Rusul mare logofăt, *Strătulat.*

Arhivele Statului Cernăuţi, pachetul Ruşi şi Liber Granicialium VII p. 229—232 unde se găseşte copia germană.

Este vorba de satul Rus-Plavalar, ţinutul Sucevii. Ruş şi Plavalar fusese odată două sate deosebite, şi s'au contopit cu timpul, formând astăzi satul Rus-Plavalar.

80.

Iaşi, 1657, Aprilie 15.

Ghiorghie Ghica, Domnul Moldovii, ordonă ca toţi slujitorii cari vor măcina la morile depe Siret ale mănăstirii Putna să plătească mirticul de moară.

† Ии Гиѡргиѥ Гика Воєвод в[о]жию м[и]л[о]стию г[ос]п[о]д[а]рь земли молдавскои.

Scrim domnia mea şi dă[m] ştire tuturoru slujitorilor şi altor oameni carii veţi măcina la morile svîntei mănăstiri *Putnei* ce sintu pre *Sireat*, dămu-vă ştire deaca veţi vedea cartea domnii meale, iar voi toţi să aveţi a da mirticul de moară, precum este obiceaiul, de va fi cine va fi, iar carile nu va da şi va vini jalobă să ştie bine că acolo îl voiu spănzura. Inac toe [ne bu]det.

Saam gospodin veleal.

U *Ias*, let 7165 Ap[rilie] 15.

Original, hârtie, pecetea roşie apăsată pe hârtie, arhiva mănăstirii Putna nrl. 64.

Documente mai vechi priv. la morile mân. Putna din târgul Siretului :

1. *1488 Aprilie 3, Suceava :* Ştefan c. M. dărueşte mân. Putna î. a. morile de baştină din târgul Siretului (I. Bogdan : Doc. Ştef. Mare. I. 333).

2. *1490 Martie 16, Suceava :* Ştef. c. Mare întăreşte mân. Putna î. a. morile de baştină din târgul Sirete, o sladniţă şi o moară. (I. Bogdan : O. c. I. 429).

3. *1503 Februarie 2, Suceava :* Ştefan c. Mare întăreşte î. a. mân. Putna morile din târgul Sirete. (I. Bogdan : O. c. II. 216).

---

www.dacoromanica.ro

81.

1657, Iunie 14.

Măricuţa, fata lui Crăciun Dănici, vinde fraţilor Lastiuca partea ei de moşie din satul Căbeşti.

[Tradus în româneşte depe o copie germană].

Adecă eu *Ma[ri]cuţa*, fata lui *Crăciun Dănici*, scriu şi mărturisesc cu acest zapis al mieu, pre cum de nime silită, nici asupriţă ci de a mea bună voie am vândut partea din satul *Căbeşti* moştenită dela tatăl mieu câtă mi se va alege, lui *Pătraşco Lastiuca* şi lui *Vasile* şi *Dumitraşco Lastiuca* pentru două iepe cu mânzi, ca să le fie lor ocină vecinică, şi la acest zapis au fost faţă *Ştefan Sturza*, *Ionaşco*, *Andrei* şi *Dumitraşco Licperd* de Ivancăuţi, *Niculai Legul*, *Mariş*, *Vasile Bihol*, *Mălai*, *Todosie* . . . *Vasilie*, la iarmaroc şi alţi oameni buni şi pentru mai mare credinţă am iscălit.

15 Iunie 7165.

Eu *Nicolae*, *Todosie*, *Paşluca* (=*Pătraşco Lastiuca* (?)), *Mariş*, *Vasile Bihol*, *Maricuţa*,

Arhivele Statului Cernăuţi, Liber Granicialium IV 363—364 şi pachetul Căbeşti, unde se găseşte copia germană. O parte a satului Căbeşti a trecut în proprietatea familiei Stroescul, de oarece la 1660 Oct. 9 Teta Stroescul dă fiicelor ei Aniţa şi Catarina cumpărăturile ei dela Căbeşti (T. Bălan: Familia Onciul pag. 46).

82.

Vasilen, 1657, Decemvrie 8.

Trei boieri stabilesc hotarul între satele Zvinece şi Răpujeniţa, ţinutul Cernăuţi.

[Tradus în româneşte de pe o copie germană].

Eu *Dumitraşco* II. logofăt, *Gherman* vornic şi *Ciocârlie* staroste şi alţi boieri împreună cu mulţi megieşi facem ştire cu această a noastră scrisoare, precum au venit la noi *Rugină* şătrar cu *Vasile Talpă* şi cu *Constantin Cocoran* rugându-ne ca să mergem la *Răpujeniţa* şi *Zvinece* şi să hotărîm hotarele şi să punem semne hotare; de aceea am mers încolo cu stăpânii şi cu oameni buni iar ei s'au împăcat şi oamenii bătrâni aminţiţi mai sus, anume dela valea *Cene-*

www.dacoromanica.ro

cenel (!) dela movila cu vişini ridicată de Cocoran drept printre două şanţuri ce sunt către apus în coasta dealului la vârf, de acolo la drumul ce merge dela Răpujeniţa la Zvinece, unde s'a pus o piatră lângă drum, de acolo coasta dealului iarăşi printre două şanţuri, de acolo lângă un şanţ la un şanţ adânc cu soci, deasupra căruia s'a pus o piatră, dela acest şanţ printre alte două şanţuri adânci cu soci, de acolo la o piatră zisă Hieritopet (=hârtop ?) la o fântână dela care curge apa în hârtopul numit mai sus, dela această fântână în sus unde s'a pus o piatră, dela acest şanţ printre alte două şanţuri cu soci, de acolo la un hârtop cu pietre şi la fântâna dela care curge apa în hârtopul numit mai sus, de acolo mai departe în dreptul unui şanţ făcut din piatră care se cheamă straşni vârtip, de acolo drept la o piatră găunoasă zisă Duha lângă drumul mare zis Oseneului (?), pusă aici de mult timp ; vâzând noi a lor bună voie am iscălit ca să-şi facă întăritură domnească.

La *Vasileu*, 8 Decemvrie 7166.

Dumitraşco II. logofăt, *Grigorie Ciocârlie* staroste, *Grigoraşco Gherman* vornic.

Eu *Chiriac Sturza* fost jitnicer am fost faţă la această învoială.

Eu *Savin* am scris.

Din Arhivele Statului Cernăuţi Liber Granicialium VIII pag. 356—359, unde se află copia germană.

Doc. anterioare ref. la satul Răpujeniţa ;

1. 1436 Septemvrie 19, Liov : Între boerii cari întăresc jurământul de supunere al lui Iliaş făcut Polonilor se găseşte şi Vitolt Ripujinscki (Costăchescu II. 701 nrl. 202).

2. 1453 Sept. 7 : Alexandru VV. întăreşte lui Vitolt satul Lujane situat mai jos de Răpujinţi (Costăchescu II. 495 nrl. 131)

83.

Iaşi, 1658, Mai 28.

Ghiorghe Ghica V. trimite pe Toader, starostele de Cernăuţi, şi pe Neculai Murguleţ la satul Vaslăuţi, ţinutul Cernăuţi, să cerceteze conflictul ivit pentru acest sat între Iordachi Cantacuzino şi Stroescul.

† Io *Ghiorghie Ghica* VV. bojieiu milostiiu gospodar zemli moldavscoi.

Scriem domniea mea la sluga noastră la *Toader*, starosta de Cernăuţi, şi la *Neculaiu Murguleţ*, dămu-vă ştire că sau părât de

www.dacoromanica.ro

faţă înaintea domnii mele credincios şi cinstit boiariul domnii mele *Iordachie* mare păharnic cu *Stroescul* pentru hotarul *Vaslăuţilor* zăcând dumnialui paharnicul că-i întră Stroescul în hotarul dumisale şi au luat cătăva pâne de pe partea dumisale, pentru aceia daca veţi vedea cartea domnii mele, iari voi să mergeţi depreună şi cu omul dumisale logofătului cestui mare, şi să strângeţi oameni buni şi de pen prejur megieşi şi să socotiţi să hotărâţi cum veţi afla mai cu direptul cu sufletele voastre şi precum veţi afla să ne faceţi şi o mărturie să ne paţi ştire ; iar de va fi hotărât mai de nainte vreme în zilele lui Vasilie Vodă să lăsaţi să nu hotărâţi până nu veţi da ştire.

Toe pişem gospodstvomi, inace ne budet.

† Sam gospodin veleal.

U *Ias*, vl[eat] 7166 Mai 28.

Răcoviţ vel logofăt ucinil.

Din „Foiţia de istoriă şi literatură", Iaşi 1860 (B. Haşdeu) nrl. 3. pag. 68. Pe original a fost pecetea ţării.

84.

Iaşi, 1658, August 6.

Safta, văduva lui Nicolai Ureache, fata lui Neagoe, cu fiica ei Alexandra, vinde mânăstirii Barnovschi, a treia parte de sat din Toporăuţi, ţinutul Cernăuţi.

Adecă eu giupăneasa *Safta* ce am fost după răposatul *Neculai Ureache*, fata lui *Neagoea*, şi cu fiică mea *Alexandra* scriem şi mărturisim cu cest zapis al nostru cum noi de bună voea noastră de nime nevoită nice asuprită am vândut a noastră direaptă ocină şi moşiea a treea parte de sat de *Toporăuţi* ce easte la ţinutul *Cernăuţilor* carea ne easte noao ocină depre Neculai Ureache aceaea am vândut-o sfinţiilor sale călugărilor de la sfânta mănăstire dela Sintă Mărie ce easte zidită de răposatul *Bărnovschi* Vodă direpţ şeapte sute de lei bătuţi şi ne-au dat călugării toţi aceştia bani 700 de lei bătuţi la mâna noastră, pentra ceaea de acum înnainte acea a treea parte de sat de Toporăuţi ca să fie direaptă ocină şi cumpărătură sfinţiilor sale călugărilor de la sfânta mănăstire de la Sintă Mărie, din tot locul cu tot vinitul cătă va fi acea parte ce am avut de pre Neculai Ureache, nime dintru voi sau dintru ai noştri oameni să nu mai aibă treabă şi în tocmala noastră au fost dumnălor boiarii cei mari *Răcoviţă*

www.dacoromanica.ro

Cehan marele logofăt şi *Ilie Şeptelici* marele vornic şi *Dabijă* marele vornic şi *Gligoraşco Hăbăşescul* hatman şi *Stamatie* marele postelnic şi *Darie* marele spătar şi *Iordachi* marele păharnic şi *Ioniţă Prăjăscul* marele vistiiarnic şi *Ursul* marele stolnic şi *Neculai Răcoviţă* marele comis şi *Hăncul* sărdar şi *Miron Ciogolea* marele medelnicear şi *Gligorie* marele clucear şi *Bejan Gheuca* marele pitar şi *Chiriiac Sturză* marele jitnicear şi *Frătiţa* marele armaş şi *Gheorghie Catargiul* şătrar şi alţi mulţi boiari şi voinicĭ de frunte din curtea Mării sale lui Vodă, pentru mai mare credinţă pusu=ni=am pecea[tea] şi aceşti boieri toţi au iscălit pre acest zapis şi eu *Chirila* diiacul am scris ca să s[ă] ştie.

U *Ias*, vlto 7166 Av[gust] 6.

Safta (pecete), *Alexandra* (pecete).

Răcoviţă Cehan vel log., *Ilie Şeptelici* vel vornic, *Gligoraşco Hăbăşăscul* hetman, . . . , biv vel vornic. (Restul numelor indescifrabil).

Original, Arhiva mitropoliei Cernăuţi, Doc. nrl. 13. O copie germană este la Arhivele Statutului Cernăuţi, pachetul mănăstirea Barnovschi cu data de 1659. Traducerea germană publicată la Wickenhauser: Bochotin pag. 85—6, tot cu data de 1659.

Alte documente despre satul Toporăuţi:

1. *1627 Decemvrie 12:* Miron Barnovschi VV. dăruieşte mănăstirii sale din Iaşi satul Toporăuţi, ţin. Cernăuţi, cu mori şi heleştee. Acest sat fusese jumătate proprietatea lui Miron Barn., iar jumătate el o cumpărase dela unchiul său Stroici log. pentru 1000 ughi (Arhiva istorică tom. I partea II. pag. 6).

2. *1628, Constantinopole, testamentul lui Miron Barnovschi:* Se dispune ca biserica dela Top. „unde zac oasele părintelui meu" să fie terminată, iar satul Top., unde e mănăstire cu călugări, dacă se va pustii, vornicul Matiaş Gavrilaş să le dea „într'altu locu mai cu odihnă şi să fiă acolo coconii surorii mele Svercăi". (Ibidem pag. 189 şi Urechea V. A: Miron Costin I. pag. 207—211).

3. *1652, Aprilie 4:* Călugării dela Top., jeluindu=se că uricele ctitorului lor Miron Barn., s'au pierdut pe timpul invaziei lui Bogdan Hmilniţchi, d=l Vasile Lupu le întăreşte dania. (Arh. ist., ibidem pag. 190—1). Traducerea germană la Arh. Stat. Cernăuţi, pachetul mân. Barnovschi cu data de 14 Aprilie; vezi şi Iorga N: Studii şi Doc. V. pag. 400—401.

Documente anterioare.

1. *1464 Aprilie 28, Suceava:* Ştefan c. Mare dăruieşte lui Luca, fiul log. Petru, 1/2 sat Toporăuţi, cealaltă 1/2 i=o confirmă, fiind cumpărătura soţiei tsale Maria dela Mihne. (I. Bogdan: Doc. Ştefan c. Mare I. pag. 78—9 şi Costăchescu: Doc. Ştef. c. Mare pag. 59—60 nrl. 12). La 1489 Oct. 14 se zice că Top. fusese pro=

www.dacoromanica.ro

prietatea lui Mihul Starostici şi a trecut la urmaşii acestuia (I. Bogdan Ibidem I. pag. 380). Să fie identic Mihne cu Mihul Starostici sau avem în faţă două documente, din care unul este fals? Despre Top. vezi vol. I. pag. 197—200.

2. *1652 Aprilie 14:* Vasile Lupu VV întăreşte mân. Maicii Domnului din Iaşi î. a. satul Toporăuţi, scutind 1500 oi de goştină, 500 rămători de goştină, 1000 stupi de desetină, scuteşte apoi satul de solărie şi toate dările şi angărjiile. Toporăuţii fusese 1/2 moşia lui Miron Barnovschi, iar 1/2 a fost cumpărătură acestuia dela unchiul lui Vasile Lupu anume Stroici mare logofăt pt. 1000 galbeni.

(Mihailovici Paul: Doc. moldoveneşti găsite la Constantinopol, Iaşi 1933, Presa bună pag. 42—45 nrl. 28; vezi şi Arhiva istorică a României tom. I. partea II. pag. 190).

Despre Toporăuţi vezi Doc. din 1700 Februarie 2.

85.

Iacobeşti, 1659, Aprilie 6.

Se hotăreşte o bucată de pământ din moşia Iacobeşti, ţinutul Suceava.

[Tradus în româneşte depe o copie germană].

Iată că a venit înaintea noastră Miron Stârcea cu o cinstită scrisoare a domniei, precum să mergem şi să hotărîm o bucată de loc la *Iacobeşti*, care se află cătră *Romăneşti*, văzând aşa dară poronca domnească am mers şi am strâns oameni buni bătrâni şi megieşi de prin prejur şi cu ei am hotărît această bucată de loc, dar între timp s'a împăcat *Miron Stârcea* cu *Gheorge Mălai* şi cu ceilalţi fraţi, ca să lase pe bătrânul Mălai ca să arate hotarele cum va şti mai bine şi aşa să rămâie hotarele; de aceea a mers înainte *Ionaşco Mălai* dela Racova, unde cade în Horaeţ peste coama dealului de asupra fântânii putrede drept la cornişor, dela cornişor mai jos de poiana cea de jos, dela această poiană la vârful lazului Mangului, drept prin pădure la fântâna lui Băloş, dela această fântână drept la Racoviţă care se cheamă Malova, de aici părâul în sus până la hotarul Comăneştilor şi aşa s'au învoit din bună voia lor în faţa noastră şi la această învoială au fost faţă *Ipatie Murguleţ*, *Lupul Dubnin*, *Ionaşco Pintescul*, *Gligorie*, apoi *Loghin* şi *Simion* toţi din Mărâţei, şi popa *Pintie*, *Lazar* şi *Ştefan Hărşca* toţi din *Milişăuţi* şi de acuma în veci să nu se mai pârască, dar dacă unul din ei s'ar scula, unul ca

www.dacoromanica.ro

acela să fie de certare la poarta Măriei Sale şi văzând a lor bună învoială am iscălit.

Iacobeşti, 6 Aprilie 7167.

Dumitraşco portar, *Ipatie* iscal, eu *Gheorghi* iscal, eu *Ursul* iscal, eu *Timuş* iscal, *Mişoaci*(?).

Arhivele Statului Cernăuţi, pachetul Iacobeşti, unde se găseşte copia germană.

86.

Iaşi, 1659, Iulie 13.

Ghiorghie Ghica, Domnul Moldovei, dărueşte Marelui Schit din Galiţia zeciuiala oraşului Cernăuţi.

Io *Ghiorghie Ghica* VV. boj. mil. gospodar zemli moldavscoi.

Miluit-am domnia mea pe părinţii petrecătorii din sfânta mânăştire dela *Schit* din an în an în traiul domniei meale cu câtă pâine de atâta să va afla la târgu la *Cernăuţi* să fie toată de agiutor în hrana părinţilor petrecătorilor de acolo grău, orzu, săcară, ovăs, hricică, dintraceasta din toate ce a hi zăciuiala să fie a lor în toţi anii şi macar ce staroste sar schimba toţi să ştie acesta lucru neschimbat să nu mai aştepte carte dela domniea mea, ce pe aceasta carte să caute şi precum scrie aşa să facă, inaci ne budet.

U *Ias,* Iulie 13, 7167.

Io *Gheorghie Ghica* VV.

Copie românească, Arhivele Statului Cernăuţi, pachetul Schitul Mare.

Regest la Dan Dimitrie: Mânăstirea Sucevita pag. 205.

Alte asemenea documente:

1. *1711 Ianuarie 31, Iaşi:* Dimitrie Cantemir VV. milueşte pe părinţii dela Schit, ca în domnia sa câtă gâne de a zăcea se va afla la târgul Cernăuţi pe hotarul gospod să fie toată de agiutor şi de hrana părinţilor petrecătorî la noi, din grâu, orz, săcară, mălaiu, ovăs şi hrişcă, ce ar hi zăciueala, staroştii să ştie şi să nu mai aştepte altă carte deta domnie. (Arh. Stat. Cernăuţi, pachetul Schitul Mare).

2. *1716 Mai 20, Iaşi:* Mihai Racoviţă VV. dă Schitului din Ţara leşască şi mânăstirii Sucevita, „care este metoh acei sfintei mânăstiri Schitului" dejma de pâne şi de altele ce au ei depe locul târgului Cernăuţilor, Dania este dela Vasilie VV. (Ibidem).

3. *1716 August 9, Iaşi:* Mihai Racoviţă VV. scrie staroştilor de Cernăuţi pentru dijma de pâne depe locul domnesc al târgului

www.dacoromanica.ro

Cernăuți, ce este miluire Schitului dela răp. domn, târgoveții se pun împotriva și nu vor să le dea din toată pânea de a zecea, să le dați strânsoare, să puneți zapcii asupra lor și să le pliniți de plin din grâu, orz, săcară, mălai, ovăs și hrișcă. (Arh. Stat. Cernăuți, pachetul Cernăuți).

4. *1727 Iulie 25, Iași:* Grigorie Ghica VV. întărește călugărilor dela Schit din Țara leșească să ia dejma dipe locul târgului Cernăuților, din pâne mare, ovăs, mălaiu, hrișcă și din tot felul de pâne după cum scriu testamenturile cu blăstăm legate dela domni bătrâni. Târgoveții să nu se puie împotrivă, căci se va trimite om gospod cu asupreală. (Arh. Stat. Cern. pachetul Schitul Mare).

5. *1743 Octomvrie 23, Iași:* Domnul Moldovei scutește de bir Schitului din Țara leșască: 250 oi și 50 stupi. Schitul va primi pe lună dela vama din Cernăuți câte 2 ocă unt de lemn și o litră de tămâie, care unt de lemn să ardă în fața icoanelor sfinte, i se întărește dijma târgului Cernăuți. (Arh. Stat. Cernăuți, pachetul Cernăuți).

6. *1749 August 28:* Caimacamii Iordachi Cantacuzino log. Sandul Sturza log., Costachi Razu vornic, Radul Racoviță vornic și Toader Pălade dau carte de volnicie călugărilor dela Sucevița să ia depe locul domnesc al târgului Cernăuților dijma pe obiceiu din grâu, orz, mălai, și din toate câte ar fi să aibă a-și lua ca parte.
(Arh. Stat. Cernăuți, pachetul Sucevița).

7. *1757 Iulie 11:* Scarlat Ghica VV. întărește călugărilor dela Schitul cel Mare din Țara leșască dejma depe locul târgului Cernăuțului din pâne mare, ovâs, mălai, hrișcă și din tot feliul de pâne. Staroști să împlinească pe cei ce se împotrivesc. (Arh. Stat. Cernăuți, pachetul Schitul Mare).

8. *1760 Iulie 6:* Ioan Teodor VV. întărește Schitului Mare din Țara leșască dijma depe locul târgului Cernăuțului, din pâne mare, din ovăs, mălai, hrișcă și din tot feliul de pâne și din păpușoi, staroștii să împlinească pe târgoveții cari se împotrivesc. (Arh. Stat. Cernăuți, pachetul Schitul Mare).

87.

Pela 1660.

Șoltuzul de Baia cu cei 12 pârgari condamnând la moarte pe un Țigan, admit ca acesta să fie răscumpărat de visternicul Pelin.

† Cum a venit înnainte noastră *Aftănasie* proegumen ot svânta monastire *Moldoviț[a]* de au pârât pre cest Țigan anume *Tiron Puțan* ot *Putna* că i-au furat un cal de 6 ai și tot au șezut în țara ungurească, iar acum au eșit în țară, deci l-au prinsu giudeațăle călugării ot Putna și l-au dat pre mâna noastră, noi i-am dat strânsore

www.dacoromanica.ro

şi au spus derept de mult că=i vinovat, noi l=am ţinut 8 săptămăni şi am scris la călugării o carte să=l răscumpere, iar ei s'au lepădat de dânsul şi au zis cine=l va plăti să şi=l ea să=i fie Ţigan, deci noi l=am scos la pirzare cum iaste leagea ţării şi cum să cade furului, întraceaea s'au tămplat şi dumialui vistiarnicul *Pelin* atunci, deci au căzut fraţii lui anume Io ...[indescifrabil]... *Baia* de her dup[ă] dumialui să=l plătească să nu=l las[e] să piae, deci dumialui văzând acel Ţigan la perire au stătut dup[ă] Aftănasie şi i=au dat un cal derept 40 de lei şi l=au ertat de nainte noastră Aftănasie pre Ţigan, deci noi văzând că l=au ertat Aftănasie noi încă [am] cerşut globa noastră, deci dumialui ne=au dat treizăci lei globă şi frate său l=au luoat în chizăşie de nainte noastră şi de nainte tot târgul ot Bae şi a şoltuzului cu 12 părgari cum să şade la dumialui şi să să lase să nu mai strângă nimărui, iar de va mai avea vro păr[ă] el să fie de ...(indescifrabil)... *Toderaşco Prăjăscul* clucear şi *Tâbârţă Cairaş (?) Vasilie Capşea* şi *Savin* cumnatul său şi *Gavril* sluga dumisale vistiarnicului celui mare şi *Simion Pitic* ot Buciumeani şi *Nicolachi Ianăş* şoltuz şi pre mai mare credinţă ne=am pus peceţile şi am şi iscălit.

Iscăliturile indescifrabile.

Pecetea oraşului Baia, neagră, rotundă apăsată pe hârtie reprezentând un cerb cu capul pus deosebit deasupra animalului (Legenda marginală indescifrabilă). Arhiva mânăstirii Putna fără număr.

88.

Iaşi, 1660, Aprilie 20.

Radul stolnic şi fratele său Neculae Abăza sulger, fiii lui Gavril hatman, vând lui Pascal visternic satul Ternauca, ţinutul Cernăuţi, pentru suma de 450 ughi. Satul Ternauca ei l=au fost cumpărat dela Ileana, soţia lui Constantin Ciogolea spătar. Ştefan Vodă întăreşte vânzarea.

† Din mila lui D=zeu Noi Io *Ştefan* VV. Domn Ţării Moldovii.

Facem ştire cu această scrisoare a noastră tuturor cari o vor vedea sau o vor auzi cetindu=se, precum au venit înaintea noastră şi înaintea tuturor boierilor noştri moldoveneşti, mari şi mici, boierii domniei noastre *Radul* mare stolnic şi fratele său *Neculae Abăza* al doilea sulger de bună voia lor de nime siliţi nici asupriţi ci de bună voia

www.dacoromanica.ro

lor şi au vândut a lor dreaptă ocină şi cumpărătură satul *Ternauca* cu vecini şi cu tot venitul din hotar în hotar, care acel sat este în ţinutul Cernăuţilor, şi le-a fost cumpărătură dela Iliana jupâneasa lui *Constantin Ciogolea* fost mare spătar, şi au vândut boliarinului domniei mele lui Pascal al treilea vistearnic pentru 450 ughi şi s'a sculat boliarinul domniei mele mai sus scrisul Pascal al treilea visternic şi a plătit acei mai sus scrişi ughi în mânile boliarinului domniei noastre Radul mare stolnic şi fratele său Abăza, fiii lui *Gavril hatman*, înaintea noastră şi înaintea boierilor noştri; de aceea şi domnia noastră văzând între ei de bună voia lor făcută tocmală şi plata deplină am dat şi dela noi şi am întărit boliarinului nostru mai sus scrisul Pascal al treilea vistearnic acel sat Ternauca, ca să-i fie lui dreaptă ocină şi cumpărătură şi uric şi întărire nesmintit nici odinioară în veci, lui şi copiilor lui şi nepoţilor lui şi strănepoţilor şi împrăştiaţilor lui şi întregului neam al lui care se va alege mai aproape şi hotarul acelui sat Ternauca să-i fie din toate părţile şi din alte (părţi) pe vechiul hotar, pe unde au umblat din veac şi la aceasta este credinţa domniei noastre mai sus scrisul noi Io *Ştefan* VV. fiul binecuvântatului Io *Vasilie* VV. şi credinţa boierilor noştri, cr. panului *Toma Cantacuzeno* mare dvornic de ţara de jos, şi cr. p. *Ion Prăjescul* mare dvornic de ţara de sus şi cr. p. *Ilie Şeptelici* hatman şi pârcălab de Suceava, şi cr. p. *Miron Ciogolea* şi *Toderaşco Iordachi* pârcălabi de Hotin, şi cr. p. *Nicolai Buhuş* şi *Ilie Arapul* pârcălabi de Neamţ şi cr. p. *Andronic* pârcălab de Roman, şi cr. p. *Dima* portar de Suceava, şi cr. p. *Andronic* postelnic, şi cr. p. *Neculai Racoviţ*[ă] spătar, şi cr. p. *Grigorie Hăbăşescul* ceaşnic şi cr. p. *Iordachi* vistearnic şi cr. p. *Radul* stolnic, şi cr. p. B.... comis şi cr. tuturor boierilor noştri moldoveneşti, mari şi mici, iar după moartea şi domnia noastră cine va fi domn din copiii noştri sau din neamul nostru sau pe oricine îl va alege D-zeu să fie domn în ţara noastră moldovenească, unul ca acela să nu-i strice a noastră întocmire şi întărire, ci să-i dea şi să-i întărească, fiind că este dreaptă cumpărătură pe drepţii săi bani şi pentru mai mare tărie şi întărire tuturor celor scrise mai sus am poruncit credinciosului nostru boliarin panului *Racoviţă Cehan* mare logofăt să scrie şi să atârne pecetea noastră la această cinstită scrisoare a noastră. A scris *Stefan Corlat* în cetatea de scaun *Iaşi*, anul dela facerea lumii 7168, iar dela întruparea lui Hristos 1660 luna Aprilie 20 zile.

Io *Stefan* VV. *Racoviţa Cehan* mare logofăt iscal.

www.dacoromanica.ro

Din Ghibănescu Gh: Surete şi izvoade IV pag. 298—300 nrl. 264, unde este publicat textul slavon însoţit de traducerea românească, vezi şi Arhiva din Iaşi, Anul XV 1904 pag. 40—43 unde la fel se găsesc amândouă textele.

Ternauca se află astăzi în judeţul Dorohoi, plasa Herţa. Alte sate cari pe vremuri se găsiseră în ţinutul Cernăuţi şi astăzi nu mai fac parte din judeţul Cernăuţi.

1. *1663 Februarie 4, Iaşi:* Eustratie Dabija dă ordin lui Savin staroste de Cernăuţi şi lui Neculai Murguleţ să aleagă părţile din satul Mogoşeşti, ţinutul Cernăuţi. (Iorga: Studii şi doc. XXII pag. 234).

2. *1821 Iunie 26:* Moşia Colincăuţi ce acuma este la raiaua Hotin, dar pe vremuri s'au ţinut de Cernăuţi. (Revista Ioan Neculce IV pag. 195).

89.

1660, Iulie 22.

Rugină vornicul a hotărît satul Stăuceni, ţinutul Cernăuţi, al visternicului Iordachi Cantacuzino şi domnul ţării confirmă hotarnica aceasta.

[Tradus în româneşte de pe o copie germană].

Noi *Ioan Ştefan* VV. din mila lui D-zeu Domn Ţării Moldovii.

Iată a venit înaintea noastră şi înaintea boierilor noştri, a mari şi a mici, sluga noastră cinstită şi credincioasă boieriul *Iordachi* mare visternic şi ne-a arătat un zapis de mărturie dela *Rugină* vornicul de poartă şi dela alţi oameni buni megieşi de prin prejur, mărturisind că sluga noastră Rugină vornic a mers la sat la *Stăuceni* şi strângând oameni buni şi megieşi de prin prejur a hotărît satul Stăuceni ţinutul *Cernăuţi* de către satele episcopiei de *Rădăuţi* şi de către satul Malatineţ şi de către toate satele şi a despărţit hotarul de către moşiile episcopeşti cu pietre de hotar, care hotar merge dela o piatră mare, care stă pe drumul ce vine dela Zastavna şi merge la *Horodenca*, de aici peste părâul Verenceanca într'un părâu, unde este o fântână, mai jos de fântână un pom, şi s'a pus piatră pe vârful dealului în faţa pomului, de aici drept la deal în dreptul prisăcii lui Armatuchi, unde s'a pus piatră, de aici drept peste părâul Hrutca, mai jos de prisaca lui Armatuchi lângă plopii cei negri, drept într'un . . . , deal unde s'a pus piatră, de aici peste părâul zis Muischi şi s'a pus piatră la drumul ce duce la Iaslovăţ, de aici drept prin câmp, unde s'a pus piatră, de aici mai departe mai sus de drumul mare

www.dacoromanica.ro

ce duce la Coţmani, de aici în pădure unde s'a pus piatră, de aici la piatră Ivancăuţilor, de aici peste părâul *Vălhoveţ* la Zlodica şi pela Zlodica în sus până la drumul Hliveştilor, care duce la Malaţineţ, de aici tot cu drumul în sus deasupra Malaţineţului la o movilă, de aici peste vârf la prisaca lui Andreica; hotarul Iujineţului şi Şişcăuţilor despre Malatineţ începe la gura părâului, care părâu se varsă în capătul heleşteului din Stăuceni, părâul în sus, peste drumul cel mare până la Radca la un isvor lângă un zăgaz, şi deasupra zăgazului până la hotarul ţării leşeşti, iar hotarul către moşiile episcopeşti a mers mai în sus, dar episcopia l-a mutat pentru o moarte de om ce s'a întâmplat acolo, care moarte de om a plătit-o Vrănceanul cel Bătrân împreună cu ceilalţi stăpâni de pe lângă moşiile episcopeşti şi s'a mai întâmplat o moarte de om în aceleaşi moşii episcopeşti mai departe către apus, care a fost plătită tot de aceşti boieri lepădându-se episcopia de acel loc.

Văzând domnia mea acest zapis de mărturie a acestor hotarnici, am întărit şi dela noi satul Stăuceni cu toate hotarele şi cu toate veniturile lui Iordachi vel visternic ca să-i fie ocină dreaptă neruşiit în veci.

Domnul însuşi a poruncit.

22 Iulie 7168.

Cehan vel logofăt, *Tiron* uricar.

Arhivele Statului Cernăuţi, pachetul mânăstirea Putna, unde se găseşte copia germană. Satul Stăuceni se confirmă la 1589, Mai 20, lui Onciul Vrănceanu (vezi a noastră: Familia Onciul, pag. 14—16), iar la 1620, Mai 4, starostelui Gavrilas Mateiaş, (ibidem pag. 24—25).

90.

Iaşi, 1660, Iulie 22.

Ştefan Lupul, domnul Moldovii, confirmă împărţirea în trei părţi a satului Rohozna, ţinut Cernăuţi, din care una este a lui Iordachi visternic, a doua a lui Iuon Prăjescul vornic, iar a treia a lui Cracalia, a Brânzăneştilor şi a rudelor lor.

[Tradus în româneşte de pe o copie germană].

Noi *Ştefan* VV. din mila lui D-zeu Domn Ţării Moldovii.

Iată că a venit înaintea noastră şi înaintea a lor noştri moldoveneşti boieri, a mari şi a mici, cinstita şi credincioasa noastră slugă boieriul *Iordachi* marc visternic şi ne-a arătat un zapis de mărturie iscălit de sluga noastră *Rugină* vornic de Poartă şi de alţi şi de

www.dacoromanica.ro

megieşi împrejuraşi scriind, precum a mers Rugină la *Rohozna*, ţinutul *Cernăuţi*, şi strângând oameni buni bătrâni şi megieşi de prin prejur şi slugi domneşti a hotărît cu aceşti oameni a treia parte de Rohozna, partea de mijloc, a marelui nostru visternic, care a treia parte a fost lui *Gavrilaş* mare logofăt cumpărătură dela *Isac de Costineşti*, din vatra satului, din câmp, din fănaţe şi din tot locul cu toate veniturile, iar a treia parte, partea de sus, cu toate veniturile este a credincioasei noastre slugi a lui *Iuon Prăjescul* mare vornic de ţara de sus, iar a treia parte, partea de jos, a lui Cracalia, a Brânzeneştilor şi a rudelor lor, anume dela fănaţul de jos partea de mijloc este a boieriului nostru Iordachi, partea despre răsărit a boieriului nostru a lui *Iuon Prăjescul* vornic, iar cătră apus a lui *Cracalia*, a *Brânzăneştilor* şi a rudelor lor. Cotul de jos de fănaţ a fost lăsat pentru cânepă şi pentru trebuinţa tuturora, din fănaţul satului până la *Gheneseuca* şi până la hotarul *Lenţeştilor* i s'a dat fiecăruia partea sa, iar hotarul dela Subraneţ până în sat a fost împărţit aşijdere în trei părţi, din care partea de mijloc i-a venit boieriului Iordachi, partea de sus lui Iuon Prăjescul mare vornic de ţara de sus, partea de jos lui Cracalia, Brânzăneştilor şi rudelor lor, iar bucata de pământ ce este lângă *Şerăuţi* a fost împărţită aşijdere în trei părţi, tot astfel a fost împărţită şi bahna ce este mai jos de Rohozna lângă Gheneseuca primind boieriul nostru a treia parte, ca şi din heleşteu şi din moară zidită mai jos, dându-se fiecăruia a treia parte, şi moara din sat a fost împărţită în trei părţi, din care o parte a primit Iordachi visternicul, alta Iuon Prăjescul şi a treia parte Cracalia, Brânzăneştii şi rudele lor şi din părâul ce vine dela Şerăuţi, Budilce şi Jucica i s'a dat fiecăruia partea sa, unii primind jumătate de moară de cătră Rohozna, iar cealaltă jumătate de moară cătră *Şerăuţi*, *Budilce* şi *Jucica* a rămas a lui Iordachi visternic şi s'au despărţit hotarul Rohoznei şi părţile de moşie prin pietre hotare. Văzând domnia noastră zapisul de mărturie iscălit de Rugină vornicul şi de alţi oameni buni şi slugi domneşti, am dat şi dela noi boieriului mai sus zis Iordachi mare visternic a sa dreaptă ocină şi moşie, a treia parte de sat de Rohozna, ţinut Cernăuţi, cu toate veniturile ca să-i fie lui dreaptă ocină nerupşiit în veci şi nime altul să nu se amestece. Domnul însuşi a poruncit.

Iaşi, 22 Iulie 7168.

Cehan vel logofăt.

Tiron a scris.

www.dacoromanica.ro

Arhivele Statului Cernăuți, pachetul Rohozna și Liber Granicialium, VII, 172—175, unde se găsește copia germană. O copie la fel, datată din 1660, August 23, s'a dat boieriului Iuon Prăjescul, în care scrie, că a treia parte de Rohozna partea lui Iuon Prăjescul vine dela marele logofăt Gheorghi, moșul lui Iuon Prăjescul, și a fost cumpărată dela Ionașco fiul logofătului Stroici. Se găsește în Liber Granicialium, VII, pag. 162—164 și în pachetul Rohozna. Informații genealogice despre familia Prăjescu se găsesc în Arhiva genealogică, I, p. 80—87. Pela 1670, săliștea Rohozna, fără a treia parte, este proprietatea vist. Gheorghie Ursachi (Bulet. comis. ist. a Rom., IV, pag. 29).

91.

Iași, 1660, Iulie 25.

Ștefan Lupul, Domnul Moldovii, confirmă hotarnica Lențeștilor făcută de vornicul de poartă Rugină, după care satul Lențești s'a împărțit în două, între vornicul Iuon Prăjescul și visternicul Iordachi Cantacuzino.

[Tradus în românește de pe o copie germnnă].

Noi *Ioan Ștefan* VV. din mila lui D-zeu Domn Țării Moldovii.

Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, a mari și a mici, cinstitul și credinciosul nostru boier *Iuon Prăjescul* vornic de țara de sus și ne-a arătat un zapis de mărturie dela *Rugină* vornicul de poartă și alți oameni buni, megieși de prin prejur, în care scrie că a mers la satul *Lențești*, ținut Cernăuți, și a despărțit hotarul satului Lențești de hotarul târgului *Cernăuți* și a împărțit satul în două, din care partea de sus i-a venit boierului zis mai sus Prăjescul, iar partea de jos boierului nostru Iordachi mare visternic și a împărțit hotarul satului în două anume dela piatra Mămăieștilor până la piatra Gheniseucăi și s'a pus piatră în mijloc și partea de sus a rămas a boierului nostru Prăjescul, iar partea de jos a lui Iordachi visternicul, așijdere s'a împărțit partea care este dincolo de bahnă anume dela *Rudca* până la *Subrancic* unde s'a pus piatră în mijloc, și partea de sus s'a dat boierului Prăjescul, iar cea de jos lui Iordachi visternicul, apoi hotarul dincolo de Prut dela piatra de hotar veche la Bucovata în sus la o moviliță, de aici în sus sub stânca de piatră la dealul cel mare, de aici peste stânca de piatră la un mesteacăn, de aici pe deal în sus și mai sus de *Storojinet*, de aici

www.dacoromanica.ro

tot prin pădure până unde se întâlneşte hotarul Mihalcei cu hotarul Mămăieştilor, în pădure este o piatră găurită, unde este hotar, de aici în jos la Bila unde a fost lângă vale o piatră găurită, poienile dincolo de Prut au rămas să le stăpânească frăţeşte, tot aşa şi un heleşteu mare şi două mici, care sunt pe hotarul acestui sat, şi acesta este tot hotarul satului Lenţeşti. Văzând zapisul de mărturie al boierului nostru Rugină vornic de poartă şi al mai multor megieşi de prin prejur, am întărit domnia mea boierului nostru Prăjescu a sa dreaptă ocină şi moşie ca să o stăpânească, după cum s'a hotărît cu toate veniturile în veci şi nime să nu se amestece. Domnul însuşi a poruncit.

Iaşi 25 Iulie 7168.

Dumitru Cehan vel logofăt.

Tiron Muste a scris.

Arhiva Statului Cernăuţi, pachetul Barnovschi şi pachetul Lenţeşti unde se găseşte copia germană. „Dincolo de Prut" înseamnă la malul drept al Prutului, unde se găsesc satele Mihalce şi Storojineţ. Subrancic este satul Şubraneţ. Rudca este şesul situat între satele Rohozna şi Şubraneţ la Est de părâul Şubraneţ. Hotarnica lui Rugină poartă data de Lenţeşti 1660, Iunie 12, şi se găseşte publicată în Wickenhauser: Bochotin, pag. 86—87. Satul Lenţeşti trece dela Alexandra, soţia spătarului Iordachi Cantacuzino, la ginerele ei Gheorghie Ursachi (Buletinul comisiei istorice a Rom., vol. IV, Bucureşti, 1925, pag. 29),

---

92.

1661, Iulie 25.

Hotarnica satului Dubăuţi, ţinutul Cernăuţi, moşia marelui vornic al ţării de sus Iuon Prăjescul.

[Tradus în româneşte de pe o copie germană].

Iată a venit înaintea noastră şi înaintea boierilor noştri moldoveneşti, a mari şi a mici, cinstitul şi credinciosul nostru boier *Iuon Prăjescul* mare vornic al ţării de sus şi ne-a arătat un zapis de mărturie dela boierul nostru *Rugină* vornic de poartă şi dela mai mulţi oameni buni slugi domneşti şi megieşi de prin prejur, în care scrie că a mers la satul *Dobovăţ*, ţinutul *Cernăuţi*, şi strângând oameni buni, slugi domneşti şi megieşi împrejuraşi a despărţit hotarul satului Dobovăţ de satul *Berhomet*, de cătră *Şipeniţa* şi de cătră alte

www.dacoromanica.ro

sate, şi a despărţit hotarul satului Dobovăţ de toate satele punând semne de hotar şi pietre, pe unde este hotarul satului Dobovăţ dela apa Prutului drept în pădure şi peste balta rotundă la capătul pădurii, apoi cu malul spre câmp unde a pus o piatră găurită, de aici peste câmp lângă o baltă uscată, unde a pus sus o piatră, de aici iarăşi mai departe peste câmp lângă Rudca, de aici drept peste baltă, unde a pus sus o piatră, de aici spre fântâna putredă, de aici prin pădurea, mai mult lăzuită, în sus şi peste fântâna albă la o surpătură, şi pe acest deal surpat a pus piatră, de aici tot în sus pe dealul surpat până la un drum care se cheamă *Drumul bărladului*, de aici tot acest drum în jos până la dealul lung, iar de aici în vale şi peste părâul mare care vine dela Ivancăuţi, la dealul lung, de aici drept la apa Prutului. Hotarul despre Berhomet a fost făcut pe timpul părintelui nostru Vasilie Vodă fiind hotarnici atunci Isar Grama, Isac Cocoranul şi Pătraşco Ţintă cari au pus pietrile. Dar s'au sculat Isac vataman şi a mutat cu oamenii din Berhomet semnele de hotar mai departe în hotarul Dobovăţului, dar văzând boierul nostru Rugină vornic cu alţi hotarnici că Isac vătămanul a mutat fără dreptate pietrele de hotar, a pus iară la loc pietrele, de unde au fost luate de vătăman. Văzând domnia mea această hotarnică am întărit şi dela noi boierului nostru Iuon Prăjescul hotarul moşiei sale, întreg satul Dobovăţ să stăpânească cu toate veniturile în veci, şi nime să nu se amestece şi să cuteze a se scula împotriva acestui ispisoc domnesc.

25 Iulie 7169.

Constantin logofăt, *Constantin* vel vornic, *Alexandru Neculce* vel vornic, *Mihalachi* vornic, *Depasti* vel spatar, *Vasilie* Razu hatman, *Mihalachi* spatar.

Arhivele Statului Cernăuţi, pachetul Dubăuţi, şi Liber Granicialium, IV, 54, unde se află copia germană. A fost publicat în a noastră: Berladnicii, pag. 19—20.

93.

Iaşi, 1661, August 28.

Pătraşco Ţântă de Zamostie este trimis la Ivancăuţi, ţin. Cernăuţi, să cerceteze ce parte de moşie stăpâneşte Cucoranul.

Io *Vasilie* VV. bojiiu milostiiu gospodar zemli moldavscoi.

Scriem domniia mea la sluga noastră la *Pătraşco Ţânţă* de *Zamostia* dămu-ţi ştire că domnii meale s'au jăluit sluga domnii mele

www.dacoromanica.ro

Cucoranul zicându înaintea domniei meale că are o ocină în sat în *Ivancăuţi* de pre giupăneasa lui *Pilipovschi*, sorii lui *Buculei*, cât s'a alege partea ei să aibă a o opri, iar cui va părea cu strămbul să le dai zi înaintea domniei mele.

Toe pişem.

U *Ias*, velet 7169 Av[gust] 28.

Saam gospodin rece.

Copie românească, Ghibănescu : Surete şi izvoade IX pag. 156.

94.

Iaşi, 1662, Februarie 28.

Eustratie Dabija, Domnul Moldovei, dărueşte mânăstirii Solca 8 posluşnici şi-i scuteşte de toate dările.

[† Ии Євстратї Дабиж[а] Воєвод божию милостию господарь земли молдавскои.

Adecă domnia mea am dat şi am întărit cu aceasta carte a domniei meale pre rugătorii noştri călugări de la sf[â]nta mânăstire *Solcaa* (!) unde este hramul sfinţilor apostoli cu optu posluşnici să fie în pace de dajdc şi de zloţi şi de lei şi de taleri şi de galbeni de casă şi de sulgiu şi de iliş şi de untu şi de ceaară (!) şi de lucrul domniei meale şi de toate dările şi angheriile câte sint pre altă ţară, nime intru nemică să nu-i învăluiască, pentru căci domniia mea m'am milostivit şi i-am ertaat (!) ca să fie în paace (!) de toate câte mai sus scriem precum au ispisoace şi cărţi cu maare (!) blăstăm şi de la alţi răpăosaţi domni, ce-au fostu înainte de noi, de acei[a] posluşnicii să fie numai de treabele şi posluşaniile sfentei mânăstiri, iar cine-i va învălui întru ceva dintre toţi slujitorii pre cartea şi întăritura domniei meale de maare (!) certaare (!) va hi de la domnia mea, i innac ne budet.

U *Iasoh*, vlt. 7170 msţa Feb. 28. den.

Saam gospodin veleal.

Io Dabija Voevod.

Original, hârtie, pecetea mică rotundă, căzută, arhiva mitropolie Cernăuţi No. 54. Copia germană publicată la Wickenhauser : Solca pag. 100—101.

---

www.dacoromanica.ro

95.

1662 Mai 12.

Foştii pârcălabi de Putna Dumitraşco Iepure şi Melisian Tăban au pâră pentru satele Lujeni şi Şipeniţa, ţinutul Cernăuţi, cu Miron Costin, pârcălab de Hotin. Dabija Vodă, Domnul Moldovei, constată că uricele lui Iepure şi Tăban sunt false, îi dă rămaşi pe amândoi şi întăreşte aceste sate lui Miron Costin

[Tradus în româneşte depe o copie germană].

Noi *Istratie Dabija* VV. din mila lui D=zeu Domn Ţării Moldovei.

Au venit înaintea noastră şi înaintea boierilor noştri moldoveneşti, a mari şi a mici, sluga noastră *Dumitraşco Iepure* fost pârcălab de Putna, *Melisian Tăban* fost pârcălab de Putna şi . . . şi alte rude ale lor şi au avut pâră cu boierul nostru *Miron Costin* pârcălab de Hotin pentru satele *Lujeni* şi *Şepeniţa*, ţinut Cernăuţi, zicând că acele sate au fost ale lui *Vitolt* dela care se trag ei arătând şi urice dela *Ilie* şi *Ştefan* VV. şi dela *Irimie* VV. şi dela *Alexandru* fiul lui Irimie, iar Miron Costin a zis că acele două sate Lujeni şi Şepeniţa au fost ale lui Vitolt puţin timp după descălecarea ţării, iar acuma 80 ani ele au căzut la *Movileşti*, iar dela Irimie Movilă VV. au căzut la *Balica* hatman, fiind ruda lor, şi Balica a stăpânit acele două sate până la moartea sa, iar după tăierea lui ele au rămas la clironomii săi, arătând Miron Costin şi uricele acestei familii, diu care se vede că jupâneasa lui Miron Costin a fost ruda cea mai aproape a lui Balica hatman, căzând ele astfel ca o dreaptă ocină dela Movileşti la el. Şi cercetând domnia mea şi cu întreg sfatul nostru cu amăruntul uricele lui Ilie şi Ştefan VV. am găsit că ele sunt răsuflate, iar uricul lui Ieremie Movilă VV. este fără iscălitură, şi toate celelalte urice sunt fără de putere, aşijdere şi uricul lui Alexandru, fiul lui Ieremie Movilă VV., neavând el nici o domnie .... De aceea am dat rămas domnia mea pe slugile noastre Dumitraşco Iepure, Melisian Tăban şi .... şi pe celelalte rude ale lor şi le=am luat toate uricele ce le=au avut despre acele două sate Lujeni şi Şepeniţa şi am întărit acele două sate lui Miron Costin pârcălab de Hotin ca o dreaptă ocină şi moşie cu toate veniturile în veci, iar dacă s'ar mai afla niscaiva urice, să nu li se creadă ci să li să rupă

www.dacoromanica.ro

şi treaba aceasta să nu se mai părască, şi nime să nu se amestece. Insuşi domnul a poruncit.

7170, Mai 12.
Istratie Dabija VV.
A scris *Tiron* la Iaşi.

Arhivele Statului Cernăuţi, Liber Granicialium VI 492—494, unde se găseşte copia germană. Pe locul punctat de noi este scris: Paci de Zlatar. Greşala fiind evidentă, am omis acest nume. Acest document a fost reprodus în parte în limba germană în Urechia V. A.: Miron Costin pag. 692—693. Aici Dumitraşcu Iepure e fost părcălab de Soroca, iar enigmaticul Paci de Zlatar se cheamă: Paos von Zlatan şi Paos von Zlator.

Documente anterioare ref. la satul Lujani.

1453 Septembrie 7: Coste Vranici vinde lui Vitolt satul Lujane mai jos de Ripujinţi pe Prut pentru 400 zloţi turceşti. Alexandru VV. confirmă vânzarea (Costăchescu: o. c. II, 495—497).

Localitatea Sepenic este foarte veche. Ea datează din epoca preistorică. Săpăturile făcute aici au dat la iveală obiecte din epoca neolitică (Szombathy Iosef: Prähistorische Recognoscierungstour nach der Bukowina im Jahre 1893 pag. 13—14 şi Romstorfer: Gefäße aus Schipenitz în Mitteilungen der k. k. Central-Commission, Wien 1893 Band XIX). În timpurile istorice, dela care avem ştiri, satul Sepenic apare ca centrul politic al unei ţări, numită după el: Terra Sepenicensis. Ţara Sepenicului, amintită pentru prima dată la 1359, este descrisă astfel: „Silvae erant vastae et in longum porrectae, ploniny a solitudine et quod profectum non afferunt nec cultae sunt aut arabiles, in Terra Sepeniczensi sitae, quas, ut praemissimus, ploniny Walachi vocant (Dlugosz Johann: Historiae polonicae tom. III, pag. 277". Primul domn cunoscut al Ţării Sepenicului a fost Ştefan. După moartea sa, fiii săi Ştefan şi Petru se luptă la 1359. Ştefan vine cu sprijin polon, este bătut; Petru rămâne domn. Soţia lui Petru a fost Muşata, (vezi Dlugosz: tom. şi pag. cit., I. Bogdan: Două disertaţii despre începuturile Moldovei, Conv. lit. 1890 pag. 538—555, şi a noastră: Cetatea Hmielov pag. 5—6). Sub stăpânire moldovenească unitatea administrativă a Ţării Sepenicului nu se menţine. Vama pentru negustorii poloni este la Cernăuţi la 1408 Octomvrie 8. (Costăchescu O. c. II pag. 632 şi 635). La 1433 Dec. 13 nu se mai vorbeşte de Ţara Sepenicului şi de cele două cetăţi Ţeţin şi Hmelov cu ţinuturile şi satele care ascultă de ele (Costăchescu II, pag. 661). Cum cetatea Hmelovul dispare foarte de vreme, nu rămâne decât cetatea Ţeţinul, care cedează locul târgului Cernăuţi. Starostele de Cernăuţi administrează astfel fosta ţară a Sepenicului. Totuşi în documentele de mai târziu se aminteşte satul Sepenic ca centru politic. In documentele noastre din 1521 Iunie 5, 1582 August 22, şi 1591 Martie 16 se zice, că satele Şizcăuţi, Hliniţa, Draciniţa şi

www.dacoromanica.ro

Dubăuți fuseseră sub ascultarea Sipinților (vezi doc.). Despre hotarul Țării Sepenicului vezi doc. nostru din 1642 Iulie 20.

În primele timpuri stăpânirea țării Sepenicului a variat. Țara Sepenicului se găsia și sub stăpânire polonă. Iată documentele:

1. *1395 înainte de 6 Ianuarie, Suceava:* Boerii lui Ștefan VV. promit regelui polon supunerea domnului lor „Iar despre Țeținа și despre Hmelev (= Hmelov), când domnul nostru va fi la domnitorul său și la craiul nostru, Vladislav al Poloniei, se va ruga despre aceste și se va tocmi după voia craiului" (Costăchescu II pag. 610).

2. *1400 Martie 25, Berest:* Ivașco, fiul lui Petru VV., fugar în Polonia, promite Regelui Polon, dacă acesta îl va ajuta să devină domn, să-i cedeze Țara Șepinților cu orașele care sânt în ea după vechea granită (Costăchescu II, pag. 620).

3. *1433 Decemvrie 13, Lancici:* Ștefan VV. supunându-se Poloniei, regele polon Vladislav Iagello îi dă orașele (= cetățile) Țeținа și Hmelovul cu ținuturile și satele care le aparțin. (Costăchescu II 661—662).

4. *1436 Septemvrie 23, Liov:* Ilieș Vodă, fiiul lui Alexandru cel Bun, cedează Polonilor Țara Sepenicului primită pe vremuri dela Poloni, cu orașele (= cetățile) Hotin, Țeținu și Hmelov cu toate ținuturile, satele și locurile pentru pagubele pricinuite de Alexandru cel Bun în țara Pocuției. (Costăchescu II pag. 707—708).

5. *1444 Februarie 28, Liov:* Marinca, doamna lui Ilie VV., cedează Polonilor până la Sf. Petru „castra nostra Choczin, Czeczun et Chmyelow cum districtibus ibidem spectantibus. (Costăchescu II 721).

6. *1456 Iunie 29, Suceava:* Petru VV. promite Polonilor că se va înțelege cu ei pentru Hotin, Țeținu și celelalte bunuri (= Hmelov), asupra cărora doamna Maria are scrisori și privilegii pentru a le folosi ca zestre (Costăchescu II pag. 786).

Despre Țara Sepenicului vezi I. Nistor: Die moldauischen Ansprüche auf Pokutien, T. Balan: Țara Sepenicului și Cetatea Hmielov).

Instructiv este documentul din *1579 Ianuarie 8.* Aici se zice că Alecsandru Lăpușneanul și Ion Vodă mutaseră iarmaroacele din Sepenic la Hotin pentru a împiedica comerțul cu Polonia. Petru Șchiopul restabilește vechea situație reînființând vechea vamă a Sepenicului. Boierii și negustorii moldoveni chemați de domn comunică că dintru început iarmaroacele fuseseră la Botoșani, mai târziu se mutară la Sipineț și Lențești. Domnii amintți le-au mutat tocmai la Hotin (Arhiva istorică tom. I, partea I pag. 172—174).

Satele Sipenic și Lujeni se găsesc în stăpânirea familiei Costin. In izvodul moșiilor lui Miron Costin se citează în ținutul Cernăuți satele: Lujeni, Sepinți, Marguteni, Gugiumănești și Godinești (Radu Rosetti: originea și transformările clasei stăpânitoare din Moldova, An. Ac. Rom. seria II tom. 29 1906—7, Memoriile sect. ist. pag. 192—194). La 1742 Ioan Costin, fiul lui Miron, moștenește: Volcinețul (ținut. Suceava), Lujenii și Sipinții (din ținut. Cernăuți).

www.dacoromanica.ro

(Urechia V. A.: Miron Costin I pag. 211—2 şi Arhiva istorică III pag. 281—283). După împărţală pe trei fraţi, făcută la 1744 Dec. 28 jicn. Nicolae Costin a primit. Din ţinutul Sucevii satele Săcuriceni şi Volcineţ, din ţinutul Cernăuţi: Lujăni şi Sepeniţi. (Urechia V. A: Miron Costin I pag. 729).

96.

1662 Noemvrie 20.

Eustratie Dabija, Domnul Moldovei, trimite pe boieriul Irimie Cârcu să stângă conflictul ivit între Hulubei şi spătăroaia Ciogoloae pentru heleşteul zis Iorghiciul din satul Calafindeşti, ţinutul Suceava.

Suret depe o carte dela Evstratie Dabije Vodă ce scrie la Cărcul portariul din velet 7171/1662 Noem[vrie] 20.

Noi Evstratie Dabije voevod cu mila lui Dumnezeu Domn ţării Moldovii, scriem Domnie me la boeriul nostru *Eremie Cărcul* ce au fostu portariu dâmuţ ştire că sau pârât de faţă înnainte Domnie mele *Hububeiu* cu giupăniasa *Ciogoloe* ceau fost spătăroae pentru un heleşteu dila sat dila *Calafindeşti* ci să chiamă *Iorghiciul*, zicând Hulubei cum au făcut Ciogoloae acel h[e]leşteu şii în pâne cătva loc, pentru aceea deca vii vede carte Domnii mele iar tu să mergi acolo la acel heleşteu şi să strângi oaminii buni din pregiur megieaşi şi sluji domneşti şi foarte pe dreptate să socoteşti cu acei oamini buni şi nemărui să nu fătăriţi. Di vor mărturisi acii oameni cu sufletele lor cum au făcut Ciogoloae acel iaz mai înainte de un [an] de au fost din vec şii înneacă locul lui Hulubei, să aibă ai tăea iazul şi să-l lasă tocma unde au fost din vec, iar de vor mărturisi acii oamini buni cum că este ezăt acel heleşteu, pre iazul cel bătrân unde au fostu den vecu şi tot atâta loc au înnecat apa să ste iazul pre loc, să naibă a mai scorni pără Hulubei şi precum vei socoti şi vii afla cu acei oameni buni să ne faci şi mărturie, să ne dai ştire aşijdere şi pentru altă pără şi gâlceavi ce au înpreună să socotiţi cu acei oameni buni săi judecaţi acolo şi săi tocmiţi să nu ne mai vie gâlceavă aice. Iar carii nu se vor ţăne de lege voastră să ne faceţi ştire. Aceasta scriem însumi Domnie me poroncescu.

Original, Arhiva Tribunalului din Cernăuţi, Successia cum tutella 35—56. Biserica dela Calafindeşti amintită în 1490 Martie 15 (I. Bogdan I 407).

---

www.dacoromanica.ro

INDICE.

Nume de persoane.

A.

Abăza Neculai II sulger 164.
Acachi, egum. Putna 6, 8.
Aftanasie proeg. Moldoviţa 163—4.
Aftanasi ep. Roman 126.
Aftanasie mitrop. 100.
Aftanasi eclesiarh Putna 79.
Aftemia, fiica lui Gavrilaş Mateiaş 40.
Agafton ep. Roman 28, 33, 35, 37—8, 45, 48, 52—4.
Agafton călugăr 71.
Agopşa, armean 70.
Albaş 68.
Albotă Gheorghe 65.
Albotă Ionaşco 60, 62.
Albotă Petre 60, 62.
Albotă comis. 15.
Albotă postelnic 17—8.
Albotă vornic 65.
Alexa spătar 12.
Alexandru, fiul lui Iancul V. 23—4.
Alexandru, fiul lui V. Lupu 127.
Alexandru ceaşnic 137.
Alexandru iuzbaşa de călăraşi 151.
Amfilofie ep. Rădăuţi 52—4.
Anastasia, soacra lui Alex c. bun 4.
Anastasie ep. Roman 107, 109.
Andonie vătăman 155.
Andrei părc. Neamţ 35, 38.
Andrei părc. Hotin 28, 30.
Andreica spătar 32.
Andreica staroste Cernăuţi 152.
Andreian staroste Cernăuţi 151.
Andrieş medelnicer 137.
Andronic de Ivancăuţi 111.
Andronic diac 94.
Andronic postelnic 165.
Andronic părc. Roman 165.
Andruşco 19.
Antimia, soţia lui D-traşco Mihul 40—43.
Antonida stariţa mân. Horodnic 15.
Apostol de Bălileşti 134.
Apostol jitnicer 137.
Apostol părc. Hotin 117—8.
Arapul Ilie părc. Neamţ 165.
Arbure Luca portar Suceava 2, 4, 7, 9, 26, 29, 31.
Arbure 76.
Avram călugăr 45—6, 48—9.

B.

Babici Avram, diac 60—1, 63.
Babici Ion, diac 22, 24, 51.
Babici Stan 11.
Bacotcă Toader clucinic 64.
Bahrin vatah 72.
Băiceanul Toader 83.
Bălan părc. Hotin 117—8.
Balica Isac portar Suceava 28, 30, 35, 38, 45, 47—9, 65, 85, 114, 173.
Balş Ilinca 75.
Balş Ionaşco părcălab 120—1.
Balş Lupul vel ban 42—3.
Balş Lupul vornic 115.
Barbovschi Arseni log. 78.
Barbovschi Drăgan 79, 91, 93.
Barbovschi D-tru postelnic 80.

www.dacoromanica.ro

Barbovschi Eremie cămăraş 91, 93.
Barbovschi Onofrei hatman 91, 93.
Barbovschi Păntilie 42, 100, 121, 154.
Bărlădeanul Solomon clucer 137.
Bărlădeanul Solomon visternic 148—9.
Bărlădeanul Zaharia diac 23, 25.
Barnovschi Miron ceaşnic 53, 57.
Barnovschi Miron hatman 86.
Barnovschi Miron părc. Hotin 75.
Barnovschi postelnic 61, 63.
Băseanul Eremia diac 28, 31, 47, 50.
Başotă Gheorghe 67, 70.
Bedeşeul Sava 147.
Benart părc. Neamţ 23, 25.
Bera 10.
Bercea din Lucaveţ 154.
Bihol Vasile 157.
Bilăi 70.
Bistriţenii 129.
Blănarul Cârste 134.
Blănarul Măriana 134.
Bleandea părc. Roman 91, 94.
Bobran vel vatah 72.
Bodei părc. Roman 32.
Bogdan, fiul lui Iancul V. 23—4.
Bogdan, fiul lui Alex. Lăpuşneanul 32.
Bogdan, fiul lui Petru Rareş 15, 17—8.
Bogdan din Voitin 13.
Bogorodiţe popa 72.
Bogza logof. 55.
Boldescul Pătraşco 78.
Borăleanul uricar 41, 85, 109—10, 115.
Borăleanul Stratilat diac 92, 94.
Bosioc spătar 53, 55, 57.
Boul Duştraşco 132—3.
Boul Ştefan părc. Neamţ 127.
Boul Ştefan clucear 132—3.
Boul Ştefan şătrar 137.
Boul Toader visternic 132—3.
Braevici Ivanco 11.
Braevici Marena 11.
Brahă Nicoriţă 42, 68, 154.
Branici Iaţco 11.
Brânzanul Ionaşcu 100.
Brânzeneştii 168.
Brut postelnic 23, 25, 28, 30, 36, 38, 47, 49.
Buceaschi Didrih 22.
Bucium părc. Hotin 35, 38.
Bucium părc. Neamţ 28, 30.
Bucium Condrea vornic ţ. de jos 23—4.
Buculei 172.
Buhuş Nicolai părc. Neamţ 165.
Buhuş Nicolai jitnicer 137.
Burlovici Cârste diac 15.
Buzat stolnic 86.
Buzdugan popa 50—1.

C.

Calmăşul Toader 95.
Candachia de Bălăceani 94.
Cantacuzino C-tin ceaşnic 91, 93.
Cantacuzino Iordachi medeln. 106.
Cantacuzino Iordachi spătar 115, 170.
Cantacuzino Iordachi log. 163.
Cantacuzino Toma vornic ţ. de jos 165.
Caraiman comis 53, 55, 57.
Caraiman ceaşnic 61, 63.
Carapcianul Gheorghe 123.
Cârcu Irimie portar Suceava 136, 155, 176.
Cârcovici Petru părc. Hotin 32.
Cârligov Zosim 56.
Cârje părc. Neamţ 15.
Cârje homelnic 66—7.
Carp Picioroaga 75.
Carp Gheorghe polcovnic 75.
Cârstea lui Tălăşman 50—1.
Cârstea vornic ţ. de sus 61, 63.
Cârste părc. Neamţ 32, 47, 49.
Cârstian logof. 132—3.
Catargiul Apostol postelnic 106, 108, 110, 117—8.
Catargiul Gheorghie şătrar 160.

www.dacoromanica.ro

Catargiul Neculai visternic 106, 108, 110.
Catarina, fiica lui Eremie Movilă 52.
Căţelean Toma comis 2, 4, 7, 9.
Căzăcel Gligorie 154.
Cazacovici Gligorie 111.
Cazacul 90, 92.
Cazacu Ponici 123.
Căzacul din Storojineţ 154.
Cehan Du=tru logof. 170.
Cernătescul Ştefu1 76, 141.
Cheşco Gavril log. 112.
Chihae Gligoraşco 113—4.
Chiriţa Du=tru părc. Neamţ 53, 57.
Ciocârlie Gligorie staroste de Cer=năuţi 157—8.
Ciogole C=tin vornic 121.
Ciogvle C=tin spătar 137, 165.
Ciogole Ignat părc. 83.
Ciogole Miron medeln. 160.
Ciogole Miron părc. Hotin 165.
Ciogole Pătraşco părc. Hotin 106, 108, 110.
Ciogoloaia 176.
Ciolpan Du=traşco vornic ţ. de jos 106.
Ciomârtanii, răzeşi 115.
Ciudinschi Ion 15, 22, 24, 52.
Ciudinschi Du=tru 61, 63.
Cocoranul 172.
Cocoranul C=tin 113, 157—8.
Cocoranul Gheorghe 154.
Cocoranul Grozava 112—3.
Cocoranul Isac 112, 154, 171.
Colun stolnic 17—8.
Comtil Agopşa 134.
Condrea vameş 70.
Condrea, părc. Neamţ 2, 4, 7, 9.
Constantin sulger 120—1.
Constantin diac 68, 74.
Corlat Ştefan, diac 165.
Corlătescul Du=tru 43, 132.
Corlătescul Toader vameş 132—3.
Corlătescul vătag de Suceava 50—1.
Cornaci popa 70.
Cornis Gaspar 119.
Coreschi, general polon 144.
Cosma 122.
Coste părc. Neamţ 2, 4, 7, 9.
Coste comis 32, 117—8.
Coste de Călineşti 41, 68.
Coste de Lucaveţ 41, 111—2.
Coste de Sinehău 137.
Coste de Ternauca 10.
Costin 66—7, 122.
Costin comis 127.
Costin postelnic 91, 93.
Costin şoltuz de Siret 40.
Costin vatag 50—1.
Costin de Berbeşti 154.
Costin de Pleşinţi 154.
Costin de Valeva 41.
Costin Miron 175.
Costin Miron părc. Hotin 173.
Costin Nicolae 176.
Costinovici 19.
Coşătianul Dubruşca 134.
Cracalia 168.
Cracalia Gligorie 100.
Cracalia Ionaşco 78.
Cracalia Vasile 100, 147.
Cracalia de Rohozna 151.
Crăciun 22, 24—5.
Crăciun părc. Novograd 17—8.
Crăciun vatag 50—1.
Crimca Anastasie mitropolit. 101, 139.
Crimcovici Ilie diac 141.
Cucora stolnic 28, 30, 36, 38, 47, 49.
Cupcici vornic 71, 113.
Cupcici Iuri 6, 9.
Cupcici Ivan 10.
Curupta 32.

D.

Dabija vornic 160.
Damaschin părc. Neamţ 127.
Dămian visternic 132—3.
Dămian Cârstea diac 101.
Dămieneasa Nastasia 133.
Dan Poiană 12.

www.dacoromanica.ro

Danciul părc. Neamț 15, 17—8.
Danco, fiul lui Iurj Fratovschi 10.
Daniil diac 69.
Dănici Crăciun 157.
Danovici 136.
Darie spătar 160.
Darie vornic C=lung mold. 42.
Dărman 79.
Dașco din Clișcăuți 13.
David părc. Roman 28, 30.
Depasti spătar 171.
Dima portar Suceava 165.
Dinga Radul diac 82.
Dinul vornic de poartă 137.
Dionisie ep. Roman 100.
Dobraș șoltuz Cernăuți 70.
Dobrenca diac 87.
Dobrenchi Du=traș 41, 95.
Dobrenchi Stratulat 41, 94—5.
Dobrenchi Toader 95.
Dobrenschi din Lucaveț 70.
Dociul paharnic 121.
Dohatco Toader 41, 68, 95.
Dominicani, frații 10.
Donciul Nacul 41.
Dracea Cârstea 41.
Dracea Iurașco 83—4.
Drăcioaia Dochia 65.
Drăgan vătag de Storojineț 50—1.
Drăgan postelnic 53, 55, 57.
Drăgăneasa 68, 101.
Drăghici 19.
Drăghici păhărnicel 20.
Dragsin Toader 56.
Dragsin părc. Neamț 35, 38.
Dragsin comis 17—8.
Dragșan 111.
Dragșan spătar 15, 17—8.
Dragu vuit de Suceava 50.
Drăguș 11.
Drăguș Nicolae 104.
Dragoșescul Ionașcu vameș Su=ceava 43—4.
Drăguțescul Du=trașco 121.
Drăguțescul Du=trașco, părc. Su=ceava 153—4.
Dubnin Lupul 161.
Dubău Tudosie 120.
Dubău Tudosie visternic 76.
Duma portar Suceava 32.
Dumca 22—24; 51—2.
Dumitra 66—7.
Dumitrahovici Vasco 19.
Dumitraș diac 127.
Dumitrașco diac 132, 139—40. 143, 148—9.
Dumitrașco II. log. 157—8.
Dumitrașco pitar 120—1.
Dumitrașco paharnic 76.
Dumitrașco portar Suceava 74—5.
Dumitrașco vătav 20, 72.
Dumitrașco Ștefan log. 40, 84—5, 88. 92—4.
Dumitrașco de Berbești 131.
Dumitrașco de Călinești 41.
Dumitrașco, fiul lui Evloghie 82.
Dumitru diac, 36, 38, 53, 62, 64, 88.
Dumitru uricar 56.
Dumitru pisar 86.
Dumitru părc. Neamț 55, 106, 108, 110.
Dumitru de Lehăceni 121.
Dumșea D=tru diac 32.
Dupniță Nicoară 105.
Durașco staroste 42.
Dușca 51—2.
Dușco 22—24.

E.

Efrosina starița mân. Horodnic 13.
Elisaveta, soția lui E. Movilă 52,
Enachi comis 137.
Eremia cămăraș 85.
Eremia vornic ț. de sus 28, 30; 35, 38.
Eremie visternic 2, 4, 7, 9.
Evloghie 82.
Evloghie episcop 146.
Evloghie ep. Rădăuți 84—5.

F.

Fădoraşco 70.
Fădorca 32.

www.dacoromanica.ro

Făgăraş, popa 144.
Falcin 6, 8.
Fântăneanu Ion 86.
Fevronia stariţa mân. Iţcani 56.
Filip spătar 23, 25.
Filipoţchi Ştefan 113—4.
Filoftei, ep. Huşi 71.
Florea, popa 43—4.
Foca, popa 40, 43, 69, 70.
Focşa 22, 24, 51.
Fodor 19.
Frăguţa 20.
Frăţian 19.
Frăţăian Bran 144.
Frăţăian Ionco 144.
Frăţimăneasa Drăguţa 124.
Frăţiţă armaş 160.
Fratovschi Jurj 10, 12.
Furtună Mihail ceaşnic 78.
Furtună Mihail comis 91, 93, 106, 108, 110.

G.

Gardu Şandru 98.
Gavril, părc. Hotin 47, 49.
Gavril hatman 106, 108, 110, 117—8, 127, 165.
Gavrilaş Mateiaş 79, 80.
Gavrilaş Mateiaş log. 106, 109, 110, 115, 117—8, 131—2, 141—3, 146—7, 168.
Gavrilaş Mateiaş vornic 144, 160.
Gavrilaş Mateiaş vornic ţ. de sus 90—93.
Gavrilaş Mateiaş părc. Hotin 47, 49.
Gavrilaş Mateiaş, staroste Cern. 73, 78—9.
Gavrilcea 40, 138.
Gavrilcea Polschi 41.
Gavrilcea ureadnic de Dorohoi 70.
Ghedeon ep. Huşi 126.
Ghenghe (Ghianghea) log. 74, 77—8, 80, 82.
Ghenghe părcălab 59.
Ghenghea spătar 67.
Ghenghe Gligoraşco med. 120—1,
Ghenhge Ionaşco 75.
Ghenghe Ionaşco log. 86.
Ghenghe Ionaşco vornic ţ. de jos 90—93.
Gheorghi ep. Huşi 107, 109.
Gheorghi ep. Rădăuţi 26—7. 29, 30, 33—5. 37—8, 44—6, 48—9.
Gheorghi ceaşnic 28, 30, 36, 38, 47, 49, 106, 108, 110, 127.
Gheorghe log. 23—4.
Gheorghe hatman 137.
Gheorghe, părc. Hotin 53, 55, 57, 61, 63, 144.
Gheorghe, părc. Neamţ 61, 63, 91, 93.
Gheorghe, părc. Novograd 53, 55, 57.
Gheorghie visternic 40.
Gheorghe diac 17—8.
Gheorghe uricar 125.
Gheorghe popă 134.
Gheorghe vătăman 83.
Gheorghe de Carapciu 41.
Gheorghe de Românești 68.
Gheorghe Stefan log. 137.
Gherasim vatah 43.
Gherman vornic 42.
Gherman Gligoraşco 154—5, 157—8.
Gherman de Ilişeşti 41.
Gherman de Lenţeşti 147.
Gherondie, eg. Homor 98.
Gheuca Bejan pitar 160.
Ghica stolnic 127.
Giurgea 60, 63.
Glavan visternic 15, 17—8.
Gligorce 80.
Gligorce vornic ţ. de sus 53, 55 57, 99.
Gligori clucer 160.
Gligori stolnic 53, 55, 57, 61, 63.
Gligorie de Lucavăţ 112.
Gligorie de Şeleşeul de sus 40.
Gliguţa 112—4.
Gocileasa 42.
Goian Pătraşco 111—2.

www.dacoromanica.ro

Goian Toader 112.
Goian de Jadova 41, 111—2.
Golăi ceaşnic 23, 25.
Golăi stolnic 32.
Golea părc. Neamţ 47, 49.
Golea aprod 42.
Goraeţ Toader 22, 24.
Goraeţ 52.
Gorce de Volcineţ 138, 154.
Gorovei diac 133.
Gracea vătav 135.
Grama Isar 78, 112, 171.
Grama stolnic 40, 91, 93, 104.
Grămoaia 120.
Grăpina 134.
Greaca 64, 69, 80.
Grigori portărel 134—5.
Grija bătrânul 40.
Grincovici, părc. Hotin 2, 4, 7, 9.
Groza 11.
Grozav vătav 20.
Grozav vătăman 155.
Grozea 21.
Grumas, staroste Cern. 1—3.

H.

Hăbăşescul paharnic 102.
Hăbăşescul Gligoraşco hatman 160.
Hăbăşescul Gligorie ceaşnic 165.
Haceriş, armean 70.
Hacico şoltuz 83.
Hăjdău D-tru 147.
Halovca Ionaşco 144.
Hăncul sărdar 160.
Hancovici Andrieş 12.
Hărman 10.
Hărman din Voitin 13.
Hărşca Stefan 161.
Helce din Nihoreni 41.
Hluşco Nicoară 26, 29.
Hmilniţchi Bogdan 160.
Hmilniţchi Timuş 139, 140, 147—8.
Hrană spătar 2, 4, 7, 9.
Hrincovici Francian 64.
Hudici Petru dvornic 34, 37, 39.
Hulubei 176.
Huru vornic 15, 17—8.
Huru Mihalcea diac 152.
Husin Maruşca 11.

I.

Iacobescul Luca 12.
Ianăş Nicolachi şoltuz 164.
Iani comis 23, 25.
Iani visternic 28, 30, 36, 38, 47, 49.
Iastrevschi, Polon 77.
Iaţco 10, 13—5, 22—4, 51—2.
Igyarto Mihail 129.
Ihnatco 90, 92.
Ihnatco de Valeva 78.
Iepura D-traşco părc. de Putna 173—4.
Ilea părc. Roman 23, 25.
Ilea vameş 153.
Ilea de Berbeşti 148—9.
Ilea de Ivancăuţi 154.
Ilie portar de Suceava 41.
Ilie vameş de Cuciur 58.
Ilie de Volcineţ 138.
Ilinca 40.
Ion părc. Neamţ 32.
Ion părc. Novograd 15.
Ion visternic 32.
Ion vatah 72.
Ion vătămanul de Havrilăuţi 151.
Ion fiul lui Alex. Lăpuşn. 32.
Ion fiul lui Vas. Lupu 127.
Ionaşco părc. Neamţ 61, 63.
Ionaşco postelnic 132—3.
Ionaşco logofăt 154.
Ionaşco diac 20.
Ionaşco vatav 20.
Ionaşco din Iurcăuţi 72.
Iordachi visternic 117—8, 127, 142—3, 146—7, 150, 165—7, 169.
Iordachi păharnic 159, 160.
Iordachi părc. Roman 106, 108, 110.
Iordachi Toderaşco părc. Hotin 165,
Iosif egumen Voroneţ 99.

www.dacoromanica.ro

Irina, fiica lui Er. Movilă 52.
Isac 2, 4, 7, 9.
Isac Monahul 20.
Isac şoltuz Cernăuţi 100.
Isac şoltuz Siret 70.
Isac ureadnic Siret 70.
Isac de Cernăuţi 154.
Isac de Călineşti 121, 154.
Isac de Costineşti 168.
Isac de Sinehău 41, 100, 106, 137.
Istratie diac 113.
Istratie diacon 134.
Iuga 12.
Iuga postelnic 127.
Iuga cel prost 65.
Iuraşcu 40, 136.
Iuraşco ceaşnic 64.
Iuraşco vornic 57.
Iuraşco vornic de poartă 19, 20.
Iuraşco părcălab 56.
Iuraşco părc. Hotin 28, 30.
Iuraşcovici părcălab 81.
Iuraşcovici Onciul 20, 40, 57, 83—4, 112—3.
Iuraşcovici Onciul părc. 41.
Iuraşcovici Onciul staroste 81.
Iurescul vornic ţ. de sus 23, 25.
Ivan vornic de C-lung 42.
Ivan vornicul 81.
Ivanco diac 70.
Ivaşcu, fiul ein Jurj Fratovschi 10.

J.

Jora C-tin părc. Hotin 33.
Jora Gheorghe sulger 144.
Jora Gheorghiţă părc. Hotin 91, 93.
Jora Gligoraş 144.
Jora Toader 144.
Jora Toader sulger 150, 152,
Jumătate Ion 39.
Jumătate Mândrea 11.
Jumătate Steful 11, 44.
Jurj părc. Roman 23, 25.
Jurj Fratovschi 10—1.

L.

Lamba părc. 40.
Lastiuca D-traşco 157.
Lastiuca Pătraşco 154, 157.
Lastiuca Vasile 157.
Laţco popa 72.
Laur 44.
Legul Niculai 157.
Lehacinschi 100.
Lehacinschi Du-tru 100.
Lehacinschi Vasile 42.
Lenţa 112—4.
Lenţa bătrânul 78.
Lenţa Dumitru 72, 78, 113—4.
Lenţa staroste Cern. 77.
Lenţoaia 78.
Lenţovici Crasco 21.
Lenţovici Ionaşco 21.
Lenţovici Sava 21.
Liciul postelnic 15, 32.
Liciul părc. Neamţ 17—8.
Licperd D-traşco 157.
Loghin 161.
Luca părc. Roman 35, 38.
Lueoci Gligoraşco 83.
Lueoci Toader 83.
Lupul 40.
Lupul cupar 67, 144.
Lupul diac 80.
Lupul vornic 40.
Lupul visternic 40, 91, 93.

M.

Mălai bătrânul 155.
Mălai Gheorghe 161.
Mălai Ionaşco 161.
Malanca 148—9.
Manica 32.
Mănuntescul Vasile 42.
Margareta mama lui Petru Muşat 10
Marghita 69.
Maria doamna 11,
Maria fiica lui Erem. Moghila 52.
Maricuţa 69.
Mariţa călugăriţa 26, 29, 31.
Maş diacul 72.
Mateiaş logof. 58.

www.dacoromanica.ro

Mateiaş diac. tata lui Gavrilaş M. 79.
Matieşescul Isac 58.
Măzărăscul Coste 98.
Metrico Tanasie 134.
Miclouş 10.
Miedav Costin 22, 24, 52.
Mihail de Dorohoi 77,
Mihail logof. 94.
Mihnea 160—1.
Mihul postar Suceava 15, 17—8.
Mihul Antimia 95.
Mihul Du-traşco zis Tureatca 40—43, 70, 83, 95, 114—5.
Milici Ion 26, 29.
Mintena 137.
Miron aprod 77.
Miron popa 134.
Miron părc. Roman 35, 38.
Miron de Carapciu 41, 68.
Miron de Sinehău 105, 137.
Mironescu Ionaşco 100.
Mironescu Isac de Carapciu 42.
Misea 12.
Mitrofan ep. Huşi 100.
Mitrofan ep. Roman 107, 109.
Mogăldea părc. Neamţ 53, 55, 57.
Moghila log. 32.
Moghila părc. Hotin 32.
Moghila Alexandru 61, 63,
Moghila Bogdan 61, 63.
Moghila C-tin 52, 55, 57, 61, 63.
Moghila Dumitru apeod 45—6, 48—9.
Moghila Eremie 64.
Moghila Eremia vornic 45, 48.
Moghila Eremia vornic ţ. de sus 47, 49.
Moghila Gheorghe mitrop. 52—4.
Moghila Ion log. 45, 48, 64.
Moghila Simeon apeod 45, 48.
Moghila Simeon hatman 53.
Moghila Teodor 59—60, 62—63, 64—5.
Moghila Vascan părc. Hotin 45—6, 48—9.
Moţoc, familie 155.
Moţoc vornic 32.
Moţoc Gheorghe comis 135.
Moţoc Gligoraşco 134.
Moţocel Gavril 153.
Moţocel Măricuţa 153.
Movileştii 173.
Muntean Ion 11,
Murgoci Coste 12.
Murguleţ familie 153—5.
Murguleţ Aniţa 135.
Murguleţ Du-traşco 102, 135.
Murguleţ Eremie 84—5, 121.
Murguleţ Ilie 41.
Murguleţ Ipatie 144, 154, 161.
Murguleţ Lupaşco 124.
Murguleţ Niculai 102, 135, 158, 166.
Murguleţ Stefan 41—2, 102, 123—4, 135—6, 144, 154.
Murguleţ Toader 85.
Murguleţ Ursul 102, 135.
Murguleţ Vasilaşco 135.
Murguleţ Zlata 123—4.
Mustaţă staroste Cernăuţi 78.
Muşa 22, 24, 51.
Muşata mama lui Petru Muşat 174.

N.

Nacul de Sinehău 106.
Nacu stolnic 76.
Nădăbaico vornic 64.
Nahornei Ion 41.
Nalivaico 84.
Naramza 68.
Neacşa 32.
Neaghici Lupul 94.
Neagoe 32, 159.
Nebojatco diac 59, 77.
Neculce Alexandru vornic 171.
Negrilă 2, 4, 7, 9, 15.
Negrita 12.
Nichifor vătăman 83, 155.
Nicoară 32, 68.
Nicoară hatman 40, 91, 93.
Nicolae jitnicer 120—1.
Nicolae logofăt 58.

www.dacoromanica.ro

Nicula hotnog 68.
Nicula părc. Roman 47, 49.
Nicula portar Suceava 23, 25.
Nistor vătăman 83.

O.

Oană 12.
Olbei armean 70.
Onciul 50—1.
Onciul diac 20.
Onciul popa 68.
Onciul staroste de Cernăuți 70, 78.
Onciul Herța (cel bătrân) 21, 72, 76—7, 137.
Onciul Iuraşcovici 20, 40, 57, 83—4, 112—3.
Onciul Iuraşcovici părcălab 41.
Onciul Iuraşcovici staroste 81.
Onciul Iuraşcovici vatah de Dorohoi 40—1.
Onciul Magda 113.
Onciul Miron 107, 121.
Onciul Todosia 77.
Onciul Vasile 111, 134.
Onciul Vrânceanul 78—9.
Oniul şoltuz Suceava 83.
Orăş hatman 61, 63, 104.
Orăş Tălăşman 66—7,
Orăş Toader 59.
Orăş Vasile vornic 83—4.
Orăşoaia 114.
Orheianul 100, 105—6.

P.

Pahomie ep. Rădăuți 1, 3.
Pahulcea Petru 70.
Paladi Toader 163.
Pârtea 81.
Pascal şoltuz 41.
Pascal III. vist. 165.
Pasco comis 32.
Pătraşco 32.
Pătraşco popa 94.
Pătraşco Ion diac 58.
Pătraşco logof. 74.
Pătraşco părc. 56.
Pătraşco părc. Neamț 117—8.
Pătraşco de Romăneşti 68.
Pătraşco de Storojineț 123.
Pavel gramatic 147.
Pavel popa 72.
Pelin visternic 153—5, 164.
Petrică părc. Novograd 2, 4, 7, 9.
Petriceicu clucer 120—1.
Petriceaico Toader vornic, ț. de sus 106, 108, 110, 114—5, 117, 118.
Petriceaico Toader părc. Hotin 127.
Petru, fiul lui Alex. Lăpuşn. 32.
Petru, frate cu Ştefăniță Vodă 2, 4, 7, 9.
Petru vornic 2. 4, 7, 9.
Petru părcălab 94.
Petru părc. Hotin 23, 25.
Petru visternic 153.
Pilat Ştefan 134.
Pilipovschi Simion 79.
Pilipovschi 172 (vezi şi Filipoțchi).
Pintescul Ionaşco 161.
Pintie popa 161.
Pisoschi Ion 74.
Pisoschi Toader 74.
Pitic Simion 164.
Poiană Dan 12.
Pojar 12.
Ponici Cazacu 123.
Ponici Du-tru 70.
Popăscul ceaşnic 15, 17—8.
Popovici Du-traşco 148—9.
Popovici Du-tru diac 2, 4, 8, 10.
Popşa Nechita 67.
Popul diac 81.
Prăjescul Du-traşco 120.
Prăjescul Gligoraşco clucer 132—3.
Prăjescul Ion ceaşnic 104.
Prăjescul Ion vornic ț. de sus 165, 168—9, 170—1.
Prăjescul Ioniță visternic 160.
Prăjescul Lupul medelnicer 117—8.
Prăjescul Savin spătar 91, 93.
Prăjescul Ştefan vornic 104.
Prăjescul Ştefun vornic Botoşani 120.

www.dacoromanica.ro

Prăjescul Toderaşco clucer 164.
Preda paharnic 55.
Prodan 72.
Prodan aprod 73.
Prodan diac 21.
Prodan Toador 11—2.
Prodănesdul Lazar 12.
Puţan Tiron 163.

R.

Racoviţă log. 138, 159.
Racoviţă Cehan log. 159—60, 165.
Racoviţă Cehan II. log. 137.
Racoviţă Nicolai comis 160.
Racoviţă Niculai postelnic 137.
Racoviţă Niculai spătar 165.
Racoviţă Radul vornic 163.
Radici stolnic 23, 25.
Radul stolnic 164—5.
Razu Costachi vornic 163.
Razu Vasile hatman 171.
Rimgaila, soţia lui Alex. c. Bun 10.
Ripujinschi Vitolt 158.
Rjavenschi Alexa 59.
Robceanul Grigore 83 (vezi şi Ropceanul)
Rodna părc. Novograd 61, 63.
Rohozna Ion diac 90, 92.
Romanca popa 144.
Romancu aprod 72.
Rotompan vornic 40.
Rotompan Cârstian III, log. 82.
Ropcean Vasilie 112.
Roşca 66—7.
Roşca Vasile 121.
Rugaşevici Mihail 13.
Rugină pitar 41.
Rugină şătrar 157.
Rugină vornic de poartă 166—9. 170—1.
Rugină Ştefan 42.
Rumiantov general rus 33.
Rusul Ionaşco log. 148—9, 154, 156.

S.

Sacuian ceaşnic 2, 4, 7, 9.
Salomia 40.
Sava de Igeşti 123.
Săvăşcul Miron 154.
Savin 83.
Savin căpitan 76, 134.
Savin diac 158.
Savin staroste Cernăuţi 166.
Scaraotschi Petrea, staroste Cernăuţi 72—3.
Scripca 17—8.
Scripca brănişteariul 64.
Scripco Bran 144.
Serapion, egum. Sucevita 33.
Simca 6, 9.
Simeon hatman 55, 57.
Simeon visternic 55, 57,
Simeon păharnicel 94.
Simeon egum. Putna 126.
Simeon egum. Râşca 75.
Simeon cojocar 152.
Simeon de Şileşeu 153—5.
Simionel diac 87.
Sofronia 113—4.
Solomon Ion visternic 23, 25.
Solomon Ion pisar 26—7, 29—31.
Solomon vornic Cplgul mold. 129.
Solomon ţărcovnic 41.
Solomonoaia visterniceasa 83.
Sorocoteaja Dragomir 13.
Spancioc părc. Novograd 32.
Stamati postelnic 160.
Stan comis 28, 30, 36, 38, 47, 49.
Stan spătar 47, 49.
Stan din Jicov 11.
Stana, mama lui Ştefăniţă Vodă 1, 3.
Stănilă 40—1.
Stârcea stolnic 2, 4, 7, 9.
Stârcea diac 21.
Stârcea C-tin părc. Hotin 106, 108, 110.
Stârcea Isac 41, 143—4.
Stârcea Miron părcălab 76, 161.

www.dacoromanica.ro

Stârcea Pătraşco 144.
Starostici Fedco 12—3,
Starostici Mihul 12, 161.
Statie visternic 132—3.
Stefan. fiul lui V. Lupu 127.
Stefan, fiul lui Petru Şchiopul 35, 38.
Stefan diac 88—9.
Stefan şoltuz 69.
Stefan Gheorghe spătar 127.
Stefan de Brăieşti 41.
Stoian uşeariul 153.
Strâşca Ioniţă 42.
Strătulat diac 156.
Stroescul familie 157.
Stroescul 159.
Stroescul Gligoraş 43.
Stroescul Lupu 41, 43.
Stroescul Lupu vornic de poartă 42, 137.
Stroescul Mintena 149.
Stroescul Teta 41, 149, 157.
Stroici logofăt 23, 25, 28. 31, 40, 53, 55, 62, 64, 66—7, 90—93, 144, 160.
Stroici Ionaşco 90—93, 169.
Stroici Păscălina 91, 93.
Stroici Simion visternic 53, 61, 63.
Strovici 137.
Sturza 22, 24, 51.
Sturza Chiriac jitnicer 158, 160.
Sturza Ilie stolnic 120—1.
Sturza Sandul logf. 163.
Sturza Stefan 113—4, 157.
Sverca, sora lui Miron Barnovschi 160.

Ş.

Şandru 2, 4, 7, 9, 71.
Şarhorodeanul Enachi 76.
Şarpe Cozma postelnic 2, 4, 7, 9.
Şcheauca, soţia lui Balica hatman 45, 48.
Şeapteş 133.
Şeidir Axana 134.
Şeidir Mihalaş 134.
Şendrescul 22, 24, 51.
Şendrica 94.
Şeptelici (Şaptelici) spiţa 102.
Şeptelici bătrânul 68, 102.
Şeptelici hatman 101—2.
Şeptelici Du-traşco 80—1, 123—4.
Şeptelici Gheorghiţă 83, 101—2, 145—6.
Şeptelici Gligorce 134.
Şeptelici Ilie 83.
Şeptelici Ilie vornic 160.
Şeptelici Ilie staroste Cernăuţi 131.
Şeptelici Ilie postelnic 145.
Şeptelici Ilie hatman 165.
Şeptelici Iliaş 101—2.
Şeptelici Maria 43.
Şeptelici Măricuţa 134.
Şeptelici Safta 123—4.
Şeptelici Tofana 68, 102.
Şeptelici Vasile 68, 85.
Şeptelici Vasile hatman 69, 80.
Şeptelici Zlata 123—4.
Şeptelici de Vascăuţi 69, 70.
Şerbici Iulie 13.
Şoldan Du-traşco vornic ţ. de jos 108, 110.
Şoldan Vasile jitnicer 137.
Şuşman 98.

T.

Tăban Melisian, părc. de Putna 173.
Tăbârţă 164.
Tăbârţă Ionaşco vornic de Suceava 67.
Tăbuci 12.
Talabă părc. Hotin 2, 4, 7, 9.
Tălăşman 50—1.
Tălăşman Oraş 66—7.
Tălmaci Toader 52.
Tălmaci Toader părc. Novograd 53.
Talpă Andriaş 42.
Talpă Vasile 157.
Tâmpa Pintelei 41.

www.dacoromanica.ro

Tătăraş Coste 12.
Tatomir 81.
Tăutul logofăt 41, 103, 122—3.
Tăutul C-tin 135,
Tăutul Gavril 83.
Tăutul Ionaşco 103.
Tăutul Istrate 42—3.
Tăutul Mihail log. 117—8.
Tăutul Vasile 42—3.
Tăutul Zaharie 81, 103.
Teoclist mitrop. 11.
Teodosie proegumeu mân. Râşca 75.
Tertea Tudosie 151.
Theofan ep.-Rădăuţi 126.
Theofan mitrop. 28, 30, 33, 35, 37—8, 45, 47—49.
Tinco vătav de graniţă 144.
Tiron uricar 167—8, 174.
Tiron Muste, uricar 170.
Toader logofăt 15, 17—8.
Toader staroste Cernăuţi 158.
Toader şătrar 70.
Toader părcălab 143.
Toader părc. Hotin 15, 17—8, 23, 25.
Toader părc. Novograd 2, 4, 7, 9, 55, 57.
Toader vătăman 155.
Toaderaşco logofăt 125, 127, 132—3;
Toderaşco vornic 121.
Toderaşco vornic ţ. de jos 116, 118.
Tofan 155.
Tolnay părc. Suceava 129.
Toma popa 69.
Toma de Călineşti 105, 121.
Toma diac 84.
Toma stolnic 106, 108, 110, 117—8.
Toma vornic ţ. de sus 127, 137.
Toma părc. Roman 47, 49.
Toma de Siret 68.
Tomca din Voloca 154.
Tomlucico Ştefan 64.
Tomşea popa 40, 70.
Totruşan 17—8.
Totruşan logofăt 2, 4, 8, 10.
Trandafir 68.
Tudan Ion 123.
Tudan Nicolai 154.
Tudan din Costeşti 154.
Tudura 19.
Turcul căpitan 113.
Turcul Simeon 113—4.
Tureatca Du-traşco 41, 95, (vezi Mihul D.).
Tureatcoaia Antimia 114—5 (vezi Antimia).

Ţ.

Ţancul 123.
Ţântă Pătraşco 112, 154, 171.
Ţântă Du-tru din Ivancăuţi 151.
Ţăra Simeon 68.
Ţigan vătăman 83.

U.

Udrea Gligorie vatah 26—7, 29, 30—1.
Udrea cel orb 85.
Ureche vornic ţ. de jos 53, 55, 57, 61, 63.
Ureche Alexandra 159.
Ureche Gligorie vornic ţ. de jos 127.
Ureche Gligorie spătar 106, 108, 110, 117—8.
Ureche Nicolai 159.
Ureche Safta 159.
Ursachi Gheorghe 170.
Ursul 162.
Ursul stolnic 160.

V.

Varlaam mitrop. 107, 109, 123—4, 126.
Vartic vornic ţ. de jos 28, 30, 35, 38, 47, 49.
Vartic Gavril 150.

www.dacoromanica.ro

Vartic Petru 1, 3, 104—5, 150.
Vartic Vasile 150.
Vascan părc. Novograd 32.
Vasco 2, 4, 7, 9, 32.
Vasile din Căbeşti 154.
Vasile din Costeşti 154.
Vasile din Lehăceni 154.
Vasile din Lucaveţ 111.
Vasilco, vecin 103.
Vătaguţ Ionaşco 70.
Venedict egum. Solca 87.
Veveriţa spătar 61, 63.
Veveriţa părc. Roman 32.
Vitolt 173—4.
Vitolt Ripujinschi 158.
Vlad fiul lui Petru Şchiopul 28, 30, 35, 38, 46, 49.
Vlad părc, Hotin 15, 17—8.
Vlaicu 32.
Vlaicu vătah 40.
Voiniag 10.
Volcinschi, originea 138.
Volcinschi Arseni 42.
Volcinschi Strătulat 42, 134.
Volcinschi Toader 122.
Volcinschi Vasile 106.
Vorontar comis. 61, 63.
Vrânceanul cel bătrân 167.
Vrânceanul Grigorie, cămăraş 76—7.
Vrânceanul Onciul 78—9.
Vrânceanul Onofrei postelnic 76—7, 79, 90, 92.
Vrânceneasa 78.
Vrânceneasa Magda 78.
Vranici Coste 174.

Z.

Zaharie 123.
Zaharie pitar 69.
Zbiară părc. Novograd 15, 17—8.
Zbiera Istrate 83.
Zota negustor 68.

Nume geografice.

A.

Ardeal, ţară 118, 128—9.
Argel, părâu 19.
Arsură, munte (astăzi Arşiţa) 127, 131.
Arşiţa Caprii vezi Măgura Caprii.
Ascuţita, munte 96—8.

B.

Băbiceani 94.
Babin, ţin. Cernăuţi 102—3.
Bacău, ţinut 85—7.
Badeuţ sat, ţin. Suceava 86.
Badeuţ, ocol 35, 38, 86.
Bahrineşti, ţin. Suceava, 50—1, 65—7, 120 (vol. I. 247).
Baia, târg 164.
Baiaşescul, munte 99.
Bainţe, ţin. Suceava, 104 (vol. I. 247).
Bălăccani, ţin. Suceava 41, 87—8, 94—5.
Balamutiuc, ţin. Cernăuţi 144, (identic cu Părâul Negru).
Balasineşti (Balasinouţi) ţin. Suceava, 6, 8, 11, 13, (identificarea) 15—6, (sat dispărut).
Balcăuţi, ţin. Suceava 6, 8, 12—3, 65, 146.
Bălcoaia, părâu 96—7, 99.
Bălileşti 134.
Balinteşti 6, 8.
Balinţii, ţin. Dorohoi 39, 99.
Bancesti, ţin. Suceava 11, 44, (vol. I. 247).
Banco, povărniş 120.
Bărbeşti vezi Berbeşti.
Bărlădeni, Basarabia, vezi Rujeniţa.
Bârnarul, munte 99.
Bârnova, ţin. Suceava 140—2, (sat dispărut).
Barnovschi, mânăstire 159—60.

www.dacoromanica.ro

Basarabia, țară 59.
Bașău, pârâu 65.
Bâtca vezi și Butca.
Bâtca mezului 131.
Bâtca rea vezi Opcina rea.
Batcăuți vezi Bancești.
Beceșți, 42, 79.
Benea, pârâu 127, 131.
Benea, casa lui (astăzi Benschi). 131.
Berbești, țin. Cernăuți. 131—2, 137, 148—9, 154.
Berhomet, țin. Cernăuți 170—1.
Bila, țin. Cernăuți 170
Bilca, țin. Suceava 130.
Bilca mare, pârâu 130.
Bilca mică, pârâu 130.
Bilesii, părae 127—8.
Bisericani, țin. Iași 41, 95.
Bistricioara, afluent 127.
Bistrița, oraș, Ardeal 119.
Bistrița râu 88—9, 96—7, 99, 116, 118—9, 127, 129.
Bistrița, munte 124—5.
Bistrițenii 119.
Bludna, țin. Cernăuți 1, 3, 5, (sat dispărut).
Bobești, țin. Cernăuți 84, 131.
Boian, țin. Cernăuți 138, 143—4.
Boianciuc, țin. Cernăuți 19, 20, 72, 84, 112—3.
Boiștea, pârâu 6, 8.
Borhinești, țin. Suceava, 50—1, (sat dispărut).
Boris, satul lui, țin. Cernăuți 22.
Borzești pe Jijia 139.
Bosanci, țin. Suceava 74—6, 83.
Botășani, țin. Suceava 6, 8, 13.
Botoșani târg 40, 58—9, 70, 120, 175.
Botoșani ocol 86, 140.
Botășinița, țin. Cernăuți 148—9 (sat dispărut).
Botășinița pe Horait, țin. Suceava 14.
Botășinița, mai sus de Frătăuți, țin. Suceava, 12, 14, (sat dispărut).
Brăești, țin. Suceava 99 (vezi Corlățești).
Branișțea Putnei 7, 9, 126—9.
Branișțea Suceviței 35, 38.
Branișțea Voronețului 96, 97.
Brătilă, munte 127—8.
Brătinești 140—2.
Brodina, pârâu 125, 131.
Broscăuți, țin. Cernăuți 131.
Broșteni, țin. Suceava 85.
Budilce, țin. Cernăuți 19, 20, 90—4, 168, (sat dispărut, identic cu Zadobriuca).
Buciumeni 164.
Bucov munte 130.
Bucovata, regiune 169.
Bucșoaia, țin. Suceava 29.
Bucureșți, țin. Suceava 98, (astăzi Capul-codrului).
Budești, 94.
Buhaicea, pârâu 83.
Bunești, țin. Suceava 83.
Buninte, țin. Suceava 139, 141.
Burdujeni, mânăstire (Teodoreni, Pantocrator) 64.
Butca iepei, munte 99, (vezi și Bâtca).

C.

Căbești, țin. Cernăuți 70, 84. 131, 137, 154, 157.
Căcăceni, țin. Neamț 86.
Cadobești, țin. Cernăuți 79.
Căjveanii, țin. Suceava, 85 (astăzi Căjvana).
Căjvana. pârâu 85.
Calafindești, țin. Suceava 146, 176.
Călinești, țin. Cernăuți 78, 121, 154,
Călinești, țin. Suceava, 56—7, 68. 142.
Camena (Camenca) țin. Suceava 6, 9, 10, 13 (zis Petriceni).
Camenița, cetate 22.
Câmpia Bolohov 145.
Câmpia Tătărașului 129.

www.dacoromanica.ro

Câmpulung mold. ocol., ţin. Suceava 32, 129.
Câmpulung mold. judeţ 98.
Câmpulung rusesc, ocol, ţin. Cernăuţi 124—5, 128.
Câmpulungenii 96.
Capul câmpului, sat, ţinut Suceava 99.
Capul codrului vezi Bucureşti.
Carapciu, ţin. Suceava 41—42. 68.
Cărligătură, ţinut 86.
Cățăluşa, părâu 96—7, 99.
Cazacii 139, 140, 142, 144, 147—8.
Chelmirţi, ţin. Hotin 32—3 (zis şi Călmeşti).
Ceremuşul, râu 137, 145.
Ceremuşul Alb, râu 128—9.
Ceremuşul Negru, râu 128—9.
Cerepcăuţi, ţin. Suceava 65.
Cerlena Mare, 147.
Cerlenul iezer 6, 8.
Cernăcău, ţin. Cernăuţi 121—2.
Cernăuţi, târg 1, 3, 65, 70—1, 78, 100, 113, 142, 153—4, 162—3, 169.
Cernăuţi ţinut 6, 8, 13, 19, 20, 41—2, 58, 72, 76—7, 84—5, 90—93, 95, 104—5, 111—3, 121, 124, 131, 137—8, 143, 147—9, 154, 159—60, 166, 168—171, 173, 175.
Cernăuţi, ocol 153.
Chicera Hostov, munte 127—8.
Chilişeni, ţin. Suceava 75.
Chirlibaba, sat, ţin. Suceava 130.
Chirlibaba, (Chirlibahol) părâu 126—7, 129—30.
Ciangăi 65.
Ciaplinţi, ţin. Suceava 145—6 (sat dispărut).
Ciaplinţi, ţin, Cernăuţi 1, 3, 5, (sat dispărut).
Cimbroslava, munte 127—8.
Cincău vezi Cernăcău.
Ciocăneşti, ţin. Suceava 120.
Ciombric, deal la Cotnar 65.
Ciorsaci, ţin. Suceava 85 (sat disp.).
Ciumârna, munte 96—7, 99, 127, 130.
Ciumârna părâu 16—19.
Ciumârnarul, părâu 130.
Clădi a, munte 96—7, 99.
Clădita opcina 96—7, 99.
Clădita mare, munte 99.
Clicicăuţi (Clişcăuţi) ţin. Cernăuţi. 6, 8, 11, 13—4 (sat dispărut).
Climăuţi, ţin. Suceava 6, 8, 12—3.
Clivodinul, ţin. Cernăuţi 1, 3, 5.
Colacin, părâu 145.
Colincăuţi, ţin. Cernăţi 166.
Comăneşti, ţin. Suceava 106, 161.
Comăreşti, ţin. Suceava 123, 131.
Comarna, munte 7—9.
Corlata vezi Corlăţele.
Corlăteni, ţin. Dorohoi 65.
Corlăteşti, ţin. Suceava 132—3, (astăzi Brăieşti).
Corlăţele, ţin. Suceava 133 (astăzi Corlata)
Costeşti, ocol Botoşani 86.
Costeşti, ţin. Hotin 70.
Costeşti, ţin. Cernăuţi 112—3, 148—9, 154.
Coşna, părâu 88—9, 119, 129—30.
Coşna Mare, părâu 116, 118—9, 120.
Coşna Mică, părâu 116, 118—9, 120.
Cosoteani, ţin. Hârlâu 58.
Cotârgaş, sat, ţin. Suceava 99.
Cotârgaş, părâu 96—7, 99.
Cotnar târg 41, 65, 78, 85, 95, 146.
Cotman, ţin. Cernăuţi 1, 3, 4, 5, 167.
Covurlui ţinut 64.
Cozmin, ţin. Cernăuţi 6, 8, 12—3.
Cracău părâu 86.
Crăeşti 66—7.
Crăiniceni pe Prut 65.
Crăiniceşti, ocol Badeuţ 65, 86 146.
Cainicăuţi 64.
Crasna ţin. Suceava 71.
Cruce, sat, ţin. Suceava 99.

www.dacoromanica.ro

Cuciurul Mic, ţin. Cernăuţi 22, 57—8, 78, 122, 136, 147.
Cucureasa, munte 129.
Cucureasa părâu 130.
Culea, părâu, ţin, Orhei 58.
Culeuţ, ţin. Cernăuţi 135.
Culiceni, ţin. Suceava 41, 43, 95
Cupca, ţin. Suceava 6, 9, 10, 13.
Cotul lui Stepean, ţin. Cernăuţi 113 (vezi Stepaniuca).

D.

Davidăuţi, ţin. Cernăuţi 1, 3—5.
Dea, părâu 16, 18.
Dealul Duchii 142.
Dealul Frasănului 98.
„ lui Frâu 129.
„ Hârlăului 7, 9.
„ Măceşului 96—7, 99.
„ Mare, 16—18.
„ Pinului 96—7, 99.
„ Roşului 19, 131.
„ Roşu 120.
„ Suhardului vezi Sohardul Mare.
Deniseuca, ţin. Cernăuţi 168—9 (zis şi Ghineseuca), sat dispărut.
Dere Moxa, munte 130.
Dersca, ţin. Suceava 69. 70, 138.
Diaca, afluent 88—9, 128.
Diicelul, munte 99.
Dimidieni, ţin. Hotin 74.
Dimidieni, ţin. Botoşani 139.
Dobrin. sălişţea lui, 81.
Dorna, sat 118, 129.
Dorohoi, ţinut 65, 85—6, 99, 114, 139.
Dorohoi, târg 70, 143.
Dorohoi ocol 83, 85.
Doroşăuţi, ţin. Cernăuţi 19, 20, 112—3, 136.
Dorotea-Plotoniţa, sat, jud. Câmpulung 99.
Draciniţa, ţin. Cernăuţi 174.
Drăgăneşti, ocol Badeuţ 86 (sat dispărut).
Dragomireşti, părâu 101.
Dragomireşti, ţin. Suceava 139, 141, (sat dispărut).
Dragomirna, mânăstire 138—9, 140—2, 147—8.
Dragoşa, părâu 16—7, 19.
Drăguşeni lângă târgul Sirete 44 (vol I 185—7, 247).
Drăguşeni, pământ lângă Bobeşti, ţin. Cernăuţi 132.
Drepcăuţi, ţin. Hotin 33 (astăzi Jăbreni.)
Drumul Iancului 65 (zis şi Horaiţul).
Drumul Bârladului 171.
Dubăuţi, ţin. Cernăuţi 170—1, 175.
Durneşti, ţin. Suceava 60, 62, 64—5, sat dispărut (vezi Zavidouţi). (vol. I 247).
Dvoriştea lui Căliman 39.

F.

Fălcău, părâu 127—8, 130.
Fălciu, târg 86,
Fălciu, ţinut 86—7.
Fănaturile, munte 129.
Fântâna albă 171.
„ lui Baloş 161.
„ Maceş 6, 8.
„ putredă 171.
„ rece 88—9, 116, 118—20,
„ sărotă 98.
Fărăoani, ţin. Bacău 85—7.
Farciani, 6, 8.
Fărceni, ţin. Dorohoi 139.
Fărcenii, ţin. Suceava 14 (astăzi Prisăcăreni).
Faţa Cucureşii, munte 129.
Fâţeţel, munte 16—7, 19.
Feredeu, munte 16—7, 19, 131.
Frăseni 65.
Frasin, ţin. Suceava 98—9.
Frăteşti, ţin. Neamţ 56.
Frătăuţi, ţin. Suceava 6, 8, 11—3 (vol. I 247).
Frumoasa, părâu, 6, 8.

www.dacoromanica.ro

Frumosul, părâu 16—8.
Frumoşiţa părâu 6, 8.

G.

Găina, munte 127, 130,
Gavril, munte 127—8.
Gavrilăuţi, ţin. Cernăuţi 94 (vezi şi Havrilăuţi).
Gavrilceni 65.
Gemănăul, munte 26—7, 29, 30—2. (zis şi Gemeleu, Giumalău).
Gemine, sat. jud. Câmpulung 99.
Ghineseuca vezi Deniseuca.
Giumălău vezi Gemănăul.
Glădceni, ţin. Orhei 64—5.
Godineşti, ţin. Cernăuţi 175.
Grămeşti, ţin. Cernăuti 144.
Graniceşti vezi Crăiniceşti.
Grecii lângă târgul Sirete 6, 8, 11—4, 115 (sat dispărut).
Grigoreşti 12.
Gromobitnaia, sălişte 12.
Gugiumăneşti, ţin. Cernăuţi 175.

H.

Hadicfalva (mai nainte Durneşti) jud. Rădăuţi 65.
Hârlău, târp 1—4, 10, 15, 17—8, 59, 97, 141.
Hârlău, ţinut 45, 48, 58, 83, 140.
Hârtop 158 (adâncime în pământ).
Havrileşti vezi Havrilăuţi.
Havrilăuţi, ţin. Cernăuţi, 1, 3, 5, 151.
Herţa, ţin. Cernăuţi 76—7, 121.
Hliniţa, ţin. Cernăuţi 131, 174.
Hlivişcea, ţin. Cernăuţi 1, 3—5, 167, (zis Hliveşti),
Hmelov, cetate 174—5.
Hnilovoda, ţin. Soroca 99.
Holda, ţin. Suceava 99.
Homor, mânăstire, 81, 98.
Homor, părâu 98.
Horaiţ, părâu 20, 56—7, 81—2, 161.
Horaiţ, drum vezi Drumul Iancului.
Horodenca, Polonia 145, 166.
Horodnic, mânăstire 11, 13, 15—16.
Horodnic, părâu 52.
Horodnic de jos, ţin. Suceava 15. 23—4, 52.
Horodnic de sus, ţin. Suceava 23—4, 52.
Horoşăuţi, ţin, Cernăuţi 112—3.
Hostov, munte în Pocuţia 127—8.
Hotarul Moldovei 128—9, 145 (vol. I pag. 232—4).
Hotin, cetate 145, 175.
Hotin, roia 33, 166.
Hotin, târg 11.
Hotin, ţinut 33, 60, 62, 70, 74, 85, 137.
Hreaţca, ţin. Suceava 133.
Hrebenişul Mare, munte 127, 130.
Hrebin, munte 99.
Hrenăuţi, ţin. Iaşi 65.
Hrinceşti. ţin. Suceava, 145—6, (sat dispărut).
Hruşovăţ, ţin. Hotin 32—3, 60—5, (zis şi Hruşevo şi Hruşoveni).
Hrutca părâu 166.
Hueţeani, ţin. Suceava 76, 141, vezi Ungurași (sat dispărut).

I.

Iacobeni, ocolul Câmpulung 120.
Iacobeşti, ţin. Suceava 161—2.
Ialoviţa, munte 96—7, 99.
Iaroviciora, munte 126—7, 130 (zis astăzi Ialovicioara).
Iaroviţa, munte 125—6.
Iaslovăţ, ţin. Suceava 145—6.
Iaşi, ţinut 41, 65, 95.
Iaşi, târg 21, 28, 31, 36, 39, 40, 47, 50, 77, 79, 80, 82, 92, 94, 99, 101, 103, 106, 109—10, 112, 115, 117—8, 125, 127, 132, 136, 138—9, 140, 143, 146, 148—9, 150, 152, 154, 159, 162—3, 165, 168, 170, 172, 174.

www.dacoromanica.ro

Igeşti, ţin. Suceava 69, 123.
Ilişeşti, ţin. Suceava 87—8, 154—5.
Inăul, munte 129.
Iorghiciul, heleşteu 176.
Ipoteşti, ţin. Suceava 83 (vol. I 94).
Ispas, ţin. Cernăuţi 103.
Istensegits, jud. Rădăuţi 146.
Iţcani, mânăstire 54—6, 73—4, 101.
Iubănaş, părâu 139.
Iubăneasa, părâu 86.
Iubăneşti, ţin. Dorohoi 85.
Iujineţul, ţin. Cernăuţi 90—3, 151, 167.
Iurcăuţi, ţin. Cernăuţi 21—2, 72—3, 112—3.
Ivancăuţi, ţin. Cernăuţi, 111, 151, 154, 157, 167, 171—2.
Ivancicăuţi, ocol Badeuţ, sat dispărut, 65, 86, 146, (vol. I 150, 180, 182, 184).
Izvorul Chirilului 96—7.
Izvorul Gândului 128.
Izvorul rău 96—7, 99.
Izvorul văcarilor 120.

J.

Jăbreni, ţin. Hotin 33 (mai nainte Drepcăuţi),
Jadova, ţin. Suceava 111—2.
Jereabăi, vârful Sohardului 116, 118—9.
Jicov, ţinut Suceava 7, 9.
Jicovul de jos. ţin. Suceava 6, 8, 12—3, 130.
Jicovul de sus, ţin. Suceava 6, 8, 11, 13.
Jicov, vama 12.
Jijie, părâu 45—6, 48—9, 86, 139.
Jucica, ţin. Cernăuţi 168.
Jumătăţenii pe Jijia 39.
Jupania, vale 127—8.

L.

Lala, munte 128—9 (astăzi Lelişte).
Lămăşeni, ţin. Suceava 85.
Laura, părâu 130.
Laz 52.
Lazul Mangului 161.
Lehăceni, ţin. Cernăuţi 76—7, 121, 135, 154.
Lencăuţi, ţin. Hotin, vezi Lincova.
Lenţeşti, ţin. Cernăuţi, 22, 147. 168—9, 170. 175.
Lencăuţi, ţin. Soroca, 41, 95.
Lincova, ţin. Hotin 26- 7, 29, 30. 32—3, (astăzi Lencăuţi).
Liov 10.
Lipnic, ţin. Cernăuţi 91, 93.
Lipnic, ţin. Soroca 64—5.
Liteni, ţin. Suceava 81.
Lozeni, ţin. Dorohoi 143—4.
Lucava părâu 130—1.
Lucaveţ, ţin. Suceava 70, 111, 154.
Lucina, munte 124—5, 130.
Luciul, iezer. ţin. Fălciu 86—7.
Lucoviţa, ţin. Cernăuţi 42.
Luhov, munte 127—8.
Lujeni, ţin. Cernăuţi 158, 173—4.

M.

Macareova Luca, ţin. Hotin 26—7; 29, 30, 32—2 (astăzi Macareuca).
Măcicăteşti, ţin. Suceava 6, 8, 13, (sat dispărut).
Măcieşul-Dealul Măceşului
Măgura Boul 16, 18 (mai nainte Măgura Boil).
Măgura calului 129.
Măgura Caprei 96—8 (astăzi Arşiţa Caprei).
Măgura sărată 96—8.
Maletinţe, ţin. Cernăuţi 150—2, 166, 167.
Malinţi, ţin. Hotin 137.
Mămăieşti ţin, Cernăuţi 169—70.
Mănăstireani, ocolul Botoşani 86.
Mândreşti pe Siret, 34—5, 37—9.
Maneuţi, (Mianeuţi), ţin. Suceava 6, 8, 11—3 (sat dispărut).
Maramureş, ţară 128—9.
Mărăţei, ţin. Suceava 161.

www.dacoromanica.ro

Marguteni, ţin. Cernăuţi 175.
Matieni, ţin. Dorohoi 139.
Meleşăuţi, ţin. Suceava 161.
Mesele crucilor, munte 127, 131.
Mihăileşti, ţin. Bacău 86.
Mihalcea (Mihalciul), ţin. Cernăuţi 85, 135,153—5, 170.
Mivoveni, ţin. Suceava 141 (astăzi Mihoveni).
Mlenăuţi, ţin Dorohoi 86.
Mogoşeşti, ţin. Cernăuţi 42—3, 105—6, 166.
Molda, munte 124—7, 131 (astăzi Moldova Sulița).
Moldova, ţară 128.
Moldova, râu 18—9, 96, 98.
Moldova, hotar 128—9, 145 (vol. I 232—4).
Moldoviţa, mânăstire 16—8, 88—9, 98, 116—7, 119, 129, 163.
Molniţa, ţin. Cernăuţi 11, 105, 107.
Molniţa, părâu, 115.
Moscova vezi Noscova.
Mosoriuca, ţin. Cernăuţi, vezi Toporuciuca vol. I 231—2.
Mostina, ţin. Soroca 65 (vezi Noscova).
Movileani, ocolul Badeuţ 35, 38.
Muntele Lungul 130.
Muischi, părâu 166.
Muşineţ, ţin. Suceava 44, 65, (astăzi Muşeniţa).

N.

Napadova, ţin. Soroca 139.
Neagra, părâu 96—7.
Năsăud, regiune 118.
Necşani, ţin Hârlău 140.
Negrileasa, izvor 98—9.
Negrişoara, părâu 129.
Nemerniceni, ţin. Suceava 82—3,
Nepolocăuţi, ţin. Cernăuţi 137.
Netedul, munte 129.
Nihoreni, ţin. Suceava 20, 40—3, 95, 136.
Nihoreni ţin. Hotin 60—1, 63, 65.
Nistru, râu 12, 27, 30, 32—3, 60 63, 85, 139, 145.
Noscova, ţin. Soroca 41, 60—1, 63, 64—5, 95.

O.

Ocolul Badeuţi, 86.
„ Botoşani, 86, 140.
„ Cernăuţi, 153.
„ Dorohoi 83, 85.
„ Orhei 85.
„ Suceava, 85, 101, 141.
Oglinda, munte 16—7, 19, 127, 131 (astăzi Poiana Oglinda).
Oligşeni, sălişte 65.
Onicicani, ţin. Cărligătura 6, 8.
Onufri, St. ţin. Suceava 65.
Onut, ţin. Cernăuţi 143—4.
Onutul de sus, ţin. Cernăuţi 144.
Onutul de jos, ţin. Cernăuţi 144.
Opcina, munte, 16—7, 96—8 127,
Opcina Boului 99.
„ clădita 96—7.
„ rea 96—7, 99.
„ uscată 16—7.
„ Vuleva 127—8, 130.
Orăşeni, ţin. Cernăuţi 104.
Orhei, ţinut 58, 65, 85.
Orhei, ocol 85.
Orişcov, părâu, ţin. Hârlău 58.
Osoe, munte 15—6.
Ostra, munte 99.
Ostra, izvor 98.
Ostra, sat, jud. Câmpulung 99.
Ostrişoara, munte 96—7, 99.
Ostriţa, ţin. Cernăuţi 6, 8, 12—3.
Overcăuţi, ţin. Hotin 26—7, 29, 30, 32—3.

P.

Paltin, munte 127—8, 130.
Păltiniş Bancov 116, 118—9.
Părâul cu arini 141.
Părâul Bălcoaiei vezi Bălcoaia.

www.dacoromanica.ro

Părâul Benea 131.
„ Buninţilor 141.
„ Ciumârnarului 130.
„ Fântânilor 1, 3—4.
„ Fântânii reci 119.
„ Hatnei 124.
„ Lucava 130—1.
Părâul Negru, sat, ţin. Cernăuţi 144.
„ Pârcălab 126, 130.
„ Pătrăucean 142.
„ Rusca 130.
„ săliştei 141.
„ văii seci 98.
Părcălăbie, vale 127—8.
Părlişeni, ocol. Badeuţi 65, 86, 146, (sat dispărut).
Pârteşti, ţin. Suceava 81.
Păscari, sat, 75.
Pătrăuţi pe Sirete, ţin. Suceava 69.
Pătrăuţi pe Suceava 142.
Perşan, munte 129.
Petriceni, ţin. Suceava, vezi Camena.
Petrişul, munte 127, 131.
Piciorul Ruşoaiei, munte 128.
„ Şuvărătei vezi Şuvărăta.
„ Vancului, munte 129.
Piedecăuţi, ţin. Cernăuţi 84, 136.
Pietroasa, munte 130.
Pietrele arse, munte 96—7, 99.
Piscul, munte 19.
Plaiul colbului 96—7, 99.
Pleşinţe, ţin. Cernăuţi 148—9. 154, (astăzi Zeleneu).
Plopeni, ţin. Dorohoi 86.
Plosca poiana 127, 130.
Pocuţia, ţară 175.
Pod Izvoarele, munte 124—5.
Pod umblător pe Sirete 13.
Podoleani, ţin. Fălciu 86.
Podolia, ţară 22.
Pogăniş, munte 124—5.
Pohănicioara, părâu 125.
Pohăreşti, munte 127—8, 130.
Pohorlăuţi, ţin. Cernăuţi 91, 93.
Pohrebişte 151.
Poiana cluşana 142.
„ crucii 127, 131.
Poiana Haciunga 131.
„ Oglinda vezi Oglinda.
„ Plosca 127, 130.
„ prelucii 142.
„ slatina 127—8, 130.
„ Tisovarovna 103.
Polonia 128, 175.
Porcescul, munte 131.
Potoc, sat, Galiţia 145.
Potoc ciarni, sat, ţin. Cernăuţi 144—5.
Pozin, părâu între Mileşăuţi şi Burla 52.
Prediaca, părâu 127—8.
Prisaca lui Andreica 167.
Prisaca lui Armatuchi 166.
Prisăcăreni, ţin. Suceava 139 (mai nainte Fărceni).
Prislopul Toderescului 96—99 (astăzi muntele Toderescul).
Prutul, râu 2—3, 6, 8, 12—3, 19, 33, 76, 77, 84, 87, 121, 139, 145, 169, 170—1, 174.
Provorochie, ţin. Suceava 43.
Purceleşti, ţin. Suceava 58.
Putila, ţin. Cernăuţi 124—5.
Putila, părâu 130—1.
Putna, mânăstirea, 6, 8—9, 11—3, 71, 124—9, 151—2, 156, 163.
Putnişoara, părâu 16—7, 19 (astăzi Putna Săcrieşu).
Putredul, munte 129.

R.

Răchitna, părâu 76.
Racica, deal 16—7, 19.
Racovăţ, părâu 115.
Rădăuţi, sat 1—5, 107, 109.
Rădăuţi episcopie 1, 3, 5; 65, 82, 85, 107, 109, 115, 166.
Răoseani, ţin. Suceava 76, 83, 141, (astăzi Reuseni).
Răpujeniţa, ţin. Cernăuţi 157—8, 174.
Rărăoanea, izvor 98.
Rarăul, munte 98—9, 116, 118—9.
Răstoace, ţin. Cernăuţi 124—5.

www.dacoromanica.ro

Raşca vezi Racica.
Râşca, mânăstire 76.
Rătundul, munte 96—7, 99.
Răutu, râu 85.
Răvăcăuţi, ţin. Cernăuţi 58—9, 104, 136 (astăzi Revacăuţi).
Reuseni vezi Răoseani
Rogojeşti vezi Rugăşeşti..
Rohozna (Rogozna, Roguzna) ţin, Cernăuţi 1, 3, 5, 78, 100, 151, 168—9.
Românești pe Horaiţ, Suceava 20, 68,8à—2, 136, 161.
Ropocel, cătun 130.
Rovcăuţi, Basarabia 59.
Rudca, şes 169, 171.
Rudeşti, ţin. Suceava 65 (sat dispărut),
Rugăşeşti, ţin. Suceava 65, 115.
Rujeniţa pe Ciuhur 33 (astăzi Bărlădeni).
Rus-Plavalar ţin. Suceava 75, 83, 155—6.
Rusca, părâu 130.
Rusoaia, părâu 88—9, 118—9, 120. 127—8.
Ruşcior, ţin. Suceava 76, 101, 140—2, (sat dispărut).

S.

Sadău, sat, ţin. Suceava 130.
Sadcău, ţin. Cernăuţi 1, 3, 5.
Sălaş, munte, 127, 131.
Sălaş Hleabu, munte 16—7, 19.
Sălaşul Mare, munte 16—7, 19, 125, 127, 131.
Salce, ţin. Suceava 140—2.
Săliştea lui Manea 6, 8.
Săliştioara Uideştilor, ţin. Suceava 75.
Sămoscov, ţin. Cernăuţi 19 -20.
Samuşin (Şimuşin), ţin. Cernăuţi 20.
Schitul Mare din Galiţia 162—3.
Scoruşetul, munte 19.
Securiceni, ţin. Suceava 83, 155, 176.
Seletin, munte 124—5, 130.
Sepenic, sat, ţin. Cernăuţi 145, 170—1, 173—6,
Sepenic ţară 174—5.
Severcăuţi 65.
Sihloaia, munte 131.
Sinăuţi, ţin. Suceava 41, 43, 95, 114—5.
Sinehău, ţin. Cernăuţi 77, 100, 106, 121—2, 137.
Sineşti, ţin. Cărligătura 6, 8.
Sirete, târg 5, 6, 7—9, 10—3, 40, 44, 69, 70, 134, 156.
Sirete, râu 6, 9, 34—5, 37, 39, 65, 68, 86, 101—2, 123, 156.
Sirete, vamă 10—1.
Sirete, camăna de ceară 12.
Sireţel, râu 12.
Slatina, poiană 127—8, 130.
„ Voitinului 127, 131.
Slatioara, sat, jud. Câmpulung 99.
Slăvniceni, 124, 135.
Sniatin, târg, Polonia 145.
Sohard, munte 88—9,
Sohardul Mare, munte 116, 118—20.
Sohardul Mic 116, 118—20.
Solca, sat, ţin. Suceava 85—6, 153—4.
Solca, mânăstire 84—7, 146, 154. 172.
Soloneţ, ţin. Suceava 87.
Soloneţ, părâu 81, 85.
Someş, râu 120.
Soroca ţinut 41, 64—5, 95, 99, 139.
Spiţinul 131.
Stăjăreni, ţin. Suceava, 132—3 (sat dispărut).
Stăneşti, ţin. Cernăuţi 111.
Stăneşti, ţin. Suceava 20, 40—3, 136, (zis şi Stancăuţi).
Stănileşti, ţin. Hotin 27, 30, 33, 85.
Stănişoara, munte 127—8, 131.
Stârceni, ţin. Suceava 75.
Stătiva, 151.

www.dacoromanica.ro

Stăuceni, ţin. Cernăuţi 79, 90—3, 150—2, 166—7.
Stăuceni, din hotarul Cadobeştilor ţin. Cernăuţi 79.
Stepeniuca, ţin. Cernăuţi 112—3.
Stivioara, munte 127, 130.
Storojineţ, ţin. Suceava 50—1, 123 154, 169—70.
Stroeşti, ţin. Cernăuţi 6, 9, 11, 13, 107, 137 (zis şi Stroinţii).
Stroeşti, ţin. Suceava 81, 141.
Stroinţi, ţin. Cernăuţi, vezi Stroeşti.
Stulpicani, ţin. Suceava 98—9.
Stupca, ţin. Suceava 85.
Suceava cetate 139—40, 147.
Suceava ocol 101, 141.
Suceava, târg 4, 5, 8, 10—3, 21, 23, 25, 53—6, 62, 64—7, 68, 73, 81—5, 88—9, 94, 99, 101, 112, 133.
Suceava, ţinut, 6, 8, 11, 13, 20, 40—3. 52, 56, 58, 60, 62, 65, 68—9, 71, 74—6, 81—2, 85—6, 94—5, 101, 104, 108, 110, 115, 120, 123, 138—9, 141, 151—2, 155, 176.
Suceava, râu 11, 15, 60, 62, 75, 125, 127, 130, 139, 140, 142.
Suceava, judeţ 81.
Suceava, mitropolie 12, 75.
Suceveni, ţin. Suceava 14.
Sucevița, mânăstire 26—7, 29, 30—5, 37, 39, 52, 60, 63, 85, 131, 145, 162—3.
Sucevița, sat, ocol Badeuţ 35, 38.
Suha Mare, părâu 98.
Suhărzelul vezi Sohardul Mic.
Suhlinţe, ţin. Soroca 99.
Suhoverh. ţin. Cernăuţi 1, 3—5, 151.

Ş.

Şarul Dornei vezi vârful Şarului
Şcheai, sat, 6, 8.
Şcheia, ţin. Suceava 141.
Şendriceni, ocol Dorohoi 83.
Şerăuţi, ţin. Cernăuţi 12. 20, 94, 168.
Şerbanouţii pe Sirete 39.
Şerbăuţi, ţin. Suceava 146.
Şileşeu, ţin. Dorohoi 153—5.
Şileşeul de jos, ţin. Dorohoi 40.
Şileşeul de sus, ţin. Dorohoi 40, 114.
Sipotele Sncevii 125, 131.
Şizcăuţi, ţin. Cernăuţi 167. 174.
Ştubei pe Başău 6, 8.
Şubraneţ, ţin. Cernăuţi 168—70.
Şumuz, părâu 81—2.
Şumuzul Mare, părâu 85.
Şurşa, părâu 26—7, 29, 30, 32—33 60, 63.
Şuvărăta, munte 99. ,
Şuvărăta Mare, munte 96—7, 99.
Şuvărosu, munte 129.

T.

Tălăbeşti, ţin. Covurlui 64.
Tatarca Mare, munte 127, 130.
Tatarii 139, 140.
Teodoreni, mânăstire (Burdujeni, Pantocrator) 65.
Tereblecea, ţin. Suceava 14, 115.
Ternauca, ţin. Cernăuţi 165—6.
Ternauca, ţin. Soroca 99.
Ternauca, ţin. Suceava 6, 8, 10, 12—4 (sat dişpărut).
Teşna împuţită, părâu 130.
Tisovarovna, poiană 103.
Tişeuţi, ţin. Suceava 76 (mai naainte Teşeuţi).
Toderescul, munte 98—9, 116, 118—9.
Toderescul prislop (astăzi Toderescul) 96—99.
Tomeşti, ţin. Suceava, 6, 9, 10, 12—4, mai nainte Tominţi) sat dispărut.
Tomnatic, munte 125—9.
Topliţă, părâu 86, 121.
Topliţa rece, 96—8.
Toporăuţi, ţin. Cernăuţi 12, 159—61

www.dacoromanica.ro

Toutri, ţin. Cernăuţi 19, 20, 84, 113, 136.
Tristreni, ţin. Soroca 99.
Troian 6, 8, 33.
Tuleatin, ţin. Hotin 60—4.
Tulova, ţin. Suceava 81.
Tureatca. ţin. Suceava 20, 40—3, 95, 114—5.

Ţ.

Ţapul, munte 125—6.
Ţarigrad 83.
Ţeţin, cetate 174—5.
Ţibău, părâu 126—9.
Ţibeni, ţin. Suceava 146 (sat dispărut).
Ţiberih, ţin. Orhei 58.
Ţilhoaia, munte 128.
Ţombric, deal la Cotnar 85.

U.

Uideşti, ţin. Suceava 74—76, 155.
Uideşti sălişte, ţin. Suceava 75.
Ungurași, ţin. Suceava 74—76. 141 (sat dispărut).
Uricanii, ţin. Cărligătură 86.
Urvicolesa, ţin. Cernăuţi 6, 9, 11, 13, 107.
Ustia, ţin. Orhei 95.

V.

Vadul Ciumârnei 96—7.
„ molidvului 98.
„ Negrileasei 96—7, 99.
Văju Mare , munte 131.
Valeasacă, sat. ţin. Suceava 99.
Valea sacă, pârâu 98.
Valeva, ţin. Cernăuţi 1, 3—5, 41, 78, 147 (vol I 133, 203, 245, 256, 258).
Vălhoveţ, părâu 167.
Vama dela Jicov 12.
Vămenii 96.
Vârful Goii vezi Plaiul Colbului.
„ Omului 120, 128.
„ Şarului 96—7, 99,
Vârtop, ţin. Suceava 74.
Vascăuţi, ţin. Suceava 43—4, 65, 68—70, 80, 101—2, 134—5, 138.
Vascăuţi, ţin. Cernăuţi 129.
Vasileu, ţin. Cernăuţi 22, 41, 95, 112—3, 158—9.
Verbăuţi, ţin. Cernăuţi 22, 72.
Verbia pe Jejia 45—46, 48—9.
Verenceanca părâu 166.
Vereşcecanii pe Siret 12.
Verpole, ţin. Suceava 65 (astăzi Negostina).
Veşaşnea, munte 16—7, 19 (astăzi Vesnarca),
Vilaucea, ţin. Cernăuţi 42, 129 (vol. I. 233).
Vicov, vezi Jicov.
Vicşani, ţin. Suceava 6, 8, 10, 12—3 (sat dispărut, zis şi Vicşineţ).
Vlădeni, ţin. Suceava 41, 65, 95, 115.
Voitin, ţin. Suceava 6, 8, 10, 13 (astăzi Voitinel).
Voitinul, slatină 127, 131.
Volcineţ. ţin. Suceava 138, 154, 175.
Voloca pe Ceremuş, ţin. Cernăuţi 154.
Voroneţ, mânăstire 45, 48, 95—6 98—9.
Voroveşti, ţin. Cărligatură 1, 3, 4.
Vuleva opcina 127—8, 130.

Z.

Zabolotenii ţin. Suceava 75 (sat dispărut).
Zadobriuca, ţin. Cernăuţi 20, 90—3, (vezi Budilce).
Zahareşti, ţin. Suceava 80—1, 123—4.

www.dacoromanica.ro

Zamostie, ţin, Cernăuţi 129, 142, 171.
Zastavna, ţin. Cernăuţi 20, 84, 136, 166.
Zavidouţi, ţin. Suceava 64—5 (vezi Durneşti).
Zeleneu vezi Pleşinţe.
Zlodica, vale 167.
Zvinece, ţin. Cernăuţi 157—8.

Lucruri.

A.

Angherie 108, 110, 161, 172.
Asprii (monetă) 45, 48.
Asprii (impozit) 86.

B.

Brazda în cap 151.

C.

Camăna, impozit 74, 108, 110, 172.
Camăna târgului Sirete 7, 9, 12.
Camăna cojocărească 151—2.

D.

Dabilă 55, 86.
Dajde 172.
Dan 11, 16, 54, 56, 86, 108, 110.
Dan împărătesc 108, 110.
Desetină (de albine, de stupi) 11, 16, 54, 56, 86—7, 161.
Dijmă 73, 125, 163.
Duşegubină, 5.

F.

Ferie 42, 61, 63, 79, 81, 95.

G.

Galbeni, 83, 90—93.
Galbeni de aur 137.
Galbeni de casă (impozit) 172.
Gloabă 5, 7, 9, 73, 164.
Gorştină de oi 86—7, 161.
Gorştină de porci 11, 6, 186, 161.
Grivnă 10.
Groşi 10.

I.

Iliş 11, 16, 54, 56, 86, 108, 110, 172.

J.

Jirebii 43, 95, 101—3, 115.
Jold 11, 16.

L.

Lei 42, 76, 113.
Lei bătuţi 105—6, 148—9, 159.
Lei (impozit) 108, 110, 172.
Liuzii 87.

M.

Muncă 86, 108, 110.
Muncă pentru domn 172.
Muncă la cetate 5, 11, 16, 54, 56, 73.
Muncă la curtea domnească 5.
Muncă la morile domneşti 11, 16, 54, 56.

O.

Oaste (obligaţie) 11, 16.
Odgon 43, 115.
Ort (impozit) 108, 110.
Osluh 11, 16.

P.

Podvod 11, 16, 54.
Posad 11, 16, 56.
Pripas 5.

www.dacoromanica.ro

R.

Răpire de fată 5.

S.

Sare popească 7, 9.
Solărie 161.
Strajă (prestație) 11, 16.
Sulgiu 86, 108, 110, 172.

T.

Taleri 40, 42, 65, 68—9, 70, 77, 94—5, 114.
Taleri de argint 56, 60, 62, 77, 82, 86, 90, 92, 95.
Taleri bătuți 78, 111, 115.
Taleri (impozit) 108, 110, 172.

U.

Ughi 85, 90—3, 102, 160, 165.
Ughi galbeni 105.
Ughi pentru case 86.
Unt (impozit) 172.

V.

Vădrărit 87.
Vama cea mare 87.
Vama mică dela Jicov 7, 9, 12.
Vină mare și mică 5, 73—4.
Vinărici 54, 56, 73.
Vinul, căratul 11, 16.
Voștinari 12.

Z.

Zloți 11, 21, 41, 50—2, 61, 63, 79, 81, 155.
Zloți roșii 52, 85.
Zloți turcești 174.
Zloți tătărești 11,—3, 15, 21, 26, 29, 32, 59, 98.
Zloți pentru case (impozit) 108, 110. 172.

Dregători, slujbași.

Aprozii:

Aprod Golea 42.
„ Miron 77.
„ Moghila D-tru 45—6, 48—9.
„ Moghila Simeon 45, 48.
„ Prodan 73.
„ Romancu 72.

Armașii:

Armaș Frătiță 160.

Banii:

Ban mare Lupul Balș 42—3.

Brănișterii:

Brănișteanul Scripca 64.

Cămănarii:

Cămănari 108, 110.
Cămănarii ținutului Sucéava 151—2.

Cămărașii:

Cămăraș Barbovschi Eremie 91, 93.
„ Eremie 85.
„ Vrănceanul Grig. 76—7.

Căpitanii:

Căpitan Savin 76

Ceașnicii:

Ceașnic Alexandru 137.
„ Barnovschi 53, 57.
„ Cantacuzino C-tin 91, 93.
„ Cărăiman 61, 63.
„ Furtună Mihail 78.
„ Gheorghe 28, 30, 36, 38. 47, 49, 106, 108, 110, 127.
Ceașnic Golăi 23, 25.
„ Hăbășescul Glig. 165.
„ Iurașco 64.
„ Popăscul 15, 17—8.

www.dacoromanica.ro

Ceaşnic Prăjescul Ion 104—5.
„ Săcuian 2, 4, 7, 9.

Clucerii:

Clucer Bărlădeanul Solomon 137.
„ Boul Ştefan 132—3,
„ Gligorie 160,
„ Petriceicu 120—1.
„ Prăjescu Glig. 132—3.
„ Prăjescul Toderaşco 164.

Clucinicii:

Clucinic Bacotca Toader 64.

Comişii:

Comis Albotă 15.
„ Cărăiman 53, 55, 57.
„ Căţelean Toma 2, 4, 7, 9,
„ Coste 32, 117—8.
„ Costin 127.
„ Dragsin 17—8.
„ Enachi 137.
„ Furtună Mihail 91, 93, 106, 108, 110.
Comis Iani 23, 25.
„ Moţoc Gheorghe 135.
„ Pasco 32.
„ Racoviţă Neculai 160.
„ Ştefan 28, 30, 36, 38, 47, 49.
„ Vorontar 61, 63.

Cuparii:

Cupar Lupul 67, 144.

Diacii:

Diac Andronic 94; Babici Avram 60—1, 63; Babici Ion 22, 24; Bărlădeanu Zaharie 23, 25; Boráleanul 85, 92, 94, 109—10, 115; Băseanul Eremie 28, 31, 47, 50; Burlovici Cârste 15: Constantin 74; Corlat Ştefan 165; Crimcovici Ilie 141; Damian Cârste 101; Daniil 69; Dinga Radul 82; Dobrenca 87; Dumitraş 127; Dumitraşco 132, 139,—40, 143, 148—9; Dumitru 36. 38, 53, 62, 64, 88; Dumşea D-tru 32; Gheorghi 17—8; Gorovei 133; Huru Mihalcea 152; Ionaşco 20: Istratie 113; Ivanco 70: Lupul 80; Maş 72; Matiaş de Şerăuţi 79; Nebojatco 59, 77; Onciul 20; Pătraşco Ion 58; Popovici D-tru 2. 4, 8. 10; Popul 81; Prodan 21: Rohozna Ion 90, 92; Savin 158; Simionel 87; Stârcea 21; Ştefan 88—9; Strătulat 156; Toma 84.

Duşegubinarii:

Duşegubinari 108, 110, 142.

Globnicii:

Globnici 5, 16, 108, 110.
Globnicii ţin. Suceava 5.

Gramatic:

Pavel 147.

Hatmanii şi pârcălabii de Suceava:

Hatman Balica Isac 45, 48, 65, 85, 114. 173; Barbovschi Onofrei 91, 93; Barnovschi Miron 86; Gavril 106, 108, 110, 117—8. 127, 165; Gheorghi 137; Hăbăşescul Gligoraşco 160; Moghila Simeon 53; Nicoară 40, 91, 93; Oráş 61, 63, 104; Razu Vasile 171; Simeon 55, 57; Şeptelici Ilie 165, Şeptelici Vasile 69, 80.

Homelnicii:

Homelnic Cârje 66—7.

Hotnogii:

Hotnog Necula 68.

Jitnicerii:

Jitnicer Apostol 137; Buhuş Nicolai 137; Nicolai 120—1; Şoldan Vasile 137: Sturza Chiriac 158, 160.

www.dacoromanica.ro

Iuzbaşii:

Iuzbaşa Alexandru 151.

Juzii ţigăneşti: 142.

Logofeţii mari:

Logofăt Barbovschi Arsenie 78; Bogza 55; Cantacuzino Iordachi 163; Cârstian 132—3; Cehan Du-tru 170; Cheşco Gavril 112; Du-traşco Ştefan 40, 84—5, 88, 92—4; Gheorghe 74. 77—8, 80, 82; Ghenghe Ionaşco 86; Ghenghe Gligoraşco 120—1; Gheorghe 23—4, 79; Gheorghe Ştefan 137; Gavrilaş Mateiaş 106, 109—10, 115. 117—8, 131—2, 141—3, 146—8. 168; Ionaşco 154, Mihail 94: Moghila Ion 32, 45, 48, 64; Nicolai 58; Pătraşco 74; Racoviţă 138, 159; Racoviţă-Cehan 137, 159—60, 165, Rusul Ionaşco 148—9, 154, 156: Stroici 28, 31, 40, 53, 55, 62, 64, 90—93, 144, 160; Stroici Lupul 23, 25; Sturza Sandul 163; Tăutul 41, 103, 122—3; Tăutul Mihail 117—8; Toader 15, 17—8; Toderaşco 125, 127, 132—3; Totruşan 2, 4, 8, 10.

Logofeţii II.

Logofăt al doilea Dumitraşco 157—8.

Logofeţii III:

Logofăt al treilea Rotumpan Cârstian 82.

Medelnicerii:

Medelnicer Andrieş 137; Cantacuzino Iordachi 106; Ciogolea Miron 160; Prăjescul Lupul 117—8.

Osluharii: 16.

Păharnicii:

Paharnic Dociul 121; Dumitraşco 76; Hăbăşescul 102, Iordachi 159, 160; Preda 55.

Păhărniceii:

Păhărnicel Drăghici 20; Simion 94.

Pârcălabii:

Pârcălab Balş Ionaşco 120—1; Ciogolea Ignat 83; Ghenghe 59; Iuraşco 56; Iuraşcovici 41, 81; Lamba 40; Pătraşco 56; Petre 94; Stârcea Miron 76; Toader 143.

Pârcălabii de Hotin:

Pârcălab de Hotin Andrei 28, 30; Apostol 117—8; Balan 117—8. Barnovschi Miron 75; Bucium 35, 38; Cârcovici Petru 32; Ciogolea Miron 165; Ciogolea Pătraşco 106, 108, 110; Costin Miron 173; Gavril 47, 49; Gavrilaş 47, 49; Gheorghe 53, 55, 57, 61, 73, 144; Grincovici 2, 4, 7, 9; Iordachi Toderaşco 165; Iuraşco 28. 30; Jora C-tin 33; Jora Gheorghiţă 91, 93; Moghila 32; Moghila Vascan 45, 48; Petre 23, 25; Petriceicu Toader 127; Stârcea C-tin 106, 108, 110; Talabă 2, 4, 7, 9; Toader 15, 17—8, 23, 25; Vlad 15, 17—8.

Pârcălabii de Neamţ:

Pârcălab de Neamţ Andrei 35, 38; Arapul Ilie 165; Benart 23, 25; Boul Ştefan 127; Bucium 28/30; Buhuş Nicolai 165; Cârje 15; Cârste 32, 47, 49; Chiriţă Du-tru 53, 57; Condrea 2, 4, 7, 9; Coste 2, 4, 7, 9; Danciul 15, 17—8; Dragsin 35, 38; Dumitru 55, 106, 108, 110; Ghe-

www.dacoromanica.ro

orghe 61, 63, 91, 93; Golea 47, 49; Ion 32; Ionaşco 61, 63; Liciul 17—8; Mogâlde 53, 55, 57; Pătraşco 117—8.

Pârcălabii de Novograd:

Pârcălab de Novograd Crăciun 17—8; Gheorghi 53, 55, 57; Ion 15; Petrică 2, 4, 7, 9; Rodna 61, 63; Spancioc 32; Tălmaci Toader 53; Toader 2, 4, 7, 9, 55, 57; Vascan 32; Zbiară 15, 17—8.

Pârcălabii de Putna:

Pârcălab de Putna Iepure D-traşco 173; Tăban Melisian 173.

Pârcălabii de Roman:

Pârcălab de Roman Andronic 165; Bleandea 91, 93; Bodei 32; David 28, 30; Iordachi 106, 108, 110; Jurj 23, 25; Luca 35, 38; Miron 35. 38; Nicula 47, 49; Toma 47, 49; Veveriţă 32.

Pârcălabii de Suceava:

Pârcălab de Suceava Tolnay 129.

Pârgarii:

Pârgari 69, 70, 78, 83, 100; de Baia 163; de Siret 5; de Suceava 5, 50—1.

Pererubţii: 5, 16.

Pisarii:

Pisar Dumitru 86; Solomon Ion 26—7, 39, 30.

Pitarii:

Pitar Gheuca Bejan 160; Dumitraşco 120—1; Rugină 41; Zaharie 69.

Polcovnicii: Carp Gheorghe 75.

Poslușnicii: 172.

Portarii de Suceava:

Portar de Suceava Arbure Luca 2, 4, 7, 9; Balica Isac 28, 30, 35, 38, 47, 49; Cârcu Irimie 155, 176; Dima 165; Drăguţescul D-traşco 153—4; Duma 32; Dumitraşcu 74—5; Ilie 41; Mihul 15, 17—8; Nicula 23. 25.

Portăreii: Grigorie 134—5.

Postelnicii:

Postelnic Alboţă 17—8; Andronic 165; Barbovschi D-tru 80; Barnovschi 61, 63; Brut 23, 25, 28, 30, 36, 38, 47, 49; Catargiul Apostol 106, 108, 110, 117—8; Costin 91, 93; Drăgan 53, 55, 57; Ionaşco 132—3; Iuga 127: Liciul 15, 32; Racoviţă Nicolai 137; Stamati 160; Şarpe Cozma 2, 4, 7, 9; Şeptelici Ilie 154—6. Vrânceanul Onufrei 76, 90, 92.

Pripaşarii: 16.

Răzeşii: 115.

Sărdarii;

Sărdar Hâncul 160.

Slugile hătmăneşti 142.

Spătarii:

Spătar Alexa 12; Andreica 32; Bosioc 53, 55, 57; Cantacuzino Iordachi 125, 170; Ciogolea C-tin 137, 165; Darie 160; Depasti 171; Drăgşan 15, 17—8; Filip 23, 25; Ghenghe 67; Hrană 2, 4, 7, 9; Prăjescul Savin 91, 93; Racoviţă Neculai 165; Stan 47, 49; Ştefan Gheorghe 127: Ureche Gligorie 107, 108, 110, 117—8; Veveriţă 61, 63.

Staroştii de Cernăuţi:

Staroştii de Cern. 5, 150, 162; staroste de Cernăuţi Andreian

www.dacoromanica.ro

151; Andreica 152: Ciocârlie Grigorie 157—8; Durașco 42; Gavrilaș Mateiaș 73, 78—9; Grumas 1—3; Lența 77; Mustață 78; Onciul 70, 78, 81; Savin 166; Scaraotschi Petrea 72—3; Șeptelici Ilie 131; Toader 158.

Staroștii de Țețin: 5.

Stolnicii:

Stolnic Buzat 86; Colun 17—8; Cucora 28, 30, 36, 38, 47, 49; Ghica 127: Gligorie 53, 55, 57, 61, 63; Golăi 32; Grama 40, 91, 93 104; Nacu 76; Radici 23, 25; Radu 164—5; Stârcea 2, 4, 7, 9; Sturza Ilie 120—1; Toma 106, 108, 110, 117—8; Ursul 160.

Sulgerii:

Sulger Abăza Nicolai 164; Constantin 120—1; Jora Gheorghe 144; Jora Toader 150, 152.

Șătrarii:

Șătrar Boul Ștefan 173; Catargiul Gheorghe 160; Rugină 157; Toader 70.

Șoltuzii:

Șoltuzii 55, șoltuz Hacico 83; șoltuz de Baia 164; Nicolachi de Baia 164; șoltuz de Cernăuți: 78, Dobraș de Cernăuți 70, Isac de Cern. 100; șoltuz de Siret 5, 69; Costin de Siret 40; Isac de Siret 70; șoltuz de Suceava 5, Oniul de Suceava 83, Pascal de Suceava 41.

Uricarii:

Uricar Borăleanu 41; Constantin 68; Dumitru 56; Gheorghe 125; Muste Tiron 170, 174; Tiron 167—8, 174.

Ureadnicii:

Ureadnic 55; ureadnic de Dorohoi Gavrilcea 70: ur. de Siret Isac 70; ur. de Suceava Șeptelici Vasilie 68.

Uşearul: Stoian 153.

Vameșii:

Vameș Condrea 70, Corlătescul Toader 132—3, Dragoșescul Ionașco 43—4, Ilea 153.

Vătafii:

Vataf (vatah) Bahrin 72, Bobran 72, Costin 50—1, Crăciun 50—1, Dumitrașco 20, 72; Gherasim 43, Gracea 135, Grozav 20, Ioan 72, Ionașco 20, Șeptelici Vasile 68, Vlaico 40; Onciul Iurașcovici vataf de Dorohoi 40—1; vataf de graniță Tinco 144; vatag de Storojinet Drăgan 50—1; vătag de Suceava Țâra Simeon 68.

Vatamanii:

Vataman Andonie 155, Gheorghi 83, Nichifor 83, 155; Nistor 83. Toader 155, Țigan 83, vataman de Havrilăuți Ion 151, vat. de Uideşti Grozav 155.

Visternicii:

Visternic Bărlădeanul Solomon 148—9, Boul Toader 132—3, Catargiul Niculai 106, 108, 110; Dămian 132—3, Dubău Tudosie 76; Eremie 2, 4, 7, 9; Gavrilaș Mateiaș 160, Gheorghie 40, Glavan 15, 17—8; Iane 28, 30, 36, 47, 49; Ion 32, Ion Solomon 23, 25; Iordachi 117—8, 127, 142—3, 146—7, 150, 165—7, 169; Lupul 40, 91, 93, Pascal 165, Pelin 153—5, 164, Petru 153, Prăjescu Ioniță 160,

www.dacoromanica.ro

Simeon 55, 57; Statie 132—3; Stroici Simeon 53, 61, 63.

Vornicii mari:

Vornic Albotă 65, Balş Lupul 115, Ciogole C-tin 121, Cupcici 71, 113, Dabija 160, Gavrilaş Matiaş 144, Gherman 42, 157—8; Huru 15, 17—8, Iuraşco 57, Ivan 81, Lupul 40, Moţoc 32, Moghila Eremie 45, 48; Nădăbaico 64, Neculce Alexandru 171, Orăş Vasile 83, Petru 2, 4, 7, 9; Prăjescul Ştefan 104, Racoviţă Radul 163, Razu Costachi 163, Rotompan 40, Şeptelici Ilie 160, Toderaşco 121.

Vornicii ţării de jos:

Vornicul ţării de jos Bucium Condrea 23—4, Cantacuzino Toma 165, Ciolpan Du-traşco 106, Şoldan Du-traşco 108, 110; Toderaşco 116, 118; Ureche Grigori 53, 55, 57, 61, 63, 127; Vartic 26, 30, 35, 38, 47, 49.

Vornicii ţării de sus:

Vornicul ţării de sus Cârstea 61, 63; Eremie 28, 30, 35, 38; Gavrilaş Mateiaş 90—3; Ghenghe Ionaşco 90—3; Gligorce 53, 55, 57, 99; Iurescul 23, 25; Moghila Eremia 47, 49; Petriceico Toader 106, 108, 110, 114, 117—8; Prăjescul Ion 165, 168, 170—1; Toma 127, 137.

Vornicii de poartă:

Vornicul de poartă Dinul 137, Dumitraşco 137, Iuraşco 19, 20; Neculai 137, Rugină 166—9, 170—1; Stroescul Lupu 42, 137; Prăjescul Ştefan 120.

Vornicii de Câmpulung-moldovenesc:

Vornic de Câmpulung Darie 42, Ivan căpitanul 42, Solomon 129,

Vornicul de Câmpulung-rusesc: 125.

Vornicii de târgul Sirete: 5.

Vornicii de Suceava: 55, 73; Tăbârţă Ionaşco 67.

Vornicii de târgul Suceava: 5.

Vuit de Suceava: Dragu 50.

www.dacoromanica.ro

TABLA DE MATERIE

Pagina.

1. *1519, Oct. 7, Hârlău:* Ştefăniţă Vodă întăreşte episcopiei de Rădăuţi satul Rădăuţi şi Marele Coţman cu cătunele Havrilăuţi, Hliviscea, Davidăuţi, Sadcov, Clivodinul, Bludna, Suhoverh, Ciaplinţi şi Valeva, satul Rohozna, o prisacă în hotarul târgului Cernăuţi şi o prisacă în hotarul satului Voroveşti, ţin. Cărligăturii. . . . . 1—5
2. *1520, Aug. 21, Suceava:* Ştefan Vodă întăreşte mânăstirii Putna următ. sate situate în Bucovina: Jicovul de sus şi jos, Voitin, Maneuţi, Balosineşti, Botăşane, Vicşani, Măcicăteşti, Frătăuţi, Climăuţi, Ternauca, Balcăuţi, Grecii lângă Sirete, piatra de ceară din târgul Sirete, morile de lângă acest târg, Camenca, Tomeşti, Cupca, toate din ţinutul Sucevii; Cozmin, Clicicăuţi, Ostriţa, Stroinţii şi Urvicolesa din ţinutul Cernăuţi. . . . . 5—14
3. *1531—1533, Aprilie 23, Hârlău:* Gavril, fiul Anei şi nepotul lui Iaţco, vinde lui Ion Ciudinschi a $^1/_3$ parte de Horodnicul de jos, ţin. Sucevii, pentru suma de 240 zloţi. Domnul întăreşte. . . . . 14—16
4. *1534, Hărlău:* Petru Rareş VV. dărueşte mânăstiri Moldaviţa braniştea din jurul ei. Se arată hotarele braniştei. . . . . 16—19
5. *1551, Ianuarie 5:* Tudura, Iuraşco şi Drăghici, copiii Marichii, strănepoţii lui Vasco Dumitrahovici se înţeleg cu rudele lor şi împărţesc între ei satele Budilce, Sămoscov, Boianciuc, Doroşăuti şi Teutri din ţin. Cernăuţi. . . . . 19—20
6. *1570, Ian. 21, Iaşi:* Bogdan VV. hotăreşte, ca Ionaşco şi nepotul său de soră Sava Lenţovici să stăpânească a $^1/_3$ parte de Iurcăuţi, partea de sus, ţin. Cernăuţi, ce au vândut-o Onciului pt. 233 zloţi tătăreşti; Ionaşco întoarce banii. . . . . 20—22
7. *1582, Febr. 14, Suceava:* Iancul VV. întăreşte descendenţilor celor trei strămoşi anume Iaţco, Dumca şi Duşco satele Horodnicul de sus şi jos, ţin. Sucevii. . . . . 22—25

www.dacoromanica.ro

Pagina.

8. *1584, Mai 29, Iaşi:* Gheorghie, ep. de Rădăuţi, dărueşte mân. Suceviţa 1/2 Overcăuţi şi Macareova Luca care se cheamă Lincova şi 1/2 Stănileşti, iar Ion Solomon uricar cu soţia sa Mărica, nepoata lui Luca Arbure, muntele Gemănăul. Domnul confirmă. . . . . 25—33

9. *1586, Febr. 26, Iaşi:* Petru Şchiopul VV. dărueşte mân. Suceviţa satul Mândreşti pe Sirete, care fusese proprietatea lui Gheorghie, ep. de Rădăuţi, şi satul Suceviţa cu Novoseliţa zisă Movileanii, amândouă într'un hotar; ultimele două sate fusese ascultătoare de ocolul Badeuţilor. . . . . 33—39

10. *1591, Dec. 25, Siret:* Ilinca, fata lui Gligorie, nepoata lui Iuraşco, vinde lui Dumitraşco Mihul şi soţiei acestuia Antimia 3 jirebii din satul Tureatca, ţin. Suceava. . . . . 40—43

11. *1592, Ianuarie 19:* Marica Şeptelici dărueşte fiicei sale Anghelina şi soţului acesteia Dumitru Corlatescul satul Vascăuţi, ţin. Sucevii. . . . . 43—44

12. *1592, Sept. 14, Iaşi:* Dumitru aprod, fiul lui Vascan Moghila părc. de Hotin, vinde fără ştirea rudelor sale unui călugăr dela mân. Voroneţ satul Verbia pe Jijia, Gheorghe Moghila, ep. de Rădăuţi, întoarce banii cheltuiţi mân. Voroneţ, ia în seamă satul Verbia şi-l dărueşte mân. Suceviţa. . . . 44—50

13. *Pela 1594, Febr. 24:* Cârste, fiul lui Tălăşman, vinde lui Costin vatag a 1/8 parte de Bahrineşti, ţin. Sucevii, pentru suma de 120 zloţi. . . . . 50—51

14. *1597, Iulie 12, Suceava:* Eremie Moghila VV. cumpără cu suma de 2000 zloţi satele Horodnicul de sus şi jos, ţin. Sucevii, şi le dărueşte mân. Suceviţa. . . . . 51—53

15. *1597, Septemvrie 19:* Ieremie Moghila VV. întăreşte mân. Iţcani privilegiile pe care le avuse din trecut. 54—56

16. *Pela 1600,:* Se face schimb de moşii: fostul părc. Iuraşco dă 1/4 parte de sat Călineşti pe Horaeţ, ţin. Suceava, şi primeşte dela Dumitru uricar 1/2 sat Frăteşti, ţin. Neamţ, şi suma de 120 taleri de argint. . . . . 56—57

17. *1602, Iunie 11:* Ieremie Moghila VV. întăreşte lui Onciul Iuraşcovici şi fraţilor acestuia, Teodor şi Mărica, moşia Cuciurul Mic, ţin. Cernăuţi. . . . . 57—58

www.dacoromanica.ro

Pagina.

18. *1603. Sept. 17, Hârlău:* Se face împărţală de moşii: Isac Mateeşescul cu fraţii şi nepoţii săi se învoesc cu moşiile Coşoteanii, ţin. Hârlău, Purceleşti, ţin. Sucevii, Ţiberih, ţin. Orhei şi 1/4 parte de Ravacăuţi ţin. Cernăuţi. Aceasta din urmă parte de moşie cade în seama lui Dumitru, fiul Aniţei. 58—59

19. *1605, Noemvrie 23, Suceava:* Se face schimb de moşii: Toader Moghila dă 1/2 Hruşovăţ, 1/8 Hruşovăţ şi 1/4 Tuleatin, ţin. Hotin, şi primeşte dela fratele său Eremie Moghila VV. 1/2 Durneşti, partea de jos, ţin. Suceava; Eremie Moghila dăruieşte moşiile primite mân. Sucevita. Mânăstirea Sucevita la rândul ei face schimb dând satul Noscova, ţin. Soroca, şi primind dela Toader Moghila satul Năhoreni, ţin. Hotin. . . . . 59—65

20. *1605, Dec. 2, Suceava:* Dumitra, soţia lui Costin cu fiii ei vând lui Oräş Tălăşmanul părţi din Bahrineşti, ţin. Sucevii. . . . . 66—67

21. *1610, Martie 16, Suceava:* Necoară, fiul lui Gavril, vinde lui Vasile Şeptelici pentru 160 taleri partea sa şi a surorii sale Naramza, în total 1/8 parte de Vascăuţi, ţin. Sucevii. . . . . 67—69

22. *1610, Iulie 11, Sirete:* Ştefan, şoltuzul de Sirete, mărturiseşte că Ileana a vândut unchiului ei Pintea părţile ei de moşie din satele Igeşti şi Pătrăuţi pe Sirete. 69

23. *1610, Septembrie 24:* Maricuţa, fiica lui Gavriil, soţia lui Zaharia, pitar din Dersca, vinde fratelui ei Vasilie partea ei din satul Vascăuţ, ţin. Sucevii, pentru suma de 100 de taleri. . . . . 69—70

24. *1610, Octombrie 9:* Crăciun cu femeia sa Zoiţa, fata lui Fădoraşco din Costeşti, vinde starostelui Onciul a 1/6 parte din Căbeşti, ţin. Cernăuţi . . . . . 70—71

25. *1613, Ianuarie 11:* Stefan Tomşa VV. întăreşte mănăstirii Putna satul Crasna, ţin. Sucevii, dăruit ei de Filoftei, episcop de Huşi 71

26. *1615, Ianuarie 18:* Petrea Scaraotschi, starostele de Cernăuţi, hotăreşte satul Iurcăuţi între descendenţii lui Lenţa: Crasco, Marica şi Lenţa. 72

27. *1616 Aug. 24, Iaşi:* Radul VV. întăreşte locuitorilor aşezaţi pe moşia mănăstirii Iţcani privilegiile ce le-au avut dela domnii mai vechi. . . . . 73—74

28. *1616, Septemvrie 12:* Câteva regeste privitor la satele Uideşti, Bosanci şi Unguraşi, ţin. Suceava, proprietatea mitropoliei Sucevii. . . . . 74—76

www.dacoromanica.ro

Pagina.

29. *1617 Martie 1, Iaşi*: Radul VV. întăreşte lui Onofrei Vrânceanul 1/8 Hearţea şi 1/2 Lehăceani, amândouă ţin. Cernăuţi, primite dela mătuşa Todosia, fata lui Onciul cel bătrân şi nepoata lui Arbure. 76—77
30. *1618, Oct. 10. Cotnar:* Ceaşnicul Furtună şi logof. Arsenie mărturisesc, că Miron Lenţa şi ginerele său Pătraşco Boldescul au dat jupânesii Vrânceneasa 2 fălci de vie din dealul lui Vodă pentru banii ce-i datora Lenţa bătrânul. 78
31. *1620, Mai 4, Iaşi:* Gaspar VV. întăreşte lui Gavrilaş staroste, fiul lui Mateiaş diac din Şerăuţi, satul Stăuceni, ţin. Cernăuţi, reclamat de Onufrei, fiul lui Onciul Vrânceanul. . . . . 79—80
32. *1622 Mai 31, Iaşi:* Stefan Tomşa VV. întăreşte lui Dumitraşco Şeptelici părţile de moşie din Zaharesti şi Vascăuţi, amândouă ţin. Sucevii, care i-au fost zălogite de fratele său Vasile Şeptelici hatmanul pentru nişte epe cu mânzi. . . . . 80—81
33. *1623, Martie 20, Iaşi:* Stefan Tomşa întăreşte lui Iuraşcovici şi surorii sale Marica 1/6 parte de Romăneşti, ţin. Sucevii, pe care o au dela părintele lor Iuraşco. . . . . 81—82
34. *1624, Oct. 2, Suceava*: Dumitraşco, fiul lui Evloghie, vinde lui Crâstian Rotumpan log. o parte de sat din Nemerniceni, ţin. Suceava, pentru suma de 10 taleri de argint. . . . . 82—83
35. *1624, Noemv. 14, Suceava:* Radul VV. întăreşte lui Onciul Iuraşcovici satul Şendricenii şi părţile sale de moşie din Zastavna, Toltri, Piedecăuţi, Bobeşti şi Căbeşti. . . . . 83—84
36. *1625, Ian. 12, Suceava:* Se face schimb de moşii: Eremia Murguleţ dă mân. Solca satul Solca şi primeşte în schimb satul Mihalciul, ţin. Cernăuţi. Domnul confirmă . . . . . 84—87
37. *1626, Maiu 10, Iaşi;* Miron Barnovschi VV. scrie lui Simionel diac de Soloneţ, să stingă conflictul ivit între satele Bălăceani şi Ilişeşti, ţin. Suceava, pentru o bucată de pământ. . . . . 87—88
38. *1626, Iunie 2, Suceava:* Miron Barnovschi VV. întăreşte mân. Moldoviţa muntele Sohard. . . . 88—89
39. *1628, Aprilie 2, Iaşi:* Miron Barnovschi VV. întăreşte lui Gavrilaş vornic de ţara de sus, urm. cumpărături: satul Iujineţ dela descendenţii lui Ion Rohozna diac şi satul Budilce sau Zadobriuca dela Ionaşco Ghianghe mare vornic al ţării de jos. 89—94

www.dacoromanica.ro

Pagina.

40. *1629, Aug. 2, Băbiceni:* Se certifică că Miron din Bălăceni. ţin. Sucevii, a vândut partea sa de ocină lui Strătulat Dobrenchie. . . . . 94—95
41. *1630, Oct. 26, Hârlău:* Moise Moghila VV. întăreşte mân. Voroneţ braniştea din munţii Câmpulungului 95—99
42. *1631, Ian. 10. Cernăuţi:* Vasile Cracalie vinde lui Ionaşco Brânzanu şi soţiei acestuia Safta partea sa de Rohozna, ţin. Cernăuţi, moştenită dela părintele său Grigorie. 100
43. *1632, Mai 9, Iaşi:* Alexandru Iliaş VV. întăreşte mân. Iţcani un loc de moară pe pârâul Dragomireşti, mai jos de satul Ruşcior, care loc fusese ascultător de târgul Sucevii. . . . . 100—101
44. *1637, Iunie 6, Suceava:* Tofana, jupâneasa lui Şeptelici, cu fiii ei Iliaş şi Gheorghiţă vând lui Stefan Murguleţ 1/4 parte de Vascăuţi, ţin. Sucevii, cu 12 jirebii în ţarină pentru 180 ughi. 101—102
45. *1638, Ian. 30, Iaşi:* Ionaşco Tăutul, fiul lui Zaharie, se ceartă cu Tăutul fost mare log. pentru 1/4 parte de sat Ispas, ţin. Cernăuţi, şi pentru poiana Tisovarovna. Log. Tăutul a fost dat rămas şi Ionaşco a rămas proprietar. 103
46. *1638, Febr. 25:* Stolnicul Grama, Nicolae Drăguş şi Ionaşco, fiul Cuparului, împărţesc între ei moşiile Bainţe, ţin, Sucevii, Răvăcăuţi şi Orăşeni, ţin. Cernăuţi, rămase dela moşul lor hatmanul Oräş. 104
47. *1639, Apr. 12, Iaşi:* Ion Prăjeşcul ceaşnic, fiul lui Stefan Prăjescul, nepotul lui Petru Vartic, vinde lui Isac de Sinehău 3 părţi din satul Molniţa, ţin. Cernăuţi. Nicoară Dupniţă îi vinde restul satului 1/4 parte, iar Orheianul îi vinde a 1/6 parte de Mogoşeşti . . . . . 104—107
48. *1639, Apr. 20, Iaşi:* Vasile Lupu VV. conferă episcopiei de Rădăuţi 30 oameni, pe cari îi scuteşte de toate dările faţă de domnie . . . . . 107—111
49. *1640, Martie 12, Iaşi:* Coste de Lucaveţ primeşte în schimb 1/4 Ivancăuţi pentru 1/4 Stăneşti dela Agafia, fiica lui Dragşan, şi cumpără 1/16 Ivancăuţi dela Andronic; Domnul confirmă. . . . 111—112
50. *1640, Iunie 3, Suceava:* Onciul Iuraşcovici şi rudele sale împărţesc între olaltă moşiile Horoşăuţi, Iurcăuţi, Babin, Boianciuc, Doroşăuţi, Vasileu, Stepeniuca şi Costeşti. . . . . 112—113

www.dacoromanica.ro

Pagina.

51. *După 1640:* Stefan Filipiţchi vinde lui C-tin Cocoranul şi soţiei acestuia Grozava a 1/4 parte de Horoşăuţi . . . . . 113—114

52. *1642, Martie 1, Iaşi:* Toader Petricesico vornicul împrumutând Antemiei Tureatca 120 taleri s'a asigurat cu satul Şăleşeul de sus. Trecând satul în seama rudelor lui Balica hatmanul, Petriceaico ocupă o parte de Sinăuţi, ţin. Suceava. Logof. Gavrilaş Mateiaş restitue lui Petriceaico suma împrumutată şi ocupă acea parte de Sinăuţi. . . . . 114—115

53. *1642, Martie 30, Iaşi:* Vasile Lupu VV. întăreşte mân. Moldoviţa munţii Sohardul Mare şi Mic, Rarăul şi Toderescul din ocolul Câmpulungului moldovenesc. . . . . 116—120

54. *1642, Maiu 26:* Fostul jitnicer Nicolae şi marele pitar Dumitraşco se înţeleg să stăpânească frăţeşte câte o jumătate de sat de Bahrineşti, ţin Suceava. . . . . 120—121

55. *1643, Oct. 20:* Teta, Isac, Coste şi Marica, copiii lui Miron Onciul de Herţa, împărţesc cu nepotul lor Gheorghiţă averea rămasă dela părinţele lor anume Sinehău şi 1/2 Cernăcău (Cincău) ţin. Cernăuţi. . . . . 121—122

56. *1645, Iunie 2:* Vasile Lupu V. întăreşte lui Costin, fiul Savii, şi fraţilor săi o 1/2 de sat din Cuciurul Mic, ţin. Cernăuţi. 122

57. *1646, Iulie 9:* Log. Tăutul cumpărase cu 8 galbini dela fraţii Cosma şi Ţancul a 1/4 parte de Comăreşti ţin. Sucevii. La rugămintea acestor fraţi Tăutul ia în primire aceşti bani şi partea de moşie amintită trece din nou în sama foştilor săi stăpâni. . . . . 122—123

58. *1646, Iulie 10:* Stefan Murguleţ cu soţia sa Zlata, fiica lui D-traşco Şeptelici din prima sa căsătorie, au conflict cu Safta, a doua soţie a lui D-traşco Şeptelici pentru o parte de Zahareşti, ţin. Sucevii. Mitrop. Varlaam hotăreşte din ordin ca amândouă surorile să stăpânească frăţeşte această parte de moşie. . . . . 123—124

59. *1647, Mai 20, Iaşi:* Vasile Lupu VV. întăreşte dijma vecinilor din ocolul Câmpulungului rusesc . . 124—126

www.dacoromanica.ro

Pagina.

60. *1647, Aug. 15, Iaşi:* Vasile Lupul VV. întăreşte mân. Putna branişteа ce a primit-o dela Ştefan cel Mare. Se amintesc munţii cari se află dincolo de hotarul de astăzi al Statului român . . 126—131

61. *1648, Iuni 1, Iaşi:* Vasile Lupu VV. întăreşte lui Gavrilaş Mateiaş, fost mare log. satul Bobeşti. Se dă hotarul satului. . . . . 131—132

62. *1648, Iuni 14, Suceava:* Toader Boul vist. cumpărase dela surorile Nastasia, Sofronia şi Frăsina, nepoatele lui Toader Corlătescul vameş, părţi de moşie de Stăjăreani şi Corlăteşti, ţin. Sucevii. Domnul întăreşte aceste părţi lui Stefan Boul fost clucear, fiul lui Toader Boul . . . 132—133

63. *1650, Noem. 18:* Măricuţa, văduva lui Vasile Onciul, lasă copiilor ei Dobruşca, Mariana, Axana şi Gheorghiţă, părţile ei de moşie din Vascăuţi, Banila, Lucavăţ şi Panca, ţin. Suceava. . . . 134—135

64. *După 1650:* Impărţala între fiii lui Stefan Murguleţ . 135—136

65. *1651, Aug. 10, Iaşi:* Vasile Lupu VV. întăreşte Antimiei şi Mariei, fata şi nepoata lui Danovici, părţile lor de moşie din Zastavna, Doroşăuţi, Toutre, Revacăuţi, Piedecăuţi, Cuciurul Mic, Romăneşti, Nihoreni şi Stăneşti, moştenite dela dela strămoşul lor Iuraşco. 136

66. *1652, Oct. 9:* Tinta, fata lui Miron de Sinehău, dărueşte copiilor ei Lupul Stroescul, Aniţa, Catrina, Tonca şi Mintena părţile de moşie din Stroeşti, Nepolocăuţi, Căbeşti, Bărbeşti, ţin. Cernăuţi, şi Malinţii, ţin. Hotin. 137

67. *1654, Ian. 18, Iaşi:* Călugării din Dersca au vândut lui Ilea de Volcineţ o parte din satul Boian, au luat banii, dar n'au dat partea de moşie. Gheorghie Stefan VV. le opreşte satul Dersca, ţin. Suceava, silindu-i astfel să intoarcă banii sau partea de moşie. 138

68. *1654, Martie 22, Iaşi:* Gheorghie Stefan VV. întăreşte mân. Dragomirna satele Dragomireşti şi Buninţe, ţîn. Sucevii, Napadova, ţin. Soroca, Matieni, ţin. Dorohoi, şi satele Borzeşti pe Jijia, Fărceni şi Dimidieni. . . . . 138—139

69. *1654, Martie 23, Iaşi:* Gheorghe Stefan VV. întăreşte mân. Dragomirna satele Necşani, ţin. Hârlău, Brătineştii. apoi Ruşciorii, Salce şi Bârnova ţin. Sucevii. . . . . 140—142

www.dacoromanica.ro

Pagina.

70. *1654, Mai 22, Iaşi:* Gheorghie Stefan VV. judecă pentru 1/8 Boian, 1/2 Onut, ţin. Cernăuţi, şi satul Lozine, ţin. Dorohoi, dând rămas pe Toader părcălabul şi întărindu-le lui Iordachi Cantacuzino visternic. . . . . 143—145

71. *1654, Iulie 18, Iaşi:* Ilie Şeptelici cu fratele său Gheorghiţă se împacă cu mân. Sucevita. Mânăst. Sucevita rămâne cu satele Hrinceşti. Iazlovăţ şi Ceaplinţe, iar fraţii Şeptelici primesc satul Şerbăuţi, ţin. Sucevii. . . . . 145—146

72. *1654, Aug. 12:* Gheorghe Stefan VV. întăreşte lui Iordachi Cantacuzino fost mare vist. 1/2 Lenţeşti şi 1/3 parte Valeva, ţin. Cernăuţi, moştenite dela socrul său Gavrilaş Mateiaş. . . . . 146—148

73. *1654, Dec. 8, Iaşi:* Vist. Solomon Bârlădeanul cumpără dela Du-traşco Popovici, nepotul lui Ilie de Berbeşti, părţi de moşie din Berbeşti, Pleşinţe, Botăşiniţa şi Costeşti, ţin. Cernăuţi . . 143—149

74. *1655, Mai 23, Iaşi:* Gheorghe Stefan VV. scrie starostelui de Cernăuţi să aleagă hotarul satului Maletinţii, ţin. Cernăuţi, fiind împresurat de Iordachi Cantacuzino dinspre satul Stăuceni. . 150

75. *1655, Iunie 22:* Hotarnica satului Maletinţe, ţin. Cernăuţi. . . . . 150—151

76. *1656, Ian 11 Iaşi:* Gheorghe Stefan VV. scuteşte de camâna cojocărească şi alte dări pe un cojocar al mănăstirii Putna. . . . . 151—152

77. *1656, Iulie 15, Iaşi:* Sulgerul Jora primeşte dreptul de a dijmui pe ţăranii din satul Maletinţe, ţin. Cernăuţi. 152

78. *1656, Aug. 16, Iaşi:* Se ceartă pentru satul Mihalciul, ţin. Cernăuţi, vist. Pelin şi rudele sale cu membrii familiei Murguleţ, zicând că este satul lor având un zapis de întăritură dela C-tin Vodă. Familia Murguleţ arată zapisul de schimb făcut cu mân. Solca. Domnul dispune ca Murguleţ să aducă 24 oameni cari să jure că Mihalciul este satul lor. . . . . 153—155

79. *656, Noemv. 15:* Irimie Cârcu, portar de Suceava, trimis de domn, constată că bucata de pământ pentru care se ceartă satele Rus şi Securiceni, ţin. Suceava, este a satului Rus. Dând 12 zloţi ferie satul Rus primeşte acest petec de pământ. . 155—156

www.dacoromanica.ro

Pagina.

80. *1657, Apr. 15, Iaşi:* Gheorghi Ghica VV. ordonă ca toţi slujitorii cari vor măcina la morile depe Siret ale mânăst. Putna să plătească mirticul de moară. . . . — 156
81. *1657, Iuni 14:* Măricuţa, fata lui Crăciun Dănici, vinde fraţilor Lastiuca partea ei de moşie din satul Căbeşti. 157
82. *1657, Dec. 8, Vasileu:* Trei boieri stabilesc hotarul între satele Zvinece şi Răpujeniţa, ţin. Cernăuţi. 157—158
83. *1658, Mai 28, Iaşi:* Gheorghe Ghica VV. trimite pe Toader staroste de Cernăuţi, şi pe Neculai Murguleţ la satul Vaslăuţi, ţin. Cernăuţi, să cerceteze conflictul ivit pentru acest sat între Iord. Cantacuzino şi Stroescul. . . . . 158—159
84. *1658, Aug. 6, Iaşi:* Safta, văduva lui Nicolai Ureche, fata lui Neagoe, cu fiica ei Alexandra, vinde mân. Barnoschi, 1/8 parte de sat din Toporăuţi, ţin. Cernăuţi, ... 159—161
85. *1659, Apr. 6, Iacobeşti:* Se hotăreşte o bucată de pământ din moşia Iacobeşti, ţin. Suceava. . . 161—162
86. *1659, Iulie 13, Iaşi:* Gheorghi Ghica VV. dărueşte Marelui Schit din Galiţia zeciuiala târgului Cernăuţi. . . . . 162—163
87. *Pela 1660:* Soltuzul de Baia cu cei 12 pârgari condamnând la moarte pe un Ţigan, admit ca acesta să fie răscumpărat de vist. Pelin. . . . . 163—164
88. *1660, Apr. 20, Iaşi:* Radul stolnic şi fratele său Neculai Abăza sulger, fiii lui Gavril hatman, vând lui Pascal vist. satul Ternauca, ţin. Cernăuţi, pentru suma de 450 ughi. Satul Ternauca ei l-au fost cumpărat dela Ileana, soţia lui C-tin Ciogolea spătar. Domnul confirmă. . . . . 164—166
89. *1660 Iulie 12:* Rugină vornic a hotărît satul Stăuceni ţin. Cernăuţi, al vist. Iordachi Cantacuzino şi domnul ţării confirmă hotarnica. . . . . 166—167
90. *1660 Iulie 22, Iaşi:* Stefan Lupul VV. confirmă împărţirea în 3 părţi a satului Rohozna, ţin. Cernăuţi, din care una este a lui Iordachi vist., a doua a lui Iuon Prăjescul vornic, iar a treia a lui Cracalia, a Brânzăneştilor şi a rudelor lor. 167—169
91. *1660 Iulie 25 Iaşi:* Stefan Lupul VV. confirmă hotarnica Lenţeştilor făcută de vornicul de poartă Rugină, după care satul Lenţeşti s'a împărţit în două, între vornicul Iuon Prăjescul şi visternicul Iordachi Cantacuzino. . . . . 169—170

www.dacoromanica.ro

Pagina.

92. *1661, Iulie 25:* Hotarnica satului Dubăuţi, ţin. Cernăuţi, moşia marelui vornic al ţării de sus Iuon Prăjescul. . . . . 170—171
93. *1661, Aug. 28, Iaşi:* Pătraşco Ţintă de Zamostie este trimis la Ivancăuţi, ţin. Cernăuţi, să cerceteze ce parte de moşie stăpâneşte Cucoranul. . . . 171—172
94. *1662 Febr. 28, Iaşi:* Eustratie Dabija VV. dărueşte mân. Solca 8 poslușnici şi-i scuteşte de toate dările. 172
95. *1662 Mai 12:* Foştii părcălabi de Putna Duţ-traşco Iepure şi Melisian Tăban au pâră pentru satele Lujeni şi Şipeniţa, ţin. Cernăuţi, cu Miron Costin, părc. de Hotin. Dabija VV. constată că uricele lui Iepure şi Tăban sunt false, îi dă rămaşi pe amândoi şi întăreşte aceste sate lui Miron Costin. . . . . 173—176
96. *1662, Noemv. 20:* Eustratie Dabija VV. trimite pe boierul Irimie Cârcu să stângă conflictul ivit între Hulubei şi spătâroaia Ciogoloae pentru heleşteul zis Iorghiciul din satul Calafindeşti, ţin. Suceava. 176

www.dacoromanica.ro

ERRATA VOLUMULUI I

Pag.:	Rândul:	în loc de:	îndreaptă:
92	23	Ника	искал.
93	1	s'au sculat	un cal
93	4	logofăt fătul	logofătul
93	4	Nica	iscal
93	32	Ника	искал
94	15	Nica	iscal
99	32	Ника	искал.
100	20	Nica	iscal
102	39	лог. фетѣл	логофетѣл
104	8	logofăt fătul	logofătul
139	11	Ника	искал.
139	31	Nica	iscal
140	20	Ника	искал.
140	37	Nica	iscal.
170	29	Nica	iscal.
184	16, 30, 33	Uricanul	Uricarul
204	29	Ника	искал
205	16	Nica	iscal.
246	13	Мѣсто	Мѣсето.
246	15	тдеж, пташем wти список	гдеж, пишем wт исписок.
253	9 şi 26	1650	1617.
253	23	зрни	зрке
253	24	Никадх	искадх.
254	3	7150	7125.
256	10	în Tudan veci	cu Tudan în veci

www.dacoromanica.ro

PREȚUL LEI 100.—

www.dacoromanica.ro